Limburgs Dagblad

F.N.Veest

Donderdag 27 mei 1982. 64e jaargang nr. 123.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 57,25, maand ƒ 19,17, per exemplaar ƒ 0,80.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

deze zonnige tijd regent het be-
uringen. De dienstdoende
lent, die in de officiële wandel-
ingen verbalisant heet, int de
ete meestal in contanten. Heeft
bekeurde niets op zak dan
ent hij binnen 48 uur over de
ug te komen. Per 1 juli as. komt
een versoepeling. De overtreder
ijgt van de overheid een ter-
ijn van 14 dagen. In dat tijdsbe-
ek dient hij of zij de boete per
ank of giro te voldoen. Vanaf 1
li is het niet meer mogelijk de
isstap direkt te vereffenen in
ntant geld. Daarmee is dan een
ubbel doel bereikt. De taak van
politie wordt verlicht. In feite
aren zij wandelende staatskas-
ers geworden, die een complete
dministratie voerden. Zij waren
obiele kassa's van het Rijk. Een
uidelijke taakverzwaring met
pen als voornaamste wapen.
raks, over een maand, hoeft dat
et meer. Ook voor het publiek is
t een verlichting. Je hoeft de
rtefeuille niet meer meteen te
ekken, want een opdracht aan
ro of bank is nu voldoende. Al-
ewel het allemaal wat minder
beidsintensief wordt met het in-
n van de boetes komen er toch
ijzigingen in de bedragen. De
jf procureurs-generaal van de
ederlandse gerechtshoven gaan
og eens nauwkeurig bekijken
e hoog de boetes gaan worden.
ast staat wel dat het maximale
edrag 120 gulden zal gaan be-
ragen in plaats van 70 gulden.
e publieke opinie heeft bij Justi-
e duidelijk meegespeeld. Er be-
ond volgens een vorig jaar inge-
oerde proef een duidelijke voor-
eur voor schikken per giro of
ank. Bovendien daalde het aan-
al processen-verbaal dat naar
ustitie werd gestuurd. Maar...
et aantal betalingen steeg. Ge-
oon een goede handel dus, ook
oor Vrouwe Justitia, die welis-
aar geen oogje dichtknijpt,
aar net zo goed op de centen zit.
oede Morgen, de gulden is nu
cht voor Justitie de middenweg.

Het weer

isselend bewolkt met enkele egen- of onweersbuien. Middag-emperatuur rond 20 graden in et binnenland. Vrij krachtige ind, eerst veranderlijk, later oordwest. Vrijdag tot en met aandag: droog, zonnig, 18 tot 4 graden.

ANDAAG:

zon op:	5.31	onder:	21.44
aan op:	9.48	onder:	1.27

ORGEN:

zon op:	5.30	pnder:	21.45
aan op:	11.06	onder:	2.09

Koffie

Er is geen pak koffie te krijgen in de winkels van Belgrado maar de PTT in de Joegoslavische hoofdstad heeft wel extra mensen in dienst moeten nemen om de grote stroom pakjes met koffie af te handelen en te bezorgen. Het is niet duidelijk waar de koffie vandaan komt. In Joegoslavië bestaat al meer dan vijf jaar een chronisch tekort aan koffie. Reden hiervoor zijn de uitgedijde bureaucratie, het gebrek aan harde buitenlandse valuta en de pogingen van de regering de tekorten op de handelsbalans met het buitenland terug te brengen. Duidelijk een koffie verkeerd dus...

Cursus in astrologie



"U bent boogschutter?"

Zwarte dag voor Britten in strijd rond Falklands



● H. Bodenstaff (links) en J. de Wit rond de tafel in De Regenboog.

Kees Schelling komt feliciteren

Tachtig jaar bij vakbond

HEERLEN – Kees Schelling, voorzitter van de Voedingsbond-FNV, komt volgende week dinsdag naar het bejaardenhuis De Regenboog in Heerlen om twee hoogbejaarde vakbondsleden te huldigen. Dat zijn de heren H. Bodenstaff (95 jaar) en J. De Wit (93), respectievelijk tachtig en zeventig jaar lid van genoemde bond!

De twee „volhouders" kwamen allebei vanuit Groningen naar Limburg waar zij werk vonden op de Staatsmijn Wilhelmina. Bodenstaff werkte echter plaatselijk in een bakkerij. Hij richtte o.a. de Algemene Bond voor Werknemers op. De Wit werd gepensioneerd bij de coöperatie Glück Auf. Hij is bovendien medeoprichter van de Algemene Bond van Geheelonthouders.

Veiligheidsraad wil bemiddeling

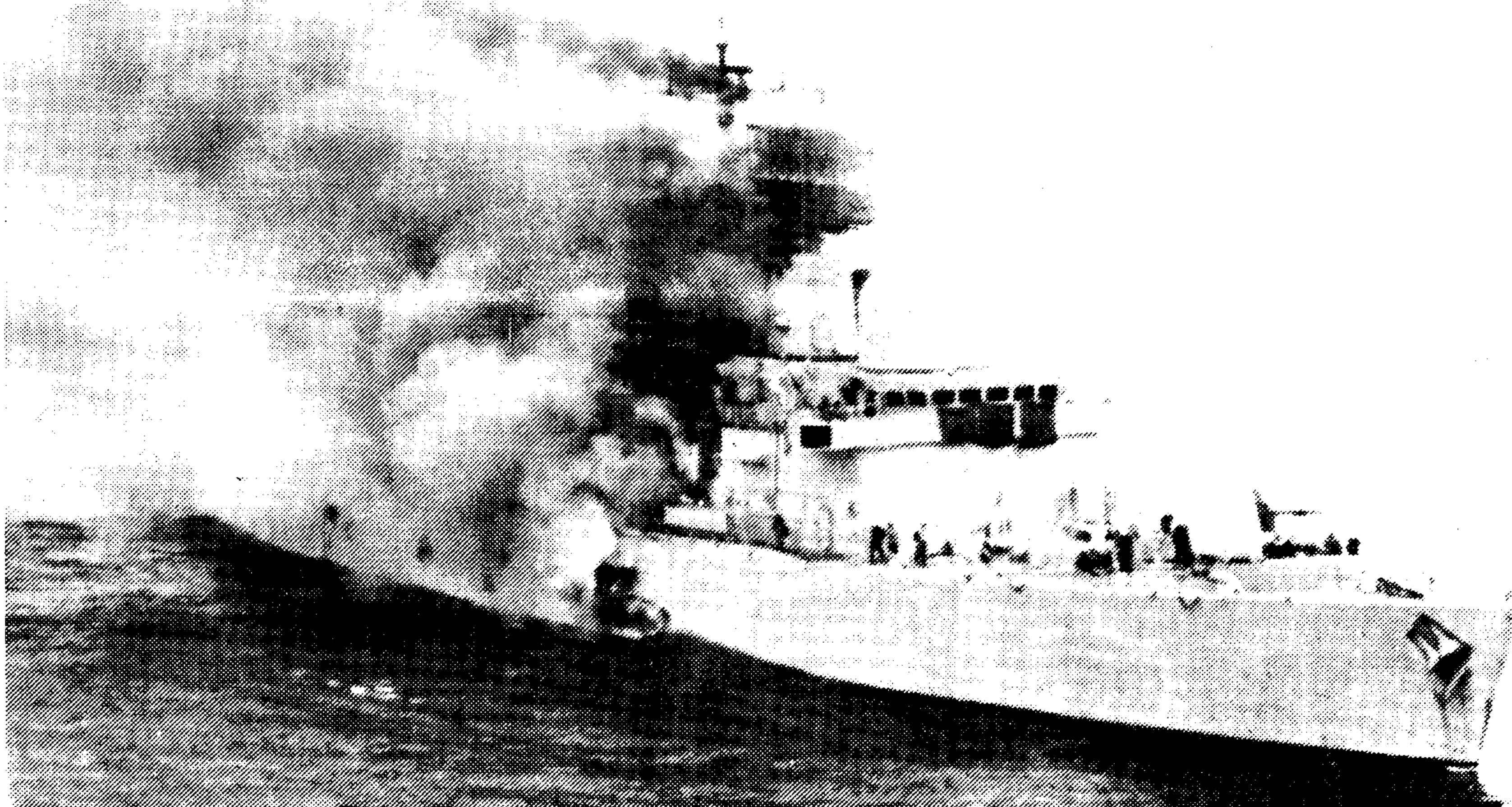
WASHINGTON/LONDEN – De Veiligheidsraad heeft een eenstemmig beroep gedaan op secretaris-generaal Perez de Cuellar van de Verenigde Naties zijn inspanningen te hervatten voor het beëindigen van de oorlogshandelingen tussen Groot-Brittannië en Argentinië met de Falkland-eilanden als inzet.

Dit is de verwachte – magere – uitkomst van zes dagen bitter debat, waarbij tevoren vaststond dat Groot-Brittannië elke resolutie zou wegstemmen die een staakt-het-vuren eiste. Zoals de tekst, voorgesteld door Guyana, Ierland, Jordanië, Togo, Oeganda en Zaïre, er nu uitziet, dringt de Veiligheidsraad er bij de str[illegible] de partijen op aan met de secretaris-generaal samen te werken en eist van Perez de Cuellar dat hij onmiddellijk contact opneemt met Argentinië en Groot-Brittannië teneinde te onderhandelen over wederzijds aanvaardbare voorwaarden voor een staakt-het-vuren.

De resolutie in de Veiligheidsraad kon worden aangenomen nadat ook Argentinië had aangeduid ermee te kunnen instemmen. De Britten hebben tegen de resolutie geen bezwaar, omdat die in geen enkel opzicht hun militaire actie op de Falkland-eilanden aan een staakt-het-vuren onderwerpt voordat de Argentijnen zijn verdreven.

Twee Britse schepen, de onderzeebootjager Coventry en het als transportschip ingezette koopvaardijschip Atlantic Surveyor, zijn bij de massale Argentijnse luchtaanvallen van dinsdag verloren gegaan.

Daarbij zijn 24 manschappen omgekomen en raakten 20 gewond, zo heeft het ministerie van defensie in Londen woensdag bekendgemaakt. Daarmee was dinsdag de zwartste dag tot nu toe voor de oorlogsvloot bij de Falkland-eilanden, die inmiddels vijf schepen is kwijtgeraakt.



● De onderzeebootjager Sheffield gehuld in rook, nadat het schip was geraakt in door Argentijnse Exocet-raketten. Iets later zou het schip in de golven verdwijnen.

De Britse permier, mevrouw Thatcher, zei woensdagmiddag: „Deze ernstige verliezen hebben onze vastberadenheid en ons zelfvertrouwen niet aangetast." Defensieminister Nott probeerde woensdag van zijn kant een somber Lagerhuis nieuwe moed in te spreken. Hij zei dat de afgelopen twee dagen tien onderzeebootjagers en fregatten zich bij de oorlogsvloot hebben gevoegd, ruim voldoende om de geleden verliezen weer goed te maken.

De totale oorlogsvloot bestaat uit meer dan honderd schepen en 25.000 manschappen, aldus Nott, die liet doorschemeren dat de aanval op Port Stanley, de hoofdstad van de Falkland-eilanden waar 6000 Argentijnen zich hebben ingegraven, niet lang meer zal duren.

Bommen

De Coventry werd door een aantal bommen geraakt, terwijl het schip als radarpost fungeerde in de zee ten noorden van de Falkland-eilanden. Er brak brand uit, die niet meer onder controle te brengen was. Twintig marinemensen kwamen als gevolg van de bominslagen om.

De Coventry was het zusterschip van de Sheffield, die enige weken geleden door een Exocet-raket werd vernietigd, en waarbij eveneens twintig doden vielen.

Voor het eerst sinds die ramp heeft Argentinië opnieuw zijn toevlucht genomen tot dit dodelijke wapen. Twee Exocet-raketten raakten het als bevoorradingsschip gerequireerde Atlantic Conveyor, terwijl het in de zeeëngte tussen Osst- en West-Falkland was. Daarbij vielen vier doden. Volgens militaire experts beschikt Argentinië nu nog over twee Exocets.



● Lekker in het zonnetje gezeten sprak formateur Van Agt met PvdA-fractievoorzitter Meijer.

Premier mogelijk ook naar Buitenlandse Zaken

Formatie Van Agt vrijwel gereed

DEN HAAG – De kabinetsformatie van demissionair premier Van Agt is vrijwel rond. In de loop van vanmiddag zal hij de fractievoorzitters en de kandidaat-ministers op het Catshuis ontvangen. In Den Haag bestaat nu de verwachting dat Van Agt nog voor het weekeinde zijn formatiepoging kan afronden. In kleine kring heeft Van Agt inmiddels de wens kenbaar gemaakt zelf het liefst de ministerspost van buitenlandse zaken erbij te willen nemen.

De regeringsverklaring van het derde kabinet-Van Agt wordt nu op 8 juni verwacht. Het belangrijke debat over de Voorjaarsnota kan dan een week later gehouden worden. Het ziet ernaar uit dat de beslissing over de datum van de verkiezingen aan de Tweede Kamer zal worden overgelaten. Een kamermeerderheid is voorstander van verkiezingen vóór Prinsjesdag, waarbij woensdag 8 september het meest waarschijnlijk is.

Formateur Van Agt is woensdag in informele gesprekken met de fractievoorzitters van de vier grote partijen zijn formatie begonnen. Nieuwe afspraken voor nadere gesprekken zijn daarbij niet gemaakt. Wel kondigde de woordvoerder van Van Agt aan dat deze vandaag met „voor de formatie relevante personen" zal gaan praten.

Volgens de woordvoerder zal Van Agt zowel met fractieleiders als kandidaat-ministers gesprekken voeren. Daarmee is het laatste stadium van de formatie aangebroken. Van Agt zal overigens alleen met de vijf nieuwe ministers praten, en niet met de zittende ministers van CDA en D'66.

De spoed waarmee Van Agt te werk is gegaan, blijkt ook uit een mededeling van D'66-fractieleider Brinkhorst. Na diens twee uur durend gesprek met de formateur zei Brinkhorst dat de formatie binnen enkele dagen kan slagen. Tevens is gebleken dat Van Agt nauwelijks bedenkingen heeft tegen de door D'66 voorgedragen ministers-kandidaten.

Dat zijn de Leidse hoogleraar mr. M.G. Rood (Binnenlandse Zaken) en het kamerlid Erwin Nypels (Volskhuisvesting en Ruimtelijke Ordening). Mr. Rood is sinds 1978 hoogleraar sociaal recht. Ook was hij jarenlang voorzitter van het Humanistisch Verbond. Een andere mogelijke kandidaat voor deze post, mr. J.J. Vis (nu Eerste-Kamerlid), wil zich alleen in noodgevallen beschikbaar stellen.

Voor verwerking van oud papier

KNP wil nieuw bedrijf stichten

HEERLEN – „De Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken in Maastricht heeft vergevorderde plannen om in het najaar haar divisie oud papier uit te breiden met een nieuw bedrijf in Limburg. Eind van deze maand verschijnt er een rapport aan de hand waarvan een definitieve beslissing wordt genomen. Het nieuwe bedrijf gaat 20.000 ton oud papier per jaar verwerken en zal in de beginperiode werk verschaffen aan zeven personen. Dit aantal kan in een later stadium uitlopen tot twintig man", dit verklaarde gisteren de heer A. Lubbers van de KNP-divisie oud papier Cikoma B.V. in Baarn.

De heer Jacobs ontkende namens de directie dit bericht. „Het is wel juist dat naar aanleiding van een onderzoek bij oudpapierleveranciers een rapport wordt opgesteld, maar dat rapport zal zeker niet in de nabije toekomst klaar zijn.

„Wanneer de KNP zich in Limburg gaat toeleggen op het verwerken van oud papier is een "oudpapieroorlog" met bijvoorbeeld papierfabriek Roermond niet uitgesloten", vertelt de heer A. Lubbers van Cikoma B.V.: „Een gevolg zou kunnen zijn dat de prijs voor oud papier drastisch omhoog gaat. Roermond zal natuurlijk alles doen om haar leveranciers te houden."

Als toekomstige vestigingsplaatsen noemt de heer A. Lubbers: Heerlen, Maastricht of Geleen.

(ADVERTENTIE)

23-30 mei
Week van aktie voor de Nederlandse missionaris
Giro 676 Den Haag

(ADVERTENTIE)

PINKSTER VOORDEEL PARADE BIJ HENDRIKS

HEREN ZOMERPANTALONS geen 69,50 of meer	maar 25,-
HEREN HEMDEN korte mouwen, geen 39,75	maar 13,90
LOIS CANVAS JEANS geen 69,50	maar 29,75
DAMES ZOMER-JURKEN grote keus	19,90
DAMES STRANDPAKJES geen 39,75 of meer	maar 18,90 en 21,90
KINDER-KUITBROEKEN EN BERMUDAS geen 49,50 of meer	maar 19,90 en 25,-
BIJPASSENDE BLOUSES geen 25,-	maar 9,90
SLAAPZAKKEN warm gevuld geen 69,50	maar 29,75
KATOENEN JEANS iets moois	van 59,50 voor 29,75

SCHOENEN 30,- TOT 50,- ONDER DE ADVIESPRIJS IN:
LIMBURGS GOEDKOOPSTE TEXTIELSHOP
A.J. HENDRIKS B.V.
Schelsberg 88, Heerlen. Tel. 045-721124

(ADVERTENTIE)

discotheque Lexi's
OPENING
kom vanavond even gezellig 'n pilsje pakken
Groetjes Lex Nelissen
willemstraat 40-42 heerlen

(ADVERTENTIE)

GALA Koffie van Niemeyer
pak 250 gram nu 349
VéGé

OPHEFFING



met toestemming van K.v.K. te Heerlen van 15 mei tot 1 juni
IN HEERLEN VLIEGT ALLES WEG
AAN KRAAK- EN SPLINTERPRIJZEN
VOOR PINKSTEREN MOETEN WE LEEG

het grote schunck voordeel
HERENPANTALONS
slechts 3 dagen geldig
Sportieve en klassieke heren pantalons in o.a. zuiver scheerwollen en polyester/wollen kwaliteiten. Kleuren: beige, grijs en marine. Normale verkoopprijzen f 139,- 129,- en 109,-
VOORDEELPRIJS 79.-
Schunck voordeel
kwaliteit wint altijd • promenade heerlen

Vrienden van het Limburgs Dagblad gaan:

Op z'n Limburgs in het Grand Hotel...

Het is prettig als je, zonder de waarheid geweld aan te doen, kunt zeggen dat in het Beach Plaza Hotel in Monte Carlo je lunch meer dan eens bestond uit gegrilleerde „scampis en brochette".
Dat in Sursee je het dagelijkse borreluurtje meestal in de Chegler-Stube doorbracht en tijdens verblijf in Brussel je het liefst op zijn Marokkaans soupeerde in Le Maghreb. Maar wanneer je, als genieter van de goede dingen des levens, de herbergen in je geboorte- of woonregio niet kent, dan lijkt je wereldwijsheid verdacht veel op snobisme en schiet je aan waarachtigheid te kort.

Ook in eigen land wordt gastvrijheid groot geschreven en wortelt de keuken in oude tradities. Ook in eigen land zijn tal van hostellerìes waar het aangenaam toeven is. Zij bieden ontspannend verblijf die warempel niet voor de passant alléén is weggelegd. Integendeel.
Neem het Grand Hotel Heerlen. Een Golden Tulip-huis dat in onze regio al jaren een eigen plaats inneemt. Een horecabedrijf met een apart karakter zoals, het zij met enige trots gememoreerd, er in dit land meerdere zijn. Speciaal voor de Vrienden van het LIMBURGS DAGBLAD offreert het Grand Hotel Heerlen gedurende vier juni-weekeinden arrangementen onder het motto: Kom eens op z'n Limburgs buurten! Maak een praatje, drink een glas en eet een hap. Blijf slapen, onderneem een ochtendwandeling en brunch. Relaxen in eigen regio naar eigen keuze voor een acceptabele prijs. „Want", stelt directeur Rob Posman, „het moet wel betaalbaar blijven". Niet alleen hij, maar al zijn medewerk(st)ers ontwierpen enthousiast een weekeinde-programma dat geheel of in gedeelten door de Vrienden van het LIMBURGS DAGBLAD kan worden „geconsumeerd".


● In het restaurant onder het waakzaam oog van maître-d'hotel Wino Thewissen (geheel links)

informatie over recreatie en vakantie

redactie:
nino tomadesso

LD week*einD

De weekeinden waarop het Grand Hotel Heerlen op de Limburgse toer gaat, zijn: 5 en 6 juni, 12 en 13 juni, 19 en 20 juni, 26 en 27 juni.

Zaterdagen

Om een gezonde eetlust op te doen kan men na aankomst in 't Grand Hotel aan de overkant (van de Groene Boord) terecht. In het Aambos namelijk. Gastvrouwen Marjolein Nadaud, Hildegard Hick en Paola Kieftenbelt houden bij de receptie van het hotel een uitvoerige wandelkaart gereed, gids op een route van circa tweeëneenhalve kilometer.
Op een zacht zitje in de lounge bij pianomuziek door Math de Bruin of op een kruk in de bar bij een door barkeeper Roman geserveerd aperitiefje, maakt men zich op om in het restaurant te gaan genieten van de culinaire Limburgse tafel, samengesteld door Wim Tissen en Mathieu Beckers (plus de rest van de keukenbrigade). Onder het waakzaam oog van maître-d'hotel Wino Thewissen wordt „geopend" met hoofdkaas, preskop, Limburgse ham, aspergepuntjes, gerookte forel. Vergezeld van een glaasje Els en/of Apostelhoeve '81. Het is mogelijk dat deze Maastrichtse wijn in het eerste weekeinde nog niet geschonken kan worden. In dat onverhoopte geval wordt de Apostelhoeve vervangen door een Muscadet.

„Pièce de résistance" van het souper wordt gevormd door kalfsbiefstuk met grotchampignons, gevuld met ham en Limburgse kaas, omringd door tuinbonen en aardappelen en besproeid met Apostelhoeve of Muscadet. Luchtige pudding met vers fruit, koffie met Brüdsje Sjtols-bonbon besluiten de maaltijd.

Prijs souper: ƒ 37,50 per persoon.

De avond in het Grand Hotel hoeft, na het dessert, niet voorbij te zijn. De Vrienden van het LIMBURGS DAGBLAD kunnen nababbelen en een slaapmutsje nemen alvorens zij in dit Golden Tulip-huis blijven overnachten.


● De lounge van het Grand Hotel Heerlen: een sfeervolle pied-à-terre

Prijs souper en overnachting: ƒ 77,50 per persoon.

Zondagen

Desgewenst kan het morgenrood bewonderd worden tijdens een wandeling in het Aambos. Hoe dan ook: vanaf 11.00 uur (tot 13.00 uur) begint in het Grand Hotel de uitgebreide brunch. Met champagne de Castellane, Apostelhoeve '81 (Muscadet), Els, koffie, thee, croissants, krentebollen, roggebrood, wafels, kip in tranches, peperham, bloedworst, spek, gehaktballetjes in gekruide tomatensaus, Limburgse kaas, aspergecocktail, Limburgse vla, aardbeien ...

Prijs brunch: ƒ 27,50 per persoon (alleen volwassenen)
Prijs souper, overnachting, brunch: ƒ 105,- per persoon.

Zoals reeds aangegeven kan aan dit arrangement óók in gedeelten worden deelgenomen. Bijvoorbeeld: souper of brunch alleen. Men heeft het voor het kiezen.
In elk geval: vier weekeinden lang hangt de vlag van het LIMBURGS DAGBLAD in de top van het Grand Hotel Heerlen. Een goede herberg in eigen streek ...

RESERVERING: telefonisch voor elk weekeinde tot uiterlijk 12.00 uur zaterdagmiddag onder nummer 045-713846.

Kinderen: kwartje per kilo!

Kinderen die met hun ouders tijdens de vier juni-weekeinden op vroege verkenning in het Grand Hotel Heerlen komen, doen bij wijze van spreken geen extra-duit in het ouderlijke zakje.
● zij stellen in overleg met de ober-kelner zelf hun (kinder)menu samen;
● in de kamer van de ouders overnachten zij gratis;
● in de leeftijd tot twaalf jaar betalen zij voor de brunch per eigen kilo lichaamsgewicht slechts ... een kwartje; de weegschaal staat klaar;
● speciaal voor hen worden Mickey Mouse-films gedraaid.

Pinksteruitjes

Pinksteren. Op tal van plaatsen wordt op de koningsvogel geschoten. Greep uit de schuttersfeesten op pinkstermaandag: STEIN, schutterij St.-Joseph, Veldschuurweg; BRUNSSUM, schutterij St.-Gregorius, sportvelden VV De Leeuw; ST.-GEERTRUID, schutterij St.-Joseph, achter Nieuwe Hofstraat; GULPEN, schutterij St.-Hubertus, bij kasteel Neubourg; SCHIN OP GEUL, schutterij St.-Mauritius, bij café Weerts Strucht; THORN, schutterij St.-Michaël, Weyersweg; VAALS, schutterij St.-Paulus, Viergrenzenweg. ● Pinkstermaandag in Welkenraedt (B): antiquiteitenmarkt vanaf 9.00 uur. ● In Tegelen vanaf vandaag tot 13 juni wereldkampioenschap paalzitten. ● Recreatiepark De Efteling (Kaatsheuvel) bestaat 30 jaar. Tal van extra-attracties. De 30 miljoenste bezoek(st)er wordt verwacht. ● Pinksterzaterdag en -zondag Franse jaarmarkt in Centrum Cocarde Valkenburg. Zaterdag van 15.00 tot 22.00 uur; zondag van 12.00 tot 22.00 uur. Tal van attracties.

in gesprek

redactie max schmeetz

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• Fortuna 2

Als supporter van Fortuna S wil ik de heer Stratermans uit Thorn (zie LD van 19 mei jl.) er op attenderen dat hij Fortuna S ten onrechte vernedert. Het is natuurlijk zo dat Fortuna al vaker naast de pot heeft gepiest (om het zo maar eens te zeggen). Maar dat hebben er al meer gedaan. De bal is nu eenmaal rond. Met 'n tikkeltje meer geluk zou Fortuna in elk geval dit jaar dik kampioen zijn geworden. Dat VVV van Heerenveen won, dat was meegenomen. Maar zeker óók voor VVV. Want tegen een ploeg als Fortuna in de nacompetitie, dát valt ook niet mee! Voor de stand op de ranglijst hebben Körver en zijn mannen in ieder geval hard gewerkt. Heel wat kenners van voetbal zijn het met mij eens dat Fortuna de beste ploeg in de eerste divisie was. Het resultaat van de promotie is dan ook dik verdiend. Zodat de felicitaties en de bloemen in Sittard blijven, en niet naar Venlo worden gestuurd, zoals de heer Stratermans dat zo graag zou zien. Als VVV het ook waar maakt en samen met Fortuna naar de eredivisie ziet te komen, dan krijgt VVV van ons ook welgemeende felicitaties. En verse bloemen.

SITTARD **J.L. Sevriens**

• Raadslid

Naar aanleiding van de publicatie „Recht. Voor wie is het lidmaatschap van de gemeenteraad verboden" van mr. C.A. Baron Bentinck in het LD van zaterdag 22 mei jl. wil ik een kleine aanvulling geven. Hij schrijft: „Ambtenaren en arbeidscontractanten die in dienst van de gemeente zijn, mogen dus geen lid van de raad worden". Maar hij vergeet te melden dat hierop twee uitzonderingen bestaan, namelijk ambtenaren van de burgerlijke stand en zij die als vrijwilliger niet bij wijze van beroep hulpdiensten verrichten.

MEERSSEN **C.H.J. Fiddelers**

• Regeringscrisis

Wij hebben weer een demissionair kabinet, hoofdzakelijk ontstaan door tekorten in de schatkist. Er moet bezuinigd worden. In grote trekken ga ik hiermee akkoord, 's-lands huishouden moet op een gezonde basis draaien. In principe is het zo, dat de kleine man hiervoor moet betalen, maar dat is altijd zo geweest. Maar Nederland zou als eerste land in Europa, nu eens stoute schoenen moeten aant[rek]ken, om uit deze crisis te raken. doe ik de regering enige voorstel[len] die een revolutie zou beteke[nen]. Het is al zolang de gewoonte da[t] millionairs met grote getale naar buitenland gaan, en er zijn in Z[witser]serland en in andere landen miljoenen te vinden, zijnde Ne[der]lands geld. Dat zo een millionair belastingsparadijs opzoekt, da[t is] absurd!! De regering moet met landen waar de millionairs he[en] gaan, een overeenkomst maken, iedere rijkaard die naar dat land wil, het volle pond belasting m[oet] betalen aan de schatkist, wat de[nkt] u mijnheer Van Agt, hoeveel h[on]derden-miljoenen dat opbrengt?

Goed dat de rijke man naar een ander land toe wil, toch blijft grote geld wat hij meeneemt, Ne[der]lands eigenom. Kijkt u toch e[ens] naar het Midden-Oosten, als u TV-program hebt gezien met de [mi]nister van financiën in Koew[eit] daar mag iedere ondernemer wi[nst] maken, maar hij is verplicht winst weer terug te brengen in maatschappij, dat is tenminste [een] gezonde basis!! Dat is economie drijven, dat is je kop gebruik[en]. Heeft iemand in zijn leven een tuin vergaard, laten we eens zo'n drag noemen in het wilde w[eg] ƒ 50.000.000,– dan geeft hij 80% aan de schatkist, van tien milj[oen] gulden wat hij dan nog heeft, h[oeft] hij echt niet naar de Soc[iale] Dienst!!! Wat bepaalde mens[en] schrijven, dat gehuwde vrouw[en] maar niet meer moeten werken, dat daar werkeloze mensen mee baat zijn, hoeft helemaal niet! Als regering die millioenen terug bre[ngt] uit andere landen, dan zou de ge[wo]ne man niet achterblijven. Laten aannemen, dat we dan bereid wa[ren] om 1 of 2% meer werklozen-pre[mie] te betalen, en dan de buitenland[ers] te vragen niet op verplichte ba[sis] maar op vrijwillige basis naar moederland terug te keren, wij [za]len hun dan niet in de kou la[ten] staan maar van onze extra pre[mie] deze mensen sociaal ondersteun[en]. Dan hebben wij een stuk werkelo[os]heid opgelost, zou men dit do[en] dan zullen andere landen gegar[an]deerd volgen!! Kom geacht kabin[et] niet zeuren, pak de koe bij de [ho]rens!! Niet alleen de kleine m[an] pakken, pak de rijke binken aan, zich met het goeie geld, naar buitenland smeren. Onder het m[ot]to: Wij willen uit de impasse, dan iedereen betalen, dus iedereen, a.u.b. geen breuken meer in het [ka]binet, dat zijn wij Nederland[ers] KOTSZAT!!!

TREEBEEK-BRUNSSUM **E.H. Eilk**

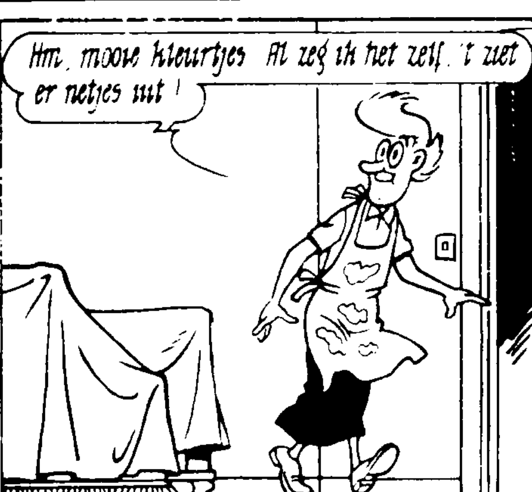
puzzel van de dag

beroep / aansporen	▼	boonvormige klier	honingdrank	▼	dandy / riv. in Afrika	▼	echtgenoot
▶							
zonder waarde / wond							plaats in Engeland
▶				bitter vocht / insekt			
▶			ondergang			voorzetsel	
ijzerhoudende grond		verschiet					
pl. in N.-Holland / pochen				en dergelijke			
▶						shilling	

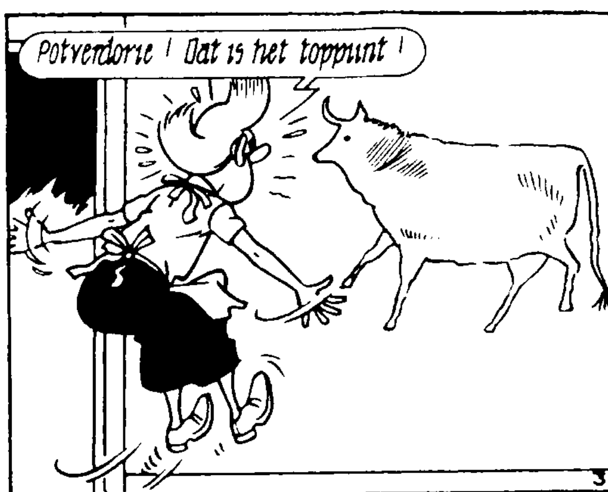
oplossing van gisteren

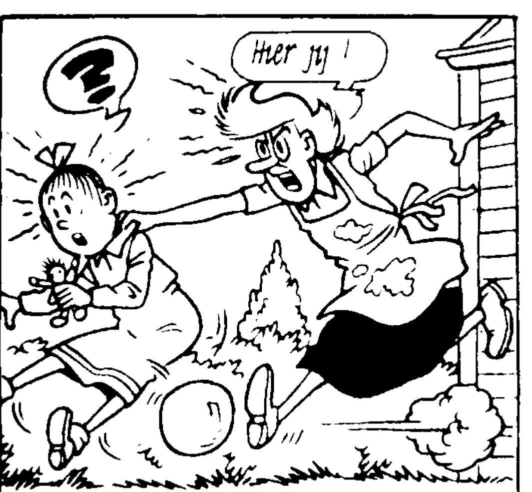
-	a	-	h	-	-	-
-	f	r	a	n	s	-
-	k	a	r	-	e	n
l	e	n	s	-	r	a
n	u	k	k	i	g	-
-	r	-	a	b	e	e
-	e	-	m	i	-	e
e	n	-	p	s	a	l

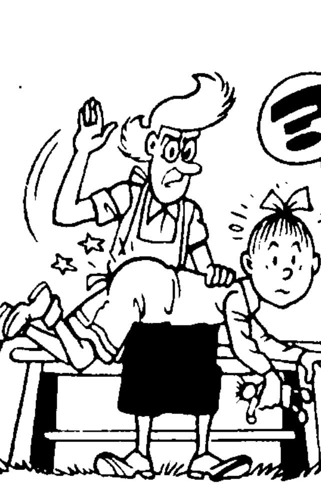
de belhamel-bende













panda en de dromenhandel







recept



Maïssoep

1 rode of groene paprika, 2 eetlepels boter, mespunt kerrie, 2 eetlepels volkorenmeel, ½ l melk, ½ l bouillon (van 2 eetlepels gistextract), ½ literblik maïs, zout, peper, aromazout, 50 g geraspte kaas.
Smoor de in stukjes gesneden, gewassen paprika in de gesmolten boter met de kerrie. Voeg het volkorenmeel toe en schenk – onder voortdurend roeren – beetje bij beetje de melk en de bouillon erbij. Doe de uitgelekte maïskorrels erbij en laat alles 10 minuten zachtjes koken. Maak de soep af met zout, peper, aromazout en de geraspte kaas.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredacteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Werkgevers zien geen heil meer in onderhandelen

Staking in haven verder uitgebreid

ROTTERDAM – De havenstakingen hebben zich gisteren verder uitgebreid. Bij de Rotterdamse containergigant ECT, met 1200 werknemers, is de nachtploeg gisteravond niet meer aan het werk gegaan. De directie van het grootste containerbedrijf ter wereld legde het ultimatum van de Vervoersbonden FNV naast zich neer. Zij weigert de CAO-onderhandelingen te heropenen. ECT stelt in een brief aan het personeel dat het hoofdstuk over de invoering van de vijfploegendienst definitief is afgesloten. Ook de organisatie van de havenwerkgevers, de scheepvaartvereniging Zuid, ziet geen heil meer in verder onderhandelen. Er zijn nu ongeveer 4500 mensen betrokken bij de al drie weken durende stakingsacties.

Sinds gisteren vinden de acties niet langer uitsluitend bij massagoedbedrijven plaats. De stakingen slaan nu ook over naar containeroverslagbedrijven.
De avondploeg van het Rotterdamse kolenoverslagbedrijf SNV is gisteravond niet aan het werk gegaan uit protest tegen de huidige impasse in de CAO-onderhandelingen in de haven. De vervoersbonden FNV heeft de 200 mensen bij SNV geadviseerd slechts 24 uur te staken.
Bij het containerbedrijf Unitcenter, waar 460 man werken, hangt een staking in de lucht. In dit Rotterdamse bedrijf zal een referendum worden gehouden, waarbij het personeel het laatste woord heeft. De procedure voor het houden van een referendum neemt iets meer dan veertien dagen in beslag. Woordvoerder Karel Ravestein van de Vervoersbonden FNV is over de afloop al bij voorbaat somber gestemd.

FNV-voorzitter Wim Kok heeft in een telefoongesprek met VNO-voorzitter Van Veen gevraagd of op centraal niveau een oplossing voor het conflict in de haven kan worden gevonden. De reactie van Van Veen is nog niet bekend. De havenwerkgevers hebben al eerder laten weten geen heil te zien in het voorstel van Kok.
De directie van het containerbedrijf ECT doet een dringend beroep op het personeel om het CAO-aanbod 1982 te aanvaarden. „Uw onderhandelaars hebben er het maximaal haalbare uitgehaald. Er zit echt niet meer in", schrift de directie die verder opmerkt „Wij zijn beter af dan menig Nederlander, zowel wat betreft ons inkomen als onze arbeidsomstandigheden. Laten we dat niet in de weegschaal stellen met onbezonnen daden..."

Bij ECT komen per dag gemiddeld tien containerschepen. Deze boten wijken nu uit naar buitenlandse havens.



● *Een van de geredde opvarenden van het door de Argentijnen tot zinken gebrachte fregat Sheffield wordt aan boord van het vliegdekschip Hermes ondersteund door twee „hospikken". Deze foto werd gisteren in Londen vrijgegeven.*

Voorwaarde voor vredesonderhandelingen

Iran eist aftreden Iraakse president

BEIROET – Iraanse leiders hebben gisteren te kennen gegeven dat het bewind in Iran thans omverwerping van het regime van de Iraakse president Saddam Hoessein als voorwaarde stelt voor de opening van onderhandelingen over beëindiging van de 20 maanden oude oorlog tussen Iran en Irak.
Parlementsvoorzitter Rafsanjani noemde het aftreden van Hoessein „een recht" van Iran.

De Iraanse olieminister Gharazi wees er gisteren op dat duizenden Iraniërs om het leven zijn gekomen, dat veel steden zijn verwoest of vernietigd en dat voor honderden miljoenen dollars aan schade is aangericht. „Dus is het ons recht om te verzoeken om de omverwerping van het regime van Saddam Hoessein door het Iraakse volk", aldus Ghazari.

Rafsanjani zei dat Iran geen territoriale ambities koestert, maar vastbesloten is zijn rechten op te eisen. Hij hield de redevoering ter gelegenheid van de Iraanse herovering van de havenstad Chorramsjar op de Iraakse troepen. Dit wapenfeit is de tot nu toe grootste overwinning van Iran in de oorlog.
Ayatollah Khomeiny noemde Hoessein en de leiders van de socialistische Baath-partij herhaaldelijk ongelovigen en riep meer dan eens op tot het tot val brengen van het Iraakse regime.

De kennelijke verharding van het Iraakse standpunt ten aanzien van vredesonderhandelingen volgde op de verovering afgelopen maandag van Chorramsjar. Rafsanjani verklaarde dat in korte tijd 20.000 zwaarbewapende Iraakse soldaten waren verdreven.

Irak erkende dinsdag de val van Chorramsjar en meldde dat zijn troepen zich in drie dagen volledig uit de stad hadden teruggetrokken op stellingen langs de internationale grens tussen beide landen.
Het verlies van Chorramsjar voor de Irakezen betekent dat de Iraakse invasietroepen thans volledig verdreven zijn uit alle gebieden die zij hadden veroverd in de Iraanse zuidwestelijke provincie Khoezistan.

Vanaf 1 juli

Boetes alleen nog per giro betaalbaar

DEN HAAG – Bekeuringen voor een reeks overtredingen kunnen vanaf 1 juli alleen nog per giro worden betaald. Contant betalen aan een straatagent is dan niet meer mogelijk.

Justitie heeft tot deze transactiemethode – al jaren geleden – besloten om de straatagenten te ontlasten van een grote hoeveelheid administratie.

Slag om Falklands kost veel levens

LONDEN – De strijd tussen Groot-Brittannië en Argentinië om de Falkland-eilanden heeft tot nu toe aan minstens 470 personen het leven gekost. Londen en Buenos Aires hebben toegegeven dat er vijf oorlogsschepen en 34 vliegtuigen en helikopters verloren zijn gegaan. Maar de tegenstrijdige berichten over verliezen bij luchtaanvallen wijzen erop dat veel meer toestellen zijn neergeschoten of op de grond vernietigd.

Het grootste verlies aan mensenlevens werd geleden bij het zinken van de Argentijnse kruiser General Belgrano, die op 3 mei door een Britse torpedo werd getroffen. Volgens een officieel communiqué dat in Buenos Aires werd uitgegeven kwamen daarbij 20 opvarenden om het leven en werden er 301 vermist. Van deze vermisten is niemand gevonden.
Het Britse ministerie van defensie maakte woensdag bekend dat 24 mannen zijn gedood bij het verlies van de onderzeebootjager Coventry en het containerschip Atlantic Conveyor. De schepen werden dinsdag geraakt bij Argentijnse luchtaanvallen. Daarmee komt het dodental aan Britse zijde op 99. Ongeveer 110 personen zouden zijn gewond.

Groot-Brittannië heeft eerder toegegeven behalve de Coventry en de Atlantic Conveyor een andere duikbootjager, vijf vliegtuigen en negen helikopters te hebben verloren. Maar Londen zegt 53 Argentijnse toestellen te hebben uitgeschakeld.

Het Argentijnse opperbevel erkende het verlies van 17 vliegtuigen en drie helikopters, maar verklaarde 15 Britse Harriers en drie helikopters te hebben neergeschoten. Argentinië verloor ook een onderzeeër toen de Britten het eiland South-Georgia heroverden. Verscheidene patrouilleboten en vrachtschepen zijn gezonken of ernstig beschadigd.
In een officieel communiqué dat op 12 mei werd uitgegeven – twee dagen voordat de verliezen door het zinken van de General Belgrano waren gemeld – stond dat aan Argentijnse zijde 41 personen waren gedood, 44 gewond en acht werden vermist. Op 19 mei meldde het leger dat er 16 doden en vijf vermisten waren te betreuren. Er werd niet gezegd of hierbij de eerder gemelde slachtoffers waren inbegrepen.

Internationale filmfestival in Cannes

Gouden Palm voor 'Missing' en 'Yol'

CANNES – Aan het slot van het internationale filmfestival van Cannes is de Gouden Palm voor de beste film gedeeld toegekend aan de Amerikaanse inzending „Missing" van Costa-Gavras en aan de Turkse rolprent „Yol" van Yilmaz Guney.

Jack Lemmon kreeg voor zijn optreden in „Missing" de prijs voor de beste mannelijke hoofdrol, terwijl de onderscheiding voor de beste vrouwelijke hoofdrol ging naar de Poolse Jadwiga Jankowska-Cieslak. De Westduitser Wener Herzog kreeg de prijs voor de beste regie voor zijn werk „Fitzcarraldo".
De grote prijs van het festival ging naar de Italiaanse regisseur Michelangelo Antonioni voor zijn „onderzoekende geest en de constante actualiteit van zijn werk".
„Missing" is de verfilming van de ware geschiedenis van een man die in Chili wordt ontvoerd en vermoord. De vrouwelijke hoofdrol wordt gespeeld door Sissy Spacek. Zij is de vrouw van de verdwenen man die samen met haar schoonvader (Jack Lemmon) probeert haar echtgenoot op te sporen.

In „Yol" wordt een beeld gegeven van het leven van de Koerden in Turkije. Yilmaz Guney werd destijds in Turkije schuldig bevonden aan moord op een openbare aanklager en tot 19 jaar gevangenisstraf veroordeeld.

Vorig jaar wist hij uit de gevangenis te ontsnappen. Turkije heeft enkele uren nadat bekend werd dat „Yol" in de prijzen viel om de uitlevering gevraagd van de Turkse regisseur Yilmaz Guney.

(ADVERTENTIE)

Vakmanschap herken je zo.



(ADVERTENTIE)

missionarissen staan altijd klaar

Dagelijks delen zij de zorg van mensen die honger en verdrukking lijden.
Hun hulp dringt door tot in de stoffigste straatjes van krottenwijken en in de meest afgelegen binnenlanden.
Als Gods zegen zijn ze nabij in de moeilijkste momenten van beproefde mensenlevens.
Om Christus zijn ze uitgetrokken als troostvol teken van bemoediging.
Zo brengt het geloof er nieuwe kracht, maakt liefde één van zin
en straalt weer hoop uit kinderogen.
Zij zetten zich in, onbaatzuchtig met hart en ziel en. . . .lange jaren.
Toch verlangen ook zij om weer 'ns thuis te komen.
Hun vaderland te zien met al hun oude vrienden.
Dat is toch wel het minste dat wij - naast ons gebed - aan hen straks kunnen geven.
Gééf. . . .om missionarissen met vakantie!

week van de missionaris
missiebureau Roermond
GIRO 1045000



Warschau verbiedt vakantiereizen

Poolse kinderen niet meer naar Nederland

DEN HAAG – De regering in Warschau heeft besloten vakanties van Poolse kinderen in westerse landen voortaan te verbieden. De tweede secretaris van de Poolse ambassade in Den Haag, Jan Truszczynski, lichtte dit besluit toe door te wijzen op onaangename ervaringen in Zwitserland, waarbij kinderen zouden zijn misbruikt voor politieke doeleinden. Een aantal vakanties in Nederland dat voor deze zomer was georganiseerd voor enkele honderden Poolse kinderen zal nu niet door kunnen gaan.

Ondanks het feit dat over de door Nederlandse comités georganiseerde vakantiereizen (onder meer in Baarn, Heemstede en Wolvega) geen klachten zijn hebben de Poolse autoriteiten besloten één lijn te trekken voor alle Westeuropese landen. Door deze maatregel wordt een aantal steuncomités in Nederland voor grote problemen geplaatst.

Zo heeft de Stichting „Baarn helpt Polen" in allerijl boekingen voor treinreizen en de huur van de Volkshogeschool Drakenburgh moeten opzeggen. In juli zou een 60-tal Poolse kinderen plus zeven begeleiders naar Baarn komen. Verzoeken van de Poolse ambassade hier aan Warschau om voor deze reis een uitzondering te maken zijn onbeantwoord gebleven. Voor het geld dat de stichting nu overhoudt wil men proberen de kinderen in eigen land vakantie te laten houden.

Doorgaan

Andere stichtingen in Nederland, onder meer in Heemstede en in Wolvega, gaan er nog van uit dat de door hen georganiseerde reizen gewoon doorgaan en dat er respectievelijk 60 en 120 Poolse kinderen naar Nederland komen in de maand juli.

Volgens ambassadewoordvoerder Truszczynski is de reis naar Wolvega inmiddels officieel afgelast door de Poolse autoriteiten en zal datzelfde ook voor Heemstede wel gebeuren.

In verpleging

Eenvoudig werk blijft liggen voor vrouwen

UTRECHT – De toename van het aantal mannen in de verpleging heeft invloed op de inhoud van het beroep van de verpleegkundige en op de taakverdeling tussen verpleegkundigen. Het lijkt aannemelijk dat koele, carrière-gerichte mannen zullen doorstoten naar hooggekwalificieerde beleidsfuncties, en dat het vervelende alledaagse routinewerk voor de vrouwen zal blijven liggen.

Dat zei Renée van Aller, verpleegkundige, juriste en bestuurskundige op een themadag van vrouwen uit de verpleging in Utrecht, georganiseerd door de belangenvereniging Het Beterschap. Zij constateerde dat mannen in de verpleging nu al oververtegenwoordigd zijn in beleidsfuncties.
De opleiding in hooggeschoold werk en routineklusjes is volgens mevrouw Van Aller al enige tijd aan de gang en wordt voor een deel veroorzaakt door de steeds verdergaande mechanisering.

UIT

Reclame

● Het is niet uitgesloten dat treinreizigers in de toekomst geconfronteerd zullen worden met "levende reclame" in de vorm van informatrices, die bepaalde producten of bedrijven aanprijzen. De NS heeft de afgelopen maanden al een proef gehouden met deze nieuwe vorm van reclamemaken. ● Volgens demissionair staatssecretaris Dales van sociale zaken heeft het door een werkloze volgen van een opleiding, die niet direct in verband staat met het krijgen van werk, niet te leiden tot verlies van de uitkering. Betrokkene moet zich echter wel positief opstellen voor het verkrijgen van werk. Is er werk, dan zal hij zijn studie dienen te beëindigen. ● De contactgroep van werkgevers in de metaalindustrie wijst de verplichting om op elke twintig werknemers één gehandicapte in dienst te nemen, af.

Giftig

● Na het inademen van giftige dampen uit een aantal gebroken flessen met tionychloride zijn gistermorgen 26 Rotterdammers onder wie zes politieagenten, naar het ziekenhuis gebracht. Een agent wordt nog nader onderzocht, de anderen konden na behandeling weer naar huis. ● Bejaarden behoren tot de meest kwetsbare groep in het verkeer, aldus een onderzoek van de ministeries van verkeer en waterstaat en CRM. Bejaarden lijden niet alleen onder de feitelijke onveiligheid, maar vaak nog sterker onder een gevoel van onveiligheid, zoals de angst voor blijvende gevolgen na een ongeluk. ● Het kan het komende pinksterweekeinde flink druk worden in ons land, aldus de verwachting gisteren van het Nationaal Bureau voor Toerisme.

Ontsnapt

● Uit het huis van bewaring van Bewaring in Breda zijn – zo is pas gisteren bekend geworden – dinsdagavond drie gedetineerden ontsnapt. Het gaat om twee Nederlandse mannen en een in ons land verblijvende Belg, die straffen uitzaten van acht, zes en twee jaar. ● Het Rijk moet het beheer van wegen en het openbaar vervoer overlaten aan de provincies en – in mindere mate – aan de gemeenten. Dat stelt de raad voor het binnenlands bestuur in een advies aan de regering. ● Het bestuur van het Arbeids Ongeschiktheids Fonds (AOF) heeft gisteren grote vraagtekens geplaatst bij de noodzaak om de WAO-premie met 0,5 procent te verhogen. ● De gemeente Den Haag wil adspirant-uitvinders, die wel over goede ideeën, maar niet over goede apparatuur beschikken, de gelegenheid geven hun plannen te ontwikkelen. In een gemeentelijke HTS krijgen de uitvinders een aantal avonden per week een werkplaats tot hun beschikking.

Ruimtevlucht

Op 24 juni zullen met een Sojoez-ruimtevaartuig een Fransman en twee Sovjetrussische ruimtevaarders in een baan om de aarde worden gebracht. De Frans-Sovjetrussische bemanning zal de Sojoez koppelen aan het ruimtestation Saljoet-7, dat in een baan op 325 kilometer hoogte rond de aarde draait. In dat station bevinden zich al twee Russische ruimtevaarders. ● Het Amerikaans consulaat in Amsterdam is gisteren weer voor het publiek opengesteld. Het consulaat is twee maanden dicht geweest, nadat stenengooiers voor zeventigduizend gulden schade aanrichten tijdens een demonstratie uit protest tegen de gewelddadige door van vier IKON-journalisten in El Salvador. ● De onderhandelingen over de nieuwe Omroep-CAO voor 1982 zijn gisteren na urenlang vergaderen opnieuw vastgelopen.

Psoriasis

Het regionaal ziekenfonds Rijnstreek biedt als eerste ziekenfonds in ons land een aantal aan de huidziekte psoriasis lijdende patiënten de kans om via de aanvullende verzekering een ongeveer vijf weken durende kuur in het Duitse Bad Bentheim te houden. De zwavelhoudende warmwaterbaden in het Duitse kuuroord kunnen ervoor zorgen dat de uiterlijke kenmerken van de ziekte – schubvorming op de huid – voor enkele jaren verdwijnen. ● Sovjetingenieurs hebben op het schiereiland Kola in het Noordpoolgebied een boorgat gemaakt van 11 kilometer. Een zo diep boorgat was niet eerder door de mens geslagen. ● In totaal veertien leden van de antimilitaristische actiegroep Onkruit en van de vereniging van dienstweigeraars zijn gisteravond door de politie met zachte drang verdreven uit het bureau tewerkstelling erkende gewetensbezwaarden in Den Haag. Dit lokaal was bezet uit protest tegen 'het zinloze werk' dat tewerkgestelden moeten verrichten, aldus Onkruit.

royal
Stationsplein 5 Tel. 71 42 00
JAMES BOND-FANS! HIER IS UW HELD TERUG MET ONGELOOFLIJKE AVONTUREN
SEAN CONNERY ALS JAMES BOND 007
VEEL LIEFS UIT MOSKOU
12 jr. (From Russia with love)
Dag. 8.30 - Za. Zo. Ma. 2.30 - 7.00 - 9.30 - Wo. 2.30 - 8.30

rivoli
Stationsplein 3 Tel. 71 59 22
TERENCE HILL MIOU-MIOU 2e WEEK
THE GENIUS
«een genie, twee partners en een uilskuiken» 12 jr.
Dag. 8.00 - Za. Zo. Ma. 3.30 - 7.00 - 9.30 - Wo. 3.30 - 8.00

JEUGD RIVOLI
BILLIE TURF
HET DIKSTE STUDENTJE TER WERELD
Za. Zo. Ma. Wo. 1.30 A.L.

NACHT RIVOLI
EEN WAAGSTUK UIT DE TWEEDE WERELDOORLOG
LANDING BIJ ANZIO
ROBERT MITCHUM
EARL HOLLIMAN
MARK DAMON
PETER FALK
Vr. Za. 24.00 16 jr.

FORUM bioscopen Sittard
Na "Kentucky Fried Movie" en "The Blues Brothers" nú bloedstollende humor in JOHN LANDIS' NIEUWSTE FILM
AN AMERICAN WEREWOLF IN LONDON
THE MONSTER MOVIE
TWEEDE WEEK
KRIJG 'N KICK VAN DE SCHRIK...
Dagelijks 8.30 uur
Zondag 6 en 8.30 uur

jacht op geld met moordende snelheid
Stingray
de hel op 4 wielen
EXPRESS FILM
Christopher Mitchum
Dagelijks 8.45 uur
Zondag 6 en 8.45 uur

NABIJ "DRAF- EN RENBAAN"
AUTOKINO
SCHAESBERG

DAGEN	22.00 uur
Donderdag Vrijdag 27-28 mei	DE SHERIFF MAAKT ZICH KWAAD Zij kwamen uit de ruimte, maar kenden BUD SPENCER niet! Toen zagen zij pas sterretjes (12 j.)
Zaterdag Zondag Maandag 29-30-31 mei	OP DE SNELWEG IS DE HEL LOS 'The Cannonball run' 'n TOPPER VAN 1982 met Burt Reynolds, Roger Moore, Farrah Fawcett, Dom Deluise, Dean Martin, Sammy Davis Jr (a.l.)
Dinsdag Woensdag 1-2 juni	INPIKKEN EN WEGWEZEN De grootste autovernieling en achtervolging ooit verfilmd 'Gone in 60 seconds' (12 j.)
	24.15 uur
Donderdag Vrijdag 27-28 mei	ROSEMARY'S KILLER BLOEDSTOLLEND! Als hij je vindt zou je liever dood willen zijn. (16 j.)
Zaterdag Zondag Maandag 29-30-31 mei	TIROLER BLONDJES OP HET LIEFDESPAD De nieuwste echte vrolijke alpen knaller! 'Kursaison im Dirndlhöschen' (16 j.)
Dinsdag Woensdag 1-2 juni	HET MONSTER SLAAT WEER TOE Het bloed stolt in je aderen bij het zien van deze film. Ga er niet alleen heen! (16 j.)

Iedere zaterdag van 10.00 tot 14.00 uur Privé Automarkt in Autokino
Informatie zie onze folder

GRATIS twee maandelijks filmprogramma verkrijgbaar bij TANKSTATIONS herkenbaar aan de GROTE AUTOKINO STICKER.

Roltex b.v. Nuth

Uw adres voor nieuwe en occasion winkel- en slagerijmachines: o.a. nieuwe elektronische kassa's va. ƒ 595,–; elektronische weegschalen va. ƒ 3500,–; alluminium en RVS-werktafels tegen cash- & carryprijzen, vacuümverpakkingsmachines, gehaktmolens, lintzagen. Occ.-weegschalen met prijsberekening va. ƒ 650,–; aardappelschrappers (div. occ.) Bezoek de plm. 1000 m² grote showruimte of vraag vrijblijvend bezoek van een onzer verkoopadviseurs (alle prijzen m.i. excl. BTW) Roltex b.v. Industrieterrein de Horsel, Nuth. Tel. 045-242880. Openingstijden ma. 8.30-20.00 uur, di.-vrijd. 8.30-17.30 uur.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald, inl. 045-255312.

KINDERKOPJES vanaf ƒ 25,– per m2, veldbrandstenen, aant. 1-1000 ƒ 0,65; 1000-3000 ƒ 0,60; 3000-10.000 ƒ 0,55; boven 10.000 ƒ 0,50 p.st. excl. BTW. Wolter en zn. b.v., ind. De Koumen Hoensbroek tel. 045-212768.

Te k. poly-mono SYNTHESISER ciel cruse nieuwwaarde ƒ 2700,-, 8 mnd. oud ƒ 1950,-, tel. 04494-52029 rond 18.00 uur.

V. liefhebber te k. Grundig hifi TUNER radioversterker RTV 400 m. 2 Grundig hifi luidspr. boxen 35 W (m. elk 4 luidspr. freq. 40-20.000 Hz. grensbel. 50 W imped. 4-5 afm. box 58x24-x23 cm ƒ 475,- tel. 045-351370 na 18.00 uur.

Ome Jan
heeft het voor u:
Aanbieding
voor iedere beurs, nu of nooit. Kom kijken. Complete woninginrichting Maastrichterstr. 160, Brunssum.
Wooncentrum

Super 8 film OVERZETTEN op video. Ook copiëren etc. Alleen VHS en VCR, Jewe-films Colijnstr. 10, Heerlen, 045-725162 na 18.00 uur.

Kleuren TV's zeer grote sort. Philips grootbeeld vanaf ƒ 295,-, alle toest. prima spelend m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760/317662.

Te k. aangeb. BALKEN, planken, kepers enz. tevens brandhout + div. soorten dakpannen, v.o.f. COSA, Wyenweg 147, Treebeek-Brunssum, tel. 045-218877 (achter witte pomp).

MEUBELTREIN: honderden meubelen uit faillissement inkopen blijven binnenkomen, kom kijken en uw slag slaan in Theo Stikkelbroeks mooi meubelland, Rumpenerstr. 116 en 2b, Julianastr. 11, Brunssum.

Te k. AFZUIGKAP voor spuitcabine 380 V. Vr.pr. ƒ 1150,–. Tel. 045-214527.

Uw meubels als nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ Jac, Kloprogge. Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. 045-443771.

Te k. BASGITAAR (harmony) + basverst. Peavey Tko 80. 50 Watt. Samen ƒ 600,-. Tel. 045-222327.

Te k. JONGENSFIETS. Na 18.00 uur. G. Gezellestr. 3, Beek.

Te k. massief eiken EETHOEK met 6 stoelen en kaaskast, Panhuisstr. 21, Voerendaal.

T. k. PIANO Steinbach d. eiken in perf. st. Vr.pr. ƒ 2250,-, tel. 04490-11742.

MEI-AKTIE 9. mahonie fineerdeuren gelakt en met slotgat v.a. ƒ 79,– incl. btw. Peperkamp bv, DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

AUTOBANDEN grote voorraad nieuw en gebruikte. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. J. Rouwette Klimmen, 04405-1286.

theater-agenda
stadsschouwburg heerlen

Zo. 30 mei 12.00 u. — Opening tentoonstelling **EJNER GYLLING** m.m.v. **JOHN BRÖCHELER**, bariton, en **ED GERITS**, piano. **Toegang gratis.**

Kassa geopend: maandag t/m vrijdag 10.00 tot 16.00 uur. Op maandag 31 mei 1982 (2e pinksterdag) is de kassa gesloten! Tel. (045)-716607.

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

Vr. 11 juni
20.00 uur
Abdijkerk Rolduc

Orgelconcert: Tjeu Zeyen m.m.v. L.S.O.
Programma:
– Haydn: Symphonie „Allelujah"
– J. Haydn: Concert voor orgel en orkest in C. gr. terts. Hoboken XVIII no. 1.
Moderato
Largo (cadens John W.M. Slangen)
Allegro Molto
– Die sieben letzten Worte unseres Erlösers am Kreuz.

Theaterkassa en VVV zijn geopend: ma. t/m vr. 9.30-12.00 en 13.00-16.30 uur; za. 10.00-12.00 uur.
Telefonisch reserveren vanaf 11.00 uur: Tel. 045-454141/454250.

Uw eigen ZWEMBAD al va. ƒ 579, met garantie. Bel nu 045-253162 en wij sturen u een folder met alle inl. en prijzen. Extra voor de eerste 10 kopers 10% korting. Homa, merkspeelgoed, Kerkstr. 252, Brunssum.

Te k. ORGEL Riha Syntone met lesly en synthesiser en nog veel meer mogelijkh. ƒ 2.500. Tel. 045-316576.

Te k. v. part. weg. overcompl. ANTIEK, o.a. hanglampen, gaswandlampen, klokken en kleingoed. Tel. 045-721831.

GRASZODEN thuis bezorgd ƒ 3,50 p.m2, tel. 04450-2131.

Te k. compl. FILMUITRUSTING, opname en weergave met 8 X motorzoom + makro, zwaar statief, 2000 Watt motor, gekoelde filmzon, projector, scherm, tafel, viewer, plakpers etc. Nieuwprijs ƒ 1880,– v.d. helft v.d. prijs. Tel. 045-414377, Vredesstr. 23 Kerkrade.

AANHANGWAGENS tot 10 ton, verkoopwagens en carrosseriën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

Hi-Fi-fans opgelet! BOXEN 55W ƒ 98,–; 100W ƒ 325,–; 80W ƒ 198,–; 120W ƒ 248,–; Tapedeck ƒ 275,- ƒ 325,– ƒ 225,–; Tuner verst. 2x100W digital ƒ 748,–; 2x70W ƒ 648,–; gebr. 2x60W ƒ 398,–; 2x40W ƒ 325,–; 2x35W ƒ 298,–; Audio Rack 2x50W ƒ 1498,–; P.U. ƒ 148,- ƒ 178,– ƒ 255,– ƒ 338,–; cass.deck frontl. ƒ 238,– ƒ 298,- ƒ 368,–; Tuner ƒ 178,- ƒ 225,–; verst. 2x35W ƒ 219,–. Inruil mog. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan tel. 045-417651.

Te k. wortelnoten EETHOEK + wortelnoten Chippendale kast. Tel. 045-222492.

Te k. weg. overcompl. enkele Perzische TAPIJTEN, leren bankstel en barokstijl eetkamer (als nw.). Tel. 04750-18902.

E.G.B.B. vraagt betonijzervlechter voor werk in Susteren. Goede vaklui kunnen bij ons een goed loon verdienen. Voor meer informatie bel. 04927-2059.

Hulp gevr. v. FRITURE. Moet zelfst. kunnen werken m/v tel. 045-455149 na 18.00 uur.

Nette ANIMEERMEISJES gevr. Bar D'r Plei, tel. 045-458485 of 045-418470.

Gevr. betrekkingen

DAKDEKKERSBEDRIJF Het Zuiden voor al uw dakwerkzaamheden. Vrijblijvende offerte, advies en garantie, 045-216151.

DAKDEKKERSBEDRIJF „Het Zuiden" voor al uw dakwerkzaamheden. Vrijblijvende offerte, advies en garantie. 045-216151.

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

Dakdekkersbedrijf J. Borgans voor al uw DAKWERK en zinkwerk. Tel. 045-457961 Kerkrade.

P.H. BOUMANS voor alle dakwerk, zinkwerk en reparaties, Europaweg 410, Eygelshoven. Tel. 045-352289.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V., voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk van nieuwbouw of onderhoud. Bezoek ons showterrein Kerkrade, 045-453818.

STUKADOOR kan nog binnen- en buiten- en sierpl. werk en alle verbouw. aannemen, tel. 045-459073.

Te koop aangeboden

Moe van het winkelen en heeft u de stereo-installatie toch nog niet kunnen vinden? Kom bij ons een kop koffie drinken en maak kennis met BANG EN OLUFSEN stereo-apparatuur. Het was voor velen een openbaring (ook demonstraties aan huis), Electro Bemelmans, Wannerstraat 10-12, Heerlerheide.

Te k. DIEPVRIESKASTEN en -kisten als nieuw, voor de helft van de prijs met 1 jr. garantie. Gratis thuisbezorgd. Sittarderweg 136, Heerlen, tel. 045-726206.

Restanten VLOERBEDEKKING 400 cm br. van 2 tot 12 lop.mtr. tot 65% kort. Grote voorr. karpetten m. 20% kort. unieke sort. Stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

GROTE ZAAL H5 TEL. 045-713030

FRANSE OSCAR beste film beste regie
Nederlandse première
Strijd om het vuur
2E WEEK
2.30 - 8.30 uur 12 Jaar
NATURAL SOUND STEREO DOLBY SYSTEM

4E WEEK
CALIGULA en MESSALINA
De wrede heerser en zijn perverse vrouwen
4.00 - 8.00 uur 16 Jaar

2E WEEK
JESUS CHRIST SUPERSTAR
A.L.
2.00 - 4.00 - 7.00 - 9.00 uur

6 zweedse meisjes op Ibiza
16 Jaar
1.45 - 3.45 - 6.45 - 8.45 uur

Na "Kentucky Fried Movie" en "The Blues Brothers" nú bloedstollende humor in JOHN LANDIS' NIEUWSTE FILM
AN AMERICAN WEREWOLF IN LONDON
THE MONSTER MOVIE
6E WEEK
16 Jaar
KRIJG 'N KICK VAN DE SCHRIK
2.15 - 4.15 - 7.15 - 9.15 uur

2E WEEK
Pinocchio
Dagelijks om 2.00 uur A.L.

MYSTERIE IN TRIPLO
Met: Brigitte Bardot, Alain Delon, Jane Fonda, Terence Stamp
16 Jaar
Dond. t/m Zond. 22.45 uur
HEL ACHTER TRALIES
16 Jaar
Er was maar een uitweg: KNOKKEND!!!!
Dond. t/m Zond. 22.30 uur

8 PROGRAMMA'S
2 NACHT-PROGRAMMA'S

PASSAGE
18 JAAR HEERLEN
(Dagelijks doorlopend van 2.00 tot ca. 24.00 uur)
Top-girls verwennen de 'HIGH SOCIETY'!
HARDE PORNO
MEISJES voor de BETERE STAND
GIRLS U.S.A.
VANESSA del RIO
SAMANTHA FOX

PASSAGE
18 JAAR HEERLEN
Dond. t/m zond. 24 UUR
NACHTVOORSTELLING
Een vrolijke pittige sex-komedie!
HARDE PORNO
PIKANT TALENT
Lass Knacken Schätzchen
MARGIT RAUTHE
CHRISTINE JOPPISCH

Aangeb. betrekkingen

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

BARMEISJES gevr. in bar in Hoensbroek. Tel. 045-217245.

Enkele HOSTESSEN gevraagd voor exclusieve privé-club Tel. 043-51040, b.g.g. 043-51067.

Bar MI AMORE vraagt bardames/meisjes, 04490-19534.

BARMEISJE gevr. voor middag en/of avonduren. Inl. na 14.00 uur tel. 045-225195.

Privé-huis vraagt ASSISTENTES. Tel. 045-222109.

MEISJE gevr. v. bar in België, intern, kost en inwoning vrij, tel. 045-420017.

Centralist(e) gevr. voor nachtdienst LOO-TAX, tel. 411159.

BANKETBAKKER gevr. 18-21 jr. Chauffeur/bezorger voor halve dagen. Patisserie Kengen bv, Heerlen. Tel. 717454.

Leuke BIJVERDIENSTEN aangeb. voor dames en heren, v.a. 21 jr. Tel. 045-255613.

Schilderwerken CLT, Bellenkampweg 34, Oirsbeek tel. 04492-2052 kan nog plaatsen nieuwbouw- en CONSTRUCTIESCHILDERS. Zonder ervaring onnodig te solliciteren.

Mensen gevr. v. het maken van SPEELFILMS, 04490-12526.

Gevr. MEISJES leeft. 17 jr. en ouder voor kassa, buffet en bediening, Sprookjesbos Valkenburg, tel. 04406-12985.

Part-time MEDEWERKSTERS voor buffet- en lichte poetswerkzaamheden in de tennishallen Stein, Heerlen en Kerkrade, schriftelijk reageren V.d. Werf en Kamphuis sport Retersbekerweg 12, 6343 PK Klimmen.

Bouwbedrijf vraagt voor Ned. en Duitsland METSELAARS, timmerlieden en betontimmerlieden, tel. 04493-3415.

Voor direct gevraagd, DAMES voor de afwas en kanermeisje. Hotel Neerlandia, Plenkertstr. 1-3, Valkenburg. Tel. 04406-12435.

Handig MEISJE voor wat poetswerk die af en toe ook een brief kan typen. 1 of 2 dagen p. week van 10 - 17 uur. Inl. 045-717463.

Gevr. TAXICHAUFFEUR voor het weekend, pers. aanm. Hoofdstr. 255, Hoensbroek.

Mia van de Bonte Koe vraagt zo spoedig mogelijk 2 leuke BARDAMES. Hoge verdiensten + taxigeld. Bonte Koe Akerstr. 110 Kerkrade-West, 045-415654 b.g.g. 418779.

Woninginrichtingsbedrijf in Vaals zoekt jonge VERKOPER, 25-30 jr., per 1 aug. 1982. Duits sprekend. Br.on.no. VA 284 aan LD Vaals, Postbus 16, 6290 AA Vaals.

Voor direct gevr. MEISJE of vrouw voor alle voorkomende werkzaamheden. Hotel De Guasco, Guascostr. 7, Valkenburg, tel. 13204.

Gedipl. HERENKAPPER gevr. zeer hoge beloning, br.o.no. SH 490 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

VERKOOPSTER gevr. v. bloemenwinkel in Valkenburg liefst m. ervaring en vakdiploma. Tel. 045-310221 na 20.00 uur.

MEISJES gevr. v. privéhuis in Maastricht, Geleen en Sittard. Hoge verd. Stationstr. 31 Sittard 04490-12526.

Bauunternehmung J.W. Burggraaff vrgt. v. accoordwerk in Duitsland ervaren BETONTIMMERLIEDEN, bel na 16.00 uur ond. nr. 045-420952/N. Pleuger 045-725279.

Gevr. enkele VERKOPERS(STERS) voor onze buitendienst in België. Taak het noteren van bestellingen bij de klanten, men kan bij ons fulltime of part-time werken (wel hele dagen). Volledig verzekerd en vakantieregeling + 13e mand. Voor verdere inlichtingen. Tulpstraat 16, Vaesrade-Nuth na 18.30 uur. Burg. Slangenstr. 6, Hoensbroek, tussen 19.00 en 21.00 uur. Unescostr. 21, Heerlen-Vrieheide, tussen 19.00 en 21.00 uur. Limbrichterweg 69, Sittard, tussen 9.00 en 12.00 uur.

Gevr. LOODGIETERS, c.v.-monteurs en hulpmonteurs. Bellen na 18.00 uur, tel. 04490-12279 en 24008.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen + vakmanschap. Gratis prijsopgave 045-312613. Schilings-Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK. Tel. 045-714924, of 045-415348.

Dakdekkers- en AANNEMINGSBEDRIJF Lemar voor alle soorten dank-, zink- en isolatiewerk. Nieuwe bedekking voor platte daken, 100% waterd. en onderh.vrij. betimmering v. dakkapellen, beschot enz. Ook voor alle bouwopdrachten, ook kleine klusjes. Vraag vrijblijvend offerte m. concurrerende prijs en de langste garantie. Bel 045-442300.

VAKA-ANTENNEBOUW, tel. 045-714261, voor garantie, service en kwaliteit!

Dakdekkersbedrijf Hillmann VERNIEUWINGEN en reparaties van daken en goten en schoorstenen. Tevens gevelbekleding. Vraag gratis offerte, tel. 045-319543. Emmastr. 9, Nieuwenhagen.

ANTENNEPROBLEMEN! Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Centr. verw.ketel schoonmaken en GASBESPAREND afstellen ƒ 59,-. Jaarcontr. met gratis service bij storing mogelijk. Inst.bedr. Huub Wilmsen 045-711608 of Roermond 04750-21109. Avond- en weekenddienst.

Meisje, 17 jr., zkt. werk in de HUISHOUDING, voor hele of halve dgn. Tel. 045-221109.

Wim Hermsen Brunssum voor alle DAKWERKEN. Ook voor isolatie en zinken dakgoten. Schriftelijke garantie en gratis prijsopgave. Tel. 045-251558.

ETALEUR heeft nog enkele uren vrij. Tel. 045-250311.

SCHILDER kan nu nog buitenwerk aannemen. Tel. 045-416342.

All-round STUCADOOR vraagt werk in loondienst, tel. 043-641702.

Kleine AANNEMER kan nog opdrachten aannemen, ook kleine klusjes. Tel. 04494-43098.

Ind. DAME goed kunnende koken zkt. werk als kokkin in Ind. Restaurant, br.o.no. B 419 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen. dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte tel. 045-224459.

DE KARWEIKAR, klussenbedrijf voor al uw klusjes in en om uw huis. Tel. 045-221380.

BANG EN OLUFSEN stereo app. hebben een tweede leven, Second Life inruil. app. met garantie, bij Electro Bemelmans, Beeld en Geluid Centrum, Wannerstraat 10-12 Heerlerheide, tel. 212330.

VLECHTSCHERMEN zuiver ronde houten palen, schaarhekken, rechthekken, tuinbanken, pergola's e.a. Tuindecoratie's nu met 10% korting bij gebr. Creugers Economiestr. 46, Hoensbroek.

FIETSEN, fietsen, maar dan met vakhandelservice. Bij ons Gazelle, Batavus, Peugeot, Rivel enz. Nu een echte racefiets voor ƒ 479,-. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

ZONNEHEMELS 2 m lang v.a. ƒ 1550,–, event. met snel bruin lampen, Brozon, 04407-1554.

Centrale VERWARMING bouwpakket met 7 radiatoren ƒ 2800,–; 2 jaar schrift. garantie, montage mog. Vrijbl. inl. Heerlen 045-711608; Roermond 04750-21109. Avond- en weekendservice.

Tiroler TUINHUISJES. Schuurtjes van fabrikant. Ubachs Kerkrade-Vink, dag. gr. show, tel. 045-460252.

MEI-AKTIE 8 grenen kraalschroten 14x85 mm van ƒ 1,70 p/m 1 voor ƒ 1,55 p/m 1. Peperkamp bv, DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Besloten tot een lening?
Besluit dan meteen dat u een goed advies wilt hebben.
Finata Bank. Om verstandig geld van te lenen.
Heerlen, Coriovallumstraat 3, tel. 045-717666.
Geleen, Salmstraat 104, tel. 04494-45641.
Of via uw tussenpersoon.
Finata Bank

JONGEN 18 jr. zkt. vakantiewerk, ook voor de zat. Tel. 045-716156.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap. Stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijv. prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, nieuwbouw of verbouwingen, gas-, water- sanitair- rioleringen, centrale verwarming. Vrijblijv. inl. 045-711608.

Centrale VERWARMING bouwpakket met 7 radiatoren ƒ 2800,–; 2 jaar schriftelijke gar., montage mog. Vrijbl. inl. Heerlen 045-711608; Roermond 04750-21109. Avond- en weekendservice.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters en Zn., uw dak is ons vak. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Hebon-meubel
Ruime sort. eiken en lederen bankstellen, eethoeken, eiken kasten, kaaskasten, slaapkamers, Westminster klokken, ruime keuze in fauteuils en kleinmeubel. Wees prijsbewust. Ons devies: door kwaliteit tevreden klanten. Donderdag koopavond. Kom vrijblijvend onze toonzaal bezichtigen. Past. Greymansstr. 49a, Schinveld.
Meubel Hebon

Te koop eiken- en kunststof SHOWROOMKEUKENS. Wandkasten, hang- en legkasten. RV Handelsmij., Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein). Tel. 045-242602.

MEI-AKTIE 11. vuren vloerdelen 19x91 mm wm. alle lengtes van ƒ 1,79 p/m 1. voor ƒ 1,59 p/m 1. Peperkamp bv, DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

MEI-AKTIE 10. panlatten 22x32 mm ƒ 0,59 p/m. Boardlatten 19x38 mm ƒ 0,50 p/m. Geschaafd hout Zweedse vuren 22x50 mm ƒ 0,90 p/m 1. 19x125 mm ƒ 2,25 p/m. 1. 50x75 ƒ 3,25 p/m 1. Peperkamp bv, DSM-straat 5, Beek, 6191 NB Beek.

Te k. HEIDEPLANTEN en coniferen 50 st. p. stuk p. bak, kleine geraniums ƒ 8,50, 20 soorten grote staande en hangende ƒ 1,75 en ƒ 2,–. Ook fuchsia's perkplanten 50 verschillende soorten v.a. 25 ct. p. stuk p. bak, spinanzie, andijvie en rabarber ƒ 6,50 p. kist, sla en komkommers 3 v. ƒ 1,45, tomaten ƒ 2,50 p. kg p. kist, asperges ƒ 3,50 p. kg p. kist, appels ƒ 1,50 p kg, glaskoolrabie 10 stuks v. ƒ 4,50, Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Rijwiel Cash & Carry
Rijwielen vanaf ƒ 179,-, kinderfietsen ƒ 109,-, 3 versn. ƒ 249,-, crossfietsen ƒ 259,-, 10 versn. race ƒ 279,-, omafietsen ƒ 289,-. Akerstr. 182, Hoensbroek, donderd. koopavond, tel. 045-217687.

MEUBELEN: inruilmeubels van topkwaliteit voor weggeefprijzen, kasten, bankstellen, eethoeken enz. Dag. geop. van 2-6 uur. Zat. van 10-5 uur. Grasbroekerweg 63, Heerlen (inrit oprijden), naast LAC.

Te k. 2e hands MEUBELEN. Ridder Hoenstr. 132, Hoensbroek.

GRASZODEN 1e kwaliteit ƒ 3,75 p.m.2. Gratis thuisbezorgd. Tel. 045-713357.

Dames- en HERENFIETS met en zonder versn. Div. kinderfietsen, 045-257371.

Te k. SIEMENS waterpomp nw. a.z.h. 7 mtr 5000 ltr. p. uur, pr. ƒ 325,–, tel. 045-218346.

KLEURENTELEVISIES, o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,–; zwart/wit vanaf ƒ 100,–, Radio TV Frank BV, Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. z. mooie 16-del. BOEKENSERIE (Lekturama), o.a.: myster.gebieden op aarde, ƒ 250,–. Tel. 045-256702.

TUINPALEN vakkundig onder KOMO-keur hoge druk geïmpregn. Fabrieksprijzen b.v. 50 cm ƒ 1,50; 1 mtr. ƒ 2,20; 140 cm ƒ 3,40; 2 mtr. ƒ 4,50; 250 cm ƒ 4,80; kan thuis bez. worden. „Impreg" In de Cramer 104, Hrl. 045-213529 of 751687.

Te k. massief eiken BANKSTEL en salontafel, 3-2-1-zits, pr. ƒ 3750,-, te bevr. 045-421193.

MEI-AKTIE 7. Red Cedar/Red Wood schroten (16-x100) 14x85 mm van ƒ 4,55 p/m 1. voor ƒ 3,55 p/m 1. Peperkamp bv, DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

MEI-AKTIE 6. grenen schroten 14x85 mm van ƒ 1,45 p/m 1. voor ƒ 1,35 p/m 1. Peperkamp bv, DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

MEI-AKTIE 5. Parana Pine schroten 10x60 mm van ƒ 1,69 p/m 1. voor ƒ 1,38 p/m 1. Peperkamp bv, DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

MEI-AKTIE 4. grenen 4 zijdig geschaafd 13x75 van ƒ 1,90 p/m 1. voor ƒ 1,15 p/m 1. Peperkamp bv, DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

MEI-AKTIE 3. grenen schroten (13x75) 10x60 mm wm voor ƒ 0,85 p/m 1. Peperkamp bv, DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

MEI-AKTIE 2. grenen schroten (13x100) 10x85 mm wm voor ƒ 1,15 p/m 1. Peperkamp bv, DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

MEI-AKTIE 1. grenen Rabat (16x125) 14x100 mm wm voor ƒ 1,85 p/m 1. Peperkamp bv, DSM-straat 5, 6191 NB Beek, tel. 04402-4725.

KLEERKASTEN 1-2-3-4-drs. Tienerkamers, ledikanten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN. Grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. ronde zwaar mass. eiken SALONTAFEL, doorsn. 108 cm. Trichterweg 2, Treebeek-Brunssum.

Dames-, kinder-, heren-, race- en TRIMFIETSEN. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Te k. eiken EETHOEK, eiken salonkast, nog geen half jaar oud. Samen voor nog minder dan de helft van de nieuwprijs. Tel. 043-31440.

VIDEOREPORTAGES v. bruiloften, recepties etc. copieëren v. super 8,16 mm film en dia's naar videoband. 045-714842 (alle syst.)

SCHAARHEKKEN 250-x60 cm ƒ 17,75; 80 cm ƒ 23,75. Achterlat ƒ 3,50. Paal ƒ 2,20. Houth. Impreg, In de Cramer 104, Heerlen, tel. 045-213529 of 751687.

Te k. t.e.a.b. AQUARIUM 100x50 Tevens dwergpoedel 1 jr., tel. 045-726258.

Te k. ACCORDEONS (Ital.) 1 pianokl. 80b. 3 cor. 4 reg. en 120 b. 4 Cor. 5+2 Reg. knop 120 b 4 Cor. 4+2 Reg. in z.g.st. Tevens stemmen en rep. tel. 045-255793.

Te k. beige rib BANKSTEL ƒ 250,-; ijskast ƒ 75,-; 4-pits gasstel ƒ 50,-; Champion renfiets ƒ 400,-. Te bevr. na 20 uur Heerlenseweg 27, Schaesberg.

Prima VELDBRANDSTENEN, afbraak metselstenen, balken 5x15 enz., tuingrond, tel. 045-724728 of 715477.

Te k. z.g.a.n. KINDERSPORTWAGEN met zak, kleur donkerbruin, weinig gebruikt, prijs n.o.t.k., tel. 045-316563.

Te k. SPEEDBOOT m. 2 motors en ski-planken ƒ 3500,-, tel. 045-310984 bellen tussen 16 en 18.00 uur.

Te k. 4 KOSTUUMS mt. 52/53, 1 zomer- en 2 winterjassen. Z.g.a.nw. Tel. 045-420553.

Te k. origineel Bourgogne WIJNVAT. Te bevr. Kepu Horeca Groothandel Hrl. tel. 045-210606.

Te k. RACEFIETS m. 10 versn. en home-trainer beide i.g.st. Tel. 045-322394, Hereweg 56F Nieuwenhagen.

SPORTVISSERS veel aanbiedingen o.a. werphengels, werpmolens, bij uw speciaalzaak Fa. Steine, Rijksweg Centrum 28, Geleen.

Te k. eik. BANKSTEL ƒ 450,–. Gasinstallatie, aardappelmachine en drumstel (Sonner). Accordeon 120 bas. Custersln. 13, N'hagen.

Te k. 4-pits gasstel, ijskast, tafelmodel en binnendeur (nieuw). Reeweg 115, Ubach o. Worms, Abdissenbosch.

Te k. ZONNEBANK, 4 antieke stoelen en eiken tafel. Wilhelminastr. 22, Ubach o. Worms.

Te k. zwart essen WOONKAMERKAST, Burg. Beckersstraat 15, Nuth, tel. 241926.

Te k. Duise kruissnarige PIANO met mooie antieke kast, merk Franz Knaus, prijs ƒ 1650,–, tel. 04450-1826.

PLEXIGLAS, div. diktes op maat gezaagd. Daemen Kunststoffen, Past. Eyckstr. 14a, Berg a.d. Maas. Tel. 04495-6315.

NACHTKASTJES eik. ƒ 95,–; bloementafels, eik. ƒ 75,–; 4 Henri deux stoelen ƒ 300,–; Eng. ladencommodes + spieg. ƒ 450,–; potkachel ƒ 225,–; Mechelse staande klok ƒ 1750,–. Koopje! Nergens voordeliger. Ruitersstr. 15, Schaesberg 045-316681.

Te k. BANKSTEL tafel m. salonkast, Kerkplein 16, Schaesberg.

Te k. AANHANGWAGEN met torsi-vering en afdekzijl en klein ouderwets fornuis allesbrander. Potgieterstr. 82, Molenberg.

Te k. ORGEL Cosmovox F30 met ritmic. Tel. 045-314373.

Te k. modern WANDMEUBEL l. 3.20 a.n. ƒ 1200,–. Tel. 045-721869.

Te k. eiken EETHOEK, i.z.g.st. ƒ 325,–. Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

Te k. z.g.a.n. SLAAPKAMER en enkele costuums mt. 52. Tel. 045-316118.

KAST met eethoek te k. Rooseveltstr. 67, Ubach over Worms.

2 Wener HARMONICA'S merk Nowak nieuwe en oude prijs. Kaalheidersteenweg 28 Kerkrade-West.

VELDBRANDSTENEN te k. 70 cent per st. Tel. 045-423525.

Vloer- en wandtegels tegen zeer lage prijzen. De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970, Rijksweg Vaals-Maastricht, km.paal 13,2

Te k. prachtige AANHANGWAGEN tel. 045-226052.

Postzegelhandel Gebrook heeft Nederland postfris v.a. 1940 ± 15x voor u in voorraad tevens grote collectie Juliana en Wilhelmina MUNTEN, Akerstr. 208, Hoensbroek.

Te k. elec. FORNUIS glas in ovendeur, 1 persoons opklapbed, oliehaard ½ jr. oud, 4-pits gasstel, gasfornuis, tel. 045-320950.

'Vrede te belangrijk om aan pacifisten over te laten'

Tegenstrevers vredesbeweging groeperen zich

Van onze correspondent

DEN HAAG – De bestrijders van de Nederlandse vredesbeweging groeperen zich. Organisaties met welluidende namen als „Waakt en Weegt", „Vrijheid, Vrede en Verdediging" en „Stichting Machtsevenwicht in de Internationale Relaties" maken zich op voor een tegenoffensief. „Want de vrede is te belangrijk om aan de pacifisten over te laten".

Het citaat is van prof. J.J.C. Voorhoeve, in het dagelijks leven directeur van het wetenschappelijk bureau van de VVD, die dinsdagavond als voorzitter van de Stichting Vredes Politiek in Den Haag een eerste bijeenkomst van zestig tegenstrevers van het pacifisme leidde. De vergadering wordt gezien als eerste stap op weg naar verdere samenwerking en als voorproefje voor een grote conferentie in september.

Wat Voorhoeve en de zijnen willen, is „het herstellen van het verstoorde evenwicht dat is ontstaan bij de voorlichting van het publiek als gevolg van een zeer actief maar eenzijdig gericht publiciteitsbeleid, uitgevoerd door de groeperingen die eenzijdige wapenvermindering of ontwapening voorstaan". Eenzijdig vermindering verzwakt de democratieën, werkt ten gunste van de totalitaire staten en vergroot daardoor de kans op oorlog, zo luidt de boodschap.

Buiten de al genoemde organisaties zijn de stichting Bijbel en Vredesvraagstukken, het Hervormd Beraad Vredesvraagstukken, het Interkerkelijk Comité Tweezijdige Ontwapening en het comité Stop de SS-20 Raket bij het initiatief betrokken. Op de achtergrond speelt de Atlantische Commissie, de Nederlandse organisatie ter ondersteuning van de NAVO, een adviserende rol.

Oud-minister van defensie De Geus (CDA), diens partijgenoot en Tweedekamerlid Frinking, de Belgische baron De Kerkchove d'Ousselghem en de uit Polen afkomstige M. Korzec luisterden de eerste samenkomst van vertegenwoordigers van deze groeperingen dinsdagavond op met redevoeringen. De Geus bestookte daarbij voornameljk de synode van de Nederlandse Hervormde Kerk.

„De Kerk heeft zich omgeven met eenzijdige mantelorganisaties", aldus De Geus. „De synode is verworden tot een spreekbuis van het Inter Kerkelijk Vredesberaad. Het is onbegrijpelijk, dat zij zich laat spannen voor het partijpolitieke karretje van haar adviseurs".

CDA-kamerlid Frinking benadrukte dat zijn partij Nederland als solide bondgenoot voor de NAVO wil behouden. Eenzijdige Nederlandse stappen acht hij uitgesloten, eenzijdige NAVO-stappen niet. Die zullen vooral gericht moeten zijn op de kernwapens voor gebruik op het slagveld. „Maar zolang er geen beter alternatief is voor het voorkomen van oorlog, zullen er kernwapens moeten blijven bestaan", aldus Frinking.

België

„De vredesbeweging in België is een goed geoliede machinerie, die geleid wordt door een kleine groep eenzijdig anti-NAVO georiënteerde mensen, dikwijls van communistische huize", zei de Belgische baron De Kerkchove d'Ousselghem, die in zijn land eveneens probeert een tegenstroom op gang te brengen. Volgens De Kerkchove is de toestand in België vergelijkbaar met die in ons land.

De uit Polen afkomstige Korzec verweet de vredesbeweging, en met name het IKV opportunisme en ondoordacht optreden bij het zoeken naar bondgenoten in Oost-Europa. Er is te weinig begrip voor de aversie die juist bij democratische bewegingen in Oost-Europa bestaat tegen ontspanning, betoogde hij. Die aversie berust op de overtuiging dat de westerse veiligheid mede gebaseerd is op de onderdrukking van de Oosteuropese volkeren.

Vanuit dat oogpunt staan de Oosteuropeanen niet de juichen over eenzijdige ontwapening in het Westen, aldus Korzec. Steun aan democratische bewegingen in het Oosten zou juist een confrontatiepolitiek ten opzichte van de Sovjetunie, een soort herleving van de Koude Oorlog, moeten inhouden. „Het getuigt wel van goede bedoelingen, maar niet van realiteitsbesef en intelligentie van het IKV, dat men zich daarvan niet bewust is", aldus de Pool.



● Gisteren zijn prinses Juliana en prins Bernhard voor hun privébezoek van twee weken aan Indonesië in Jakarta aangekomen. Ofschoon het bezoek is aangekondigd als strikt particulier, hebben de Indonesische autoriteiten er toch veel werk van gemaakt. Langs de route van de luchthaven naar het gastenverblijf van het prinselijk paar stonden grote scharen kinderen om de gasten toe te juichen. Straten en pleinen in Jakarta waren versierd met bloemen. Foto: mevrouw Soeharto, echtgenote van de president, leidt prinses Juliana naar de gastverblijven. Daarachter president Soeharto met prins Bernhard.

(ADVERTENTIE)

VOOR EEN HONDA
VAN EEN
ECHTE DEALER
AUTO HERAL BV
HAEFLAND 15
BRUNSSUM
TEL. 045-252244

Hedy d'Ancona niet naar Tweede Kamer

DEN HAAG – Demissionair sta[...] secretaris Hedy d'Ancona, [...] emancipatiezaken behartigt, v[...] er weinig voor om, nu de Pv[...] weer in de oppositiebanken [...] recht is gekomen, zich kandi[...] te stellen voor de Tweede Ka[...] bij de komende kamerverkie[...]gen.

In het VARA-programma „H[...] Haar" merkte mevrouw d'Anco[...] gistermorgen op dat haar talen[...] „op een andere terrein" liggen[...] zijn genoeg andere vrouwen die [...] voor de PvdA in de Tweede Ka[...] willen, zo betoogde zij.

Verkiezingsdatum van groot belang

Door onze parlementaire redacteur Hans de Bruijn

DEN HAAG – Een van de strijdpunten in de komende kabinetsformatie wordt de datum van de tussentijdse verkiezingen. CDA, D'66 en de kleine rechtse partijen (71 zetels) willen verkiezingen op 29 september of 6 oktober, PvdA, VVD en de kleine linkse partijen (79 zetels) op 8 september.

Het lijkt een kwestie van ondergeschikt belang, maar dat is schijn. De verkiezingsdatum kan politiek verstrekkende gevolgen hebben, zowel voor de naderende verkiezingscampagne als voor de levensduur van het na die verkiezingen te vormen kabinet.

Over het laatste: als de verkiezingen plaatsvinden vóór Prinsjesdag (21 september) zal het daarna te vormen kabinet blijven zitten tot uiterlijk mei 1986. Afhankelijk van de duur van de kabinetsformatie, dus maximaal 3,5 jaar.

Bij verkiezingen ná Prinsjesdag zal dat kabinet tot mei 1987 kunnen blijven zitten. Dit hele jaar verschil vindt zijn oorzaak in artikel C1 lid 2 van de Kieswet.

Tussentijds

Indien een kabinet de volle rit van vier jaar uitzit en daarna de Tweede Kamer wordt ontbonden, treden de oude kamerleden dus pas op Prinsjesdag af. Dat is niet meer gebeurd sinds 1963. In alle andere gevallen was namelijk sprake van een tussentijdse ontbinding, bijvoorbeeld wegens een kabinetscrisis.

Hoewel het kabinet Van Agt-I de volle rit uitzat, was in 1981 toch sprake van een tussentijdse kamerontbinding. Dit vanwege de behandeling van de Grondwetswijzigingen die kamerontbinding voorschrijven. Dat gebeurde op de vooravond van de verkiezingen van 26 mei, en de oude kamer trad nauwelijks twee weken daarna al af.

Als de in het Kieswetartikel genoemde periode begint te tellen na Prinsjesdag van dit jaar, kan het kabinet dus een heel jaar langer blijven zitten.

Het politieke belang daarvan ligt met name in het feit, dat Nederland geacht wordt uiterlijk in 1986 een beslissing te nemen over de plaatsing van nieuwe kruisraketten op zijn grondgebied. Of het in het najaar te vormen kabinet daarover nog moet beslissen, of pas de regeringsploeg die in 1986 aantreedt, wordt dus mede beïnvloed door de datum van de verkiezin[gen] in 1982.

Maar van veel grotere betekeni[s is] de verkiezingsdatum voor de [in]houd van de verkiezingscampagnes die deze zomer gevoerd zullen gaan worden. CDA en D'66 willen dat hun overgangskabinet de hoofdlijnen van de Voorjaarsnota uitv[oert] en de miljoenennota voor 1983 voorbereidt en (op Prinsjesdag) indien[t].

„Vernauwd"

Wanneer de verkiezingen na Prinsjesdag plaatsvinden, zullen d[ie] vooral gaan over die besluiten uit d[e] voorjaarsnota en de miljoenennot[a], zo vrezen PvdA en VVD. Daarm[ee] worden de verkiezingen „ve[r]nauwd" tot het stemmen over h[et] meerderheidsbesluit van het kab[i]net-Van Agt II, in feite korte-te[r]mijnbeleid zeggen zij.

CDA en D'66 vinden dat juist goe[d] omdat de kiezers zich daarmee ve[el] directer kunnen uitspreken over d[e] oorzaken van de kabinetscrisis, p[er] slot van rekening de reden waaro[m] zij nu tussentijds naar de stemb[us] moeten.

Ten slotte nog het antwoord op d[e] vraag waarom de verkiezingen ni[et] op 1 of 15 september kunnen. O[p] woensdag 1 september zijn [de] schoolvakanties in het noorden en oosten van het land net twee dagen voorbij. Dat betekent dus dat he[t] slot van de verkiezingscampagne daar in de vakantietijd zou vallen.

En 15 september lukt weer niet om dat het dan onmogelijk is om de nieuwe Tweede Kamer al op Prinsjesdag – zes dagen later – te laten beëdigen, dit in verband met de tijd die nodig is voor het onderzoek van de „geloofsbrieven". Dan s[...] het demissionaire overgangska[bi]net een miljoenennota indienen b[ij] een Tweede Kamer, die eigenlijk [...] niet meer in functie is.

Explosie in Rome

ROME – In Rome is gisteren een bomaanslag gepleegd op het kantoor van de Amerikaanse krant „New York Daily News". De explosie, in het hart van de Italiaanse hoofdstad, eiste geen slachtoffers. Wel ontstond er flink wat schade. Nog niemand heeft zich verantwoordelijk gesteld voor de ontploffing, die zich vroeg in de morgen voordeed. Er was toen niemand aanwezig op de redactie van de krant.

In het gebouw waar de ontploffing zich voordeed, bevindt zich ook een bureau van de Amerikaanse Republikeinse Partij. Hoofd daarvan is de zakenman Robert Cunningham, die tevens uitgever is van de International Daily News.

De politie van Rome houdt rekening met de mogelijkheid dat er politieke motieven in het spel zijn. In juni brengt president Reagan van de Verenigde Staten een bezoek aan Italië. In het afgelopen jaar zijn verscheidene aanslagen gepleegd op Amerikaanse eigendommen in Rome.

Gratie voor smokkelaars in Thailand

Van onze correspondent

GRONINGEN – De Nederlandse heroïnesmokkelaarster Emmy L. (27) uit Amsterdam, die door een rechtbank in de Thaise hoofdstad Bangkok tot dertig jaar gevangenisstraf was veroordeeld, komt op korte termijn vrij. Zij heeft van koning Bhumibol gratie gekregen in verband met de viering van het 200-jarige bestaan van het Thaise koningshuis.

Emmy L. is op 31 oktober 1977 betrapt bij een poging tot smokkel van 2,7 kilo heroïne. Naar verwachting zal ze eind mei of begin juni op het vliegtuig naar Nederland worden gezet.

De 42-jarige Frits S. uit Marum, die in 1978 heeft geprobeerd 9 kilo heroïne te smokkelen en die tot 25 jaar gevangenisstraf is veroordeeld, zal vrijwel zeker een strafvermindering van een kwart krijgen. Dat wil zeggen dat hem ongeveer zes jaar wordt kwijtgescholden.

De eveneens 42-jarige Hans C. uit Sneek, die tweemaal levenslang heeft gekregen wegens poging tot smokkel van 136 kilo heroïne, krijgt vermoedelijk een strafreductie van een vijfde, oftewel tien jaar.

De 31-jarige Andries M. uit Amsterdam, die in 1976 samen met Hans C. is gearresteerd en die tot 33 jaar was veroordeeld, zal vermoedelijk een strafvermindering van éénderde krijgen, waardoor hij ongeveer tien jaar eerder vrij komt.

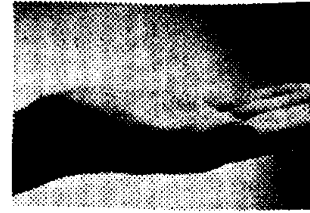
(ADVERTENTIE)

OMO IS VERBETERD MAAR WAT VINDT U?

ANTWOORDCOUPON
JA, GEWELDIG
IK VIND OMO Z'N GELD MEER DAN WAARD
NAAM:
ADRES:
POSTCODE:
WOONPLAATS:



ANTWOORDCOUPON
NIETS GEMERKT
IK WIL MIJN GELD TERUG. STORT ZO SPOEDIG MOGELIJK f ___ (AANKOOPBEDRAG) + DE DOOR MIJ GEMAAKTE PORTOKOSTEN OP MIJN POSTGIRO ___ OF BANKREK. ___ EN GIRONR. BANK ___



NAAM:
ADRES:
POSTCODE:
WOONPLAATS:
SAMEN MET DEZE COUPON STUUR IK HET AANGEBROKEN PAK TERUG.
ALLEEN GELDIG VOOR HET 2 KG PAK. DEZE AKTIE LOOPT T/M 1 NOVEMBER 1982. PER GEZIN WORDT SLECHTS EEN KEER UITBETAALD.

Waarom zouden wij veel woorden gebruiken, als u het thuis in één oogopslag zelf kunt zien. Zonder risico, want tijdelijk is: niet goed – geld terug!

Koop een pak verbeterde OMO en probeer het zo vaak u wilt.

Op wit, op bont, op fijn. Op elke temperatuur. En kijk dan kritisch naar het resultaat.

Kijk vooral naar moeilijke was zoals lichte sportkleding, witte sokken, werkkleding of de manchetten van een wit overhemd. Wat is uw mening?

Vul de coupon van uw keuze in, knip deze uit en stuur deze in een gesloten envelop naar OMO, Postbus 46, 3130 AA Vlaardingen.

We zijn benieuwd.



EG overwint drie crises

door ferry mingelen

BRUSSEL – Het kan verkeren in Europa. Vorige week nog een drievo[u]dige crisis waarin de trotse Britse premier Thatcher, de IJzeren Lady, even zoveel maal van haar paard werd gestoten. Deze week zit ze er zonder zichtbare blauwe plekken weer even trots bovenop en lijkt er in Europa geen vuiltje meer aan de lucht.

De Europese steun voor Engeland in de Falkland-crisis, waarover op 17 mei in Luxemburg nog zo aarzelend werd besloten, wordt nu ruimhartig en voor onbeperkte tijd verlengd. De verlaging van de Britse bijdrage aan de Europese begroting, die vele maanden aan de Europse besluitvorming blokkeerde, is eindelijk, zij het alleen voor 1982, geregeld. En ook het derde probleem, de invoering van de nieuwe landbouwprijzen gaat zonder problemen door. Groot-Brittannië zinde op tegenmaatregelen nadat de landbouwprijzen vorige week ondanks heftige Britse verzet door de meerderheid van de Europse partners werden vastgesteld. Na de bevredigende besluiten over de Falkland-crisis en de begrotingsbijdrage afgelopen maandag in Brussel zal daar echter weinig meer van komen. Ook de Britten passen die nieuwe prijzen nu gewoon toe.

Eind goed al goed, na de afgelopen donkere maanden gaat Europa een zonniger toekomst tegemoet. Het lijkt te mooi om waar te zijn, en is ook niet (helemaal) waar.

Toen de landbouwministers vorige week met meerderheid de land[bouw]prijzen vaststelden ontsto[nd] er onder echte Europeanen ho[op] dat nu eindelijk een politieke do[or]braak naar een werkelijk geme[en]schappelijk Europa was bereikt.

De landbouwministers braken na[me]lijk met de uit het zogenaamd[e] akkoord van Luxemburg van 19[66] voortgekomen praktijk dat over be[lang]rijke zaken altijd eenstemmi[g] en nooit met gewone meerderhei[d] wordt beslist. Landen houden he[t] recht een besluit tegen te houde[n] als hun „vitale belangen" worde[n] geschaad en dan moet er dus net z[o] lang worden gepraat tot dat men he[t] eens is.

Deze politieke praktijk heeft de be[slui]tvorming in Europa aanzienlijk verlamd. Meerderheidsbesluitvo[r]ming kan daar wat aan doen en to[en] de Britten vorige week verklaarde[n] dat het akkoord van Luxembur[g] „vernietigd" was, leek de tijd da[ar]voor aangebroken. Inmiddels he[b]ben echter Groot-Brittannië, Dene[marken], Ierland, Griekenland e[n] ook Frankrijk duidelijk gemaakt dat zij hun nationale belangen ni[et] zomaar op de tocht willen zetten.

vrijdag zaterdag voordeel - vrijdag zaterdag voordeel - vrijdag zaterdag voordeel

Valuas Excellent sportfiets

Oer-Nederlandse kwaliteitsfiets. Duurzaam en kompleet! O.a. met S.A. trommelremmen, 3 versnellingen, roestvrijstalen velgen en Basta-slot. Wielmaat 28 inch. **Inkl. 1 jaar verzekering tegen diefstal en total-loss.**

Adviesprijs ~~695.-~~ **539.-**

Vendor Ancona Mini-Pantynylons

Prima pasvorm. 20 Denier (dun). Versterkt broekje. Maten 36/40 en 40/44. Nu 19 modetinten.

~~1.75~~ **1.50**

Masterfish telescoophengel

Type medium-actie. 4-Delig. Lengte 420 cm.

~~34.-~~ **29.50**

Sportieve dubbeldaks huttenten

Kollektie-toppers! 100% Kwaliteitskatoen. Aflopende noklijn, royale binnentent en woonruimte. Slikrand rondom. **Inkl. 12 mnd. tent- en bagage-verzekering.**

Super Adelaar senior.
Extra royaal. 4-Persoons.
Afm. 470x280/180 cm.
Hoogte 195/140 cm.
~~495.-~~ **439.-**

Super Adelaar.
3-Persoons.
Afm. 410x245/140 cm.
Hoogte 160/110 cm.

~~395.-~~ **349.-**

Schoudertas in cotton canvas

Sportief en aktueel buidelmodel. In 8 modieuze kleuren.

~~16.95~~ **15.-**

Optisch wit gebleekt lakenkatoen (100%) p.m.

240 cm	~~16.-~~	14.-
200 cm	~~14.50~~	13.-
150 cm	~~10.-~~	9.-
120 cm	~~6.75~~	6.-
80 cm	~~5.75~~	5.-

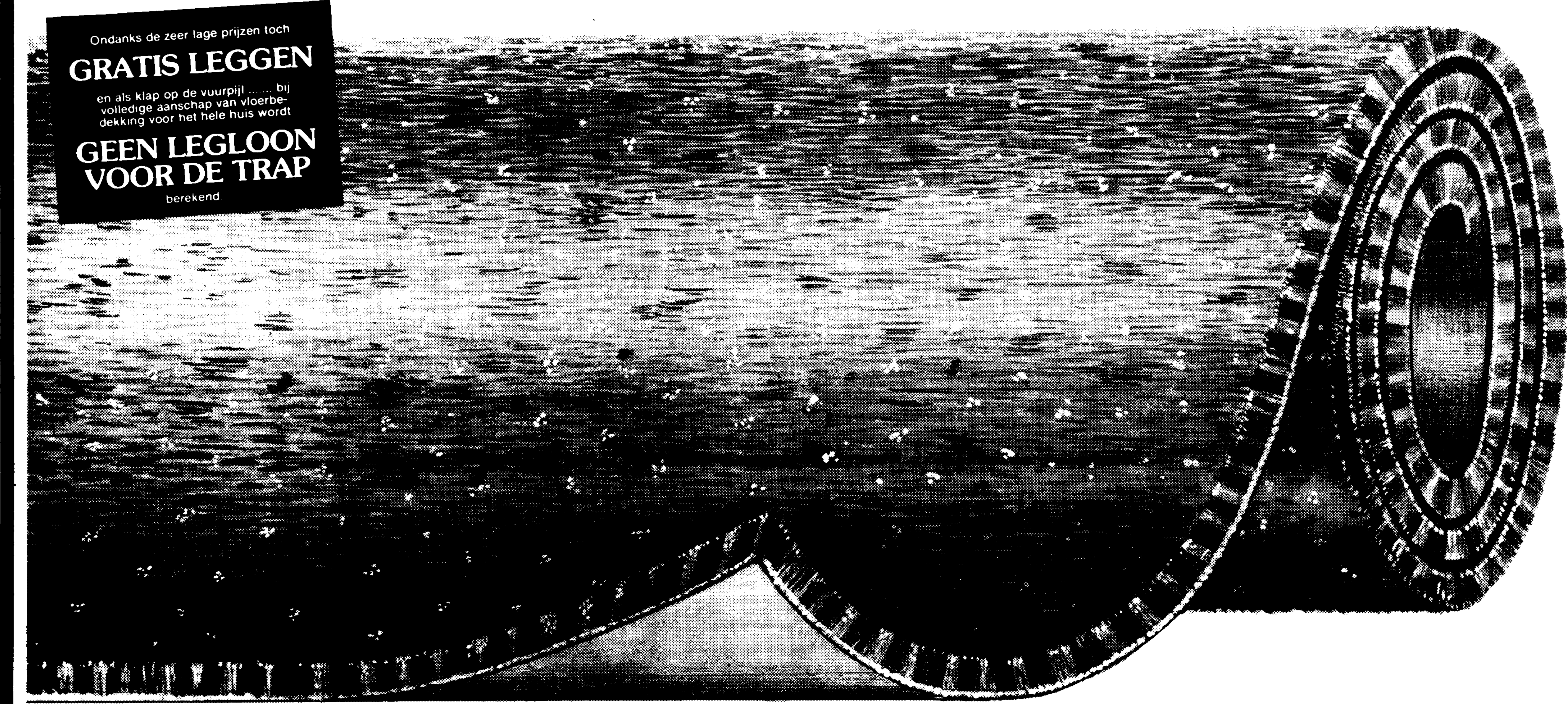
Blank-grenen ladenkastjes

Massieve kastjes in 3 formaten. Mooi en handig in hal of slaapkamer.
H82xB47xD40 cm, met 4 laden, ~~299.-~~ **259.-**
H65xB47xD40 cm, met 3 laden, ~~259.-~~ **219.-**
H48xB47xD40 cm, met 2 laden, ~~199.-~~ **179.-**

VROOM & DREESMANN
ook geldig op de plaatselijke koopavond

2804 A 1126-

Tagro is sterk in prijs en kwaliteit



voordeliger
RODEO TAPIJT
Lichte woonkamerkwaliteit. Legklare rug. 3 Kleuren. 400 cm Breed. Adviesprijs 89,-
Tagroprijs **59.-**

voordeliger
BINGO TAPIJT
Nylon berbertapijt met vaste en robuuste noppenstruktuur. Meerdere dessins. 400 cm Breed. Adviesprijs 179,-
Tagroprijs **129.-**

voordeliger
ESCO SUPER TAPIJTTEGEL
50 x 50 cm. Oerdegelijk. Geschikt voor alle denkbare ruimtes. 6 Kleuren. Adviesprijs 11,10
Tagroprijs **7.50**

voordeliger
BERGOSS KEMAL
Wollen berber in lichtbeige. 400 cm Breed. Adviesprijs 229,-
Tagroprijs **189.-**

voordeliger
KATOENEN TAPIJT
100% Katoen. Vuilafstotend. Zware woonkamerkwaliteit op juten rug. 5 Kleuren. 400 cm Breed. Adviesprijs 249,-
Tagroprijs **198.-**

voordeliger
GALANT TAPIJT
Veerkrachtig nylontapijt geschikt voor slaapkamers, hobbyruimtes etc. Meerdere dessins. 400 cm Breed. Adviesprijs 79,-
Tagroprijs **49.-**

voordeliger
PRIMEUR TAPIJT
Een oerdegelijk en sfeervol tapijt voor trappen, woonkamers etc. Meerdere kleurstellingen. 400 cm Breed. Adviesprijs 139,-
Tagroprijs **98.-**

voordeliger
KASHAN WOLLEN BERBER
Prachtige wollen berber met IWS-label. In meerdere kleurstellingen voorradig. Op juten rug. 400 cm Breed. Adviesprijs 285,-
Tagroprijs **219.-**

voordeliger
COLORADO TAPIJT
Economisch en praktisch door de sterke kwaliteit en de vriendelijke prijs. 5 Kleuren. 400 cm Breed. Adviesprijs 109,-
Tagroprijs **79.-**

voordeliger
KOMEET BERBERTAPIJT
Acryl berbertapijt in wol-look met een kompakte struktuur in 2 sfeervolle kleuren. 400 cm Breed. Adviesprijs 129,-
Tagroprijs **89.-**

TAGRO TAPIJT

WEERT Maaspoort 15, Tel. 04950-21044
ECHT Kreyerstraat 6, Tel. 04754-2837
SITTARD Brandstraat 29, Tel. 04490-12335
HEERLEN Winkelcentrum 't Loon Tel. 045-714226

Algemene vergadering van de Rabobank te Klimmen

Hierdoor roept de Coöperatieve Rabobank gevestigd te Klimmen haar leden op tot het bijwonen van de algemene vergadering die gehouden wordt op donderdag 10 juni 1982 om 20.00 uur in zaal Keulen te Klimmen.

Verkorte agenda:

- Opening
- Notulen vorige vergadering
- Jaarrekening 1981
- Verkiezing leden bestuur en Raad van Toezicht
- Mededelingen en rondvraag

De volledige agenda alsmede de jaarrekening 1981 liggen vanaf heden op het hoofdkantoor van de bank voor de leden ter inzage.

Het bestuur, J. Soogelee, voorz.
J. Coumans, secr.

Rabobank

Hoge Rentes!

Pandbriefbiljetten/Spaarpandbiljet tot 10.25%

Waardestukken met een hoge vaste rente. Er zijn 2 soorten: 2-jarig Pandbriefbiljet, aankoopbedrag f 1.000,- eindbedrag f 1.199,- (eff. rendement 9.50%). 5-jarig Pandbriefbiljet, aankoopbedrag f 1.000,- eindbedrag f 1.629,- (eff. rendement 10.25%) na 2 jaar al vervroegd verzilverbaar en: Spaarpandbiljet, looptijd 5 jaar, aankoopbedrag f 615,- eindbedrag f 1.000,- (eff. rendement 10.21%).

Onderhandse Termijnlening* tot 10.40%

Onderhandse Termijnlening, een beleggingsvorm op naam waarbij u zelf looptijd en vorm van rente-uitbetaling kunt samenstellen. Minimum inlegbedrag f 10.000,- looptijd 2, 3, 4 of 5 jaar. Jaarlijkse of samengestelde rente-uitbetaling. Vanaf f 25.000,- heeft u nog 2 extra mogelijkheden: een looptijd van 5 of 10 jaar, waarbij u ieder jaar 1/5 resp. 1/10 deel van uw inleg terugontvangt + de jaarlijkse rente. Rentevergoeding afhankelijk van looptijd en inleg nu minimaal 9.8% bij 2 jaar en maximaal 10.4% bij 5 jaar.
* Bij maandelijkse rente-uitkering rente 9.71% bij 2 jaar en 10.36% bij 5 jaar effectief.

Pandbriefrenterekening nu 10.43%

Pandbriefrenterekening, een spaarrekening met een variabele rentevergoeding (gelijk aan het eff. rendement van de Pandbrieven welke wij in afgifte hebben). Eerste storting f 1.000,-. Bijstortingen vanaf f 250,-. Looptijd 5 jaar. De rente is ieder jaar vrij opneembaar. Er zijn 2 manieren om eerder over het saldo te beschikken: In kontanten, na 2 jaar, tegen geringe opnamekosten. In Pandbrieven, direkt, tegen 1% administratiekosten.

Verkrijgbaar bij: kantoren van Westland/Utrecht Hypotheekbank, uw assurantie-adviseur of makelaar. Wijzigingen voorbehouden.

Westland Utrecht Hypotheekbank

Heerlen, Promenade 139, 045-718170. Venlo, Koninginneplein 1, 077-41745. Maastricht, Maastrichter Brugstraat 5, 043-54066.

KONI heeft een perfekte schokdemper voor iedere auto(mobilist).

KONI Special „D" voor komfortabel en veilig rijden
KONI Sport voor sportief en veilig rijden
KONI Load-a-Juster voor elke auto die moet sjouwen en trekken

KONI schokdempers maken ook uw auto nog beter en gaan een wagenleeftijd mee

VERLANG UITSLUITEND KONI

voor alle vrijblijvende inlichtingen:
KERP B.V.
In De Cramer 31
6401 DM Heerlen
045-716951

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde producten op woensdag 26 mei 1982 op de CVV te Grubbenvorst.
Augurken glas a.l. aanvoer 109.000 kg: A 308,00; B 151,00; C 116,00; D fijn 78,20; D grof 124,00; E 124,00; AB 2 144,00; CD grof 46,90; E2 37,90; Augurken glas stk. B 153,00; C 116,00; D fijn 81,60; D grof 100,00; AB 2 147,00; CD fijn 83,90; CD grof 46,90; natuursla kist aanvoer 5400 kolli: A 1 38-42 51,80; A 1 33-37 51,60; A 1 29-32 27,50; A 1 25-28 45,60; koolrabi glas aanvoer 35.000 stuks: 10+ 48,00; 9-10 43,60; 8-9 37,00; 7-8 23,10; witlof zonder dekaarde aanvoer 3500 kg: 1 kort 380,00; 1 lang 343,00; 3 A 191,00; 3 B 96,00; tomaten rood aanvoer 16.5000 p.b. A 1 926,00; B 1 76,00; C 1673,00; tomaten licht aanvoer 3500 p.b. A 1 826,00; B 1 771,00; C 1 673,00; tomaten vlezig aanvoer 8000 p.b. BB 1 844,00; BBB 1 958,00; B 1 741,00; asperges aanvoer 150.000 kg: AA 1 wit 623,00; AA 1 579,00; A 1 wit 597,00; A 1 580,00; B 1 wit 410,00 B 1 345,00; 3 grof 353,00.
Glasaardbeien 200 gram A 1 1,30–1,65; bloemkool 2-6 277,00; 2-8 250,00.
Veense snijboon 1 540,00; Veense snijboon 2 388,00; dubbele stokprinces grof 1 4,50–6,90; peulen 1 15,85; peulen 2 15,17; komkommers klasse 1 75-90 68,00; 60-75 62,20; 50-60 62,10; 40-50 43,60; 35-40 28,60; 30-35 16,10; komkommers klasse 2 75-90 28,20; 60-75 27,20; 50-60 26,30; 40-50 25,70; 35-40 16,60. Aanvoer klasse 1 en 2 355.000 stuks.
Prei 1 wit 2/4 zak. 181,00; 1 wit 2/4 a.l. 190,00; 2 wit 2/4 126,00; rabarber 1 40/ op 23,20; 1 7,40; paprika rood 85 op 433,00; 75-85 372,00; 65-75 312,00.
Nummerproducten: andijvie 1 0,29–0,62; broccoli 6,90–7,70; Chinese kool 0,44–0,65; rode kool 1,53–1,61; witte kool 1,53–1,88; spitskool 0,82–1,04; bospeen 1,39–2,19; bosprei 0,32–0,63; peen A 2,09; rettich 1 65-75 0,60–0,74; spinazie 0,20–0,40; IJsbergsla 60 kg+ 0,25–0,42; champignonveiling d.d. 25-5-1982: (dozen) I fijn 4,78; I fijn C 4,63; I M 4,26; I MC 4,12; Ixfijn 4,27; 1xgrof 3,61; (4 kg-bakken) 2 2,98; 3A 2,43; 3B 2,08; kleinverpakking 4,80.
Fruitveiling d.d. 26-5-1982: appelen: golden delicious 1 80 1,72–1,96; 1 75 1,99; 1 70 1,65–1,99; 1 65 1,58–1,67; 1 60 1,56–1,66; 2 80 1,46–1,50; 2 75 1,41–1,96; 2 70 1,52–1,63; 2 65 1,58–1,70; 2 60 1,29. Peren: conference 2 65 2,81–2,97; 2 55 2,73–2,80.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de Venlose Groenteveiling VGV op gisteren: klokprijzen: rabarber 0,21-0,41; radijs kas I 0,24-0,36; prei A I 1,43-1,77; B I 1,08-1,15; spitskool I 0,20-0,43; schalk 0,43-0,83; chinese kool I 0,30-0,50; peulen I 10,-; veense snijbonen kas I 4,20-5,10; bospeen I 1,82-1,96; witlof I kort 3,30-3,50; I lang 2,90-3,40; II kort 2,00-2,30; II lang 1,60-1,70; koolrabi kas 9/10 0,18-0,25; 8/9 0,17-0,25; 7/8 0,12-0,17; ijsbergsla 0,20-0,33; bloemkool II 8st. 1,41-1,56; aardbeien I per doosje 1,44-1,59. Uitbetalingsprijzen: asperges AAA I wit 5,476; AA I wit 6,136; AA I 5,300; AI wit 5,707; A I 4,900; B I wit 4,000; B I 3,176; C I 2,700; grof II 3,475; fijn III 2,500; 3 A 1,800; B II 1,500; E II 0,500; natuur augurken per kg A 2,810; B 1,465; C 1,163; B fijn 0,890; B grof 0,998; E fijn 0,961; AB fijn 1,320; CD fijn 0,776; CD grof I 0,370; E grof 0,920; staand glaskomkommers per stuk 76 I 0,676; 61 I 0,603; 51 I 0,516; 41 I 0,230; 36 I 0,230; 31 I 0,160; 26 I 0,160; 76 II 0,330; 61 II 0,320; 51 II 0,272; 41 II 0,230; krom II 0,380; steek grof II 0,250; steek middel II 0,110; paprika groen per kg 85 I 4,588; 75 I 3,880; 65 I 2,737; 55 I 2,700; grof II 2,900; rijp II 2,200; paprika rood per kg 85 I 4,670; 75 I 4,927; 65 I 4,100; 55 I 3,600; grof II 2,873; tomaten afwijkend 1,600; kassla per stuk in kratten A 12 van 30 stuks 0,080; A 17 0,160; A 21 0,188; A 23 0,208; A 25 0,261; kassla per stuk in kisten C I van 30 stuks 0,045; sla natuur in kratten A 25 0,225; A 27 0,242; A 30 0,244; sla natuur in kisten A 37 van 18 stuks 0,385; tomaten rood per bak A I 9,106; B I 7,647; C I 6,623; CC I 5,200; A II 5,720; B II 5,700; C II 3,423; CC II 2,00; A binnenland 2,700; B binnenland 2,700; C binnenland 2,700; bonken II 2,700; tomaten licht gekleurd per bak A I 8,947; B I 7,527; C I 6,718; tomaten vlezig per bak BBBB I 8,600; BBB I 9,243; BB I 8,514; B I 7,507; tomaten II een malig verpakt A I 6,900; tomaten vlezig licht gekleurd per bak BBBB I 8,600; BBB I 9,664; BB I 8,900; B I 7,800; tomaten laag type per bak A I 8,100; B I 7,200; C I 6,700; tomaten laag type licht gekleurd per bak A I 8,600; B I 7,400.

Eierprijzen Roveco

ROERMOND – Prijzenoverzicht van de geveilde producten bij Roveco Roermond op gisteren: witte eieren: 55 gr 9,30; 56 gr 9,30; 57 gr 9,45; 58 gr 9,55; 59 gr 9,85; 60 gr 9,85; 61 gr 9,90; 62 gr 10,-; 63 gr 10,25; 64 gr 10,55; 65 gr 10,80; 66 gr 10,85; 67 gr 11,15; 68 gr 11,70; bruine eieren: 54 gr 9,10; 55 gr 9,30; 56 gr 9,30; 57 gr 9,40; 58 gr 9,50; 59 gr 9,80; 60 gr 9,80; 61 gr 10,-; 62 gr 10,55; 63 gr 10,95; 64 gr 11,40; 65 gr 11,75; 66 gr 12,25; 67 gr 13,-; 68 gr 13,80. Weekaanvoer ± 7.000.000 stuks, geveild 1.803.600 stuks.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – In bintje 35-50 mm kwamen 25 contracten tot stand voor april levering tegen 25,50 tot 22,40 per 100 kg. Voor bintje 50 mm werden 3 contracten opgemaakt voor november-levering bij een prijs van 25,00; voorts 19 contracten voor levering april tegen 29,80 tot 29,30. De stemming was kalm.

Veemarkt Den Bosch

DEN BOSCH – Totaalaanvoer 7455 stuks, waarvoor 2054 runderen, 178 graskalveren, 36 vette kalveren, 2150 nuchtere kalveren, 1120 schapen, 963 lammeren, 68 geiten en 886 slachtvarkens. Er waren 1003 slachtrunderen.
Prijzen in gulden per stuk: melk- en kalfkoeien 2400-3350; guiste koeien 1750-2450; kalfvaarzen roodbont 2450-3250 en zwartbont 2150-2800; klamvaarzen 1800-2400; guiste vaarzen 1750-2350; pinken 1025-1775; graskalveren 725-1475; nuchtere fok- en mestkalveren roodbont 280-580 en zwartbont 220-450; weideschapen 100-190; lammeren 80-170; vette schapen 150-240; vette lammeren 130-210 en overloopers 240-325.
Prijzen in gulden per kg geslacht gewicht: stieren 1e kwal. 8,50-9,05 en 2e kwal. 7,65-8,50; vaarzen 1e kwal. 8,30-9,50 en 2e kwal. 7,70-8,30; koeien 1e kwal. 8,35-9,15; 2e kwal. 7,65-8,35 en 3e kwal. 7,25-7,75; worstkoeien 5,85-7,20 en dikbillen 9,50-13,90.
Prijzen in gulden per kg levend gewicht: vette kalveren 1e kwal. 5,85-7,20; 2e kwal. 5,70-5,85 en 3e kwal. 5,40-5,70; slachtzeugen 1e kwal. 3,10-3,20; 2e kwal. 3,00-3,10 en 3e kwal. 2,50-3,00.
Overzicht (resp. aanvoer, handel en prijzen): melk- en kalfkoeien kleiner, vlot, gelijk; guiste koeien minder, vlot, iets hoger; graskalveren minder, matig, iets hoger; vette kalveren minder, traag, lager; nuchtere kalveren, groter, vlug, hoger; schapen en lammeren groter, vlotter; oude schapen gelijk, lammeren iets hoger.

Regering wil ruimere mogelijkheden:

Studeren met behoud WW

DEN HAAG – Staatssecretaris Dales van Sociale Zaken en Werkgelegenheid wil mensen zonder werk ruimere mogelijkheden bieden om met behoud van uitkering studie of scholing te volgen. Zij heeft dit de Sociale Verzekeringsraad laten weten in een reactie op het rapoort van die Raad over scholing, onderwijs en vorming tijdens werkloosheid.

Het deelnemen aan een opleiding of aan vorming, die niet direct in verband staat met het verkrijgen van werk op de arbeidsmarkt, behoeft niet te leiden tot stopzetten van de uitkering. Wel moet de betrokkene zich positief en actief blijven opstellen voor het verkrijgen van werk. Komt er passend werk geschikbaar dan zal een studie moeten worden beëindigd of op andere wijze worden voortgezet.

Volgt iemand een hogere beroepsopleiding of een wetenschappelijke dagopleiding dan kan hij, als hij een WW- of een WWV-uitkering heeft, die studie blijven volgen indien de directeur van het arbeidsbureau zo'n opleiding nodig acht voor het vinden va werk. Men loopt dan wel het risico geen uitkering te krijgen als de periode van de WW- en WWV-uitkering (na 2½ jaar) ten einde is. De RWW biedt in dat geval namelijk geen uitkering.

In het algemeen zal iemand in die gevallen een beroep moeten doen op de mogelijkheden die de bestaande studiefinanciering biedt.

Bedrijfsberichten

BORUMIJ-Wehry (handel) passeert het dividend over 1981 werd ƒ 10,- mln. verlies geleden (1980 nettowinst ƒ 19,5 mln).

BUHRMANN-Tetterode (papier etc.) verwacht over 1982 20 pct. minder winst dan over 1981 (ƒ 34,- mln.).

DUAL – De Duitse producent van hi-fi apparatuur die in december jl. failliet ging, is overgenomen door Thomson-Brandt en kan blijven bestaan.

NORIT – Heeft het eerste kwartaal afgesloten met verlies. Het bedrijf verwacht over 1982 toch enige winst.

CSM (suiker) heeft over de eerste helft van het nieuwe boekjaar een nettowinst behaald van ƒ 15,6 mln. iets meer dan vorig jaar.

TWENTHE-Textielgroep had over 1981 een nettoverlies van ƒ 370.000,-; het dividend wordt opnieuw gepasseerd.

CENTRAAL – Beheer (verzekeringen) boekte over 1981 een nettoresultaat van ƒ 57,2 mln. (vj. ƒ 1,- mln verlies)

VAN HEEK-Scholco (confectie) kwam over 1981 uit op bijna 4 ton winst na verlies over 1980; er komt geen dividend.

KWATTA, verwacht een positief 1982; over 1981 is ƒ 360.000,- verlies geleden.

ALANHERI (Venlo, vogelvoeders) had over het eerste kwartaal ƒ 235.000 nettowinst (vj. ƒ 243.000,-).

Nieuwe orders voor De Hoop

LOBITH – Scheepswerf De Hoop heeft van een Nederlandse rederij in Rotterdam opdracht gekregen voor de bouw van een vierde offshoreduikwerkschip met een lengte van 98,35 meter. Het schip wordt opgeleverd in het eerste kwartaal van 1984. De werf heeft nu een orderportefeuille van ongeveer ƒ 300 mln, bestaande uit opdrachten uit de hele wereld.

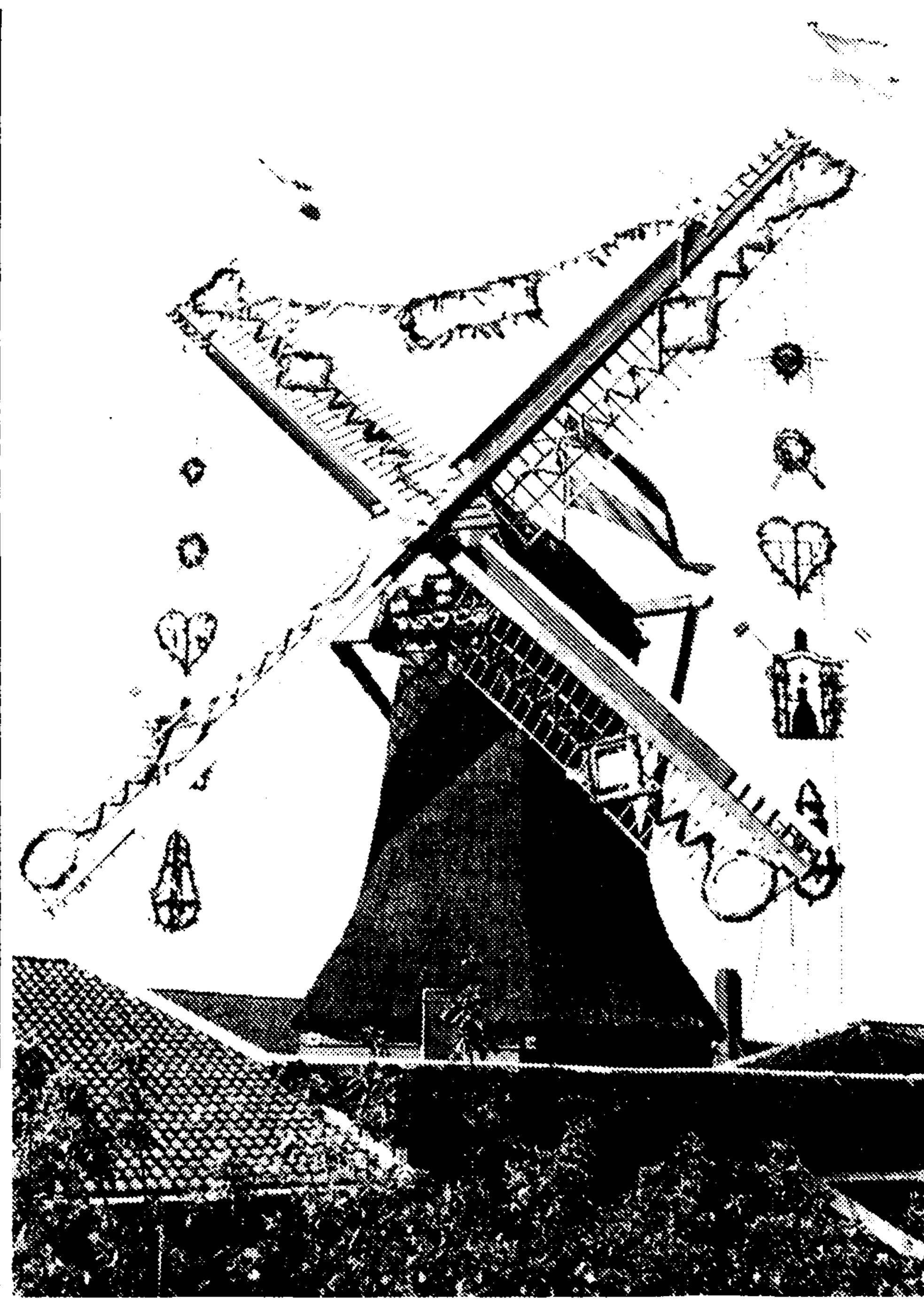
VARA-functionaris:

Vakbeweging is vlees noch vis

ENSCHEDE – De huidige vakbeweging is een gepasseerd station. Het roer moet radicaal om en de vakbeweging in ons land moet zich gaan ontwikkelen naar Amerikaanse model: dat betekent keihard knokken voor de directe materiële belangen van de leden, loslaten van het solidariteiteprincipe tussen actieven en niet-actieven en maatschappijkritische pretenties laten varen.

Dat is de mening van Th. Jonkergouw, hoofd verenigingszaken van de VARA, die donderdag aan de Th in Twente promoveert tot doctor in de technische wetenschappen op een proefschrift over de Nederlandse vakbeweging. Jonkergouw (41), enige tijd tweede voorzitter van de PPR en voormalig bestuurder bij de FNV-onderwijzersbond ABOP, wijt het ledenverlies bij de vakbeweging vooral aan een gebrek aan herkenbaar beleid.

„De vakbeweging is als een soort maatschappij tot mut van het algemeen bezig voor alles en iedereen. De leden kunnen zich in het beleid niet meer herkennen en daarom moet die vakbeweging weer een „duidelijk herkenbaar produkt" gaan leveren, zich uitsluitend concentreren op het werk en alles wat daar mee samenhangt", vindt Jonkergouw.



Feest aan de Zaan

WESTZAAN – in Westzaan staat de molen De Schoolmeester in volle feesttooi: broer Hans van molenaar Arie Butterman trouwt morgen met Yma Hoogeveen en dat is voor „mulder" Arie alle aanleding geweest om de molen volgens oude traditie op te tuigen.

VERZENDING ZEEPOST

DEN HAAG – Met de volgende schepen kan zeepost worden verzonden. De data, waarop de correspondentie uiterlijk ter post moet. zijn bezorgd, staan achter de naam van het schip vermeld.

Argentinië ms „Alhena" (1 juni); ms „Thameshaven" (1 juni)
Australië: ms. „Melbourne Express" (1 juni)
Brazilië: ms. „Alhena" (1 juni); ms. „Thameshaven" (1 juni)
Canada: wekelijkse afvaart
India: ms „Neptune Emerald" (29 mei)
Israël: ms „Neerlandia" (29 mei)
Japan: ms „Benalder" (3 juni)
Ver. Staten van Amerika: ms „Atlantic Song" (29 mei)
Zuid Afrika (Rep.): ms „City of Durban" (3 juni)

Verlies voor boomkwekers

DEN HAAG – De boomkwekerij in Limburg, waaronder bedrijven vallen die overwegens boomkwekerijprodukten voeren, hadden over het seizoen 1980/1981 gemiddeld een verlies van ƒ 22.300, dat is 12 procent van de kosten. Per hectare boomkwekerij namen de kosten toe met 3,2 procent. De opbrengsten namen met 3,7 procent af. De rentabiliteit daalde daardoor. Van alle onderzochte bedrijven had slechts 24 procent een positief resultaat.

Rente stijgt licht

Staatslening 10,25 procent

AMSTERDAM – Op 1 juni kan volgens het tendersysteem worden ingeschreven op een 10,25 pct staatslening 1982. Bedrag en uitgiftekoers worden na de inschrijving vastgesteld. De lening heeft een looptijd van tien jaar, waarbij de houders echter het recht hebben om de lening in de periode 1 juli tot 1 augustus 1987 om te zetten in een 10,25 pct lening 1988 met een looptijd tot 1997. De storting is op 1 juli.

De lening zal worden afgelost in vijf jaarlijkse termijnen voor het eerst op 1 juli 1988 en bij verlenging voor het eerst op 1 juli 1993. Vervroegde gehele of gedeeltelijke aflossing is niet toegestaan, zo heeft het ministerie van financiën bekendgemaakt.

De nieuwe lening is de vijfde van dit jaar. Via de vorige vier leningen haalde de staat in totaal ƒ 7,7 miljard binnen. De laatste lening, waarop ƒ 2 miljard werd gestort, droeg een rente van 10 pct en had een looptijd van zeven jaar.

Kleurloos

Beursoverzicht

AMSTERDAM – Het Damrak heeft woensdag weer een vrij kleurloos beeld te zien gegeven. Van de actieve waarden waren er slechts een paar, die een afwijking van enige betekenis te zien gaven. Zo was KLM rond het middaguur ƒ 2,50 gezakt naar ƒ 96,70 en Elsevier-NDU ƒ 2,– naar ƒ 156,–. Nedlloyd daalde geleidelijk en op ƒ 116,– bedroeg het verlies naar een paar uur ƒ 2,–.

De aankondiging van een nieuwe staatslening was geen verrassing. De coupon van 10,25 pct is licht aan de hoge kant. De bestaande staatsobligaties waren prijshoudend gestemd. Akzo moest 40 cent prijsgeven op ƒ 25,80. Unilever en Kon. Olie verloren een dubbeltje.

Hoogovens noteerde onveranderd ƒ 15,50. Banken en hypotheekbanken konden zich over het algemeen goed handhaven. Bij de verzekeringen hadden lichte verliezen de overhand. Boskalis was ƒ 2.40 lager op ƒ 51.60.

Lokaal

Ook op de lokale markt bleef het rustig, al kregen hier wel de verliezen de overhand. Goed in de markt lag De Telegraaf. De mededeling tijdens de jaarvergadering dat het jaar goed is begonnen leverde ex-divident een winst op van ongeveer twee gulden op ƒ 74,50. RSV rukte ƒ 1,50 op naar ƒ 30,–.

Borsumy-Wehry zakte ƒ 2,50 naar ƒ 100,– en Otra twee gulden naar ƒ 59,–. Drukkerij De Boer was ƒ 3,– lager op ƒ 97,– onverkoopbaar. Hoek Loos moest ƒ 2,– prijsgeven op ƒ 58,–. Andere fondsen die in de verdrukking raakten waren onder meer Proost en Brandt, Wyers, Meneba, VMF en GTW.

De internationale waarden gaven later nog een lichte afbrokkeling te zien. De rest van de actieve markt liet het nagenoeg bij de koersen, die in de eerste uren waren genoteerd.

Op de Europse Optiebeurs gingen woensdagmorgen 1161 contracten om, vooral in de internationals. Ook goudopties trokken enige belangstelling met wat hogere call premies. De overige call premies gingen veelal wat in waarde terug.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen edelmetalen op woensdag 26 mei 1982 bij de fa. Drijfhout te Amsterdam, alles in kg:
GOUD:
onbew. ƒ 27.260-ƒ 27.760, vorige ƒ 26.740-ƒ 27.240; bewerkt verkoop ƒ 29.150, vorige ƒ 28.610.

ZILVER:
onbew. ƒ 505-ƒ 575, vorige ƒ 495-ƒ 565; bewerkt verkoop ƒ 610, vorige ƒ 600.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,52	2,62
Engelse pond	4,48	4,78
Belgische frank (100)	5,28	5,58
Duitse mark (100)	109,75	112,75
Italiaanse lire (10.000)	18,75	21,75
Portugese escudo (100)	3,50	4,20
Canadese dollar	2,04	2,14
Franse franc (100)	41,75	44,75
Zwitserse franc (100)	129,75	132,75
Zweedse kroon (100)	42,75	45,75
Noorse kroon (100)	41,50	44,50
Deense kroon (100)	31,50	34,50
Oostenr. schilling (100)	15,67	15,97
Spaanse peseta (100)	2,37	2,67
Griekse drachme (100)	3,95	4,75
Finse mark (100)	55,50	58,50
Joegoslav. dinar (100)	5,05	6,45
Ierse pond	3,70	4,00

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	93,30	92,80
Algemeen-lokaal	94,00	93,50
Internationals	92,50	92,60
Industrie	72,90	72,50
Scheep- en luchtvaart	145,20	143,00
Banken	213,70	213,00
Verzekering	177,60	178,10
Handel	72,90	72,80
CBS-oblig.index	89,30	89,40
Rendem.staatslening	10,17	10,13
waarvan 3-5 jaar	10,10	10,06
5-8 jaar	10,16	10,15
8 jaar en langer	10,24	10,20
nieuwste drie	10,32	10,25
rend. BNG-leningen	10,05	10,07
rend. bankleningen	10,16	10,22
rend. spaarbrieven	10,97	10,97

Avondkoersen Amsterdam

AVONDKOERSEN
AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
AKZO 25.80 (25.70)
Kon. Olie 90.50-91.60 (90.90)
Philips 23.90-24.00 gl (24.00)
Unilever 146.90 (146.50)
KLM 96.00 gb-97.00 (97.00)

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2,57325-57575
Pond Sterling	4,6325-6375
Duitse Mark	111,135-185
Franse Frank	42,835-885
Belgische Frank	5,8875-8925
Zwits. Frank	131,165-215
Japanse Yen	107,43-53
Ital. Lire	20,085-135
Zweedse Kroon	44,325-375
Deense Kroon	32,725-775
Noorse Kroon	43,015-065
Canadese Dollar	2,08275-08525
Oostenr. Schilling	15,7970-8070
Iers Pond	3,8410-8510
Spaanse Peseta	2,490-510
Austr. Dollar	2,7125-7225
Antill. Fls.	1,4225-4425
Surin. Fls.	1,4300-4600
Saoedi Riyal	74,90-5,15

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	832.86	329.09	113.29	326.18
Hoogst	836.85	329.98	113.86	327.56
Laagst	824.20	322.55	112.27	321.96
Slot	828.77	325.77	112.76	323.92
Winst/verlies	−5.80	−4.95	−0.73	−3.02

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	78,70	79,00
Akzo	25,90	25,70
ABN	294,00	293,50
Amev	92,50	91,50
Amro-bank	53,40e	53,20
Bos Kalis Westm.	53,50	51,60
Dordtsche Pr.	234,60	234,50
Dordt. Petr. pref.	229,50	229,50
Elsevier-NDU	158,00	156,50
Ennia	127,00	127,50
FGH	53,30	53,60
Gist Brocades	71,70	72,50
Heineken	60,00	60,10
Heineken Hld.	53,30	53,90
Holl. Betongroep	76,20	75,70
Hoogovens	15,50	15,30
KLM	99,00	96,70
Kon. Olie	91,00	90,70
Nat. Ned.	117,50e	117,50
NedLloyd groep	117,80	116,00
NMB	141,50	141,20
Van Ommeren	26,30	23,90d
Pakhoed Hold.	42,00	41,00
Pakhoed cert.	39,00	38,00
Philips	24,10e	24,00f
Robeco	208,30	208,50
Rodamco	122,20	122,30
Rolinco	206,80	207,30
Rorento	150,20	150,50
Unilever	147,50	147,00
Ver. Bezit VNU	55,80	54,80
Volker Stevin	33,80	33,10
Westland U.H.	88,50	88,50

Binnenlandse obligaties

12.75 - Ned. 81-91	113,20	113,50
12.50 Ned. 81-91	109,20	109,60
12.25 id. 81-88	106,10	106,50
12.00 id. 81-91	107,00	107,20
12.00 id. 81-88	104,90	105,30
11.75 id. 81-91	104,40	104,60
11.50 id. 80	104,40	104,70
11.50 id. 81-91	105,50	105,70
11.50 id. 81-92	105,20	105,40
11.50 id. 82-92	105,40	105,60
11.25 id. 82-92	104,20	104,50
11.25 id. 81-96	106,40	106,40
11.00 id. 81-88	102,30	102,50
10.75 id. 80	101,70	101,80
10.75 id. 81	101,60	101,90
10.50 id. 74	101,30	101,30
10.50 id. 80	101,70	102,40
10.50 id. 82	100,90	101,30
10.25 id. 80-90	101,10	101,10
10.25 id. 80-87	100,00	100,20
10.00 id. 80	99,30	99,50
m10.00 id. 82	99,10e	99,50
9.75 id. 74	98,50	98,50
9.50 id. 76-1	99,60	99,70
9.50 id. 76-2	98,20	98,20
9.50 id. 80-95	96,60	96,60
9.25 id. 79-89	96,20	96,40
9.00 id. 75	93,80	93,80
9.00 id. 79-94	93,80	93,90
8.75 id. 75	95,50	95,70
8.75 id. 75-2	95,50	95,70
8.75 id. 76-96	93,10	93,10
8.75 id. 79-94	93,90	94,00
8.75 id. 79-89	94,40	94,40
8.50 id. 75	95,00	95,10
8.50 id. 75-2	94,60	94,70
8.50 id. 78-93	91,90	92,10
8.50 id. 78-89	96,00	96,20
8.50 id. 79-89	95,70	95,80
8.25 id. 76-96	91,10	91,20
8.25 id. 77-92	92,80	93,00
8.25 id. 77-93	92,50	92,70
8.25 id. 79-89	93,60	93,60
8.00 id. 69	91,00	91,00
8.00 id. 70-95	90,70	90,90
8.00 id. 71-96	90,40	90,70
8.00 id. 70-I	96,80	97,80
8.00 id. 70-II	97,60	97,70
8.00 id. 70-III	97,20	97,20
8.00 id. 76-91	92,50	92,60
8.00 id. 77-97	89,50	89,50
8.00 id. 77-87	96,10	96,10
8.00 id. 78-88	93,00	93,10
7.75 id. 71-96	88,70	88,80
7.75 id. 73-98	87,20	87,40
7.75 id. 77-97	88,50	88,60
7.75 id. 77-92	90,80	91,00
7.50 id. 69-94	89,30	89,40
7.50 id. 71-96	87,80	87,80
7.50 id. 72-97	87,10	87,10
7.50 id. 78-93	89,70	89,70
7.50 id. 78-88	92,20	92,50
7.50 id. 78-88-2	92,10	92,20
7.20 id. 72-97	87,80	87,80
7.00 id. 60-I-91	90,90	90,90
7.00 id. 66-II	89,60	89,60
7.00 id. 69-94	88,00	88,00
6.75 id. 78-98	84,00	84,00
6.50 id. 68-I-93	87,40	87,40
6.50 id. 68-II	87,50	87,50
6.50 id. 68-IV	86,40	86,40
6.25 id. 66-91	89,60	89,60
6.25 id. 67-92	87,40	87,40
6.00 id. 67-92	87,60	87,30
5.75 id. 65-1-90	89,00	89,00
5.75 id. 65-2	89,30	89,30
5.25 id. 64-1-89	90,00	90,00
5.25 id. 64-2	89,70	89,70
5.00 id. 64-94	85,70	85,70
4.50 id. 58-83	96,80	96,80
4.50 id. 59-89	—	89.80
4.50 id. 60-1-85	94,80	94,80
4.50 id. 60-2	87,50	87,50
4.50 id. 63-93	84,00	84,00
4.25 id. 59-84	96,30	96,30
4.25 id. 60-90	—	86,80
4.25 id. 61-91	86,00	86,00
4.25 id. 63-1	83,50	83,50
4.25 id. 63-2	85,80	85,70
4.00 id. 61-86	93,70	93,70
4.00 id. 62-92	85,80	85,80
3.75 id. 53-93	85,00	85,00
3.50 id. st. 47	85,80	85,80
3.50 id. 53-83	97,00	97,00
3.50 id. 56-86	94,10	94,10
3.25 id. 48-98	80,00	80,00
3.25 id. 50-90	86,80	86,20
3.25 id. 54-94	83,10f	83,10
3.25 id. 55-95	80,00	80,00f
3.25 id. 55-85	94,30	94,30
3.00 id. Grb 46	98,00	98,00
12.00 BNG 81-06	111,50	111,50
11.00 id. 74–81	102,40	102,50
11.00 id. 74-84	105,30	105,30
10.50 id. 1974	100,20	100,20
9.50 id. 74-99	96,70	96,80
9.50 id. 75-85	99,50	99,60
9.50 id. 76-01	96,70	97,00
9.00 id. 75-00	93,40	93,70
8.75 id. 70-90	95,90	96,10
8.75 id. 70-95	93,80	93,80
8.75 id. 75-00	92,20	92,40
8.75 id. 77-02	91,90	92,10
8.50 id. 70-85	98,10	98,20
8.50 id. 70-95	92,30	92,50
8.50 id. 73-98	90,80	90,80
8.25 id. 70-85	97,30	97,50
8.25 id. 70-96	90,90	91,10
8.25 id. 76-01	87,70	87,80
8.00 id. 69-94	90,60	90,90
8.00 id. 71-96	90,00	90,00
8.00 id. 72-97	89,70	89,60
8.00 id. 73-79	99,40	99,40
8.00 id. 75-00	87,70	87,70
7.60 id. 73-98	86,10	86,30
7.50 id. 72-97	86,70	86,70
7.25 id. 73-98	84,90	84,90
7.00 id. 66I-91	89,20	89,20
7.00 id. 66-II	89,70	89,80
7.00 66-IV	89,10	89,20
7.00 id. 72-97	85,60	85,60
7.00 id. 73-83	99,00	99,00
6.75 id. 67-92	88,10	88,30
6.75 id. 68-93	86,90	87,10
6.50 id. 67-92	88,00	88,00
6.25 id. 67-92	87,20	87,20
6.00 id. 57-82	98,55	98,55
6.00 id. 65I-90	89,50	89,55
6.00 id. 65II	—	88,80
5.75 id. 65II	90,70	91,00
5.50 id. 65-90	89,70	89,80
5.25 id. 64-89	90,00	90,00
5.25 id. 65-90	89,30	89,00
5.00 id. 58-88	90,60	90,60
5.00 id. 64-89	90,90	91,00
4.75 id. 58-88	92,00	91,60
4.50 id. 58-89	90,70	91,00
4.50 id. 59-84	94,50	94,60
4.50 id. 60-85	93,70	93,70
4.50 id. 62-92	86,30	86,00
4.50 id. 62-93	—	85,70

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	80,20	80,00
8.75 ABN	102,30	102,30
6.75 Amro 73	91,70	92,20
5.50 Amro 8.25	10,00	170,00
8.50 Westm.	85,50	86,00
6.25 Buhr T	90,20	90,20
4.00 Elaion	86,70	86,50
8.75 Elsev.-NDU	73,80	74,40
7.25 Furn. 73	86,50b	87,00
5.75 Gist-Br.	110,00	111,50
5.25 Hoogovens	—	73,50b
7.25 Kappa 73	86,00	86,00
8.75 KNSM	94,00	94,00
8.75 KBB	75,50	75,10
7.75 K.N. Pap.	90,80	90,80
7.25 M'intosh	102,00e	102,00
9.00 Meneba	91,00	91,00
7.00 NBM-B	75,00	75,00
7.75 Nutricia	89,50	89,50
8.00 Nijverd.	91,80a	91,40
6.50 Océ-Gr.	92,00	92,50
4.75 Philips	91,50	91,30
10.00 Pont	83,60	84,00
7.50 Proost B.	90,50	90,50
6.50 Rolinco	67,00	67,00
6.50 id. 1000	68,80	68,80
8.00 Sanders	92,00	92,00
8.75 Schuitema	89,50	—
7.00 Slav. Bk.	90,90	90,90
8.75 Stev. Gr.	85,00	85,00
9.00 VMF-St.	76,00	75,50
8.25 Vih. But	92,50	—
8.50 Volk. Stev.	74,10	74,50
7.00 W'have	94,10	94,10
7.00 W'sanen	89,00	88,70
8.75 W.U. Hyp.	84,00	84,00

Binnenlandse aandelen

ACF	84,50	86,00
ADM-Beheer	211,00	211,00
AMFAS	78,50d	77,50
Asd. Rubber	4,15	4,15
Asd. Rijtuig	136,00	137,00
Ant. Brouw.	305,00b	—
Ant. Verf.	200,00	200,00
Ass. St. R'dam	68,00	67,50
Audet	87,50a	86,60
Aut. Ind. Rt.	725,00	725,00
Ballast-N.	69,80	69,80
Bam	25,60	25,80
Batenburg	395,00	400,00
Beek van	72,90	72,50
Beers	107,50	107,50
Begemann	59,50	59,00
Belindo	317,00	318,00
Berkel P	28,70	28,50
Blydenst. C.	635,00	638,00
Boer Druk	99,00	97,00a
Bols	58,70	58,10
Borsumij W.	103,00	100,00
Braat Bouw	—	—
Breevast	133,50	132,00
Breevast (cert.)	133,50	131,00
Bredero	171,50	172,00
Bredero (cert.)	172,00	172,00
Buhrm. Tett.	37,50	36,80
Cal. hold. NV	33,40	33,50
Calvé-D. cert.	213,00	213,00
id. 6 pct. cert.	1440,00	1440,00
Centr. Suik.	76,50	75,50
id. cert.	73,50	74,80
Ceteco	158,50d	157,50
id. cert.	158,50d	157,50
Chamotte	15,40	15,40
Cindu-Key	15,80	15,60
Claimindo	316,00	323,00
Deli mij.	75,00d	74,60
Desseaux	42,00e	42,00
Dorp en co.	82,00	86,00
Econosto	42,90	43,00
Emba	90,00	95,00
Eriks	59,50	57,40d
Fokker	30,30	30,50
Furness	26,00	25,20
Gamma H.	46,10	45,90
id. 5 pct.	15,20	15,20
Gel. Delft c.	170,00	165,00
Gerofabr.	47,30	47,30
Giessen	117,00	116,50
Goudsmit	51,50	51,00
Grasso	72,50	72,60
Hagemeijer	34,00	34,00
Hoek's Mach.	60,00	58,00
NV Holdoh.	167,00	169,00
Holec	50,00	49,00
HALL Trust	224,00	220,00
Holl. Kloos	130,00	131,00
Hunter Douglas	8,50b	9,00e
HVA Mijen crt.	50,50	50,50
ICU	69,00	64,00d
IHC-Inter	187,50	190,00
Ind. Maatsch.	180,00	180,00
IBB Kondor	115,00	113,00
Internat. M.	22,00	21,30
Kempen B.	61,00	61,00
Klene S.	193,00	195,00
Kluwer	54,50e	55,50
KBB	30,00	29,50
id. cert.	24,10	24,30
id. 6 cum.	—	—
KNP	29,50	29,00
Krasnap.	103,00a	100,00a
Kwatta	11,20	11,10
Landre Gl.	96,20	96,00
Leids Wol.	102,00e	103,00
Macintosh	107,00e	107,80
Maxw. Petr.	212,30	215,00
Meneba	58,50	57,50
MHV A'dam	16,50	18,00
Moeara En.	360,00	370,00
id. 1-10	4605,00	4650,00
id. 1-4	990,00	970,00
Mulder	520,00b	520,00
Mijnb. W.	320,00	320,00
Naarden	24,60	24,90
Naeff	135,00b	136,00
Nagron	23,40	23,40
NBM-Bouw	6,20	6,20
Nedap	—	—
Ned. Crediet	35,10	35,00e
NEFIT	730,00b	730,00b
Ned. SHB	213,50	215,00
Ned. Springst.	3350,00a	3350,00a
Nierstrasz	712,00	712,00
Norit	61,00	60,00
Nutricia GB	53,90	54,00
Nijverdal	54,00	54,00
Océ-Gr.	114,80	113,20
Orenstein	135,00	136,00
Otra	61,00	59,00
Palembang	83,00	83,00
Palthe	31,50	32,50
Pont Hout	64,50	64,00
Porcel Fles	161,00	161,00
Proost en Br.	68,00	65,50
Rademakers	163,00	163,00
Ravast NV	15,20	15,70
Reesink	205,00	205,00
Riva	340,00	343,00
id. cert.	335,00	357,00
Rohte en Jisk	115,00	115,00
Rommenholl.	316,00	317,50
Rijn-Schelde	28,50e	31,00e
Sanders	73,30	73,00
Sarakreek	68,00	68,70
Schlumberger	615,00	605,00
Schuitema	47,50	49,00
Schuppen	—	—
Schuttersv.	37,00f	36,00a
Slavenb. Bn.	94,50	94,00
Smit Intern.	56,50	54,10
Telegraaf	80,00	74,50d
Textiel Tw.	36,50	36,10
Tilb. Hyp.bk.	33,90e	33,90b
Tw. Kabel h.	178,00	178,00
Twynstra en G.	39,00	34,50d
Ubbink	73,50	77,00
Ver. Glasf.	116,50	118,50
VMF-Stork	52,70	51,50
Verto cert.	32,00	31,60
Vihamij Butt	21,90	22,10
VRG Gem. Bez.	29,50	29,00
Wegener cert.	21,80	21,80
Wessanen	69,20	68,30
Wyers	27,10	26,00
Wijk en Her	109,50	109,50

Beleggingsinstellingen

Alg Fondsenb.	106,00	106,00
Alrenta	111,80	111.80
Alvamy	111,00	111,00
America Fnd.	161,00	160,20
Asd. Belegg. D	145,20	145,20
Binn. Belf. VG	130,00	130,00
B.O.G.	145,00	136,50d
Goldmines	855,00	860,00
Holland F	105,50	106,00
Interbonds	517,00	517,00
Leveraged	245,00	246,00
Obam	78,00	78,00
Sumabel	40,00	39,50
Tokyo PH(S)	157,00	156,00
Tokyo PH	212,00	213,00
Uni-Invest	102,00	102,00
Viking	121,00	119,00
Wereldhav.	91,60	92,00
Concentra	180,00	181,00
Unifonds	339,00	339,00
Chemical F	20,00	20,00
Col. Growth	16,00	16,00
Japan Fund	21,80	21,80
Madison F	—	—
Technology F	24,00	24,00
Vance, Sand.	13,20	13,20

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	9,60	9,00
Am. express	46,40	46,20
Am. Express warr.	—	—
Am. Motors	3,80	3,75
Am. Tel. & Tel.	53,90	53,90
Asarco	21,60	21,60
Atl. Richf.	43,00	42,50
Beth. Steel	19,80	19,10
Boeing Comp.	18,70	17,80
Burroughs	35,90	35,70
Citicorp.	26,55	26,50
Cities Serv.	37,40	37,30
Colgate	—	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	26,30	25,80
Down Chemical	—	22,30
Du Pont	35,60	34,75
Eastman Kodak	73,00d	72,40
Exxon Corp.	28,25	28,10
Fluor Corp.	18,45	18,30
Ford Motor	23,70	23,30
General Electr.	62,40	62,00
General Motors	43,75	43,60
Getty Oil	53,20	53,00
Gillette	—	—
Gulf Oil	32,80	33,00
IBM	62,45	61,90
Intern. Flavor	20,30	20,80
Intern. Paper	35,00	35,00
Intern. Tel&Tel	25,40	25,20
Litton Ind.	43,10	42,60
Lockh. Aircraft	49,00	48,50
LTV Corp.	13,50	13,40
Mobil Oil	23,25	23,20
North Am. Phil	37,45	37,30
Occ. Petr. Corp.	20,50	20,70
Pepsico	38,25	38,50
Philip Morris	51,40	51,40
Philips Petrol.	31,50	31,30
Polaroid Corp.	19,20	19,10
Quaker Oats	—	—
RCA	21,60	20,60
Rep. Steel	18,00	17,80
Schlumberger	47,30	46,50
Sears Roebuck	20,00	19,50
Shell Oil	36,20	36,70
Sperry Corp.	25,80	25,50
Stand. Oil of Cal.	34,00	34,00
Tandy	28,70	28,50
Texaco	30,50	30,40
Texas Instruments	86,90	86,20
Union Carbids	45,20	45,40
Union Pacific	—	37,70
U.S. Steel	23,90	23,70
Warner Lambert	22,90	22,40
Westingh. El.	25,60	26,20
Woolworth	19,50	19,40
Xerox Corp.	32,80	32,90

Buitenlandse aandelen

All. Breveries	415,00	420,00
Br. Petrol	610,00	616,00
Gevaert Ph.	—	—
Hoechst	131,00	131,00
Hoesch	26,00	26,00
Imp. chem.	—	—
Petrofina	—	—
Solvay	—	—
Alcan	50,50	50,60
Am. Cyanam	75,00	75,50
Am. Standard	65,00	66,50
Bell Teleph.	38,20	39,00
Can. Pacific	54,70	55,00
Celanese	131,00	131,00
Chrysler	14,90	15,00
Columb. Gas	82,00	82,50
Cons. Edison	95,00	95,00
Curtiss W.	111,00	111,00
East Airl.	16,00	15,50
Gen. Foods	93,70	93,80
Goodrich	50,00	50,00
Goodyear	59,00	58,00
Hysky Oil	16,90	16,50
Imperial Oil	49,00	49,50
Inco	26,00	24,30
Mc. Donnell	89,70	91,50
Merck Co.	193,50	192,40
Minnesota	135,00	135,00
Nabisco Brands	85,60	86,50
National Can.	43,00	42,00
Nat. Dist & C.	54,20	55,00
NCR Corp.	122,00	120,00
Procter & C.	218,00	217,00
Reynolds I	126,00	123,00
Shell Can.	34,20	32,80
Sterling Dr.	58,30	58,60
Sun Oil C.	90,50	89,70
Transam C.	51,00	49,80
U. Brands	26,00	26,00
Dai-Ichi K.	510,00	510,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	153,00	158,00
Sanyo Electr.	240,00	240,00
Sony Corp.	780,00	800,00

Te koop aangeboden

Te k. GASKACHEL (huisjesmodel), gasfornuis 4-pits m.oven, minigaskachel, ronde tafel, 1 kinderwagen + baby-uitzet. Alles i.z.g.st. Corisbergweg 179, Heerlen, tel. 045-413650 of 415921.

Originele VELDBRANDSTENEN ƒ 0,50. Laatste partij. Tel. 045-418295.

Te k. mod. KAST (palissander), 2,50 m br. Tel. 045-250834.

Te k. gr. bld. KLEUREN TV m. video, i.z.g.st., 8 bnd. Parallelstr. 7, Amstenrade.

Te k. GELUIDSCAMERA + projektor + films geluid, 27 MC-bak 2x + toebehoor, t.e.a.b. 045-415997.

Overjarige inruil gebr. RIJWIELEN. Enorme keus. Marsael Benzenraderweg 22, Hrl. tel. 717268.

Te k. 4 beuken EETTAFEL, stoelen ƒ 100,–, 2 draaifauteuiles ƒ 75,–. Audi 100 '74 m. LPG, trekhaak, en radio ƒ 1400,–, Putgraaf 114, Heerlen, tel. 717431.

Te k. Teac-A 3340 S, 4 kanalen BANDRECORDER, tel. 045-713525.

Te k. C.V.-GASKACHEL 3 st. Luxaflex 1.40x1.40 cm zon markies 1.80 br., omafiets, Debetsln. 35, Nieuwenhagen.

PANTANET pl. groen, per rol v. 25 m hoog 60 cm ƒ 84,–, 80 cm ƒ 120,–, 100 cm ƒ 138,–, 120 cm ƒ 164,–; Debets Meezenbr.weg 50, Hrl. Tel. 725669.

Te k. 2 eikenhouten HALSTOELEN te bevr. Kokkelertstr. 20, Roosteren, 04745-321.

Te k. FLITSER Minolta 200X, videospel en cassettes, Philips z.g.a.n. met garantie. Mariastr. 11 Nuth.

Te k. br. velours KINDERWAGEN en babyuitzet. Prof. Eindthovenstr. 6, Hoensbroek, tel. 045-219002.

Te k. VISKIST en toebeh., div. srt. spellen, auto's etc. Gidse kleren 1x gedr., papegaai en kooi en kanariekooi. Meezenbroekerweg 62 Heerlen.

Te koop gevraagd

Goud, goud, goud, Simunt Sittard. Wij betalen gegarandeerd de hoogste prijs voor alle GOUD, briljanten en sloopgoud. Firma Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard, achter Albert Heyn, tel. 04490-21965.

Wij geven de hoogste prijs voor Uw gebruikte DIEPVRIEZER, koelkast, kleuren-tv etc. Defect geen bezwaar, tel. 045-726206, b.g.g. 270761.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-460262.

Te k. gevr. INBOEDELS, gashaarden, opruimingen enz. Tel. 045-312261.

TH DE BEER BV
De Beer hout impregneer
tijdelijke aanbieding tot 1 juni
1 ltr. 9,95
3 ltr. 28,50
NOBELSTRAAT 15
HEERLEN
TEL. 045-711781
MEERSSENERWEG 93
MAASTRICHT
TEL. 043-621586

GOUD, munten, armbanden, ringen enz. Contante betaling, hoogste prijs. Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80a, 045-714666 te Heerlen, Elisabethstr. 38 te Geleen, 04494-43754.

Te k. gevr. OUD-IJZER en alle metalen. Tel. 045-752215.

SLOOPAUTO'S te k. gevr. 04494-42785.

Singels, LP's en gebruikt gereedschap te k. gevr. Tel. 043-644578.

Te koop gevr. KANTELPOORT h 2,12 m, br. 2,32 m. Tel. 045-310706. Na 19.00 uur.

Doorlopend te k. gevr. goed verzorgde STRIPBOEKEN, boeken en ijzeren autootjes. De Boekenwurm Geleen, tel. 04494-52922 of na 18.00 uur 04498-51743. En wij komen langs.

Te k. gevr. eiken EETHOEK en bankstel i.g.st. + aanrecht. Tel. 04404-1584.

Te k. gevr. STAPELBEDDEN tel. 04406-15181.

Te huur aangeboden

Te huur lichte vracht- en BESTELWAGENS. Gar. Martens Kerkstr. 92, Ubach o. Worms, tel. 045-314096.

Te huur leuke gemeub. 1- en 2-pers. KAMERS te Nieuwenhagen. Tel. 045-321988.

Teh. KAMER centr. Hrl. Inl. tel. 045-711617.

VHS en Betamax

Vrienden, videocentrum Heerlen presenteert! 3 films voor ƒ 20,–; per stuk ƒ 7,50. Huskensweg 72, Heerlen. Tel. 045-725243.

Te h. 1-pers. APPARTEMENT te Kerkrade zitslaapk., keuk., badk. geh. gemeub. ƒ 390,- tel. 045-461282 of 458608.

ZIT SLPK. v. rustig pers., c.v., keuken, douche, Pannesheiderstr. 1+19, Kerkrade.

Te h. in centr. HEERLEN en spek-heide 1-2-pers. gem. kamers m. keuken, douche en c.v. Tel. 045-717525.

Te huur: voor nette mensen drie mooie KAMERS te Hoensbroek. Inl. 045-215647 voor 10 uur 's morgens.

KAMERS te huur met volledig pension. Tel. 045-214804.

Te h. centr. KERKRADE z. mooi gel. nieuw gestoff. zit-/slaapk. m. vaste wast., t.v., radioaansl., gebr. v. luxe badk., keuk., c.v. Tel. 460142.

Hollanders BV, verhuur van **TAPIJTREINIGINGSMACHINES,** vloeronderhoudsmachines, stof- en waterzuigers, afvalzuigers en handveegmachines en schrobautomaten. Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-218888.

Te huur ZIT-SLAAPKAMER tel. 045-222035.

Te h. 200 m2 OPSLAGRUIMTE geschikt voor alle doeleinden. Br.o.nr. B 416 LD, Rumpenerstr., 81, 6443 CC Brunssum.

Te h. KAMER in Bingelrade, voor mensen die houden van buitenleven, tel. 04492-1491 na 17.00 uur.

VIDEOSPEELFILMVERHUUR, alle systemen, VHS-Betamax-VCC. Enorme collectie ± 1000 stuks, 3 films voor ƒ 20,–. Geen borgsom, geopend maand. t.m zat. van 12.00 tot 20.00 uur, Rotterdamstr. 80a, Schaesbergerveld-Heerlen.

Kamers te huur in centrum HEERLEN kookgelegenh. aanwezig, op de kamer: cv. met gebr. v. bad en wc. Tel. 045-721147.

Te h. een kamer APPARTEMENT met keuken en badk. Willemstr. 11, Hrl. tel. 04750-18819.

Te h. MAASTRICHT-W. 1ste verd. voor alleenst. dame. Br. o. no. MA 421 Mstr. LD 6121 BN.

Nabij centr. Heerlen luxe WONING m. grote tuin te huur. Aanb.keuken, open haard etc. Inl. na 18 uur 04780-88777.

Te h. in het Geuldal, tussen Gemmenich en Plombières, schitterend gelegen kleine WONING (vrijstaand) met tuin. Ind.: zitkamer met open keuken (45 m2), toilet en berging. Etage: badk. met 2e toilet, één grote en twee kleine slpks., huurprijs ƒ 680,-, tel. 09-3287589703.

HEERLEN nieuwbouwappartement te huur, splitsing Sittarderweg-Grasbroekerweg, inl. 04494-46770.

Goedkope KAMERS te huur op goede stand in Nieuwenhagen. Alle fac. aanw. Inl. tel. 045-316646.

APPARTEMENT Kerk.-W. ƒ 675,- p. mnd., incl. gas, water, licht, gestoffeerd/gemeubileerd m. Amerik. keuken, c.v., woonk. m. open haard 36 m2, slpk. 15 m2, gebr. ligbad, toilet. Inl. 045-254478.

Blijf in vorm met Kaiserbrunnen
Papa, mama en ook ik drinken Kaiserbrunnen, het bijzondere mineraalwater.
Verkoopkantoor
Tel. 043-70991

Te h. KAMER, Heidestr. 49 Geleen. Do. tussen 19.30 en 20.00 u.

KAMER te h. Tel. 045-721658.

KAMER Kerk.-W. ƒ 400,- p. mnd., incl. gas, water, licht, gestoff./gemeub., c.v. gebr. Amerik. keuken, ligbad, toilet. Inl. 045-254478.

Nabij centr. Heerlen luxe gem. KAMERS met alle voorz., badk., koelk., berging, tuin etc. Inl. na 18 u. tel. 04780-88777.

Videofilms

Thuis bezorgd en gehaald.
Video thuis VHS
ƒ 10,- p.st., 3 voor ƒ 25,-.
Bel nu 045-723859.

KAMERS te h. 100 mtr. v.a. station Schaesberg. Tel. 045-721658 na 18 uur 045-313898.

APPARTEMENTEN te huur te Geulle, grote woonkamer, keuken, grote slaapkamer, douche met toilet en aparte ingang. 04494-50448, b.g.g. 043-645823.

Gem. ZIT-SLPK. m. c.v. met keuken en gebr. v. bad. Anjelierstr. 48, Hrl., tel. 045-213308.

N'hagen mooie gem. KAMER m. wasmach. e.d. voorzien, tel. 045-315191.

Twee KAMERS te h., gem. keuken, c.v. en douche. In centr. Hrl. Coriovallumstr. 51, Hrl.

KAMER te h. voor nette oudere heer met volledig pension. Tel. 045-711683.

Te huur gemeubileerde KAMER nabij centrum Sittard ƒ 375,-, 04490-14252.

T.h. in BLEIJERHEIDE mooi appartement geheel modern gemeub. en gest. m. eigen douche/w.c., open keuken m. bar, huiskamer, aparte slaap., c.v. all-in 160,- p.week 045-420853.

Te h. gem. KAMERS met keuken en douche, c.v., bellen na 11.00 uur tel. 412510.

Te h. aangeb. ZIT-SLAAPKAMER voor nette heer, c.v., douche, gebr. keuken, mooie omg. bij centrum Hrl. Tel. 045-713901.

KAMER t.h. in ruim huis m. gr. tuin, tel. 04490-24796 na 18.00 uur.

Te h. zeer excl. HORECAZAAK met mooie woning geschikt v. animeerzaak, tel. 04742-2094.

Te huur gemeub. KAMERS. Tel. 04494-40851.

Te huur APPARTEMENT m. 1 slpk., 1 woonk., keuken, w.c., douche, eig. ingang. Veldhofstr. 160, Eygelshoven.

3 gemeub. KAMERS te huur te Heerlen, Versiliënboschweg 9, Nieuw-Einde.

Te h. mooi gemeubileerde KAMERS, compl. met koelkast, tel. enz. op de kamer, eigen opgang met w.c. en douche. Te bevr. Meubelbeurs, Akerstr. 250, Hoensbroek, tel. 222870.

Te h. in centrum v. HEERLEN, luxe gem. kamers m. douche, h.pr. ƒ 390,– p. mnd. Tel. 045-255774.

Gemeub. APPARTEMENT te h. in Kerkrade, tel. 045-455149.

Ter overname aangeb. goed lopende ANIMEERZAAK tel. 045-458485 of 045-418470.

Te h. KERKRADE-W. gem. kamer met alle comfort, tel. 045-442192.

Appart. v. 2 pers. zit slpks., keuken, badk., geh. gemeub. ƒ 585,– 045-412035.

Te h. 300 m² ruimte aan centr. v. Hrl. v. alle doeleinde gesch. Gas, water krachtstr. aanw. etc. Met park. pl. Tel. 045-717268.

Te h. grote gem. KAMER in centr. v. Hrl. gebr. douche, toilet, keuken, platdak. 045-714274 na 18.00 uur.

Gemeubileerde KAMERS te huur. Te bevr. na 18 u. Maastrichterstr. 24 Brunssum.

Te huur gevraagd

WINKELRUIMTE te huur gevr. op goede ligging, hoge huur geen bezwaar, tel. 045-221762.

SLAGERIJ met inventaris, liefst zonder woning te huur gevr. (ook in supermarkt) op goede ligging, hoge huur geen bezwaar, tel. 045-221762.

Jongeman zkt. goed KOSTHUIS omg. Hrl-Kerkrade. Br.o.nr. SH 486 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Echtp. 25 z. kind beiden rijksambt. zkt. tijdel. woonruimte (1 à 2 jr). passen op uw huis, evt. ook inwoning bij alleenst. Ref. aanw. Postbus 369, 6400 AJ Heerlen.

Jongeman, 20 jr., rustig, huisl. type, zkt. voor 4 dag. p.wk. net KOSTHUIS met huisl. verkeer omg. Hrl. Inl. tel. 09-3241767051 of v.d. Laan, Schophem 329B, 's Gravenvoeren-België.

Ouders zoeken KAMER m.i.v. aug. of sept. voor hun dochter die in Maastricht gaat studeren. Waterman, Eindhoven, tel. 040-115245.

Ruilen

Te ruil eengezins duplexwoning goed onderh. in centr. H'broek tegen andere EENGEZINSWON. met tuin in H'broek of omg. Br. o. no. HO 790 LD Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

SCHAESBERG halfvrijst. woonh. met garage en gr. tuin. Vr.pr. ƒ 140.000,-. Tel. 045-419873.

SCHAESBERG halfvrijst. woonh. m. gr. garage 10x10, vrpr. ƒ 169.000,-, tel. 045-313075.

SCHAESBERG uniek aanbod: geh. gemeub. en gestoff. (i.st.v.nw.) halfvrijst. woning te k. m. grote tuin, alles thermopane geïsol. Te bevr. na 14.00 uur 045-317215.

MAASTRICHT: te koop of te huur, fraai appartement (studio), Stokstraat-kwartier, alleen geschikt voor 1-pers. huishouding, te aanv. 1-6-'82, inl. Van Oost ass. b.v. Jul. Bernhardlaan 8, Hoensbroek, 6432 GW, tel. 045-217490, b.g.g. 045-218062.

Te k. HEERLEN-DOUVENWEIEN, split-leven patiobungalow, tel. 045-410548.

Te k. vrijstaand HUIS Beethovenln. 8, Nuth, te bevr. Past. Schattenstr. 15, Schaesberg, tel. 045-313120.

BUNGALOW te k. op 15 km afstand v. Maastricht Bilzen (B), vrpr. ƒ 75.000,– mld tel. 045-322828.

Te k. gevr. kleine BUNGALOW m. twee slaapkamers, in Hoensbroek of omg., prijs tot ± ƒ 100.000,– v.o.n. Br.o.nr. HO 792 LD Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

Te k. grote verb. BOERENWONING m. schuur en stal te Vijlen, tel. 04455-1688, pr.n.o.t.k.

Te koop gevraagd:
BELEGGINGSPANDEN
Voor diverse relaties vragen wij VERHUURDE WOONHUIZEN.
Aanbiedingen van minimaal 10 eenheden zien wij met belangstelling tegemoet.
stienstra STIENSTRA HEERLEN BELEGGINGSMAKELAARDIJ BV
TEMPSPLEIN 25, 6411 ET HEERLEN, TEL. 045-712255*

Te ruil, twee-op-een WONING te Heerlen, gr. keuken, gr. woonk., 3 slpks., douche m. lift, tegen 2 slpks-flat in Hoensbroek, te bevr. Wilhelminastr. 6, Hoensbroek.

Te ruil FLAT te Acht. den Winkel teg. eengezinswoning in Kakert of omgev. Mog. ook zond. kinderen te ruilen, tel. 045-320850.

Onroerend goed

SCHAESBERG, te k. deg. geb. halfvrijst. herenhuis met garage, geh. geïsol. en blijvend vrij uitz. op bosrand. Inl. 04970-6486.

Te k. VRIJSTAAND huis gel. Heerenweg 330 te bevr. Mussenbroek 28 bij rotonde Loven Heerlen.

Halfvrijst. en vrijst. WOONHUIS te k. in Hoensbroek. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-455945 of 04406-15842.

Te k. ruim WOONHUIS met ernaast ca. 150 m² plaats, garage met werkput, een werkpl. v. 90 m² en kl. kantoortje, gel. Oude Heerlenerweg 1, Sittard, pr.n.o.t.k. (evt. ruil. kl. woonh. in Sittard of naast omg. mog.).

SITTARD Kromstr. 35 te k. halfvrijst. herenhuis met parkeergel., uitst. onderh. Aparte gr. tuin, t.e.a.b. Tel. 04493-3545 na 18 u.

SCHINVELD, Bouwbergstr. 118 te k. mooi geheel opgeknapt woonhuis zonder aanbetaling. Maandlast ƒ 600,– netto; Brunssum: appartement te k. Merkelbeekerstr. 38 zeer gunstig gel. nabij centrum luxe uitvoering; Hoensbroek: Lichtenbergstr. 12 te k. zeer fraaie halfvrijst. woonhuis met garage en c.v., zeer gunstig; Heerlen: Hofstraat 25 te k. zeer fraaie schakelwoning; Brunssum: Bijvoet 2 zeer fraaie vrijst. woonhuis te k. prijs ƒ 150.000,– k.k. Verder diverse woningen en appartementen te k. Inl. op ons kantoor. Alle panden 100% financiering mogelijk. Rente vanaf 9% vijf jaar vast eventueel 30 jaar vast Bouwfonds Geleen. U kunt nu de bestaande hypotheek met hoge rente oversluiten naar een lagere rente 30 jaar vast. Inl. op kantoor of na afspraak bij u thuis. Aasurantiekantoor Van Oppen Lindeplein 5 Brunssum. Wij zijn 's zaterdags tot 12.00 uur open, ook donderdagsavonds.

Te k. gevr. APPARTEMENT m. twee slaapkamers en lift, in Hoensbroek of omgev., prijs max. ƒ 100.000,– v.o.n. Br.o.nr. HO 791 LD Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

Te koop

Van particulier eigenaar lux. uitgevoerde bungalow. Voor snelle beslisser aantrekkelijke prijs. Stein, Havenstr. 27, tel. 04746-2180 of 2081 b.g.g. 04495-2325 of 4753.

Te k. **BRUNSSUM**: pracht. gel. appartem. boven V&D, 1e verd., 3 slpks., L-v. woonk., pr.n.o.e.t.k., tel. 045-251634.

BRUNSSUM te k. vrijst. woning met Vraagpr. ƒ 145.000,– 045-259850.

MAASTRICHT, vrijst. bungalow met dubb. garag slpk., woonk. (55 m²), dio (55 m²). Inh. wo 1100 m³ op 800 m² gr Bouwj. 1973. ƒ 298.000,- k.k. Tel. 629769.

Te k. gevr. vrij- of vrijst. woonh. met opri een beetje plaats ƒ 80.000,-), in SITTAR naaste omg., 04490-105

Eindelijk!

met een eigen geld va ƒ 5000,– een eigen wo voor ± ƒ 500,– per ma in de gem. Landgraaf.

Rente vast

inl. tel. 045-311286 tijd kantooruren.

JABEEK: te k. halfv woning met garage, ging, kelder, zol woonk., keuken, 3 s douche. Grondopp. m². Direct te a Pr.n.o.t.k. Tel. 04 3065.

Bouwvak

HOLLANDER B.V.

Verhuur en reparatie bouwkranen, bouwlif betonmolens, stalen gers, elektrisch ger schap, compressoren, walsen, trilplaten, triln den, heftrucks, schaft directiewagens, za straalapparaten, penne ten en teerketels, Nij heidsstr. 20, Hoensbr tel. 045-218888.

KANTELDEUREN, dustriedeuren, binnen-buitendeuren. Fa. Stra Voerendaal. Vrijbl. inl. 045-750187.

Steiger- en BOUWMAC NEVERHUUR New Lo Edisonstr. 8, Schaesb industrieterrein Strij gen. tel. 045-312154/312

KANTELDEUREN in maten, 23 verschille standaardmaten. Direct voorraad leverbaar te de allerlaagste prijs. Straten, Eykskensweg Geulle, tel. 043-641044.

Sensationeel SONY nieuws nat

SPEKTAKULAIRE SUPERKLEINE SONY DRAAGBARE VIDEO-SET!
NIEUW

SONY

SL-F1 PORTABLE
Een portable videorecorder die met accu en cassette nog geen 5 kg weegt. Samen met de tuner-timer, de TT-F1, een volwaardige home-recorder-systeem. Doordat de tuner-timer en recorder met 1 plug gekoppeld zijn, kunt u de recorder mee naar buiten nemen, terwijl u de tuner-timer thuis laat. Geen extra gewicht en superklein van afmetingen.
Ondanks dit kleine formaat (zowel tuner-timer als recorder zijn amper 8,5 cm hoog) heeft de recorder alle nieuwe mogelijkheden:
- Betamax systeem (voor 3,5 uur opname met topkwaliteit).
- Picture Search. In kleur 11x versneld afspelen.
- Record-review: opname controleren door precies 2 seconden terug te spoelen, die te bekijken en weer op het juiste moment stoppen om weer opnamen te maken
- Revolutionair Micro-Tuning Phase-circuit, waardoor elektronisch lassen mogelijk wordt zonder strepen, zelfs wanneer de recorder uit heeft gestaan.
- Multifunktioneel Liquid Cristal Display werkt als: bandteller, vochtindikator, bandloop-indikator en batterij indikator.
- Anti zweef-mechanisme voor stabiele beeldkwaliteit,
- Audio-dub mogelijkheid om achteraf kommentaar of achtergrond-muziek toe te voegen.
- Slow-motion, voor en achteruit.
- Stilstaand beeld.
- Al deze funkties zijn relais-tiptoets bediend.
- Bijzonder klein, bijzonder licht.
- De prijs is super-interressant, gezien mogelijkheden en prestaties.
U zult lang moeten zoeken om zoveel mogelijkheden in zo'n kleine behuizing te vinden.

VOGELZANG INTRODUKTIEPRIJS
2895

Plus een jaar GRATIS lidmaatschap VIDEO CLUB

TUNER-TIMER TT-F1
De tuner-timer TT-F1 is even groot als de SLF-1. In dit apparaat is een 12 kanaals tuner aanwezig met een S-band mogelijkheid en DX-local instelling (kan dus op ieder antennesysteem optimaal werken). Timer die naast de tijd de mogelijkheid heeft om 9 programma's in 14 dagen te programmeren. Een programma-beveiliging reduceert programma-fouten tot een minimum.
De I.R.-afstandsbediening werkt op de tuner-timer en op de recorder, voor alle funkties! Samen met de SL-F1 een volwaardige home-videorecorder.

VOGELZANG INTRODUKTIEPRIJS
1100

SONY LICHTNET VOEDING ADAPTOR AC-F1
Hiermee sluit u de SL-F1 aan op het lichtnet en laadt u in één uur de NP-1 accu op. Geschikt voor 110-240 Volt netspanning.
VOGELZANG INTRODUKTIEPRIJS
395

TOPPER VAN DE WEEK

SONY ACTION PACK LCH-330
Slagvaste druipwaterdichte kunststof behuizing voor gebruik van de videorecorder onder zware omstandigheden.
VOGELZANG INTRODUKTIEPRIJS
595

SONY SETKOFFER LC-370
Solide draagkoffer voor de videorecorder, voeding, Trinicon camera, statief en cassettes.
VOGELZANG INTRODUKTIEPRIJS
350

DE PROFESSIONELE CAMERA DIE IEDEREEN ZELF KAN BEDIENEN!

SONY HVC-3000 PR CAMERA
Trinicon kleurencamera van hoogwaardige kwaliteit met electrische 1.4 zoomlens, 6x motor-zoom, professionele 4-standen witbalans, met fijnregeling, multifunktionele electronische fade in/uit, ingebouwde electret microfoon.
VOGELZANG INTRODUKTIEPRIJS
2695

Ik maal Vogelzan video-p

Eindhoven, Hermanus Boexstr
Heerlen, Akerstraat 19
Maastricht, Ald. HIFI en VIDEO
Ald. ELEKTRONIK

Sparklets slagroom-syphon. Is genieten zonder teveel calorieën. Maakt 2 liter slagroom van een 1/2 liter room. **Adviesprijs 62,50** **Nú** **39.75**

Isoleerflessen, gevat in sterke beige kunststof huls met schroefsluiting. Beker donkerbruin. Inhoud:
1 ltr. **12,50**
3/4 ltr. **9,50**
1/2 ltr. **7.50**

De bekende **wastafelonderkast** van **Flair.** Met legplank. Creëert ruimte op een plaats die anders onbenut blijft. Formaat 60 cm. breed, 54 cm. hoog en 36 cm. diep **69.-**

Voor de barbecue! **Zak houtskool** ca.2 kg. **3,95** **Houtskool-aanmaakblokjes 1,75.** **Hibachi barbecue** met 2 afzonderlijk verstelbare roosters en luchtschuiven **14.95**

Krups elektrische **snijmachine.** Het edelstalen lang scherp blijvende mes snijdt al uw levensmiddelen zo fijn u wilt. Met garantie. **Adviesprijs 129,-** **Onze prijs 75.-**

Curver koelbox in beige-bruin, met praktisch sluitmechanisme. Dubbelwandig en met een inhoud van 25 liter. **18.95**

Handig **valutatasje.** Heeft 4 vakjes voor vreemde geldsoorten en is ideaal als u op (door)reis bent. Speciaal vakantie-voordeelprijsje **4.50**

SENSATIONEEL is de prijs voor deze ronde **Dupol gootsteenmat** in blauwe kleur. **Adviesprijs 9,50** **U betaalt niet meer dan** **1.95**

Weekendkoopjes
Geldig t/m zaterdag en tijdens de koopavond. Zolang de voorraad strekt.

Schunck huishoudelijk
promenade heerlen • 2e etage

Bouwvak

Baksteenstrippen

Grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zaak vanaf ƒ 9,– per m². Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

Verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 411930.

Wij leveren franco thuis: ... en BOUWMATERIALEN met deskundig verwerkingsadvies, zoals uitzetpaaltjes, uitzetplanken, bouwfolie, bouwstaalmatten, betonblokken, ...selstenen, systeemvloeren, lateien, bladlood, muur- en kozijnankers, ..., cement, gips, deurkozijnen, balkhout, geïsoleerde dakelementen, dakpannen, dakramen, asfalt, ...eroid, bitumen, leislag, ...n haarden, schrootjes ... aanbouwkeukens: ...rers & Wijnen, Kloosterstr. 12-14, Simpelveld, 045-441800, geopend ... t/m vr. 7.45 tot 17.30 u., ... van 8.30 tot 12.30 u.

Dieren

...op! Het juiste adres ... de vertrouwde vakan... van uw huisdieren. **DIERENHOTEL** Abdissenbosch, Vogelzankweg 230, ...ach o. Worms, tel. 045-...217.

Te k. kr. BOUVIERPUPS, ...k., zeer mooi, karakter, ...le ouders. Burg. Janssenstr. 76, Beek.

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

HONDEHOKKEN, konijne-/pluimveehokken, vanaf ƒ 195,-. Bez. houtbouwshow Ubachs Kerkrade, Vink 39, tel. 045-460252.

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert, tel. 04404-1527.

PAARDRIJDEN: leer het ook! Vakkundige lessen door erkend FNRS-instructeur. 13-lessenkaart slechts ƒ 175,-. Limburgse Manage, Jef Kessels, Bousberg-Kakert, Nieuwenhagen. Tel. 045-311481.

Molukken KAKETOE, uitzonderlijk aanhankelijk en tam, en handtamme rode ara te k., tel. 04455-1959, Hoofdstr. 9, Mechelen.

Als u het goed voor heeft met uw huisdieren en niet wilt dat ze verhandeld worden met onduidelijke bestemming, sta ze dan nooit of aan onbekenden. Stichting DIER IN NOOD Maastricht. Tel. 043-34383.

Te k. mooie D.H reu en teefje oud resp. 9 en 8 mnd. met stamb. lief v. kind. Tel. 04454-1473 tussen 19 en 20 uur.

Te k. Mechelse HERDER, reu, 17 mnd. oud, goed waaks, pr. ƒ 275,–. Angelastr. 39, Bleijerheide, Kerkrade.

ETOS PRIJST VERBAZEND LAAG!

Natusan, Babyzalf, pot 125 ml. ~~6.10~~ **4.95**

Nivea Sunmilk, grote flacon 500 ml. ~~17.50~~ **12.50**

Nivea Crème, grote doos 500 ml. **6.95**

Veet Ontharingscrème, tube 50 ml. ~~3.95~~ **2.95**

Unicura Zeep, pak 2 stuks **1.99**

nu met 2 geuren gratis 2 stukken zeep — **Palmolive Crèmebad,** 2 geuren, flacon 500 ml. ~~5.25~~ **4.25**

Odorex Deo- of Anti-transpirant, spray 100 ml. ~~2.95~~ **2.49**

nu met gratis handige reistandenborstel — **Elmex Tandpasta** (met Aminfluoride), pak 2 tubes à 67,5 ml. **5.95**

Steradent Tabletten, koker 26 stuks ~~1.79~~ **1.49**

gratis clearasil stick — **Clearasil Tonic,** flacon 100 ml. **5.75**

Savett Toilet, vochtige reinigingsdoekjes, pak 50 stuks ~~4.95~~ **4.45**

Jade Sensitive Serie, dagcrème, pot 30 ml. **5.75**

Johnson's Babyshampoo, grote flacon 300 ml. **2.95**

Olvarit Blauw, potje 150 gram **92**

Almiron AB, blik 900 gram **10.21**

Junior Antiklit, flacon 125 ml. **3.25**

Vesprè, superdun damesverband, pak 20 stuks ~~3.55~~ **2.75**

met geld terug aktie — **Pampers,** alle soorten, per draagkarton **29.63**

Playtex Tampons, (regular of super), groot pak 30 stuks **2.49**

• **Kerkrade,** Niersprinkstraat 2A,
• **Maastricht,** Scharnerweg 112, Grote Staat 49,
• **Sittard,** Winkelcentrum Den Tempel,
• **Heerlen,** de Bongerd 4

ETOS De Prijsverbazende Gezinsdrogist

Akties geldig t/m za. 5.6.'82. Maar op is op!

...urlijk het eerst bij Vogelzang!

• Grootste specialist in Zuid-Nederland voor Hifi, Video en Elektronika
• Eigen Technische Dienst
• Unieke Vogelzang garanties
• Eigen videoclub en videoworkshop
• Erkend door de Stichting HIFIVE
• Levering volgens HIFIVE en consumentenbond voorwaarden.

...NY-KLAPPER

SONY 22 SYSTEEM
PLATENSPELER PSLX-I direct-drive halfautomatisch met MD-element.
VERSTERKER 2 x 25 Watt kontinu.
STEREO TUNER JX-2L bijzonder goede ontvangst op FM en MG.
CASSETTEDECK TC FX-2 met 2 motoren servosturing, soft touch en Metal.

898



specialist in video

Plus een jaar GRATIS lidmaatschap VIDEO CLUB

GLOEDNIEUW SONY

SONY SLC-6 VIDEORECORDER
Frontloading Betamax videorecorder met picture-search en stilstaand beeld. 8 Stations en een week van te voren te programmeren, digitale klok. Ingangen voor video, audio en mikrofoon. U hoeft nu geen uitzending meer te missen en deze machine is bijzonder eenvoudig te bedienen.

VOGELZANGPRIJS **1995**
Afstandsbediening leverbaar 30,-

VOGELZANG VIDEO CLUB

WAAROM VOGELZANG VIDEO BIJ HET KOMEND WK-VOETBAL?
• Uw video neemt de wedstrijd op terwijl u werkt, slaapt, zelfs terwijl u op vakantie bent.
• Uw video neemt de ene wedstrijd op terwijl u naar de andere kijkt.
• Uw video maakt het mogelijk om de meest boeiende wedstrijden jarenlang te bewaren en als u dat wilt, steeds weer af te spelen.
• Daarom moet u nú naar Vogelzang... dé specialist in Video.

SONY — Plus een jaar GRATIS lidmaatschap VIDEO CLUB

SONY SL-C7 VIDEORECORDER
De sony SL-C7 Betamax videorecorder is een geavanceerde machine met vele mogelijkheden. • U kunt binnen 14 dagen 4 programma's programmeren • 12 voorkeuze toetsen met automatische zenderzoeker 'picture search' dat wil zeggen: versneld (11 x) vooruit en terugzoeken • stilstaand beeld, beeld voor beeld • regelbare slow motion • versnelde weergave (3 x). Kompleet met infrarode draadloze afstandbediening, met alle belangrijke funkties.

ADVIESPRIJS 3695.-
VOGELZANGPRIJS **2698**

specialist in elektronika

SONY
SONY HOOFDTELEFOON MDR 5
Fantastische weergave! Deze hoofdtelefoon is erg licht van gewicht, slechts 50 gram. Hij is voorzien van twee verschillende pluggen.
ADVIESPRIJS 129,-
VOGELZANGPRIJS **89**

SONY
SONY KLOKRADIO ICF 12 W
Fraaie kubus-klokradio met FM en MG, sluimertoets, dimmer en wekker met muziek en alarm.
ADVIESPRIJS 149,-
VOGELZANGPRIJS **129**

WAAROM NAAR VOGELZANG?
• Omdat Sony bij de keuze van haar verkooppunten zeer zorgvuldig te werk gaat.
• Omdat Vogelzang het hele Sony-assortiment in voorraad heeft.
• Omdat Vogelzang vakkundige adviseurs heeft. (Ook voor Sony-apparatuur).

SONY
WK VOETBAL OP SONY VIDEO-CASSETTES
Het betrouwbare Sony Betamax-systeem levert de volgende banden van topkwaliteit:

L500.	VOGELZANGPRIJS	32.50	3 stuks	90,-
L750.	VOGELZANGPRIJS	39.-	3 stuks	110,-
L830.	VOGELZANGPRIJS	49.-	3 stuks	140,-

SONY CASSETTES

NIEUW! UCX-S DE BESTE CHROOM

CHF	C 60	FERRO	3 voor	8.95
	C 90	FERRO	2 voor	8.50
BHF	C 60	FERRO		3.95
	C 90	FERRO		5.45
AHF	C 60	FERRO		5.45
	C 90	FERRO		6.95
CDα	C 60	CHROOM		5.95
	C 90	CHROOM		7.95

UCX-S	C60	CHROOM	7.50
	C90	CHROOM	9.95
MT	C60	METAL	12.95
MT	C90	METAL	17.95

SONY — DE NIEUWE RAGE
SONY FM BOY SRF-40 STEREO WALKRADIO
Erg klein, maar erg goed is deze mini FM-stereo-ontvanger. Kompleet met hoofdtelefoon.
ADVIESPRIJS 235,-
VOGELZANG PRIJS **199**

SONY
SONY SRF-88W
De kleine FM Boy FM Stereo-radio, kan in deze versterker/boxen-unit worden. Inklusief toonregeling, sleeptimer, mono/stereo schakelaar etc.
ADVIESPRIJS 585,-
VOGELZANG-PRIJS **299**

SONY
UITGEBREIDE WERELDONTVANGER
SONY ICF 6800 MET 31 BANDEN
• FM, MG en 29 x KG (van 1,6 tot 30 MHz)
• Bijzonder gevoelig en selektief
ADVIESPRIJS 1999,-
VOGEL ZANG PRIJS **1699**

platen tips

Top LP van de week:
ALAN PARSON'S PROJECT - EYE IN THE SKY
Nieuwste LP van deze superpopulaire groep.
ADVIESPRIJS 23.95
VOGELZANG-PRIJS **15.95**

Aanbieding van de week:
THE BEST OF ROCK 'N ROLL
2 LP's boordevol Rock 'n Roll met o.a. Bill Haley, Jerry Lee Lewis, Roy Orbison, Fats Domino etc.
ADVIESPRIJS 21.95
VOGELZANG-PRIJS PER STUK **6.95**

Extra laag geprijsd:
ENNIO MORRICONE vertolkt op deze lp de originele soundtrack van "a fistfull of dollars" en "for a few dollars more".
ADVIESPRIJS 21.95
VOGELZANG PRIJS **7.95**

Hitsingle van de week:
SPIDER MURPHY GANG SKANDAL UM ROSIE
Nederland komt hoe langer hoe meer in de ban van "die neue Deutsche Welle". Dit is een van de meest succesvolle produkties.
ADVIESPRIJS 6.25
VOGELZANG PRIJS **4.50**

Aanbiedingen zolang de voorraad strekt. Afwijkingen in afbeeldingen, alsmede kennelijke drukfouten zijn voorbehouden.



ècht lederen bankstel van topkwaliteit éénmalig aanbod voor een nú-of-nooit prijs!



Een echt lederen bankstel kopen en tegelijk 1100 gulden verdienen? Dat kan. Vroom & Dreesmann doet u namelijk een even uniek als aantrekkelijk aanbod. U kunt nu de hand leggen op een 2- en 3-zits lederen bankstel van topkwaliteit voor de droomprijs van 2395.-! Datzelfde bankstel kost u normaal 3495.- 1100 Gulden voordeel dus en dát ondanks de sterk gestegen lederprijzen. Duurzaam zitkomfort, eenmalig laag geprijsd.



2- + 3-zits, van ~~3495.-~~ voor

2395.-

Losse 3-zitsbank **1395.-**
Losse 2-zitsbank **1095.-**

■ KWALITEIT
Vervaardigd van zorgvuldig geselekteerde rundlederen kwaliteitshuiden. Solide houten romp. Duurzame & vormvaste vulmaterialen, hoogwaardige afdeklagen.

■ EXCLUSIEF
Een bankstel perfekt van vorm, tijdloos en exclusief design. Verkrijgbaar in warm midden-bruin en gebroken wit. En daarom geschikt voor veel interieurs.

■ GARANTIE
Vroom & Dreesmann staat in voor de kwaliteit van het leder, de vormvastheid en de rompkonstruktie.



Leder getest door TNO nr. 1000-6-2820-182. Voorzien van eigen onderhoudslabel.

HOE EERDER, HOE BETER.
De voorraad is beperkt. Alleen de snelste kopers kunnen dus direkt zo'n fantastisch bankstel thuisbezorgd krijgen. Voor latere beslissers geldt een levertijd i.v.m. de zorgvuldige produktie en kwaliteitskontrole.

Financiering is mogelijk via Vendopolis bv. U vindt Vendopolis aan de verzekeringsbalie van Vroom & Dreesmann.

3260 A-2

VROOM & DREESMANN

DIREKT GELD

Elk ander bedrag mogelijk van 1.000,- t.m 40.000,-. Bedragen zijn incl. rente en aflossing. Kwijtschelding bij overlijden. Bestaande leningen geen bezwaar.

Persoonlijke leningen
2.500,- = 36x 92,
7.500,- = 60x187,
10.000,- = 60x246,
12.500,- = 72x269,
15.000,- = 84x290,
20.000,- = 84x383,
25.000,- = 96x439,

SCHMIDT'S
Financieringen en assurantiën gespecialiseerd krediet bem.
04494-50416
Rozenlaan 4, Geleen
Na 18 uur
04494-49466



direct werk op kantoor voor:

datatypiste
met zeer ruime ervaring o ook een numeriek toetsenbord met de 0 beneden. Periode van 14 t/m 6-8-'82 voor halve dagen.

typistes
kunnen door ons zeer regelmatig aan werk geholpen worden mits me over zeer ruime praktijkervaring beschikt.

Voor meer informatie ben u van harte welkom op onze vestiging te Heerlen

randstad uitzendbureau

Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat, 04490 - 1 99 88
Kerkrade, Hoofdstraat 42, 045 - 45 15 00

Dieren

Te k. zwarte BOUVIER, teef, 9 w. oud. Z. mooi. Pr. ƒ 250. Tel. 045-254471.

Te k. COCKER-SPANIEL 6 mnd. oud. Tel. 045-442085.

PAPEGAAIEN stuntaanbieding, mooie jonge grijze roodstaart met kooi en schrift. spraakgar. ƒ 255,–. Importeur Flamingo, Meerssenerweg 15, Maastr. tel. 043-627280.

Te k. KONIJNEN witte en zwarte Nieuwzeelanders en hokken, Jacob van Maerlantstr. 21, Molenberg-Heerlen.

Te k. nest COCKERSPANIELS iets aparts, 7 weken oud, goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te k. BOUVIER reu 2 jr. m. stamb. Goed waaks. L.v.K. ƒ 350,–. Kerkstr. 91, N'hagen.

Te k. HONDENAANHANGWAGEN X aanhangwagen, Kloosterraderstr. 56, Kerkrade.

Schattige HONDJES te k. v. particulier. Vijf wek. oud. ƒ 40.– p.st. Tel. 045-710895.

5 SCHAPEN en 2 D. pony's M en Z spr. LI en L II dres. Tel. 04455-1688.

Te k. DWERGPOEDELS abrikot, leeftijd ± 9 wk. Te bevr. Biermans-Bruggeman, Zesbundersveld 32, Gulpen. Tel. 04450-2762 na 16 uur.

Te k. bordon COLLIE, 8 mnd. oud, geënt en stamb. Thull 30a Schinnen.

Auto's en motoren

G.G. AUTO'S biedt aan: Honda Civic autom. 5-drs. in absolute nieuwstaat '78 km.st. 26.000; Renault 5GTL 5-drs. bwj. '80; Ford Fiesta Luxe bwj. '80; Datsun Cherry GLHB bwj. '79; Golf Extra type '79; Manta 16S bwj. '79; Ascona 16S bwj. '79; Mini 1100 Spec. '79; Fiat 128 4-drs. '78; Golf Luxe met accessoires bwj. '77; Escort 1.3GL '78; Honda Civic 3-drs. '77; Renault R6 bwj. '79; Volkswagen Kever type '76; Mini 1000 type '74 ƒ 1200,–; Simca Rally 1 bwj. '77. Degelijke garantie, inruil mogelijk. G.G. Auto's Heerenweg 286, Hrl. tel. 045-224172.

FORD 1600L '80 en '79; Ford Escort 1300L '79; Ford Fiesta 1100L '79 en '77; Opel Kadett '79; Opel Ascona '79; Celica 2000ST Liftback '78; Honda Accord 3-drs. '79; Honda Civic 5-drs. autom. '78; Princess 1700HL '79; Datsun Cherry F11 '78 4-drs.; Galant 1600 4-drs.; Mazda 323 '78; Peugeot 104 '77; Audi 100L 5E '78. Inruil en financ. Garantie. Autobedrijf P. v. Dijk en zn., Hompertsweg 33 Schaesberg-Kakert tel. 045-311729.

Te k. 2CV6 bwj. eind 1978, kmst. 41.000 m. nieuwe banden vraagpr. ƒ 4.500,–, tel. 045-422101 na 17.00 uur.

Toyota Mengelers
Oirsbeek biedt diverse
First Class
automob. aan. Citroën bestel 350 rood '79; Ford Escort 4-deurs blauw '78; Honda Civic aut. bruin '77; Renault R18 aut. blauw '81; Renault R4 GTL rood '79; Toyota Starlet rood '78; Toyota Starlet 1.2DL blauw '80, Toyota Corolla hardtop geel '76; Toyota Corolla GLS rood '76; Toyota Corolla stat. car beige '80; Toyota Corolla de luxe special rood '78; Toyota Corolla 4-deurs blauw '77; Toyota Corolla liftback 1.3 zilvermet. '80; Toyota Tercel 4-deurs special rood '81; Toyota Tercel 2-deurs luxe rood '79; Toyota Carina DL rood '78 (2x); Toyota Carina ST blauw '80; Toyota Celica LT beige '78; Toyota Celica coupé ST zilver '79; Toyota Cressida 4-deurs lpg bruin met. '79; Toyota Crown 2.2 diesel zilver met. '80; Toyota Crown 2.8 airc. zilver met. '80; Toyota Crown 2.2 diesel stat.car blauw met. '80; Toyota Hi-Ace com. long wit '78; Toyota Landcruiser HTD rood en groen '78; Toyota Dyna (truck) 5.2T wit '75.
Garantie 1 jaar of 25.000 km.
Niet ouder dan 4 jaar. ANWB-keuring toegestaan. Inruil en financiering mogelijk.
Uw occasionadres:
Provincialeweg 91, tel. 04492-1814. Donderdagavond koopavond.

Te k. z.m. RENAULT 5 GTL type 78 zeer zuinig met pook, tel. 045-243007.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S in g.st. vanaf bwj. '75, tegen contant geld. Tel. 045-226829, na 18.00 uur tel. 045-418856.

Te k. DATSUN 120 Y de luxe bwj. sept. '74 vr.pr. ƒ 1500,-. Dir. Evertsstr. 33, Kerkrade.

Te k. OPEL Ascona bwj. '77 kl. blauw met zwart dak, pr. n.o.t.k., tel. 045-422024 na 18.00 u.

Te k. HONDA CB 400F en CB 350F, i.g.st., tel. 045-454720.

Te k. FORD Taunus 1.6 L combi i.z.g.st., trekh., magn. velg., radio, enz. ƒ 1450,-. Nic. Beetstr. 200, Heerlen.

hop in

pepper sportswear

Vrijetijdsmode voor hem en haar

Vanillia

Levi's

Cracker Jeans

Lee

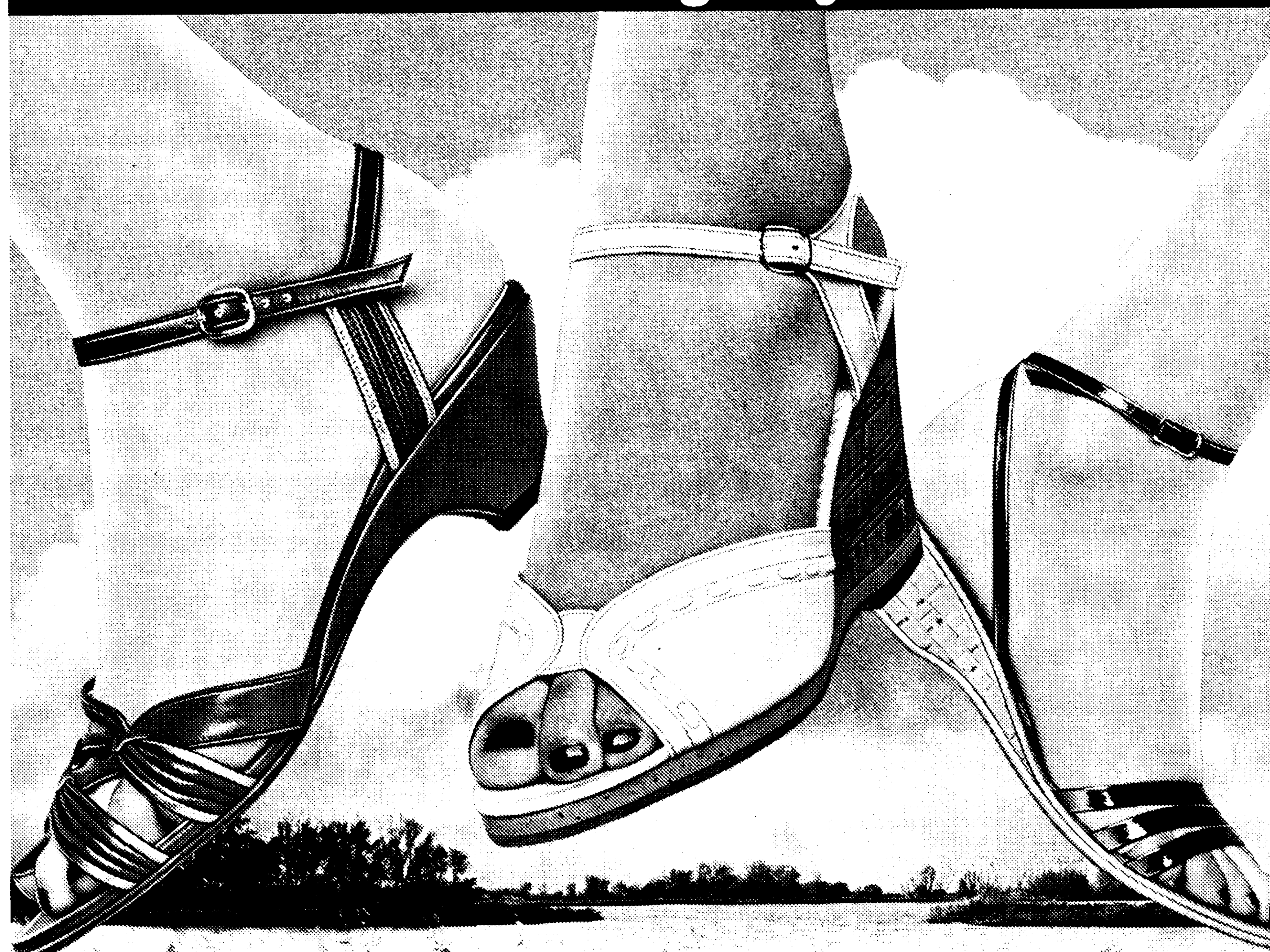




FALMERS

NIEUWSTRAAT 11, SITTARD
MARKT 4, KERKRADE (THEATERPASSAGE)

De leukste zomerschoentjes uiteindelijk tóch voordeliger bij C&A!



M44

KOOPJE: **29.-**
Bekoorlijk zomerschoentje met fraai gevlochten voorblad en 'n verrukkelijk hakje. 36-41

KOOPJE: **29.-**
Charmante zomersandaal met 'n elegant hoge sleehak van kurk. 36-41

KOOPJE: **19.-**
Luchtige sandalet in 'n glanzende bronskleur. Laag sleehakje. 36-41



C&A is tóch voordeliger!

Vanavond bij het ZDF met Lou van Burg

Televisieshow met de sterren van weleer

Van onze showpaginaredactie

MAINZ/HEERLEN – Onder het motto „Mit Musik geht alles besser" presenteert Lou van Burg op deze donderdagavond vanaf 19.30 uur bij het tweede Duitse TV-net opnieuw een programma van evergreens. In deze tijd waarin de nostalgie hoogtij viert blijkt dat dergelijke TV-programma's zich kunnen verheugen in een zeer hoge kijkdichtheid. Vandaar dat het ZDF in Mainz deze formule èn de eens zo omstreden „Onkel Lou" graag blijft handhaven. De kijkers kunnen dan ook in het najaar nog eens twee van dergelijke programma's verwachten.

VANAVOND BRENGT Lou van Burg de volgende sterren van weleer nog eens voor de camera: Fred Bertelmann, Helmut Zacharias, de Blue Diamonds, Mona Baptiste, Bully Buhlan, Dalida, Lonny Kellner, Gerhard Wendland, Wyn Hoop & Andrea Horn, Wolfgang Sauer, Dorthe, Heidi Brühl, Ralf Bendix, de Nilsen Brothers, Chris Howland, Lys Assia, Willy Hagara, Nini Rosso, Jacqueline Boyer, Bibi Johns, het Botho Lucaskoor, Evelyn Künneke, Ralf Paulsen, Imca Marina en Rocco Granata. Deze laatste is ook vrijdagnamiddag studiogast in het BRT 2-radioprogramma „Made in Germany".



● *LOU VAN BURG en een van de sterren van het TV-programma „Mit Musik geht alles besser", MARGOT ESKENS.*

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274

Nick MacKenzie in Valkenburg

VALKENBURG – In het Pinksterweekeinde vindt er in het Centrum Cocarde een grote Franse Jaarmarkt plaats. Naast allerlei attracties treden ook diverse artiesten op. Op zondag zijn om 17.00 uur en om 20.00 uur de schijnwerpers gericht op Nick Mackenzie, een Brabantse zanger die veel succes oogst in Duitsland. Op beide dagen is de balletgroep van Helene Leclerq van de partij, die visueel een aantrekkelijk item verzorgt op deze jaarmarkt.

Originele straatmuzikanten zorgen voor een Frans muzikaal sfeertje, dat bijzonder goed past bij de uit dit land te nuttigen wijn.

● *NICK MACKENZIE*
... zondag te gast in Cocarde, Valkenburg ...

(ADVERTENTIE)
Nú bij Foxy:
mini streepjurk 45,-
SAILFOXY
Foxy fashion

Engelse dansmuziek en Amerikaanse hardrock

GELEEN – Pinkpop is onderhand zo'n magisch begrip geworden dat iedere groep die voor een optreden tijdens het Geleense festival wordt uitgenodigd, probeert iets speciaals te doen. Zo ook de AU PAIRS die als tweede groep van twaalf tot een het publiek moeten vermaken. Sinds 1978 kenmerkt de groep zich door de twee meisjes en de twee jongens die erin spelen. Tijdens het Pinkpopfestival zullen er echter drie dames op het podium verschijnen! Die derde dame zal de keyboards en synthesisers bedienen, naast de aloude bezetting door Lesley Woods - gitaar en zang, Paul Foad - gitaar en zang, Jane Munroe - basgitaar en Pete Hammond - drums.

De eerste twee jaar van het bestaan van de AU PAIRS heeft de groep alleen gerepeteerd en opgetreden. Lesley, het gezicht van de groep en verzorgster van de teksten: „Wij wilden een eigen publiek opbouwen door zoveel mogelijk te spelen. Natuurlijk duurt dat veel langer dan via een of andere hitparade succes oogsten, maar het is in meerdere opzichten beter". Toen de groep uiteindelijk singles op de markt ging brengen bleek de Engelse radio so-wie-so niet gecharmeerd van nummers als „Come Again" en „Armargh" die gaan over seksuele relaties en vrouwen in Ierse gevangenissen.



● *Heavy metal van „Y and T" op Pinkpop....*

Tja, de AU PAIRs die vanuit Birmingham langzaam Engeland hebben veroverd, zijn door optredens op het Vrouwenfestival in Berlijn, het New Pop Festival in Rotterdam, Rock against Racism en Rock against Sexism nu ook in Europa bekend en geliefd. Met hun snelle en dansbare muziek en hun intelligente teksten zullen de AU PAIRS best kunnen tippen aan het succes dat U 2 vorig jaar als tweede groep op Pinkpop oogstte.

Hard

Had Jan Smeets vorig jaar de Duitse Michael Schenker gecontracteerd om de enorme schare hard rock fans op Pinkpop te bevredigen, dit jaar is het de beurt aan de Amerikaanse heavy metal formatie „Y and T", voorheen Yesterday and Today, die zoals de leden het zelf uitdrukken, „facemelting music" maken. Wat ze daaronder verstaan is niet geheel duidelijk, omdat dergelijke muziek doorgaans grotere aanslagen pleegt op het gehoor en minder op het gezicht.

Dave Meniketti - gitaar en zang, Joey Alves - gitaar, Phil Kenmore - bas en Leonard Haze - drums, zijn allen afkomstig uit Oakland maar opereren vanuit San Francisco. Door de critici en de heavy fanaten wordt de groep de meest ondergewaardeerde hardrock-act van het Westelijk Halfrond genoemd. „Y and T" zou zich moeiteloos een plaats naast Rainbow en Van Halen moeten kunnen verwerven, maar alleen in Engeland en Nederland heeft de groep een zekere reputatie. Zelfs met een elpee als „Earthshaker" heeft de formatie Amerika niet kunnen wakkerschudden.

Daarom misschien dat de groep Nederland als lokatie heeft gekozen om de tweede langspeler op te nemen, die nog deze maand wordt afgerond. Tijdens het Pinkpopfestival zet „Y and T" de boel op stelten op het linker podium, tussen kwart voor drie en kwart voor vier.

LIEKE MEIJER



● *En intelligente dansmuziek van de AU PAIRS*

televisie

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

.00 **Schooltelevisie.** Dieren om je heen.
.00 **Open kaart.**
.30 **Wat gebeurt er deze maand?**
.00 **– 13.05 Journaal voor slechthorenden.**
.20 **Journaal voor slechthorenden.**
.28 **Parlons-en.** Franse les.
.58 **Journaal.**
.00 **Nieuwtjes uit Uhlenbusch.** TV-serie voor de kleintjes.
.30 **De natuur en de mens.** In deze Spaanse natuurserie vanavond het vierde en laatste deel over het Nationale Park van Donana.
.00 **Geraldine Fitzgerald at Reno Sweeney.** In het Reno Sweeney Cabaret treedt de 64-jarige Geraldine Fitzgerald op.
.50 **Kijk Haar.** Vrouwenmagazine. Macht, geweld en sexualiteit. Dat wordt zichtbaar in verschijnselen als aanranding, verkrachting, vrouwenmishandeling, porno, etc. Cijfers leren dat dit schrikbarend veel voorkomt. Hoogste tijd dat dit probleem ook buiten de vrouwenbeweging boven tafel komt.
.37 **Journaal.**
.55 **Den Haag vandaag.** Politieke actualiteiten.
2.10 **Discussie gemeenteraadsverkiezingen.** „Wat is de zin van gemeenteraadsverkiezingen?". In dit programma wordt het belang van verkiezingen oplokaal niveau toegelicht aan de hand van drie vragen: heeft het zin om bij gemeenteraadsverkiezingen te gaan stemmen; wat gebeurt er met je stem; en ben je als kiezer na de verkiezingen voor vier jaar uitgepraat?
3.15 **Journaal.**
3.20 **Journaal voor slechthorenden.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 **– 13.05 Journaal voor slechthorenden.**
18.25 **Paspoort.** Informatie voor Turken.
18.35 **Sesamstraat.**
18.5p **Jeugdjournaal.**
18.59 **Popi.** „De wezen". Vrolijke serie waarin vader Popi zijn handen vol heeft aan twee boefjes vanzonen en drie baantjes.
19.25 **De Sullivans.** TV-serie rond een Australische familie.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Lou Grant.** Amerikaanse TV-serie. „Schandaal". Belevenissen op de stadsredactievan de Los Angeles Tribune.
21.20 **Brandpunt.** Actualiteitenrubriek.
21.55 **Onder vaders vleugels.** Britse TV-serie met Robert Gillespie, Pauline Yates.
22.20 **Het hart van Engeland.** Naar aanleiding van het as. pauselijk bezoek aan Groot-Brittannië en het onlangs gepubliceerde eindrapport over een mogelijke hereniging van de Anglicaanse en de Rooms-Katholieke kerk, maakte Marinus Huijbregts en Fres Brinkman in het oude Oxford een impressie van de Anglicaanse kerk.
22.50 **Journaal.**
22.55 **Journaal voor slechthorenden.**
23.00 **Voetballen.** De finalewedstrijd om de Engelse voetbalbeker tussen Tottenham Hotspur - Queen's Park Rangers. Commentaar: Harrie Vermeegen.

DUITSLAND I (ARD)
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 **Journaal.**
10.03 **Der Kirche älteste Tochter.** TV-film.
10.35 **10 Tage Hambach 1982.** Samenvatting van de festiviteiten.
11.00 **– 13.00 Staatsakt Hambacher Fest.** Jubileumbijeenkomst van de deelstaatsregering in tegenwoordigheid van de Bondspresident.
16.10 **Journaal.**
16.15 **Frauengeschichten.** „Hannelore Langkavel: „Mijn man had levenslang". Film rond de vijftigjarige Hannelore Langkavel die vijf jaar geleden getrouwd is met de veertien jaar jongere Jürgen Langkavel, die wegens moord levenslang heeft gekregen.
17.00 **Pan Tau und vereinzelt.** Sonnenschein. Programma voor de kinderen.
17.30 **Kein Tag wie jeder andere.** Gudrun haalt twee keer per week de spastische jongen Jens op, die dan de school bezoekt. Hij brengt tevens een bezoek aan het centrum waar Jens verblijft.
17.50 **Journaal.**
18.05 **Francis Durbridge presenteert.** „Nog een zaak". TV-serie over dorpspolitiek.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **Postkartenreise.** Vom der Donau zum weissen Nil. TV-serie.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Pro en Contra.** Discussieprogramma onder l eiding van Emil Obermann.
21.15 **Wissen Sie es besser?** Spelprogramma met medewerking van Edith Hancke, Klaus Sonnenschein en Horst Pinow. Tijdens het komische TV-spel dat wordt gespeeld, verdwijnt de kostbare bontjas van een van de actrices. Wie is de dader?
22.30 **Thema's van de dag.**
23.00 **Theodoor Chindler.** TV-serie. Berlijn 1917. Hongersnood en rantsoenering van levensnoodzakelijke grondstoffen bepalen het uitzicht van het derde oorlogsjaar. Na haar vrijlating neemt Maggie Chindler haar intrek bij de arbeidersfamilie Ritter.
0.00 **Journaal.**

DUITSLAND II (ZDF)
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 **Journaal.**
10.03 **Der Kirche älteste Tochter.** TV-film.
10.35 **Voetballen.** Finale Europa Cup I. FCBayern München - Aston Villa.
12.10 **Bilanz.** Economisch magazine.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 **– 13.15 Journaal.**
15.57 **Programma-overzicht.**
16.00 **Journaal.**
16.04 **Schnittpunkte.** „Europa en de culturen van andere werelddelen". Het vroegere Amerika.
16.35 **Die Minikins.** „Leugen om bestwil". Jeugdserie. Na haar aankomst in haar geboorteplaats wordt Trudi geconfronteerd met de bedroefde Foster.
17.00 **Journaal.**
17.08 **Tele-Illustrierte.** Gevarieerd magazine met als speciale gast: Paola.
17.50 **Billy.** Engelse TV-serie. Billy vliegt naar München om de dame te bezoeken die hem een ring gaf, die van zijn ouders afkomstig moest zijn. De geefster beweert dat de gezochte dame op reis is.
18.20 **Ach du lieber Vater.** „Oude vriendschap roest niet". TV-serie rond de belevenissen van tandarts Fred, dochter Diana en kleindochter Sabine.
18.57 **Programma-overzicht.**
19.00 **Journaal.**
19.30 **Mit Musik geht alles besser.** Lou van Brug presenteert dit muzikaal ontspanningsprogramma. Medewerkenden: Imca Marina, Ralf Paulsen, Lys Assia, Chris Howland, Ralf Bendix, Heidi Brühl, Gerhard Wendland, Lonny Kellner en anderen.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Kenteken D.** Nieuws uit Oost- en West-Duitsland.
22.05 **Hysterie.** Een dramatisch concert-collage van Jacobo Romano en Jorge Zulueta door de Argentijnse theatergroep Grupo Accion Instrumental Buenos Aires.
23.15 **Journaal.**

DUITSLAND III (WDR)
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

8.00 **Tele-gymnastiek.**
8.10 **Schooltelevisie.**
9.25 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
10.05 **– 12.20 en 17.00 Schooltelevisie.**
18.00 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege II.** Physik Technologie.
19.00 **Jugend forscht.**
19.45 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 ■ **La feu follet.** Franse speelfilm uit 1963 onder regie van Louis Malle met Maurice Ronet, Lena Skerla, Yvonne Cleck en anderen. Alain Leroy volgt een ontwenningskuur in een sanatorium in de buurt van Parijs. Op de spiegel in zijn kamer staat de datum 23 juli, de dag waarop Alain zelfmoord wilde plegen. In een terugblik op zijn leven praat Alain met vrienden. Hij was palyboy in Parijs en liet zich door vrouwen onderhouden. Hij trouwde met een rijke Amerikaanse en raakte aan de drank.
22.00 **Hilferufe.**
22.45 **Portrait.**
23.00 **Hinter den Schlagzeilen.** Het dagelijkse leven in Duitsland.

DUITSLAND III (SWF)
Kanalen: 40 en 56

8.20 **– 10.15 en 17.25 Schooltelevisie.**
18.00 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege II.** Physik Technologie.
19.00 **William Shakespeare.** As you like it. TV-spel. Een hertog wordt door zijn rijke broer in de bossen van Arden verbannen, maar zijn dochter Rosalind mag aan het hof blijven. Daar ontmoet zij Orlando, zoon van Sit Roland. Maar ook hij wordt overgeplaatst naar de verblijfplaats van de hertog. Rosalind bedenkt een plan Orlando te bevrijden.
21.35 **Sport onder de loep.**
22.20 **Staatsakt.** Viering met regeringsvertegenwoordigers van de feesten in Hambach.

BELGIË (BRT 1)
Kanalen: 10 en 44

14.00 **– 17.00 Schooltelevisie.**
18.00 **Willem de Woudgeest.** Britse kinderfilmserie.
18.05 **Sesamstraat.**
18.35 **Dieren van het Groene Woud.** TV-serie. „Jimmy's lievelingshapje".
18.58 **Natuur in Nederland.**
19.10 **Popeye.** Tekenfilm.
19.17 **Uitzending door derden.** „Markant". Programma van de Christen-Democratische Omroep.
19.37 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Dubbel Dobbel.** Spelprogramma.
20.55 **Panorama.** Actualiteitenrubriek.
21.45 **Dallas.** Amerikaanse TV-serie. „Chantage". Bobby Ewing vreest voor het ergste als blijkt dat Farraday is vermoord. J.R. heeft de adoptiepapieren van Christopher in zijn bezit en kan de geplaagde Bobby, die kost wat kost wil vermijden dat Pam achter de ware toedracht komt, krijgen waar hij wil. Clayton Farlow is de stad uit en Cliff Barnes stevent regelrecht op het bankroet af. Donna vertelt Miss Ellie wat zij over Jocks verleden ontdekte. Het komt tot een conflict tussen beide vrouwen. De politie ondervraagt Bobby over zijn relaties met Jeff Farraday.
22.30 **Sporttribune.**
23.00 **Journaal.**

BELGIË (BRT 2)
Kanalen: 25 en 47

18.55 **Voetballen.** Rechtstreeks reportage uit Kopenhagen van de vriendschappelijke interland Denemarken-België. Commentaar: Rik De Saedeleer.
20.45 **Rapport '82.** „Krijg de k'lere". Een bloemlezing over het uniform. Commentaar en impressies van mode-journalisten, mode-ontwerpers, muziekimpressario's de groep Venus en het kunstfenomeenFabiola.
21.30 **Première-Extra.** Nieuws over films en filmmanifestaties. Presentatie: Jo Ropcke.
22.20 **Popfestival Werchter '81.** Tweede deel met: Robert Palmer: Can't we still be friends?, John and Mary, Sulky Girl, Jealous, Dire Straits, Tunnel of Love, Expresso Love, Sultans of Swing.

BELGIË (RTBF 1)
Kanalen: 3 en 8

14.00 **– 17.00 Schooltelevisie.**
17.30 **Plein Jeu.** Gevarieerd jeugdprogramma.
19.00 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.25 **Weerbericht.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **Autant savoir.** „De voedingscoöperaties". In het Brusselse en in Luxemburg verenigden een honderdtal mensen zich in coöperaties, om samen goedkoper levensmiddelen te kopen.
20.20 **La cité de la violence.** Italiaanse politiefilm (1970) van Dergio Sollima met Charles Bronson en Jill Ireland: Huurmoordenaar Jeff wordt door de bende van Coogan in het nauw gedreven. Hij raakt gewond en valt in handen van de politie. Jeff zint op wraak... Aansluitend: Le carrousel aux images en Le monde du cinéma.
23.10 **Journaal.**

BELGIË (RTBF 2)
Kanalen: 28 en 42

Tot **18.55 programma-overname België Frans 1.**
18.55 **Voetbal.** Rechtstreekse reportage van de vriendschappelijke interland te Kopenhagen tussen Denemarken en België.
20.45 **Concert promenade.** Musique et danse. Het Nieuw Symfonisch Orkest van de RTB speelt onder leiding van Roger Rossel werken van Gretry, Bizet en Paul Dukas.
21.55 **Clap, la fête aux images.** Presentatie van amateursfilms.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur

7.02 Het levende woord. 7.10 Vandaag... donderdag (7.02 Het levende woord. 8.06 Hier en nu. 8.25 In 't voorbijgaan). 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.03 Muziek bij de koffie. 11.30 Twaalf-uurtje. 12.40 Middagpauzendienst. 13.06 Hier en nu. 13.20 Stappen in de States. 16.02 Goudenregen Ensemble o.l.v. Ferry Wieneke. 16.30 Stappen in de States. 17.55 Mededelingen. 18.06 Hier en Nu-magazine. 19.02 De wereld zingt Gods lof. 19.45 Leger des Heilskwartier. 20.03 Vierkant. 21.02 Op de vrije toer. 21.53 Schoffelen in de wijngaard. 22.02 NCRV-Donderdag sport. 22.50 Politiek bekeken. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtspiegel. 1.02 Niemandsland. 6.02-7.00 Van zessen klaar wakker (6.30 Elke maand een ander. 6.50 Het levende woord).

HILVERSUM II
402 m

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 22.00, 23.40 uur

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Avro: Actueel en informatie. (7.35 en 8.33 Avro's Radiojournaal). 9.05 Gymnastiek v.d. vrouw. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 Werkbank Specia. 10.03 Mensen, mensen. 10.33 Opinieveiling. 11.00 Radiolawaaipapegaai. 11.10 De Nederlandse schoolradio. 11.33 Avro-Thema. 11.45 Regionaal. 11.55 Buitenland spectrum. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Avro's Radiojournaal. 13.00 Avro's Sportpanorama. 13.36 Per saldo. 14.00 Avrodite. 15.45 Buiten. 16.10 De Slag bij Nieuwspoort. 17.36 Avro's Radiojournaal. 17.50 Per saldo. 18.10 Avro's Radiojournaal. 18.20 Zendtijd RPF. 18.30 Kleur. 19.00 Zo hoor je nog eens wat. 19.20 Richting. 19.30 Lichte orgelmuziek. 20.03 Oorlog en Vrede. Hoorspel. 20.57 Muziek van Sergei Perokofieff. 21.15 Spel met poëzie. 21.30 Micro electronica in bedrijf (3). 22.00 Algemeen voorlichtingsprogramma. 22.40 Jus in 'n kuiltje. 23.00-23.55 Jazz Spectrum.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: Elk heel uur.

7.02 De Havermoutshow. 9.03 De Hugo van Gelderenshow. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige Top Tien. 13.03 Pop of een envelop. 15.03 Tros Top-50. 18.04 De Avondspits. 19.02 Poster. 20.02 Soul Show. 22.02 Sesjun. 23.00-24.00 LP-werk.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00.

7.02 Morgenrood. 9.00 Klassieke kamermuziek. 9.55 Feest der herkenning: Duitse Romantiek. 11.25 Prazak Kwartet. 12.00 Het zout in de pap. 12.25 Operette. 13.05 Arthur Schnabel 100 jaar geleden geboren (2). 14.00 Symfonie nr. 2 in c kl. t. Anton Bruckner. 15.00 Muziek van deze eeuw. Fusion Moderne. 16.00-17.00 Jazz op vier. Van 17.00-20.00 Overname programma ghilversum II. 20.00 De kamermuziek van Arnold Schoenberg (slot). 21.15 Het zout in de pap. 21.50-23.00 Het museum van de mens. Hoorspel.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 uur op elk half uur, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Oost-Vlaanderen: 5.30 De eerste ronde; 7.10 Hitrevue; 9.03 Dag in, dag uit; 9.05 E3 - E5. Gent, kruispunt van wegen, uitgangspunt voor toeristische ommetjes.

Limburg: 10.03 Parkeerschijf; (12.00 Splinternieuws); 12.05 Variete van twaalf tot twee. Non-stop muziek; 12.45 Het schurend scharniertje. Cursiefje door Jos Ghysen; 13.10 Kleine middagmuziek.

Antwerpen: 14.00 Een plaatje onder de zon; (16.00 Splinternieuws); 16.10 Zomerlexicon.

Brabant: 17.05 De kleinste keuze. Jongeren van 6 tot 12 jaar kiezen hun favoriete plaatjes; 18.00 Focus; 18.15 Belgische produkties; 18.50 Sport in Brabant. Sportnieuws uit de provincie; 19.10 Jazz zonder moeite; 19.53 Onderweg. Katholiek-levensbeschouwelijke uitzending.

West-Vlaanderen: 20.00 De nacht wacht wel; (21.00 Splinternieuws); 22.05 Blues en blue ballads; 23.00 - 23.40 De nachtridder. Met liedjes uit alle landen. Presentatie: Luk Vandriessche.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Actueel; 18.10 Vacaturebank; 18.13 - 19.00 Het geheim. Verslagen van de opening van het Sircle Theater in Sittard en een discussie over de toneelgroep Globe in Maastricht.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 9.30 t/m 16.30 op elk uur, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker I; 6.30 Der fröhliche Wecker II; 8.30 Mister Morning; 10.30 Dacapo. Monika; 11.00 Melodie meines Lebens. Rainer; 12.00 RTL - 12 Uhr Mittagspause. Live aus Brühl; 14.00 Hits bei RTL; 15.00 Die blaue Stunde; 16.00 Liebe ist ...; 17.00 Take five; 19.00 RTL-Young; 22.00 Schmusi-Time; 23.00 - 1.00 Der Tag geht, Björn kommt.

PRIJSVERLAGING HYUNDAI PONY

TOT ZELFS 1000,-



De Hyundai Pony is een moderne, ruime gezinsauto in 3- of 4-deurs uitvoering, met een 1200 of 1400 cc motor, handgeschakeld of met automaat, extra veilig door toepassing van 14% dikker plaatstaal. Een komplete uitrusting is standaard bij de Pony. Zo heeft de goedkoopste uitvoering toch al slaapstoelen, dubbele koplampen, verstelbaar stuur, dagteller, 3-snelheden aanjager, aut. rolgordels, etc. Accessoires die men bij veel duurdere auto's vaak extra moet betalen.

Afgebeeld Pony Runner 1200 TL.

NOG ENKELE DAGEN heeft u de kans om voor die goedkoopste, maar toch al komplete Pony zelfs geen 11.995,– te betalen, maar

T/M 31 MEI A.S.

10.995,- Inkl. BTW, af importeur.

BOCHOLTZ: C. Vaessen, Min. Ruysstraat 6, tel. 045-44 24 80. **HEERLEN:** Gebr. Parfant, Bokstraat 6, tel. 045-21 15 52. **MAASTRICHT:** Maastrichts Autobedrijf, Kwartsstraat 11-13, tel. 043-3 42 22. **UBACH OVER WORMS:** Kempen, Nieuwenhagerheidestraat 30, tel. 045-31 23 98.

NEEM NU MEE BIJ P&C 25.-

Enkele voorbeelden uit onze collectie shirts met korte mouwen. Wij hebben ze maar liefst in 12 verschillende streepdessins. In wit/bleu en beige. Ze zijn gemaakt van luchtig katoen en vallen lekker ruim. Slechts 25.-!

Waarom zou je nog verder zoeken.

05201-389

PEEK & CLOPPENBURG

WEEKAANBIEDINGEN

Vrijdag en zaterdag pinksteraanbieding
gesorteerd fruit
op gistbodem *ƒ* 9,75

Weense snijder
(witte Oberländer) *ƒ* 2,10

Brood is bij ons niet duurder geworden.

Bakkerij Coumans

Kouvenderstr. 86. Hoensbroek, tel. 045-212656.

Streepjes overhemd
witte staander korte mouw 39,90

Trend Point

Einderstraat 11, Kerkrade, tel. 045-452104

Kersengistvla	8,25
Pulpgistvla	7,75
Bienestich	8,75

Bakkerij Scheepers

Kerkstr. 36. Ubachsberg, tel. 045-751358.

Abrikozenvla	8,50

Bakkerij Smeets

Rumpenerstr. 58. Brunssum, tel. 045-251022.

Bakkerij Erkens. Kouvenderstr. 77, Hoensbroek, tel. 045-212941. Aanbieding geldt tot 2 juni. Zolang de voorraad strekt.

Schwarzwalder Kirschtaart	11,95
Irish Koffietaart	11,95
Rijst/abrikoz.vla	10,95

Terrastegels

Terracotta rood 7,50x15	17,95
Terracotta anti-slip 10x20	19,95
In drie kleuren 12x24	19,95
Boerenrood gevlamd 15x15	21,95
Effenrood 12x24	24,50
Herstkleuren 12x24	24,50
Beige genuanceerd 20x20	29,95
Marmersplit 25x25	29,95
In 2 kleuren 30x30	29,95

Eurotegel

Laanderstr. 47, Heerlen (Eikenderveld), tel. 045-715544

Te k. LANDROVER 109 Pick-Up diesel 1975 55.000 km, i.z.g.st. 04490-16026.

Te k. zwarte VW-GOLF bwj. '78 LPG, schuifd. div. extra's, vr.pr. *ƒ* 8450,–, Mercuriusstr. 34, Geleen.

Te k. ALFETTA 1.8 L, bwj. aug. '77, 4-drs., i.z.g.st. get. ruiten. Wolfr. velgen. 185 banden. *ƒ* 4500,–, Raven Ruitersweg 21, Roosteren, na 17.00 uur.

Ploemen-Schols uw VW/Audi-dealer

Ambyerweg 2, Meerssen, tel. 043-644888. Nieuwe kevers uit voorraad leverbaar. Audi 80 L '78; Audi 80 LS '79, met gasinst.; Golf diesel '79; Golf diesel 4-drs., '79; Golf S '77; Alfa Romeo Giulietta 1.3 '78; Citroën GS '79; Fiat Ritmo 85 '81; Fiat 238 bestel '78; Mazda 626 2.0 met gasinst. '79; Mercedes bestel '76; Peugeot station '79; Peugeot 504 '77; Renault 14 TL '77 en '79; Renault 16 TL '77, Talbot Horizon 1.5 GLS '79.

Auto's en motoren

KADETT 1300 S '80 *ƒ* 11.900,–; Chevrolet Camaro berlina nov. '79 alle mog. extra's *ƒ* 14.500,–; Ascona 1900 N '78 *ƒ* 7900,–; Toyota Corolla '77 op gas a.nw. *ƒ* 4800,–; VW kever '76 groen; Honda Civic '76 *ƒ* 3750,–; Mini 1100 special '76, z. mooi *ƒ* 3500,–; Ford '74 *ƒ* 1400,–; Ascona '72 4-drs. autom. op gas *ƒ* 2500,–; BMW touring '74, Celica '74 5 bak. VW kever '70 op gas *ƒ* 859,–; Gar. fin. inruil Bert Aretz Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. tel. 721268.

Mercedes

type 250 automaat, bouwjaar 1980, originele kmstand 51.000, 1e eigen. Auto Heral B.V., Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

RENAULT Fuego GTS '81; Mercedes 240 D '76; Opel Kadett '77, '75, '76; Ford Escort '78; Mazda 323 '78; Fiesta '77. Inruil mog. – garantie. Autobedrijf Ad v. Neer, Zandweg 160, Hrl. tel. 416023.

BMW 323I

juni '80, km. 27.500 met origin. Alpina-pakket in staat van nieuw. Auto Peters Schelsberg 128 tel. 045-722917.

Te k. OPEL Rekord 2000 Berlina automatic, op gas, bwj. '76, vr.pr. *ƒ* 5300,–, tel. 226489, Rennemigstr. 4, na 17.00 uur.

BMW 318

oktober 1979, 53.000 km, geel, 1e eig., i.z.g.st., 3 mnd. voll. garantie, Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

DATSUN Cherry 120 FII 4-drs. '79; Opel Kadett coupé '78; Ford Escort 1300 L automatic '77; Kadett 1200 automatic '78; Honda Civic automatic '79; Fiat 128 CL 3-drs. '77. Garantie, financ. en inruil, Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-721406.

Te k. BMW 320, 6 cylinder, 1e eigen. m. schuifkanteldak, sportvelgen, radiocassette, getint glas, kleur metalic resedagroen. Broeksittarderweg 116, Sittard.

Sunroof

inclusief montage en BTW

ƒ 399,–

Geschikt voor elk type auto. Autocentrum Van Leeuwen, Strijthagenweg 129a, Kerkrade, tel. 045-451000.

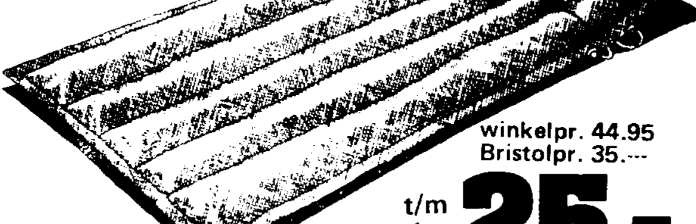
Te k. OPEL Rekord Berlina schitterende reiswagen, 59.000 km, autom. trekh. Tel. 04490-12933.

OLDTIMER uit 1930 zeer goed gerest. *ƒ* 11.500,–, tel. 04490-12933.

Te huur gevr. omg. NIEUWENHAGEN een garage of loods voor het verrichten van werkzaamheden. Tel. 045-322651.

stap 't voorjaar binnen ! vlot én voordelig

5-baans luchtbed
in canvas/rubber uitvoering.
Kleurstelling :
rood/blauw



winkelpr. 44.95
Bristolpr. 35.---
t/m zaterdag **25.-**

oersolide kinder trimschoen in rood en blauw. Neus en hiel extra met suèdine versterkt. Maten 23 - 31
winkelpr. 29.95
Bristolpr. 20.---
t/m zaterdag
15.-



rubber profielzool

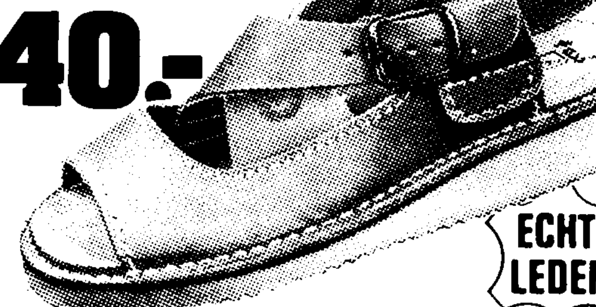
magnifieke grijze nylon jogger met blauwe garnering en versterkte neus en hiel. Maten 36 - 46
winkelpr. 44.95
Bristolpr. 35.---
t/m zaterdag
25.-



ijzersterke profielzool !

donszachte slaapzak
in de kleurkombinaties :
licht/donkerbruin en licht/donkerblauw.
winkelprijs 49.95
Bristolprijs 40.---
t/m zaterdag **30.-**

bruin leder herensandaal met leren voetbed en soepele rubber zool. Maten 40 - 45
winkelpr. 59.95
Bristolpr. 50.---
t/m zaterdag
40.-



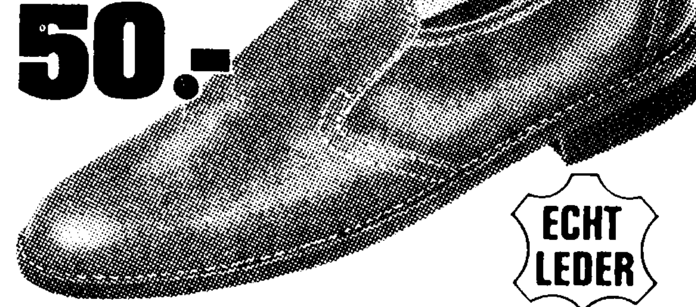
ECHT LEDER

naturel leder nullijner met gepolsterde enkelranden en sportief stiksel. Soepele rubber zool. Maten 32 - 45
winkelpr. 59.95
Bristolpr. 50.---
t/m zaterdag
40.-



ECHT LEDER

moderne soft-leder instapper met leren zool. Kleuren wit en blauw. Oók als vetermodel in de kleur beige. Maten 40 - 45
winkelpr. 79.95
Bristolpr. 60.---
t/m zaterdag
50.-



ECHT LEDER



Chintz blouson-jack met kontrast-inzet en uitritsbare capuchon. Badstof gevoerd ! Kleurstellingen : bleu/wit - geel/grijs en staalblauw/grijs. Maten S - M - L
Normaal 89.95
t/m zaterdag
59.95

hiker
piqué-polo in wit, marine en rood.
maten S-M-L-XL
Normaal 29.95
t/m zaterdag
19.95



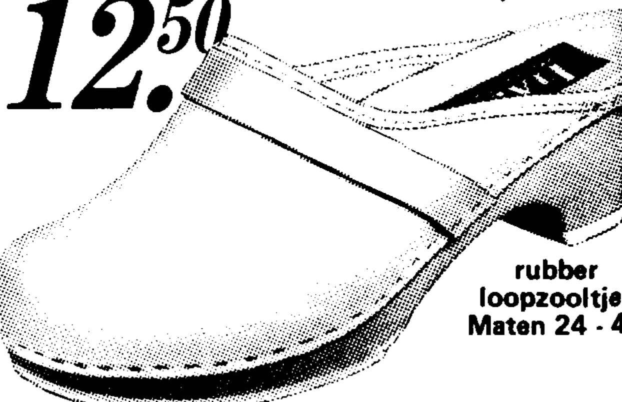


Amerik. maten
24 t/m 36
Normaal 69.95
t/m zaterdag
29.95

JERVIS
"Carrot"-model spijkerbroek met steekzakken.
Pracht kwaliteit 14 ounce denim.

normaal 17.95
t/m zaterdag
bij Bristol **12.50**

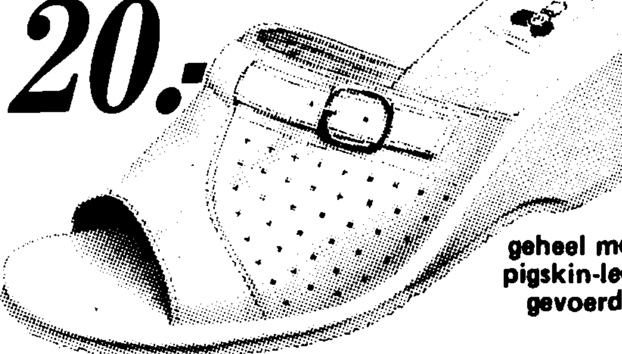
witte klomp, zowel in dames- als meisjesmaten



rubber loopzooltje. Maten 24 - 41

vlotte en sportieve schoenenmode, die zich met alles makkelijk laat kombineren. Kleur wit.

t/m zaterdag
bij Bristol **20.-**
winkelprijs 29.95
Bristolprijs 27.50



geheel met pigskin-leer gevoerd

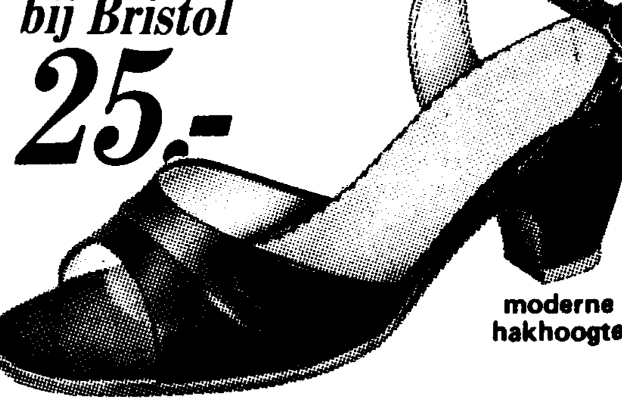
uiterst komfortabel sleehak-muiltje met leder binnenzool. Kleuren blauw en beige. Maten 36 - 41

winkelprijs 49.95
Bristolprijs 35.---
t/m zaterdag
bij Bristol **30.-**



Lak-ballerina - voorjaarsmode bij uitstek ! Frisse kleuren wit en rood. Maten 36 - 41

winkelprijs 44.95
Bristolprijs 35.---
t/m zaterdag
bij Bristol **25.-**



moderne hakhoogte

vlot wreefband-sandaletje in de kleuren wit en zwart. Perfekte pasvorm. Maten 36 - 41

winkelprijs 44.95
Bristolprijs 30.---
t/m zaterdag
bij Bristol **27.50**

met modieus 6 cm. hoog hakje



perfekt zittend wreefband-sandaletje in de mode kleuren wit en blauw. Maten 36 - 41

BRISTOL

donderdag koopavond tot 21.00 uur

elke dag geopend tot 18.00 uur
zaterdags geopend tot 17.00 uur
maandagmorgen gesloten

shoes jeans vrijetijdskleding

Heerlen -- Hoogeweg 2–4 (hoek Schelsberg), tel. 045--722388

GROOTSTE KEUZE BIJ VAN ERP

verrassend laag geprijsd!!

Profiteer nú van nog meer super-voordeel !



kleinbeeld 37 cm. 12 voorkeurkanalen. Tip-druktoetsen. Ingebouwde uitklapbare telescoopantenne. **Normale prijs f 1195.-**



56 cm. HiBri beeldbuis. Draadloze afstandbediening. 2 cijfer LED voor programmakeuze. 30 voorkeurzenders. Video-aanpassing, uitv. notemotief/antraciet. **Normale prijs: 2295.-**

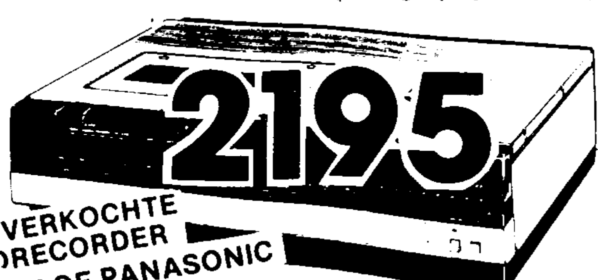
Extra VIDEO-VOORDEEL én zeker nú voor de WK-voetbal !!!

NIEUW!!!

NU BIJ VAN ERP:



SONY BETAMAX FRONTLOADER C—6 Videorecorder, voorlader met alle bekende features, zoals Picture Search, snelzoeksysteem met 11x versnelde beeldweergave in kleur, voor en achteruit. Uitstekende beeldkwaliteit en gunstige prijsstelling.



DE MEEST VERKOCHTE VHS VIDEORECORDER BLAUPUNKT OF PANASONIC

max. speelduur 4 uur. 14 dagen vooraf te programmeren. Quartz gestuurde direct drive motor. Stilstaand, beeld voor beeld, slow-motion en versneld zoeken. **Normale prijs f 2698.-**

Videobanden

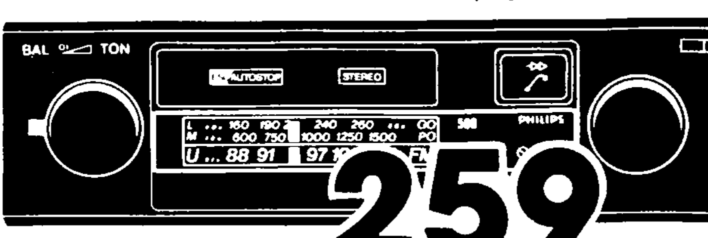
VCC 480, 8 uur VIDEO 2000 75

VHS, E 180, 3 uur. 39.95

BETAMAX, L750 3 uur, 15 minuten 39.95

299

ARISTONA STEREO RADIO RECORDER Type TR 3820 met FM stereo, LG, MG ontvangst. 2x4 Watt vermogen, expanded stereo schakelaar en aut. opnameregel. Op batterijen en lichtnet. **Norm.prijs f 449.-**



PHILIPS TYPE AC500

PHILIPS AUTORADIO CASSETTERECORDER

FM en middengolf, stereo cassettespeler. IAC storingsonderdr. op FM. **Adv.pr. 359.-**



STEREO AUTORADIO met cassetterecorder, type SK27, met AM, FM stereo ontvangst. **Normale prijs f 179.-**

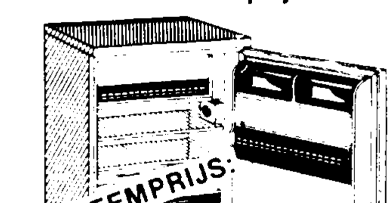


PHILIPS LADY-SHAVE in luxe cassette. Type HP2111, op 220 Volt. **Normale prijs f 69.-**

MET GRATIS PHILIPS HOOFDTELEFOON



AKAI HiFi audio-rack platenspeler AP 21C, tuner ATK11 met FM en middengolf. LED afst. Versterker AMU11, 2x 20 Watt RMS vermogen, 2 VU powermeters. Cass.deck CSM3 dolby ruisreductie, soft-eject en metal-tape schakelaar. Compleet in luxe rack **Normale prijs 1618.-**



140 LITER KOELKAST Nu voor een prettige prijs ! Met breed vriesvak, verlichting en thermost. regelaar. Zeer overzichtelijke indeling.

HEERLEN Glaspaleis tel. 711300 **KERKRADE** Hoofdstraat 12 tel. 456999

VAN ERP

GELD LENEN
SJO JORISSEN

	Pers. leningen			2e hypotheken		
	48x	60x	96x	240x	180x	120x
5000	150,–	129,–	97,–	–	–	–
10000	288,–	246,–	183,–	–	133,–	155,–
15000	425,–	362,–	268,–	174,–	195,–	236,–
20000	563,–	479,–	353,–	227,–	255,–	311,–
25000	701,–	596,–	439,–	281,–	316,–	386,–
30000	838,–	713,–	524,–	335,–	377,–	461,–
40000	1114,–	946,–	694,–	443,–	499,–	610,–

2e hypotheek zonder afsluitprovisie, notaris- en taxatiekosten

Alle bedragen mogelijk t.m. f 100.000.– 2e hypotheken van 60 t.m. 240 mnd. Persoonlijke leningen van 12 t.m. 96 mnd. Alle tussenliggende bedragen mogelijk. Overlijdensrisico gedekt. PL, CC. Continucredieten, rente en aflossing inbegrepen. Kom voor een deskundig advies even langs op ons kantoor Hommerterweg 130, Hoensbroek, of bel

045-219691 of 045-224070

(uw intermediair)

J. Oosthoek, notaris te Gorinchem deelt mede: dat op 19 mei 1982 onder nummer 4789 in het Huwelijksgoederenregister ter Griffie van de Arrondissementsrechtbank te Dordrecht zijn ingeschreven de huwelijkse voorwaarden, staande huwelijk gemaakt door de echtelieden **C. Langeveld** en **A. Leeuwestein,** beiden wonende te Roermond.

direct industrie werk voor:

slager

een vakbekwaam slager die bereid is om enkele weken in een slagerij te gaan werken. De werkzaamheden vinden plaats in de omgeving van Heerlen.
Bent u direkt inzetbaar? Wilt u meer weten? Kom dan naar ons toe. Wij helpen u graag verder.

randstad uitzendbureau

Heerlen Akerstraat 26
045 - 71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat
04490 - 1 99 88
Kerkrade Hoofdstraat 42
045 - 45 15 00

Auto's en motoren

Sunroof

f 399 incl. montage en BTW. Autobedrijf Balt B.V. Kasteellaan 1, Heerlen. Tel. 045-721541.

AUTOSHOW t.m. 31-5-'82. Nieuw en gebruikt met tot f 1000,- voordeel op uw Hyundia Pony. Tevens te koop met garantie: Renault R14, '79; Lada 1500, '79; Daf Marathon, '74; Granada diesel, '79; Honda Civic aut., '78; Mercedes 280 S aut., met LPG, '75; Austin gesloten bestel, '78; VW 1200, '71; Peugeot 304, '77; Skoda 105 L, '80; Datsun Sunny, '79; Toyota 30, '77; Mazda 626, '80; Skoda 105 L, '77. Koop bij de man die u zekerheid geven kan! Autobedrijf Cor Vaessen, Rouwkoulerweg 1, Bocholtz, tel. 045-442480. PS., inruil en financiering mogelijk.

Uitlaten

voor elk merk in voorraad, snelle montage, 1 jr. garantie. Autocentrum Van Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade, tel. 045-451000.

Let op! Let op. Inruilers van gerenomeerde zaak te koop voor weggeefprijzen kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit, vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. Let op. MERCEDES type 280 SE autom., pullman, enz. '75, f 8750.–. Chrysler type Cordoba '76, 8 cyl., aut., f 3750.–. Toyota Corolla '76, f 2750.–. Mazda 616 '77 met gas, f 2450.–. Mazda 1300 '76, f 2450.–. Audi 80 LS '76, met gas f 2950.–. Rover 3500 in nieuwstaat f 4750.–. Honda Civic automaat f 2950.–. Mazda 828 coupé met gas '75 f 2750.–. Peugeot 204, '77, stationcar f 2450.–. Citroën GS '76, f 1950.–. Opel Admiraal '76 f 2950.–. Sunbeam '77 met gas f 1650.–. Mazda 929, '76, coupe f 2950.–. Peugeot 304 GL met pook '76, f 2450.–. Peugeot 504 '73, f 950.–. Inruil, financiering mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht) Laatste str links voor grens Locht.

Mercedes 300D

met div. accessoires bouwjr. '80. Auto Peters Schelsberg 128 Heerlen tel. 045-722917.

Te k. BMW bwj. '71 en Ford Taunus 1600 bwj. '77 beide elke keur. toegest. Brandhofstr. 31, Schaesberg na 18 uur.

Swift

Swift schoenen:
- verantwoorde pasvorm
- hoogwaardige materiaalkeuze
- uitstekende en konstante kwaliteit
- exklusief voor Vroom & Dreesmann

Voor het zelfde geld loopt u beter met Swift!

'n Echte Swift
Dames voetbedsandalet van echt leder. Met prettige hakhoogte en geperforeerd voorblad (als afgebeeld) maar ook met verstelbare band en gesp. Ouderwets-goede pasvorm. In zwart, beige, wit en blauw.
En toch betaalbaar
109.-

Swift dát loopt pas lekker

VROOM & DREESMANN
Heerlen-Maastricht

136 A

LEDER IS MODE

In onze uitgebreide collecties vindt u o.a.

Sportieve herenjacks	va. **175,–**
Pantalons, uitstekende pasvorm	va. **198,–**
Minirokjes	**149,–**
Minipakjes	**298,–**

IN ONZE BOETIEKCOLLECTIE VERDER:

rokken, T-shirts, blazers, kniebroeken enz.

De grootste speciaalzaak in: Suède- leder- en lamsvachtkleding LEDER MODE

In al onze filialen donderdag koopavond

Lomstraat 14, Venlo, 077-13559; Muntstr. 32, Maastricht, 043-10312; Rijksw.-Centrum 20, Geleen, 04494-45580

HEERLENSE CASH & CARRY SLAGERIJ

Beste kwaliteitsslagerij
Winkel open iedere dond. en vrijd. van 9-18 uur
Zaterdag van 9-14 uur.

PINKSTERVLEES VERKRIJGBAAR

Runderbraadvlees: bief, rosbief, kogelbief, contrafilet, ossehaas, runderpoulet, mager soepvlees, ossetongen
Kalfsvlees bief etc. **varkensvlees** fricandeau, filetrollade etc. Grote voorraad.
Rennemigstraat 25 - Heerlerheide

DEUREN
NOOIT MEER VERVEN

Door de **PORTAS**-kunststofommanteling in vele houtdessins en effen kleuren. Vakkundig – voordelig. Belt u direct even op! NL13/81

PORTAS-Vakbedrijf
Timmerbedrijf Th. van Wel
Hoekerweg 3-4
6241 NG Bunde
Tel. 0 43-64 78 33
PORTAS

NIEUWE PRIJZEN KRAKERS

DONDERDAG KOOP-AVOND

DONDERDAG KOOP-AVOND

PRIJZENKRAKER NO 2
van 4495,- voor
Massief eiken kast
220 cm neusje van de zalm, kwalitatief hoogstaand produkt. Wegens faillissement fabriek met 50%
2250,-

PRIJZENKRAKER NO 1
Massief eiken bankstel
rundlederen kussens van 6550,- voor
2250,-

PRIJZENKRAKER NO 3
3 + 2-zits bankstel
Lancinaleder hoog zitkomfort van 4450,- voor
2450,-

BEKA Meubelen MAASTRICHT Markt 11-13 BEKA

AUTOMOBILISTEN LET OP!!!

Bij ons maximaal **75% NO-CLAIM**

Ter introductie:
na 1 jaar schadevrij rijden beneden
28 jaar 40% no-claim; boven
28 jaar 50% no-claim

ASSURANTIËN VELD
Nieuwstraat 116, Hoensbroek, tel. 045-215458

ASSURANTIËN GEURTS B.V.
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668 en 221090



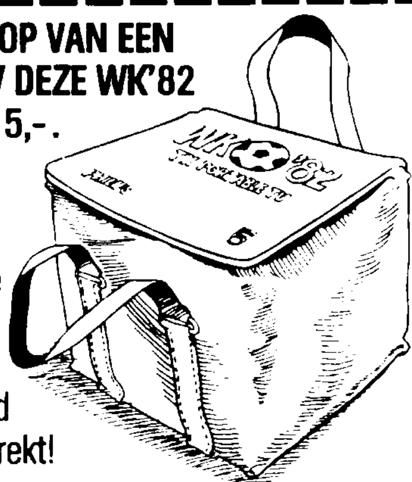
PORTABLES VAN PHILIPS LATEN U GEEN BAL MISSEN.

PHILIPS

'n Maand lang WK-voetbal. Heel wat voetbalplezier dus. Zorg ervoor dat u de komende weken geen bal mist. Gun uzelf al die spanning, elke sensatie van vier weken topvoetbal. En iedere gele kaart, alle droomgoals... neem ze mee, waar u ook naar toe gaat. Geen probleem immers, met zo'n praktische portable van Philips. Er is keus genoeg.

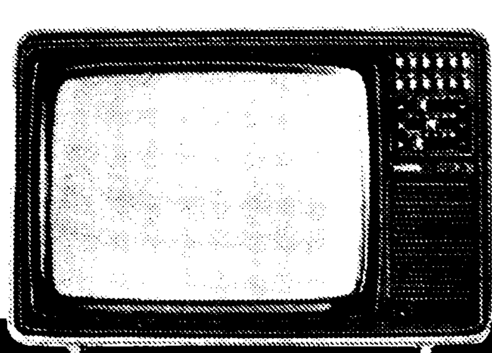
In zwart/wit en in kleur. In klein, kleiner of kleinst. En wilt u het PAL/SECAM systeem, zodat u óók in kleur in Frankrijk, Monaco en Luxemburg kunt kijken? Welnu, 't kan allemaal. En welke Philips portable u ook kiest, u scoort klasse: uit en thuis. Op camping, boot of welk vakantieplekje u maar weet te bedenken. U zit de hele WK eerste rang.

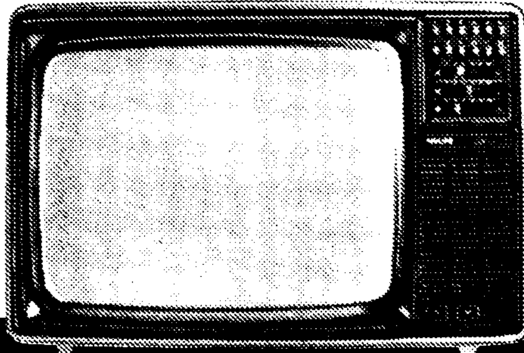
TIJDELIJK BIJ AANKOOP VAN EEN PHILIPS TX PORTABLE TV DEZE WK'82 TV-TAS VOOR SLECHTS F 5,-.

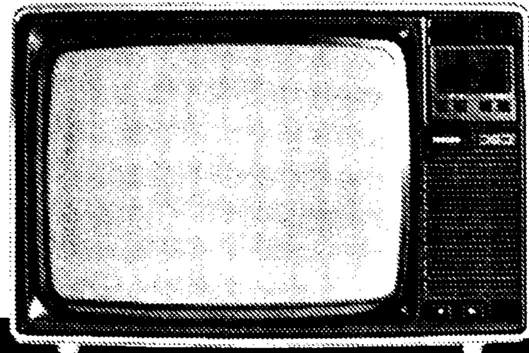


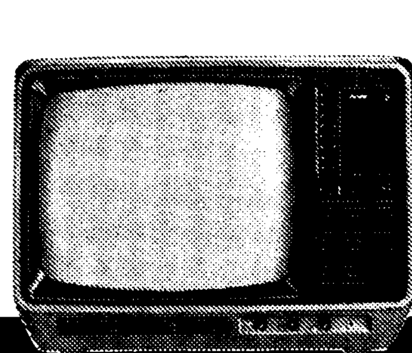
Jawel, de Philips dealer verpakt uw nieuwe portable in deze handige beschermtas van ijzersterk kunststof. Maar haast u, dit aanbod geldt zolang de voorraad strekt!

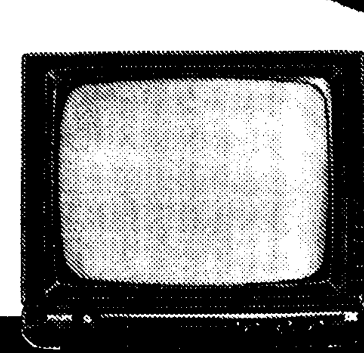
MET 'N PHILIPS PORTABLE STA JE NOOIT BUITENSPEL.

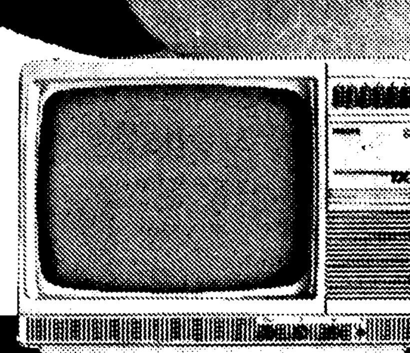


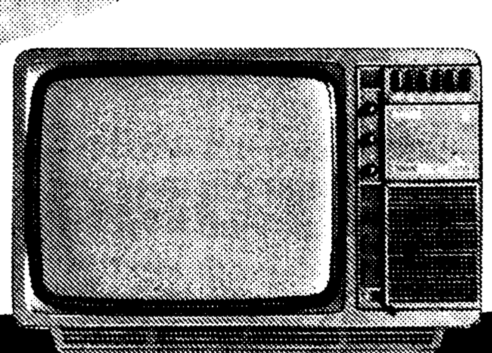












① 14CT3005/00S
Portable kleuren-tv, 37 cm beeldbuis, 12 voorkeurzenders met tip-druktoetsbediening. Aangepast voor VCR-weergave. Uitklapbare handgreep en dubbele telescoopantenne. Aansluitmogelijkheid voor hoofdtelefoon. Zilverkleurige kast. Bruto adviesprijs: f 1.195,-. Met PAL/SECAM systeem, ook voor Frankrijk, 14CT1035/10S: f 1.395,-.

② 16CT3015/00S
Portable kleuren-tv, 42 cm beeldbuis, 12 voorkeurzenders met tip-druktoetsbediening, muziek/spraak-schakelaar. Aangepast voor VCR-weergave. Dubbele telescoopantenne en verzonken handgrepen. Aansluitmogelijkheid voor hoofdtelefoon. Zilverkleurige kast. Bruto adviesprijs: f 1.375,-. Met PAL/SECAM systeem, ook voor Frankrijk, 16CT1045/10S: f 1.575,-.

③ 16CT3215/00S
Portable kleuren-tv, 42 cm beeldbuis, 12 voorkeurzenders met tip-druktoetsbediening, muziek/spraak-schakelaar en "stand-by" toets. Dubbele telescoopantenne en verzonken handgrepen. Aansluitmogelijkheid voor hoofdtelefoon. Aangepast voor VCR-weergave. Zilverkleurige kast. Bruto adviesprijs, inklusief draadloze afstandsbediening: f 1.475,-.

④ 12B912
Portable zwart/wit-tv, 31 cm beeldbuis, 8 voorkeurzenders. Aansluitmogelijkheid voor oortelefoon. Geschikt voor accu en netvoeding. Uitklapbare handgreep en telescoopantenne. Antracietkleurige kast. Bruto adviesprijs: f 429,- inklusief draadloze afstandsbediening.

⑤ 12TX2502/00X
Portable zwart/wit-tv, 31 cm beeldbuis, 7 voorkeurzenders. Werkt op accu of netvoeding. Verzonken handgreep en telescoopantenne. Zwart front, witte kast. Ook met bronskleurige kast: 12TX2502/00L. Bruto adviesprijs: f 359,-.

⑥ 12TX2501/00X
Portable zwart/wit-tv, 31 cm beeldbuis, 6 voorkeurzenders. Werkt op accu of netvoeding. Verzonken handgreep en telescoopantenne. Aansluitmogelijkheid voor oortelefoon. Ivoorwitte kast. Of de 12TX2501/00L met bruine kast en bronskleurig front. Bruto adviesprijs: f 359,-.

⑦ 14TX2004/00L
Luxe portable zwart/wit-tv, 34 cm beeldbuis, 10 voorkeurzenders. Werkt op accu of netvoeding. Uitklapbare handgreep en telescoopantenne. Grote 10 cm Ø frontluidspreker en aansluitmogelijkheid voor oortelefoon. Bronskleurige kast. Bruto adviesprijs: f 449,-.

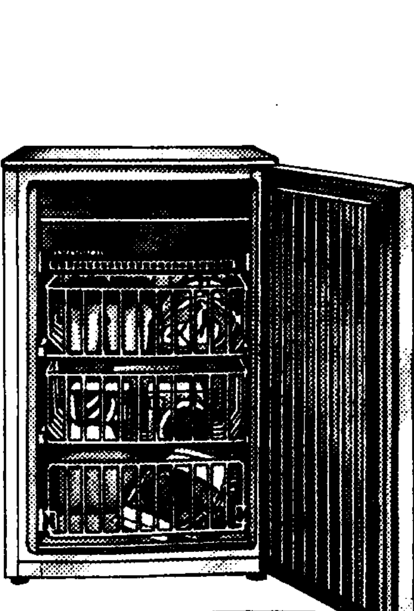


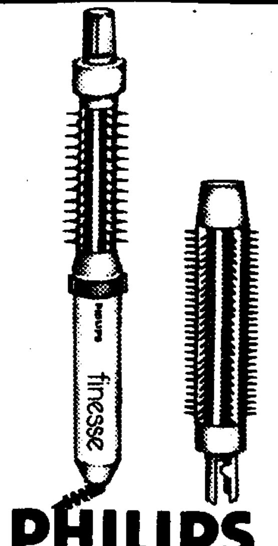
koop-goed-goed-koop

...ndomatic koelkast 7914
...ntastische 4-sterren koel-...st. Inhoud vriesvak 37 liter, ...houd koeldeel 182,5 liter. ...et groentelade, glasplaat en ...rekken. Zuinig in energie-...rbruik. Elektrisch beveiligd ...olgens ...EE-norm.
...69.- 599.-
VENDOMATIC



Zoppas tafelmodel vrieskast
4-Sterren vrieskast met een netto inhoud van 100 liter. Voorzien van automatisch ontdooiingssysteem. Met voorvriesvak en 3 grote manden. H170xB52,5xD60 cm.
Adviesprijs 679.-
Onze prijs 479.-
ZOPPAS

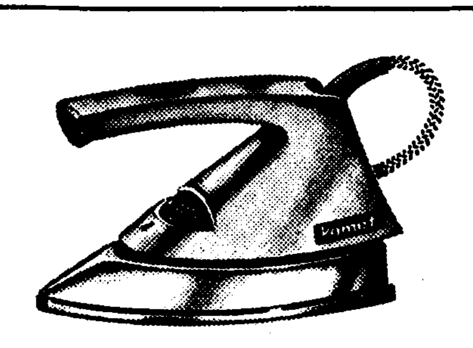




PHILIPS
Philips hot brush HP 4432
De krultang, die uw haar langer in model houdt. Zowel met als zonder stoom te gebruiken. Inclusief stoom- en droogborstel. Geschikt voor alle voltages tussen 100-240 Volt, dus handig op reis. Beveiligd tegen oververhitting.
Adviesprijs 54.50
Onze prijs 39.75



Presawash wasmachine
De ideale wasmachine voor tijdens de vakantie. Werkt niet op elektra, maar krijgt uw was wel binnen 10 minuten schoon! Verbruikt weinig water en is zeer zuinig met waspoeder. U hoeft er alleen maar aan te draaien.
Adviesprijs 229.-
Onze prijs 199.-



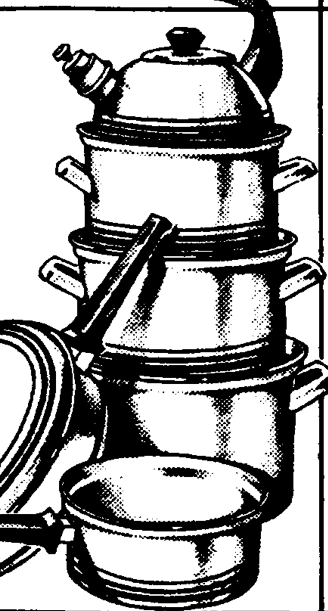
Gunneman reisijzer 690
Handig en kompakt, ideaal voor de vakantie. Met traploos regelbare thermostaat en contrôlelampje. Omschakelbaar van 110-220 Volt.
Adviesprijs 42.50
Onze prijs 39.75



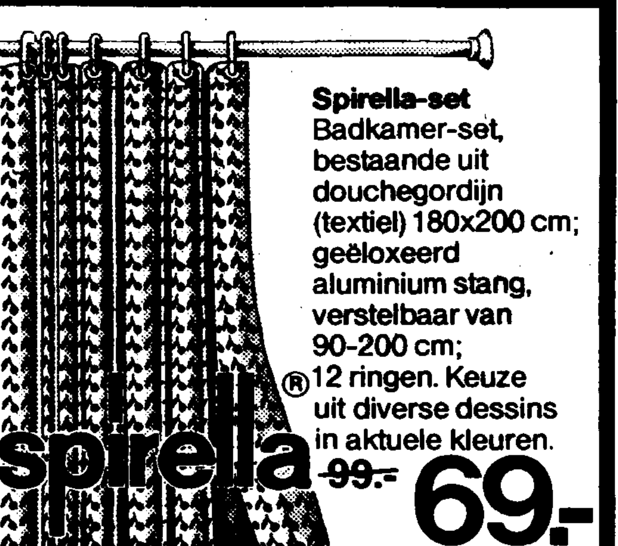
Porseleinen eetservies
Diverse modellen en dekoraties. (klassiek en modern). Nu extra voordelig. 22-Delig 6-persoons tafelservies ~~426.-~~ 225.-
9-Delig 6-persoons theeservies ~~134.-~~ 110.-

Valbella kookset
Emaille kookset in strakke vormgeving. Alle pannen voorzien van roestvrijstalen stootranden. Ook geschikt voor elektrisch koken.

Fluitketel	16 cm	~~47.95~~	41.-
Hapjespan	24 cm	~~42.95~~	36.-
Steelpan	16 cm	~~19.95~~	15.-
Kookpan	24 cm	~~47.95~~	41.-
Kookpan	22 cm	~~42.95~~	36.-
Kookpan	20 cm	~~37.95~~	31.-
Kookpan	18 cm	~~33.95~~	27.-
Kookpan	16 cm	~~29.95~~	23.-



Spirella-set
Badkamer-set, bestaande uit douchegordijn (textiel) 180x200 cm; geëloxeerd aluminium stang, verstelbaar van 90-200 cm; 12 ringen. Keuze uit diverse dessins in aktuele kleuren.
~~99.-~~ 69.-
spirella



brabantia
Brabantia droogmolen-de-luxe
Onverwoestbare droogmolen, aluminium-bruin gemoffeld. Met 50 meter drooglijn en grondanker. Patent kliksysteem. 2 Jaar garantie.
Nu eenmalig ~~129.-~~ 89.-

A-2

VROOM & DREESMANN

direct technisch werk voor:

MTS-wtb

voor de duur van circa 2-3 maanden bij een bedrijf in de regio Kerkrade. Ervaring is niet noodzakelijk. Ook mensen die de MTS niet voltooid hebben kunnen reageren bij onze vestiging te Kerkrade.

randstad uitzendbureau

Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat, 04490 - 1 99 88
Kerkrade, Hoofdstraat 42, 045 - 45 15 00

Auto's en motoren

Te k. PONTIAC FIREBIRD bj. '80. Vr.pr. ƒ 17.500,-. Tel. 043-31440.

FIAT 127 type '75 origin. 53.000 km gel., i.st.v. nw. wegens omst.h. ƒ 1650,-, tel. 04402-1723.

Door inruil verkregen: Honda Civic 3-deurs aut. '78; Honda Civic 5-deurs aut. '79; Honda Civic 5-deurs luxe '78; Honda Civic 3-deurs luxe '80, '82; Honda Accord 3-deurs '78, '79; Honda Accord 4-deurs aut. '79; Mini 1100 '79; Suzuki coupé '82; Mazda 626 '79; Auto Heral b.v. HONDADEALER. Haefland 15 Brunssum. Tel. 045-252244.

PINKSTERAKTIE



Tot ziens bij Sanders Mode
Willemstr. 91 HEERLEN 045-725702

Bij Donny kijken is kopen! Inkoop-verkoop. Steeds 60 luxe bedrijfsauto's en bussen voorradig. Inruil en directe financiering, ook zonder eigen geld, 3x Kadett '79-'77 automaat; Volvo 343 '76; Kadett '79 met gas; VW GOLF D '79, '78; 2 x VW Kever '74, '73; Alfa Giulietta '78; Ford 1600 '77; Escort 1100 '76; Renault 16 '75; R5 '75; Lada 1200 '78; div. goedkope inruilauto's af ƒ 1500,–; 40 bussen, bestel, gesloten en open laadbak; 6x Mercedes 206-207D nieuwe modellen, bestel en bus en open laadbak van '79 tot '81, div. Mercedes 813, 406, 306, 206 D, gesloten en open laadbak, 2x VW bussen, 10x VW bestel en pick-ups, open laadbakken, 2x Ford Transit bussen voor pers. vervoer '80, 4x Ford Transit diesel en benzine gesloten en open laadbak van '76 tot '80, Bedford open laadbak, Fiat 242 D type '79, gesloten verl. en verhoogd, Toyota Hi-Ace '77 met ruiten, div. ombouwers voor camping. Te veel om op te noemen! Let op adres: Donny Klassen b.v. In- en verkoop, alleen Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht.

Te k. CHRYSLER Cordoba met gas, veel acc. bwj. '76, inr. mogel. Corisbergweg 106, Heerlerbaan.

Te k. HONDA Civic bwj. '76, inr. mogel. Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Mooie MAZDA 1000 te k. bwj. 1976, kmst. 59.000, Frans Halsstr. 56, Heerlen.

Te k. R14 bwj. '77, i.z.g.st. met gas, vr.pr. ƒ 4500,–, Overheek 9, Klimmen.

OPEL Ascona 16 SR i.z.g.st. bwj. 23-8-'73, pr. ƒ 900,-, 045-440004.

SCHADEAUTO'S te k. BMW, Audi, Opel, Mitsubishi, Mazda. Rimburgerweg 38 Brunssum.

Te k. MINI '74 ƒ 950,–; BMW 1802 '74 ƒ 2600,– Dorpstr. 3 Bingelrade na 17 u.

Te k. MAZDA 1300 bwj. '75. In prima staat. ƒ 1500,–. Tel. 04494-51654.

Te k. MINI 1000 77 in staat van nieuw tel. 045-314694. Na 17 uur.

...uto's en motoren

...k. MITSUBISHI GLX ...Turbo diesel, jan. '81, ...10.000,– onder huidi-...w.prijs, tel. 045-218561.

...k. als nw. FIAT type 128 ...s. '77 met LPG kl. rood ...00,– na 14.00 uur, Mgr. ...splein 39, Heugemer-...d-Maastricht.

...k. FIAT 1600 bwj. '74 ...0,–, Ford Escort '73 ...0,–, Renault 12 combi ƒ 750,–, Mazda 818 '74 ...50,–, Opel Kadett '72 ...50,–, Ford Mustang 4-...l. autom. '74 ƒ 2.750,–, ...nnelweg 66 Terwinse-...

Te k. SUZUKI 125 cc cross bwj. 3-3-'80, vraagpr. ƒ 1500,–, Veldhofstraat 57, Eygelshoven.

Polo GLS '82

Polo '77 '79 '81; Golf '75 '77 '78 '79 '80; Audi 100GL 5S '80; Audi 80 '80; Audi '78; Passat '78 t/m '81; Renault 14GTL '79; Ford Taunus '79 met gas; Simca 1307GLS '78; Datsun Cherry '79; Scirocco GT '80; Honda Civic '78 '80; Mazda 626 '79; Renault 5 '78; Volvo 343 '80; Jetta LS '80; Jetta L '81; Fiat Tirmo '79 autom.; Passat LD '80; Golf D '77 t/m '80. Peter Schunckstr. Heerlen tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9 tot 18 uur. Do. koopavond tot 21 uur. Zat. van 10 tot 17 uur.

Verkoopcentrum Vencken

GELD NODIG?

Vraag vrijblijvend een kostenloze offerte. Dit kan per telefoon, bij ons op kantoor of persoonlijk bij u thuis.

PERSOONLIJKE LENINGEN

netto in handen	96x	72x	60x	48x
5.000	97,-	115,-	129,-	150,-
10.000	183,-	218,-	246,-	288,-
15.000	268,-	320,-	362,-	425,-
20.000	353,-	423,-	479,-	563,-
25.000	439,-	526,-	596,-	701,-
30.000	524,-	629,-	713,-	838,-
40.000	694,-	834,-	946,-	—

Elders lopende leningen geen bezwaar.
- Aflossingen zijn inklusief rente en kwijtschelding bij overlijden
- Desgewenst dezelfde dag geregeld en thuisbezorgd, geen bijkomende kosten

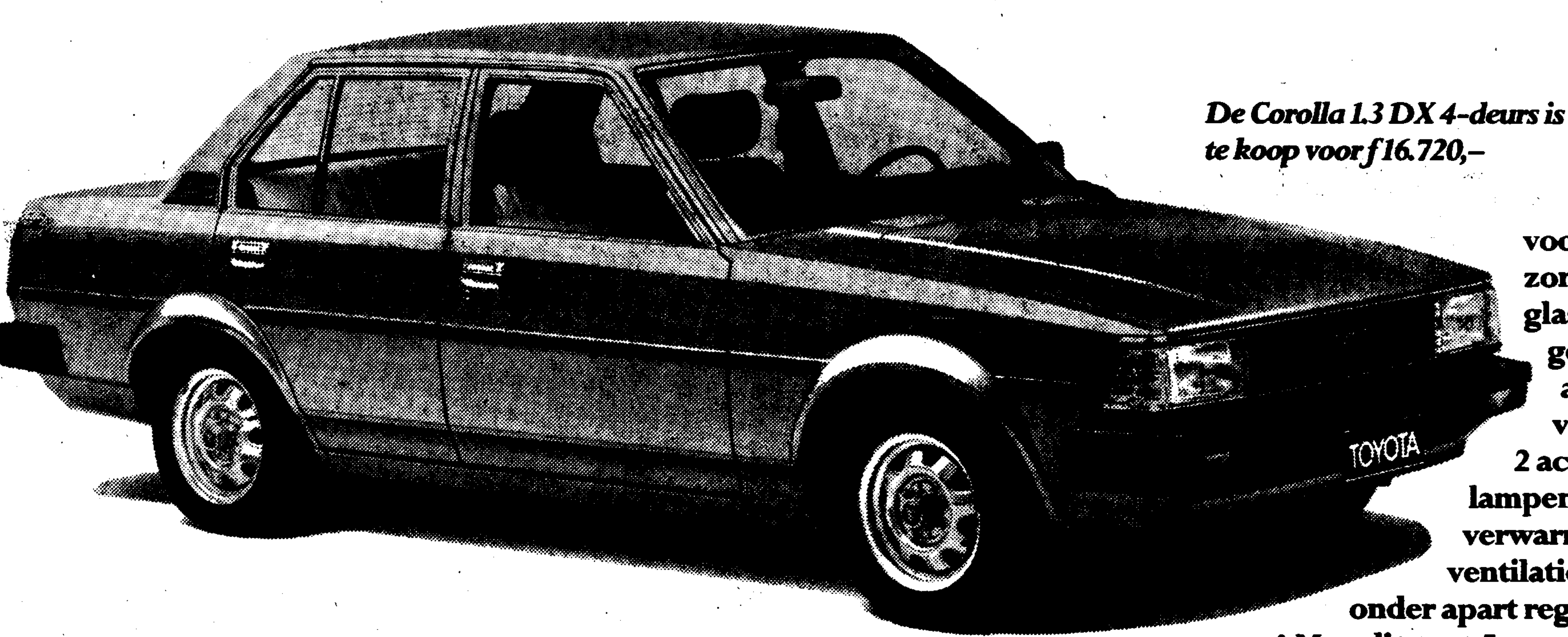
2e EN 3e HYPOTHEKEN
ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

netto-bedrag	240x	180x	120x	72x
15.000	174,-	195,-	236,-	320,-
20.000	227,-	255,-	311,-	423,-
25.000	281,-	316,-	386,-	526,-
30.000	335,-	337,-	461,-	629,-
35.000	389,-	438,-	536,-	731,-
40.000	443,-	499,-	610,-	834,-

Zonder bijkomende kosten. U betaalt geen taxatiekosten en van de notariskosten betaalt u slechts 1% van het opgenomen bedrag. De rest van deze kosten betalen wij. U krijgt het hierboven vermelde bedrag dus netto in handen min 1 %.

Lid van de Nederlandse Vereniging van financieringsadviseurs.
Tel: 04754-3535 10 lijnen
WOLTHERS
Nieuwe Markt 22, 6101 CT Echt
Ruim 10 jaar vertrouwd en gespecialiseerd kredietbemiddelaar.
Geopend van maandag tot en met vrijdag van 9.00-18.00 uur. Zaterdag van 10.00-12.00 uur.

WAT KOST DE TOYOTA COROLLA IN GEBRUIK?



De Corolla 1.3 DX 4-deurs is nu inkl. BTW te koop voor f 16.720,–

MINDER.

De Toyota Corolla bewijst één van de meest zinvolle auto's te zijn voor deze zuinige tijden.

Z'n verrassend lage aanschafprijs, z'n minimale behoefte aan onderhoud en zijn aantrekkelijk hoge inruilwaarde zetten hem in de kop van het zuinigheidsklassement in kosten-per-kilometer.

De Corolla, de meest gekochte auto ter wereld, wordt geleverd in 11 verschillende types en stuk voor stuk bieden ze meer voor uw autogeld.

De nieuwe Corolla 1.3 DX (ook met automaat) is daar een goed voorbeeld van. Een pittige, zuinige motor die uiteraard op normale benzine loopt.

PROEFRIT ZONDER GEZEUR.
Als Toyota-dealer vertellen wij u graag alles over de Corolla. Een proefrit tot besluit maakt uw eigen mening kompleet. Dus, kom snel kennismaken met de nieuwe Corolla.

Maximale aandacht is besteed aan veiligheid én perfekte afwerking.

De Corolla 1.3 DX kent een lange reeks pluspunten, waarvan we u er hier enkele noemen.

KOSTENBESPARENDE PLUSPUNTEN.

2 jaar garantie, grote beurt om de 20.000 km, goed bereikbare motor en dus minder arbeidsuren = kosten, normale benzine, bij 90 km/u konstant 1 op 17,2 (ECE-norm), kunststof beschermkappen in voorspatborden, om steenslag en roest geen kans te geven, economymeter, beschermstrips op flanken, uitlaatsysteem met extra beschermende aluminium laag, alle felsranden afgedicht met kunststof, bumpers met rubber stootstrip en rubber hoekstukken.

KOMFORTABELE PLUSPUNTEN.

Zeer veel binnenruimte, royale kofferruimte, volledig te verstellen voorstoelen, zonwerend glas, luxe gestoffeerd, achterruitverwarming, 2 achteruitrijlampen, 4-standen verwarming/ventilatie boven en onder apart regelbaar, AM-radio met 5 voorkeurtoetsen, quartzklok, verstelbare hoofdsteunen, middenconsole, ruitewissers met twee snelheden en intervalschakelaar.

De Corolla is (inkl. BTW) al te koop vanaf: f 15.295,–. Wijzigingen in prijs en uitvoering voorbehouden, afleveringskosten f 345,– inkl. BTW.

TOYOTA

MENGELERS
Jos Kleynenlaan 56, 04494-48521, Geleen.
Prov. weg Zuid 91, 04492-1814, Oirsbeek (Hoensbroek).
Baanstraat 105, 045-318888, Schaesberg.

SWENTIBOLD
Handelsweg 5, 04499-3300, Susteren.

Push 056K

Als Toyota dealer verzekeren wij u van een uitstekende service. Kritisch waken wij over uw auto én autokosten. Vakkundig en met de modernste apparatuur. Want natuurlijk willen wij graag dat uw volgende auto wéér een Toyota is.

v.a. 15.295,-

DE TOYOTA DEALER WAAKT OVER UW AUTO EN AUTOKOSTEN.

HEE JIJ DAAR!



LENTEAANBIEDING

SALOPETTES van **MASH** in marine, kobalt-blauw en rood.
Norm. prijs 99,50

nu **39,-**

CRACKER MINIJURKJES

in zeven modetinten van 79,50 nu

49,50

van ravenstein
KERKSTRAAT 45
BRUNSSUM

Auto's en motoren

Toyota Mengelers

Schaesberg, biedt diverse

First Class

automob. aan. Citroën bestel 350 rood '78; Fiat 132 goud met. '77; Ford Capri 1.6 XL blauw '76; Ford Escort Stat. geel '76; Honda Civic blauw '76; Lada 1.5 S lpg groen '80; Mazda 323 lpg blauw '79; Mazda 323 5-deurs bruin met. '80; Mitsubishi Celeste 1.6 ST groen met. '78; Mitsubishi Lancer 1.4 GL geel '76; Mini 1.0 special luxe zwart met. '79; Peugeot 504 D break wit '78; VW Golf 5-deurs diesel geel '80; Toyota Starlet stat.car bruin '79; Toyota Starlet 1.2 GL geel '79; Toyota Starlet 1.0 DL rood '80; Toyota Corolla 30 hardtop geel '76; Toyota Corolla 30 hardtop blauw met. '77; Toyota Corolla lift-back 1.6 bruin met. '78; Toyota Corolla stat. car zilver met. '80; Toyota Corolla stat. car blauw met. '77; Toyota Corolla luxe geel '75; Toyota Corolla luxe geel '76; Toyota Corolla stat. car rood '76; Toyota Carina DL bruin met. '78; Toyota Carina DL aut. beige '79; Toyota Carina DL rood '77; Toyota Celica ST rood '80; Toyota Celica ST beige '79; Toyota Cressida stat. car rood '78; Toyota Corona stat. car geel '76; Toyota Crown 2.6 aut., airc. bruin met. '79; Toyota Crown 2.2 diesel zilver met '81 directie auto; Toyota Hi-Ace com. long diesel wit '80; Toyota Hi-Ace combi geel '78.

Garantie 1 jaar of 25.000 km

Niet ouder dan 4 jaar. ANWB-keuring toegestaan. Inruil en financiering mogelijk.

Uw occasionadres:

Baanstraat 105, tel. 045-318888. Donderdagavond koopavond.

Te k. FORD Capri 1600GT '74 ƒ 950,-, Simca 1307GLS '77 ƒ 1500,-, Renault 16TS '75 ƒ 900,-, Simca 1100 '73 ƒ 400,-, Lada 1200 '73 ƒ 300,-. Chr. de Wetstr. 16, Passart-Heerlen, tel. 220659.

Automatic auto's. VOLVO 343DL '77 LPG ƒ 4570,-; Toyota Corolla K30 nw. model '76 ƒ 3750,-; DAF 46, 1e eigen. '75 50.000 km gel. ƒ 1750,-. Verder bieden wij u onze schakelauto's: 3 VW Golf va. ƒ 2950,- t/m ƒ 3250,-; Opel Ascona '76 ƒ 4950,-; Mazda 1300 '76 ƒ 2750,-; VW Buggy ƒ 2250,-; Honda motor 500 Four ƒ 850,-. Al onze auto's onder garantie en prima service. Hoogstr. 17, Nieuwenhagen, tel. 045-322651.

Te k. AUDI 100GL5E bwj. '78 i.z.g.st. alle keuringen toegest. TEl. 045-726277.

Te k. VOLVO 244 DL '79, schuifdak, trekhaak, gas-inst. tel. 045-255774.

Te k. GOLF GTI '77 rood pr. ƒ 8.500,- te bevr. na 18 uur 451611.

Te k. DAF 46 1975, vr.pr. ƒ 1500,-. Tel. 043-34388.

Te k. GOLF S '76, i.z.g.st. Kerkraderweg 206 Kaldeborn.

Te k. OPEL Ascona 1900 SR, vrpr. ƒ 950,-, inruil mog. Winricusstr. 56, Kerkrade-West.

Te k. RENAULT 12 TL prima in orde ƒ 800,- evt. inruil mog. Winricusstr. 37, Kerkrade-West.

Te k. ASCONA 16N, kl. wit, bwj. '76 met lpg, vrpr. ƒ 3650,-. Rijnstr. 7, Beersdal-Heerlen.

Te k. CROSSMOTOR 80 cc Yamaha, 7 mnd. oud. Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

Te k. DATSUN 100A klein zuinig wagentje i.st.v. nieuw, bwj. '75, vrpr. ƒ 2150,-. Mesdagstr. 25, Heerlen, na 16.00 uur. Meezenbroek.

Te k. OPEL GT bwj. '74, nw. uitl. + ban. ƒ 6750,- inr. mog. Ridderstr. 11, Schaesberg, tel. 315988, do.-vr. na 16 uur.

Diverse gebruikte auto's met 3 of 6 mnd. voll. garantie Citroën GSA Club Break '80 60.000 km beige; Citroën GSA Club '81, 58.000 km, blauw; Citroën CXGTI '79 70.000 km wit; Mini Clubman Estate '77, 71.000 km bruin Triumph TR 7 79 41.000 km groen, Austin Maxi 1750 '80 33.000 km beige; Renault 5TL 79 65.000 km, beige, Allegro 1300 Special 80 35.000 km grijs; 2CV6 Charleston '81 10.000 km, rood/zwart; Triumph Spitfire '77, 83.000 km, groen, Daihatsu Charade XTE '80, 35.000 km, beige.

Uw Citroën-dealer

Autobedrijf Van Leeuwen

Diverse auto's voor de doe-het-zelver. Renault 16 TL '74; Renault 12 TL '74; Simca 1301 Special '75; Citroën Dyana '72; Allegro '76; Fiat 127 '72. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.



volop keus & volop voordeel, óók met Pinksteren!

Met Pinksteren thuis en genieten van alle smakelijke voordeeltjes, die Vroom & Dreesmann u biedt. Is dat geen prima vooruitzicht? Volop keus & volop voordeel, ook tijdens de Pinksterdagen.

Calvé slafris
Komkommer Garni.
0.4 liter
~~3.59~~
Nieuw 2.98

1978 Fitou A.C.
Een frisse, stevige, rode wijn uit het zuiden van Frankrijk
~~7.50~~
6.25

1979 Edelzwicker Vin d'Alsace
Zeer frisse, jonge wijn, droog en licht kruidig van smaak
~~6.95~~
5.75

Pilchards in tomatensaus
213 gram
~~1.59~~
1.39



Verkade croussants
150 gram
~~1.65~~
1.49

Hak halve perziken
Op zware siroop.
Pot à 720 ml.
~~3.35~~
2.95

Uyttewaal augurkjes zoetzuur
680 gram
~~2.25~~
1.89

Struik runder- of varkenslapjes in braadjus
440 gram
~~3.95~~
3.49

Verkade Frou-Frou
125 gram
~~1.88~~
1.65

Nutroma halfvol
Voor de koffie.
Pakje à 0,2 liter
~~1.25~~
98

Zonnatura krokante Muesli
In dekoratieve weckpot.
500 Gram
5.95

Tjolk
Banaan, aardbei of chocolade
3 x 0,2 liter
~~1.80~~
1.59

UIT ONZE DIEPVRIES

Ola Circus ijstaart
750 ml.
~~6.75~~
5.95

Choco sinassticks of ananaspuntjes
200 gram
~~2.25~~
1.75

Vruchtendrups
150 gram
~~1.95~~
1.65

KASSAKOOPJE

Eyssen smeerkaas
Netje à 5 cups
~~1.69~~
1.29

Hertog Jan Bieren

Bier-liefhebbers zitten goed bij Vroom & Dreesmann. Ook hier volop keus & volop voordeel. Naast de meest bekende soorten voeren wij diverse traditionele Nederlandse bieren, waaronder Hertog Jan. Waard om geproefd te worden en nu extra voordelig!



Hertog Jan bier 30 cl.
Traditioneel gebrouwen, natuurzuiver, pittig van smaak en zacht van karakter.
Alcohol 5%
~~75~~
67

Hertog Jan speciaal 30 cl.
Een vol moutig bier van klasse.
Alcohol 6%
85

Oud bruin 30 cl.
Gebrouwen met zuiver suiker.
Alcohol 2%
80

Oud Limburgs 30 cl.
Bier van hoge gisting.
Alcohol 5½%
~~90~~
79

Magnus 30 cl.
Hooggegist bier met een fijne aroma. Alcohol 7%
1.30

Tripel 30 cl.
Krachtig, smaakvol bier met een romige-frisse aIrdronk.
Alcohol 8½%
1.70

Primator Bokbier 30 cl.
Vol, romig en prachtig robijnrood van kleur.
Alcohol 6½%
95

Magnus Grand Prestige 30 cl.
Gebrouwen uit enkel gerstemout, natuurhop, biergist en zuiver bronwater.
Alcohol 9½%
~~1.95~~
1.65

Lekker vers, lekker voordelig!

Achterham
100 gram
~~2.15~~
1.89

Gelderse gekookte worst
250 gram
~~1.98~~
1.59

Barbecue salade
100 gram
~~1.35~~
1.10

Kuikenbouten
500 gram
~~4.70~~
4.10

Kuikenborstfilet
100 gram
~~1.90~~
1.55

★ **Granny Smith**
Een heerlijke handappel
Per kilo
3.25

★ **Heerlijke aardbeien**
Per 500 gram
3.98

KAAS VERS VAN 'T MES

Brie van de mat
250 gram
~~4.55~~
3.75

Texelaar
500 gram
~~7.25~~
6.50

Puntbroodjes
5 stuks
~~1.65~~
1.40



WAARDEBON
Tegen inlevering van deze bon ontvangt u t/m woensdag 2 juni 1982:
Slagroom- of Mokkaschnitt
ca. 350 gram
~~4.15~~
3.-
Deze bon heeft een bespaar-waarde van 1.15!
VROOM & DREESMANN



★ **Malse runderrosbief**
500 gram
~~11.50~~
9.95

★ **Varkenshaasjes**
100 gram
~~2.99~~
2.75

★ **Prachtige barbequeschotel**
Ca. 800 gram
~~20.-~~
16.95

★ **Blinde vinken**
100 gram
~~2.20~~
1.95

WAARDEBON
Tegen inlevering van deze bon ontvangt u t/m zaterdag 29 mei 1982:
Magere varkensfricandeau
Per kilo
~~17.50~~
12.90
Deze bon heeft een bespaar-waarde van 4.60!
De Vleeschhouwers
Uw Ouderwetsche Slager

2733 A-2

★ Deze aanbiedingen zijn geldig t/m zat. 29 mei. Overige aanbiedingen zijn geldig t/m woensdag 2 juni 1982.

VROOM & DREESMANN niet bij V & D Geleen

Te k. MERCEDES 220D bwj. '75 met revisiemotor, pr. ƒ 4950,-. Abdissenlaan 9, Ubach o. Worms. Na 18.00 uur.

Te k. HONDA Civic bwj. '74 i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-454389. Tussen 20 en 21 uur.

Te k. VOLVO 345 DL bwj. '80, km.st. 19.000. Tel. 04494-42737.

Te k. ASCONA, 4-drs., kl. blauw, bwj. '77, pr. ƒ 4950,- . Molenweg 5, Sittard.

Te k. CITROEN GS Special bwj. '75 ƒ 1250,- en Fiat 124 Special bwj. '74, ƒ 900,-. Tiberiastr. 34, Limmel-M'str.

ONDERDELEN te k. Datsun 120Y zeer goede motor. Banden 12 x 175. Tel. 045-710286.

Te k. v. part. (eerste eig.) RENAULT 14 TS bwj. '80, km.st. 29.000. Versch. accessoires waarond. sunroof, kl. rood ƒ 11.500,-. Burg. Custerslaan 49 Nieuwenhagen (Hoefveld), tuss. 16-18 uur.

Te k. MINI 1100 Spec. kl. gr.met., bwj. 10-'77, get. glas, 045-453487.

Te k. OPEL Ascona 20 E SR '80 i.pr.st. Te bevr. Bronkstr. 45, Heerlerheide.

Te k. MITSUBISHI Sapporo met LPG, t.e.a.b. Dr. Poelsstr. 7 Valkenburg.

Te k. gevr. AUTO'S, schade of defect geen bezwaar. Wij betalen beslist de hoogste prijs. Tel. 045-322651.

Weg. omst. te k. OPEL Ascona 19SR gas autom. bwj. '76. Te bevr. na 19.00 uur, Frisostr. 29, Hoensbroek, tel. 045-215077.

Te k. CITROEN GS club '77, i.z.g.st. goud.m. ƒ 2950,-, 04490-10766.

Te k. CITROEN GS club, type '77, 4-drs. + radio, i.z.g.st. pr. ƒ 2950,-, Seipgensstr. 24, Geleen.

Te k. HONDA Civic bwj. '76 i.st.v.nw. ƒ 3.950,-, Einderstr. 29, Heerlen.

Te k. aangeb. FORD 1930 2-drs. Inr. mog., tel. 045-752547.

HONDA type Civic '77 als nw. ƒ 3650,-. Laanderstr. 26, Hrl. (t.o. kerk).

Te k. MINI 1100 Spec. bwj. aug. '80, 38.000 km gel., z.g.a.n. Tel. 454135.

OPEL Ascona 5-74 i.g.st. ƒ 875,-, tel. 045-412593.

W.A. en all risks honderden guldens GOEDKOPER bel 045-317982, ook geldlen.

Te k. OPEL City, bwj. '76, in pr. staat. Tel. 045-423473.

Te k. SUZUKI 550 GS, choppermodel, bwj. '80, km.st. 8000, tel. 045-310381.

Te k. auto BIANCHI A112, wit, juli '76, ƒ 2650,-, tel. 045-214341.

Te k. DAF 1300 Marathon, bwj. '75, i.pr.st. Prijs ƒ 2350,-. Tel. 045-442268.

Te k. HONDA 750 F-2 bj. '80 met acces., weinig gel. Inr. auto mogel. Tel. 045-219936.

AUSTIN Sprite MK 1 1960, kikkeroog 2-pers, pracht st., v. part. Tel. 043-32103.

Te koop TAUNUS bouwj. '75. Tel. 045-214137.

Te koop aang. KAWASAKI 900 Z 1 R uitvoering, Ford Capri 1600 GT bouwj. '74 nieuwe motor 2.0 RS + wolfrace-velgen. Rembrandtstr. 40 Heerlen, tel. 045-725155. Na 15.00 uur.

AUTO W.A. VERZEKERING v.a. ƒ 124,04 incl. Tel. 045-423208.

Te k. FORD Escort ty '76 ƒ 3.250,-, Rennem straat 29, Heerlerheide.

Te k. RENAULT 5TL ty '76 ƒ 2.900,-, Rennemigs 29, Heerlerheide.

Te k. FIAT 127 bwj. ƒ 2.750,-, Rennemigstr. Heerlerheide.

Te k. EEND m. open d '75 ƒ 2.500,-, Rennemigs 29 Heerlerheide.

Te k. VOLKSWAGEN K ver type '73 ƒ 2250,-, Re nemigstr. 29, Heerlerheid

agblad voor oostelijk uidlimburg

Donderdag 27 mei 1982 ● Pagina 17

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ. OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 3 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Koning



Eergisteren hebben wij u in eze kolom al verteld, dat Alhons IJpelaar schutterskoning an de schutterij St.-Sebasaan te Heerlerheide is geworen. Vandaag laten wij u zien oe Alphons er uit ziet. Vanaar deze foto! Overigens is hij orporaal-tamboer en geen kororaal-majoor, want dat klopt iet.

Ballon

Ballonvaarder Hans Zoet omt zondag naar Heerlerheie. Hij zal daar ter gelegenheid an het éénjarig bestaan van de MRO-bank een luchtreis maen met zijn heteluchtballon et een inhoud van maar liefst 200 kubieke meter. Als de weeroden het toelaten zal het geaarte rond 19.00 uur het luchtuim kiezen vanaf het grasplein egenover het bankgebouw aan et Wannerplein 11. Overigens roduceert de brander onder de allon net zoveel warmte als 800 ookpitten van een normaal ascomfort. Deze toevoeging ntlokte onze man van Palemig e uitspraak: „Verhip, met zo'n ing zou Marie de aardappelen n één minuut gaar hebben."

Harmonica

Een harmonica kent u waarchijnlijk (zo'n trekzak of wetsbuul) en een mondharmoica hebt u in uw kinderjaren ok misschien wel eens tussen et gebit gehad, uit zo'n doosje et een padvinder erop. Maar en Wiener harmonica, wat is at? Dat zijn speciale trekzaken, wat kleiner dan de normae harmonica's met knopjes aan eide kanten. Waarom vertellen e u dit? Pinkstermaandag indt in café Belvauer aan de ereweg te Nieuwenhagen een nternationaal muziekfeest, peciaal voor mensen die zo'n iener harmonica bespelen, laats. Er worden deelnemers erwacht uit België, Duitsland n Nederland. Het feest begint m 11.00 uur.

Fanfare

De leden van de stadsfanfare St.-Joep lieten maandagmiddag niet alleen horen dat zij goede muzikanten zijn, maar ok zien dat zij voor de vereniging het hart op de goede plaats ebben zitten. Want bij de terugkomst van de deelnemers an Da(a)gje-Uit waren zij allen present in de stadsschouwburg om de bejaarden ter gelegenheid van de vijftiende bejaardentocht een serenade te rengen. Dit tot groot genoegen an de bejaarden en hun begeleiders. Van onze kant krijgt het muziekgezelschap een pluim op de hoed om op een maandag dit e kunnen volbrengen.

Lunch

Dokter Snijders van Nieuwenhagen is een onvervalste on vivant. Hij reisde met St.-Joseph van Waubach naar Moulins en dat zullen de 90 leden van het reisgezelschap niet licht vergeten. Op de terugreis bewees de dokter dat je toch onbeperkt van het leven kunt genieten zonder dat je daarvoor een kapitaal op tafel hoeft te leggen. Toen het koor pauze maakte voor de lunch, moest de dokter een hele tijd in de rij staan voordat hij aan de kassa kon betalen. Maar dat duurde zo lang, en de dokter was zo hongerig, dat hij zijn biefstuk en frites al verorberd had voordat hij aan de kassa kwam. Nadat hij afgerekend had, bekeek hij nadenkend zijn voedselvoorraad en zei toen: „Ich han dat neet betaald." Had hij mooi 24 francs bespaard! Foutje van de kassa, waar de dokter dus dankbaar van profiteerde.

D'r Nicola gedoemd te verdwijnen?

Brunssums wijkblad kampt met problemen

BRUNSSUM – D'r Nicola, het wijkblad van de Brunssumse wijk De Langeberg, kampt met problemen. Nu de drukprijs van het om de twee weken verschijnende wijkblad door de drukker met 10 procent is verhoogd, zien de verantwoordelijke personen geen kans meer het wijkblaadje uit te brengen. De heer G.J. Verschooten, die de redactie voerde en ook de advertenties verzorgde, heeft laten weten dat hij er in ieder geval mee stopt. Als er geen andere mensen worden gevonden die ondanks de financiële problemen, D'r Nicola willen overnemen, dan is het nu tien jaar bestaande blad gedoemd te verdwijnen.

D'r Nicola wordt uitgegeven onder auspiciën van de Stichting Buurtwerk Brunssum. Paul Timmermans van die stichting zegt over de problemen bij het wijkblad: „Het blad moet zichzelf bedruipen. De kosten moeten gedekt worden uit de opbrengst van de advertenties. Als het drukken duurder wordt, dan moet ook de prijs van de advertenties omhoog. Het is nog maar de vraag of de adverteerders dat er voor over hebben."

Subsidie

De heer Verschooten heeft er in ieder geval een zwaar hoofd in. Hij heeft in de laatste uitgave aangekondigd het bijltje erbij neer te leggen. Naast de verhoogde drukprijs stelt hij dat in de wijk te veel club- en verenigingsblaadjes uitkomen, waardoor het „te veel van het goede" wordt.

Verder pleit de redactie voor subsidie van de overheid voor het blad. „Het enige ruggesteuntje dat we ontvangen is van de Stichting Buurtwerk in de vorm van begeleiding", aldus de redactie. „Het geld dat nu door de overheid wordt uitgegeven aan dure kranten voor openbare bekendmakingen en publicaties zou beter besteed zijn aan de wijkbladen", zo staat er in de laatst verschenen uitgave van D'r Nicola te lezen.

In Brunssum verschijnen diverse wijkbladen die worden uitgegeven door werkgroepen of overlegorganen in de diverse wijken. D'r Nicola is één van de oudste wijkbladen van Brunssum, samen met onder andere De Treebeekpost, het wijkblad van Treebeek dat ook al meer dan tien jaar bestaat.

Weer huurverhoging van Marcel Muyres

HEERLEN – Huisbaas Marcel Muyres heeft de bewoners van zijn woningen in Vrieheide/De Stack laten weten dat de huur met ingang van 1 juli aanstaande met tien procent verhoogd wordt. De bewonersbelangenvereniging Vrieheide/De Stack heeft aangekondigd tegen deze verhoging protest aan te tekenen.

De procedure van de bezwaren die tegen de huurverhogingen van 1981 werden gemaakt, is nog steeds lopende. Verwacht wordt dat de huurcommissie in het najaar een uitspraak zal doen in deze zaak. Inmiddels hebben de bewoners van bedoelde woningen, die in 1981 bezwaar hebben gemaakt, een brief gekregen waarin de mogelijkheid wordt gegeven iemand te machtigen om namens degene die bezwaar maakt op te treden.

De bewonersbelangenvereniging heeft laten weten dat indien iemand de BBV wil machtigen hij dat op het machtigingsformuliertje dient in te vullen en daarbij ook het adres van de BBV dient te vermelden. Postbus 9010, 6401 KA Heerlen. Dit formulier moet beslist vóór 3 juni worden ingeleverd bij de voorzitter van de BBV, Italiëlaan 32.

Bewoners: „Toestand werd hier onhoudbaar"

Illegale vuilnisbelt door gemeente geruimd

HOENSBROEK – Gisteren is een begin gemaakt met het opruimen van een illegale vuilnisbelt, die bij bewoners van de Zandbergsweg-Schuurreikenweg-Gouverneur Baron van Hövellplein, achter in de tuin heeft gelegen. Eind vorig jaar en begin dit jaar werden de zestien woningen in dit gebiedje nabij het kasteel Hoensbroek door de Hobru gerenoveerd. Sindsdien bleef tussen de woningen een berg puin en afval liggen. Half afgebroken schuurtjes, oude balken en latten vormden een aardige „puinhoop" tot groot ongenoegen van de bewoners die in hun pas gerenoveerde woning terugkeerden.

Toen noch woningvereniging, noch Hobru, noch gemeente aanstalten maakten om het puin te ruimen, werd het de bewoners te gortig. Na herhaaldelijk te hebben aangedrongen op het opruimen van de vuilnisbelt, schreven de verontruste mensen 17 mei j.l. een brief aan de gemeenteraad. „Het werd echt tijd dat er iets gedaan werd. Diverse mensen kunnen niet met de fiets achterom en zijn gedwongen met de tweewieler door het huis te gaan. Tuintjes kunnen niet ingericht worden omdat die hoop er nog ligt. Als we bij mooi weer buiten willen gaan zitten, kijken we tegen de achtergelaten rotzooi aan. Het erste is dat mensen uit de omgeving hier vuil komen storten, omdat er toch al zo'n hoop ligt. Inmiddels zijn ook ratten gezien. De situatie is onhoudbaar en de buurt maakt zich ernstig ongerust. Wij hebben er begrip voor dat vanwege de herindeling bepaalde werkzaamheden zijn opgeschort, maar hier moet toch duidelijk iets aan gedaan worden", luidde de noodkreet van een van de bewoners, de heer Rozema. Inmiddels is die noodkreet doorgedrongen tot het Heerlense raadhuis, want de gemeente is gisteren begonnen met het opruimen van de illegale vuilnisstort zodat er ruimte komt voor de aanleg van een ontsluitingsweg achter de woningen. Dit zal direct na Pinksteren gebeuren.



● *Zo zag het er achter de gerenoveerde woningen aan de Zandbergsweg uit. Inmiddels is de gemeente begonnen met het opruimen van de rommel.*

Vraag is echter wie voor het opruimen moet gaan betalen. In feite is het achtergebleven materiaal door de firma, die de woningen heeft gerenoveerd, daar gestort. De gemeente voert dit twistpunt dan ook aan als oorzaak voor het uitstellen van de werkzaamheden.

Garages

Een ander probleem dat in deze buurt speelt is de bouw van garages achter het huis. Tijdens gesprekken tussen de bewoners van de woningen en de gemeente Hoensbroek (de toenmalige wethouder R. Hummel) schijnt te zijn afgesproken dat de bewoners na de renovatie een garage achter hun huizen mogen bouwen.

Nu diverse mensen met die bouw willen beginnen, blijkt dat er tekeningen moeten worden ingediend en dat 750 gulden voor een vergunning moet worden betaald.

„Maar dat is tegen de gemaakte afspraken voordat de renovatie werd doorgevoerd. Toen werd ons beloofd dt we zonder enige hinder een garage achter het huis mochten neerzetten", aldus een van de bewoners.

Burgers krijgen praatkwartiertje

HEERLEN – Burgers van Heerlen mogen voortaan ook meepraten tijdens vergaderingen van raadscommissies. Bij wijze van proef willen B en W voor de aanvang van deze vergaderingen aan burgers een kwartier spreektijd geven over onderwerpen die op de agenda staan.

Het is de bedoeling dat burgers dan een toelichting kunnen geven op de agendapunten die van belang kunnen zijn voor de behandeling van deze zaken. Het is niet de bedoeling dat dit inspraakkwartiertje uitmondt in een discussie tussen raadsleden en publiek.

In Heerlen functioneren zeven raadscommissies die B en W van advies dienen voordat zaken in de gemeenteraad aan de orde worden gesteld. Maandelijks worden vergaderingen van deze commissies gehouden.

NIEUW DAK VOOR VERHOOGSCHOOL IN KERKRADE

KERKRADE – De gemeenteraad van Kerkrade is gisteravond akkoord gegaan met het verlenen van een krediet van 275.008 gulden voor het realiseren van een aantal voorzieningen aan het gebouw van de Ds. Verhoogschool aan de Rolduckerstraat in Kerkrade. De dakbedekking, vurehouten gevelkozijnen, binnen- en buitendeuren en de verlichting in de gemeenschapsruimte worden vervangen.

In april 1976 ging de toenmalige gemeenteraad al in principe akkoord met het treffen van een aantal voorzieningen aan het schoolgebouw. Langdurige besprekingen en veelvuldig overleg over de gemeenteplannen op scholengebied voor de komende vijftien jaar vertraagden de zaak. Bovendien maakte het Bestek '81 een nieuwe aanpak noodzakelijk.

De herstelkosten komen geheel voor rekening van de gemeente omdat de minister van financiën heeft laten weten dat deze voorzieningen geen gewoon onderhoud zijn. Desondanks ging de raad gisteren akkoord met het verlenen van het krediet.

Behalve de kredietverlening voor de Verhoogschool kwamen gisteren ook voorstellen op tafel om voor 190.000 gulden een nieuwe brandweerauto voor 88.500 gulden, een registratieapparatuur voor variabele werktijden en een computer voor de huisvesting aan te schaffen. Al deze investering ontlokte André Coumans (PvdA) de opmerking dat op korte termijn, liefst per kwartaal, een overzicht door de wethouder van financiën moet worden gepresenteerd over de mogelijkheden die er dit jaar zijn om te investeren. Voor 1981 werd een technische begroting samengesteld en hierin ontbrak een beleidsvisie van het college. Wethouder Jan van Leeuwenstein zegde toe dat binnen twee maanden de hoofdlijnen voor het beleidsplan 1984-1988 aan de raadsleden zal worden toegezonden. „Een beleidsvisie komt er", aldis Jan van Leeuwenstein. „Deze is hard nodig, maar ik kan u nu al zeggen dat de speelruimte binnen de budgetruimte nul is."

Hevige explosie in bakkerij Nuth

NUTH – Een hevige explosie heeft de nodige schade aangericht in de bakkerij van bakker Urlings aan de Stationsstraat 43 in Nuth.

Die explosie deed zich omstreeks drie uur 's middags voor, toen wonder boven wonder niemand in de bakkerij aanwezig was. De te hulp gesnelde vrijwillige brandweerkorpsen van Hulsberg en Schimmert zijn niet in actie hoeven te komen om het vuur te doven. Ze hebben wel de helpende hand toegestoken bij het opruimen van het ergste puin.

Oorzaak nóch schade waren gisteren bekend. De technische recherche van de rijkspolitie in Nuth heeft de zaak in onderzoek.

IJsetende knaap van f 1150 beroofd

HEERLEN – Terwijl een 13-jarige jongen uit Kerkrade op de Promenade in Heerlen een ijsje zat te eten, werd hij overvallen en beroofd van een tas, waarin onder andere een portefeuille met 1150 gulden. Er doken plotseling twee knapen op die de jongen het ijsje in het gezicht sloegen en ervandoor gingen met de tas die hij naast zich had staan. Door de schrik kan de jongen geen signalement geven van de daders.

Het voorval vond zaterdag 22 mei om omstreeks twee uur plaats. Op dat tijdstip moet het ter plekke flink druk zijn geweest.

Tuinmeubels ontvreemd

HEERLEN – Met de komst van het mooie weer gaat ook de belangstelling van dieven uit naar gemakkelijke zitmogelijkheden. Gisternacht werden nabij een woning aan de Beitel vijf bruine tuinstoelen en een parasol met standaard gestolen. Uit de achtertuin van een woning aan de Pastoor Kuilenweg in Hoensbroek verdwenen vier witte tuinstoelen en een tuintafel. Vervanging van de meubels betekent voor de eigenaren een schadepost van vele honderden guldens.

Inbraak in horecabedrijf

HEERLEN – Rond half drie dinsdagnacht is er ingebroken in een horecabedrijf aan de Bongerd in Heerlen. De ruit van de voordeur bleek te zijn geforceerd en binnen werden een drankkast en een speelautomaat geforceerd. Totaal werd voor een bedrag van 1650 gulden gestolen.

Dronken brokkemaker

KERKRADE – Om vijf minuten voor negen gistermorgen veroorzaakte de personenautobestuurder P.M. uit Kerkrade een lichte aanrijding op de Hambosweg in die plaats. De man verkeerde onder invloed van alcohol en kon niet in staat worden geacht naar behoren een voertuig te besturen. NAdat de 48-jarige Kerkradenaar een bloedproef was afgenomen en hij zijn roes had uitgeslapen, werd hij om 14.00 uur op vrije voeten gesteld.

(ADVERTENTIE)

ONGELOFELIJK BIJ
'tDRANKENWINKELKE
St.-Jozefstraat Hoensbroek, tel. 045-216755
NU NOG STEEDS
LITERFLES BOKMA JONGE JENEVER
PER FLES 14,99
Max. 6 flessen - geldig t/m 2 juni

(ADVERTENTIE)

Restaurant van Abshoff
Catering service door heel Limburg
Traiteur Latten
Geleenstraat 16
6151 EX Munstergeleen
04490 - 15841 22995

(ADVERTENTIE)

29 mei
Grote PORTAS-show
Deuren nooit meer verven!
Dat moet u gezien hebben: uit oude onooglijke deuren maakt PORTAS prachtige, moderne deuren. Binnen een dag. Houtmotief naar keuze – passend bij uw binnenhuisinrichting. Kom kijken en vraag inlichtingen. Een bezoek loont de moeite.
voor na
DEUREN NOOIT MEER VERVEN
PORTAS®
Van 12 tot 18 uur
Inl.: 04408-2322
GEMEENSCHAPSHUIS HULSBERG
Schoolstraat 9 te Hulsberg.
PORTAS®

Dankbaar en heel gelukkig delen wij de voorspoedige geboorte mee van ons eerste kindje
Cristian, Johannes, Elizabeth
op 24 mei 1982
We noemen hem
Cristian
Har en Riky Caanen-Liedekerken
Beekerstraat 2,
6191 GC Neerbeek-Beek
Wij rusten van 13.30 tot 16.00 uur.

Vakantie

Wat u zoekt, hebben wij te bieden! te k. of te h. vol. ingerichte STACARAVAN op mooie gezinscamping of een jaarplaats voor uw eigen caravan. Camping/Rest. Hacienda, route Noorbeek via de Plank ± 5 km. Tel. 09/3287687999.

Vouwbare CARAVANS m. vaste wanden. Nu div. occasions. Imp. Ubachs Kerkrade-Vink, tel. 045-460252.

Vakhuisjes te h. in LUXEMBURG. Inl. maandag t/m vrijdag, tel. 045-410071.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Cor Hamer

echtgenoot van

Margaretha Bercx

Hij overleed op de leeftijd van 51 jaar, voor ons toch nog onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen: **M. Hamer-Bercx**
P. Hamer
M. Hamer
A. Merkens-Hamer
H. Merkens
Monique, Angelique en Sandy
M. Hamer
J. Hamer
Familie Hamer
Familie Bercx

6413 XT Heerlen, 26 mei 1982
Roerstraat 8

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 29 mei a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van St.-Antonius van Padua te Heerlen-Vranck, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats te Heerlerheide aan de Kampstraat.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
Cor wordt bijzonder herdacht in de avondwake vrijdag 28 mei om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het rouwcentrum Jan van Hasselt, Spoorsingel 4 te Heerlen.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.
Voor vervoer naar begraafplaats en terug wordt gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze zeer gewaardeerde medewerkster

Anne-Lise Schropp

Wij verliezen in haar een toegewijde medewerkster, die wij in onze herinnering zullen bewaren.

Bestuur, directie en medewerkers St. Jozefziekenhuis Kerkrade

---

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed in de leeftijd van 84 jaar voorzien van de h. sacramenten onze broer, schoonbroer, oom, neef en huisgenoot van de familie Buschmann

Jozef Vluggen

Uit aller naam: **Familie Vluggen**
Familie Buschmann

Heerstraat Centrum 83
Stein
28 mei 1982
Bejaardencentrum de Moutheuvel

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 29 mei a.s. om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Stein.
Vrijdagavond om 19.00 uur avondmis in de kapel van het bejaardencentrum Moutheuvel te Stein.
Bezoek rouwkapel begr.onderneming Daemen en zoon, Heirstraat 41, Elsloo. Dagelijks van 19.00-22.00 uur.
Geen condoleren.

Dankbetuiging

Ontroerd waren wij door de vele brieven, kaarten, bloemen en H.H. Missen en innig medeleven ons betoond bij het overlijden en uitvaart van mijn lieve vrouw, onze moeder en oma

Riek Ummels-Martens

Langs deze weg willen wij allen hartelijk bedanken voor de blijken van genegenheid en vriendschap welke wij van zovelen mochten ontvangen.

Jan Ummels
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 29 mei 1982 om 19 uur in de Kerk van de H. Drievuldigheid te Heerlen.

Voor de blijken van medeleven, na het overlijden en uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst van onze moeder

Maria Bron-Merx

zeggen wij u hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, mei 1982.

De zeswekendienst zal worden gehouden op Pinkstermaandag 31 mei 1982 om 10.00 uur in de H. Pancratiuskerk te Heerlen.

---

†

Tot ons groot verdriet moesten wij geheel onverwacht voorgoed afscheidnemen van onze lieve

Paul Heussen

Een verkeersongeval werd hem op 19-jarige leeftijd noodlottig.

W. Heussen
M. Heussen-Bastin
Miriam en Frans
René
Willy
Jolanda Bertels
Oma Heussen
Familie Heussen
Familie Bastin

25 mei 1982
Amsterdamstraat 60, 6415 BZ Heerlen.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden vrijdag, 28 mei a.s., om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Schaesbergerveld, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof te Heerlerbaan.
Vóór aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijk condoleren, achterin de kerk, vanaf 10.30 uur.
Eucharistieviering als avondwake, donderdag 27 mei om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Paul is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wegens sterfgeval zijn de onderstaande zaken

Levensmiddelenbedrijf W. Heussen

Amsterdamstraat 60, Heerlen

Levensmiddelenbedrijf B. Heussen

Kerkraderweg 42, Molenberg

Levensmiddelenbedrijf W. Knops-Heussen

Aldenhofstraat 80, Neerbeek

op vrijdag 28 mei a.s. de **gehele dag** gesloten.

Ons medeleven gaat uit naar de ouders en verdere familie van

Paul Heussen

Hij is de tweede student van onze Akademie die alsnog aan de gevolgen van een ernstig verkeersongeval is overleden.
Wij zullen ook jou missen Paul.

Heerlen, 25 mei 1982.

Bestuur, Personeel en Studenten Pedagogische Akademie Heerlen.

Tot onze grote droefheid ontvingen wij bericht van het overlijden van onze sportvriend

Paul Heussen

Als een trouw [illegible] vereniging [illegible] ling, ten zeerste missen. Hij moge rusten in vrede.

Bestuur, jeugdbestuur en leden S.V.N., spelers en leiders 2e elftal, bestuur en leden supportersvereniging S.V.N. [illegible] Rood-Wit en Stichting Sympathisanten S.V.N.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze oud-leerling

Paul Heussen

Onderwijzersteam en oudercomité van de basisschool 't Pannesjop.

Met verslagenheid vernamen wij dat ons lid

Paul Heussen

in de bloei van zijn leven van ons is heengegaan.
Ons medeleven gaat vooral uit naar zijn ouders, broers en zus en hopen dat zij samen de kracht zullen vinden om dit verlies te dragen.

Bestuur, leiding en leden van „Olympia" Heerlen.

Een laatste groet aan

Paul Heussen

van klas 1a Pedac Heerlen.

Op dinsdag 25 mei j.l. overleed onze goede vriend

Polleke

Een laatste groet van zijn vrienden uit 't Dnuvelke

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder en oma

wed. Kockelkorn-Mertens

betuigen wij langs deze weg onze oprechte dank.
Een speciaal woord van dank willen wij richten aan de directeur en het verplegend personeel van de Vroenhofkliniek te Kerkrade en de H.H. geestelijken.

Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, mei 1982
Oude Schachtstraat 32

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 29 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk de Blijde Boodschap, Dir. v.d. Muhlenlaan 52, Kerkrade.

Dankbetuiging

Overrompeld door zoveel genegenheid en vriendschap, ondervonden rondom het overlijden van mijn man

Ben van Oekel

ben ik u allen slechts dankbaarheid verschuldigd.
Waar zoveel medeleven betoond wordt, groeit de kracht om door te gaan en de draad van het leven weer op te pakken.

Leonie van Oekel

Sittard, mei 1982
Kapellerweg 15a

Ben wordt herdacht tijdens een h. mis, waarin tevens zijn verjaardag gevierd wordt, op 31 mei as. om 11.00 uur in de kerk van Christus Koning te Leyenbroek en om 11.30 uur in de kerk van Christus Hemelvaart te Vrangendael.

Dankbetuiging

Hiermede betuigen wij onze oprechte dank aan allen die hun medeleven hebben betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare zuster

Angelina Lenssen

Eduard en Jan Lenssen

6441 LD Brunssum, mei 1982
Dorpstraat 133

De plechtige zeswekendienst heeft plaats op Pinksterzondag 30 mei a.s. om 10.00 uur in de dekenale kerk van de H. Gregorius de Groote te Brunssum.

Omdat het ons onmogelijk is, iedereen persoonlijk te danken, willen wij op deze wijze onze erkentelijkheid betuigen voor de buitengewone medische en geestelijke begeleiding en de intense deelneming van honderden relaties bij de ziekte en het overlijden van

Leny van As

De zeswekendienst voor Leny wordt gehouden op eerste Pinksterdag om 10.00 uur in de kapel van Ziekenhuis „St. Annadal" te Maastricht. Beleefd uitnodigend, namens de familie:

R.A. van As
Cath. van As-Penders

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoleances, bloemen, h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn dierbare man, vader, opa, broer en zwager, oom en neef

Jan Joseph Haas

Mevrouw Haas-Hamers
Kinderen en kleinkinderen

Terwinselen, mei 1982
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 29 mei 1982 om 19.00 uur in de parochiekerk H. Maria Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen.

JAARDIENST

Op 30 mei is het een jaar geleden dat wij afscheid hebben genomen van mijn lieve echtgenote, moeder, schoonmoeder en oma

Maria Demers-Dorscheidt

De plechtige jaardienst zal gehouden worden op zondag 30 mei as. om 10.30 uur in de parochiekerk te Brunssum-Langeberg.

J. Demers
kinderen en kleinkinderen

Het is al weer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster en tante

Paulina Lipsch-Koymans

Heerlen, mei 1982
De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden, zaterdag 29 mei a.s. om 18.30 uur in de parochiekerk St. Martinus te Welten-Heerlen.

Kinderen, kleinkinderen en verdere familie

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken, voor de vele blijken van medeleven, die wij mochten ontvangen, bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze vader en opa

Willem Joseph Raets

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 29 mei a.s. om 19.00 uur in de St. Josefkerk op de Egge te Brunssum.

Mevr. Raets-Donders
kinderen en kleinkinderen

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, die wij mochten ontvangen bij de crematie van mijn echtgenoot en onze vader

Jan Jonkers

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Mevr. Jonkers-Laugs
Kinderen, kleinkinderen.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 29 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de Heilige Familie te Langeberg-Brunssum.

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van belangstelling ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Johanna van Heeswijk

weduwe van

Hubert Rijcks

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen.

Brunssum, mei 1982

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 29 mei om 19.00 uur in de Barbarakerk te Treebeek.

Het is een jaar geleden, dat wij afscheid namen van mijn echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Koos van Engelen

Tot intentie daarvan zal de eerste plechtige jaardienst gehouden worden op zaterdag 29 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Jan Evangelist.

Mevr. Van Engelen-Van Erp
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, mei 1982.

Voor de betoonde deelneming bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder en oma

Anna Margaretha Jongen-Janssen

zeggen wij u hartelijk dank.
Een speciaal woord van dank aan de direktie en personeel van het bejaardentehuis „De Dormig" te Schaesberg.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 29 mei a.s. om 19.00 uur in de kerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

---

29 mei is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van haar die ons zo lief en dierbaar was. Onze zorgzame goede moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Anna Gertruda Ledoux-Rosenberg

Wij nodigen u uit om samen met ons, haar te gedenken in de eerste plechtige jaardienst welke gehouden zal worden in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide op 29 mei a.s. om 19.30 uur.
Nieuwenhagen, mei 1982.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen Ledoux

Voor de grote belangstelling en uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Jan Banen

betuigen wij onze oprechte dank.

Mevrouw L. Banen-Ingenhaag
Kinderen en kleinkinderen

Nuth, mei 1982
Boschweg 48

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is om iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van belangstelling bij het overlijden en de begrafenis van onze zoon, broer, zwager en oom

Jac. Hoenen

betuigen wij langs deze weg onze hartelijke dank.

Fam. Hoenen-Verhoor

Munstergeleen, mei 1982.
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 29 mei om 19.00 uur in de parochiekerk te Munstergeleen.

Heden is het een jaar geleden dat wij plotseling afscheid hebben moeten nemen van onze liefste onvergetelijke echtgenote, moeder en oma

Maria Eurlings-Ramaekers

Tot haar intentie zal de plechtige eerste jaardienst plaats vinden a.s. zondag 30 mei (eerste pinksterdag) om 10 uur voorm. in de Kerk van O.L. Vrouw v. Altijdd. Bijstand te Kunrade.

Hub. Eurlings en kinderen

Voerendaal, 27 mei 1982

Voor het te laat is

LPU

Onverwacht en onvoorbereid wordt u geconfronteerd met het regelen en laten uitvoeren van een begrafenis of crematie op een tijd dat u zich niet de kosten hiervan kunt realiseren.

BEGRAFENIS OF CREMATIE

Een defenitieve keuze vooraf is vaak moeilijk. Maar wanneer u hebt gekozen, verzorg het dan nu !
Om die keuze te kunnen maken zult u natuurlijk eerst beter op de hoogte willen zijn van 't hoe en wat van beide mogelijkheden.
De L.P.U. heeft twee mogelijkheden voor u. n.l.:

KOOPSOM of INDEXOVEREENKOMSTEN

Laat u vrijblijvend informeren door een van de onderstaande gerenommeerde uitvaart-ondernemingen of vraag onze folder via Antwoordnummer 17 (Postzegel overbodig) 6213 BL Maastricht.

Wacht niet want straks is het te laat

Stichting Limburgse Particuliere Uitvaartverzorging

LPU Cannerweg 294 6213 BL Maastricht
Tel. 043-14924

Begrafenisonderneming Lindeman, Schaesberg, Tel.: 045-31...
Begrafenisonderneming Van Hasselt, Heerlen, Tel.: 045-724...
Uitvaartcentrum Sassen, Maastricht, Tel.: 043-15802
Uitvaartcentrum Dielemans, Maastricht, Tel.: 043-32555
Begrafenisonderneming Timmermans, Meerssen, Tel.: 043-642...
Begrafenisonderneming Gebr.Walpot B.V., Eijsden, Tel.: 04409-...
Begrafenisonderneming Peters, Brunssum, Tel.: 045-253097 of 251088/
Begrafenisonderneming F. Peusen, Echt, Tel.: 04743-1213
Begrafenisonderneming J. Sniekers, Maasbracht, Tel.: 04746-...
Begrafenisonderneming Geelen en Willems, Posterholt, Tel.: 04742-1474 of Ass. kantoor A.P.N. van Oers, Juliana Bernhardlaan 152, Hoensbroek, Tel. 045-212856
Begrafenisonderneming Daemen, Elsloo, Tel.: 04402-1700
Vraag onze folder: Antwoordnummer 17, 6213 BL Maastricht

Te koop in Amstenrade
(Gemeente Schinnen).
Parkstraat f 210.000,- v.o.n.

Halfvrijstaande woningen met carport en berging.
Indeling: Royale U-vormige living. Uitgebouwde keuken met luxe inrichting.
Op de verdieping 3 slaapkamers, 2 badkamers en apart 2e toilet. Op de 2e verdieping ruime zolder bereikbaar met vaste trap. Voor- en achtertuin.
Eventuele huur met recht van koop is bespreekbaar.
Direkt te aanvaarden.
Vrijblijvend te bezichtigen op afspraak
een projekt van
nagron | vastgoed
Inlichtingen en verkoop bij:
DRS. RUIJTERS
6131 AS sittard stationsplein 1 tel 04490-...

Vrij baan voor oost-westbaan

MAASTRICHT – Conform ieders verwachting hebben Provinciale Staten gisteren ingestemd met een partiële herziening van het streekplan Zuid-Limburg welke nodig is om in planologisch opzicht vrijbaan te geven aan uitbreiding van de luchthaven Zuid-Limburg met inbegrip van de aanleg van een oost-westbaan. De leden P. van der Hijden (PPR), drs. J. Panhuysen (PvdA) en drs. A. Resoort (D'66) stemden tegen. De staten gingen eveneens akkoord met een voorgestelde wijziging van de statuten van de NV Luchthaven Zuid-Limburg. Als voornaamste wijziging geldt het vervangen van de tegenwoordige raad van bestuur door een raad van commissarissen. Aan het wijzigingenpakket ligt onder meer ten grondslag het recente besluit het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap op te trekken van 10 naar 25 miljoen gulden.

Tijdens de vrij langdurige debatten bepleitte CDA-spreker M. van der Zwaag een aantal faciliteiten voor luchtvaartmaatschappijen die de „Beek" als thuishaven willen kiezen. Tot nog toe zouden enkele geïnteresseerden daarvan hebben afgezien vanwege enerzijds een ontoereikende baanlengte en anderzijds een stringent doorgevoerde nachtsluiting. De heer Van der Zwaag drong erop aan maatschappijen die het vliegveld Zuid-Limburg als thuisbasis kiezen vrijstelling te verlenen van het nachtverbod. Het „wilde" vrachtverkeer van dit moment noemde hij een te wankele basis. Op voorstel van de heer Van der Zwaag namen de staten een motie aan waarin zij GS vragen vertegenwoordigers van landbouworganisaties op te nemen in een commissie ter begeleiding van een studie naar nieuwe lokaties voor bedrijfsterreinen in de stadsgewesten Maastricht en Westelijke Mijnstreek, grenzend aan het vliegveldterritoir.

Sprekend mede uit naam van PvdA-lid Panhuysen verweet de heer Van der Hijden (PPR) het college van meet af door diverse slordigheden een schijn te hebben opgeroepen dat ten aanzien van de vliegvelduitbreiding alles al beslist zou zijn. Spreker zei er overigens van overtuigd te zijn, dat de oost-westbaan er niet zal komen. Volgens hem kan de regering de weinige middelen waarover zij beschikt wel beter gebruiken.

Tijdens het debat over de statutenwijziging waarschuwde PvdA-lid mr. M. van Stralen GS ervoor de staten in de toekomst niet voor voldongen feiten te plaatsen. Hij vroeg het college een constructie te bedenken waarbij Provinciale Staten invloed kunnen blijven uitoefenen op het reilen en zeilen van de luchthaven. „Anders zult u aan ons een harde hebben", aldus dat lid.



● Een leeggezogen eendeëi drijft in het water.

Eenden bijna uitgeroeid

Rattenplaag in Rode Beek

door pierre rousseau

DIETEREN – De Rode Beek in Dieteren, zoals die stroomt door de landelijke dreven rond de dorpskern, wordt steeds minder bevolkt door eenden. Reden daarvan is dat een legioen waterratten tegen het vallen van de avond toeschiet in het water en daar de jonge eendjes als een prooi bespringt en verorbert. Ook zien de ratten de eendeëieren als een lekkernij, zeker als zij al bebroed zijn.

Tuinders die hun moestuin bewerken gelegen aan de Dieterse beek nabij de watermolen, zeggen vooral dit jaar meer ratten dan andere jaren te hebben waargenomen. Gistermiddag plonsten inderdaad enkele bruingrijze langstaarten in de beek. Ook kon men constateren dat tal van eieren met het stromend water mee gevoerd werden. Een van de tuinders wist zo'n eendeëi te bemachtigen. Het bleek een bijna uitgebroed exemplaar te zijn. Hij zei van mening te zijn dat het rattenbestand een ware slachting heeft aangericht onder de eendenbevolking.

Wat hun tuinen betreft zeggen de groentetelers alleen in het najaar last van de ratten te hebben, als die zich tegoed doen aan de worteltjes. Rattenvoorkomens dienen gemeld te worden bij de gemeente. In het geval Rode Beek zou dit inderdaad gebeurd zijn, maar bij de technische dienst was gistermiddag niet de functionaris aanwezig die van de aanmeldingen op de hoogte is. Een woordvoerder van de gemeente Susteren wijst erop dat de rattenbestrijding uit hoofde van volksgezondheid een taak van de gemeente is. „Zodra wij een melding binnenkrijgen, maken er dan ook direct werk van", zo laat hij weten. „We nemen zo'n melding in elk geval serieus.

Ook het Waterschap Geleen- en Vlootbeek, die het waterstaatkundig beheer heeft van onder andere de Rode Beek in Dieteren, heeft de rattenbestrijding uit technisch oogpunt in zijn dienstenpakket opgenomen. De rattenvanger van het Waterschap bestrijdt het ongedierte om te voorkomen dat de oevers te zeer door de gegraven rattengangen wordt ondermijnd, zodat de kwaliteit ervan wordt aangetast.

Born beste rattenvanger

BORN – In de gehele gemeente Born zijn vanaf begin dit jaar 115 muskusratten gevangen, in nog geen vijf maanden tijds. De rattenbestrijding van dienst Openbare Werken haalde in 1981 een recordvangst van 225 muskusratten binnen. „Ze komen in het voorjaar en gaan in het najaar", zei wethouder Th. van Sloun in verband met vragen over de rattenbestrijding in ondermeer de Maas. Daaraan verbond hij de conclusie dat Born hiermee wellicht dé rattenvanger van Limburg genoemd kan worden.

VVD'er Schreinemacher maakt belofte "waar"

Banneux-pelgrimage tot Moelingen...

door serve overhof

MAASTRICHT – De fraktievoorzitter van de VVD in Provinciale Staten, drs. Th. Schreinemacher uit Maastricht, gaat aanstaande zaterdag een belofte „waar"maken die hij aan de vooravond van de statenverkiezingen, einde maart, heeft gedaan. Hij beloofde toen op zijn knieën naar Banneux te zullen gaan wanneer zijn partij met méér dan tien zetels in de staten zou terugkeren. Welnu, de VVD sprong in de Limburgse statenvergadering van acht naar elf leden en prompt werd de heer Schreinemacher van diverse kanten aan zijn belofte herinnerd. Zaterdag gaat deze in vervulling, zij het in een zeer vrije bewerking en niet met de bedevaartsplaats Banneux als einddoel, maar het voordorp Moelingen... Daar hoopt Schreinemacher twee liberale wethouders van Banneux te ontmoeten en toe te spreken, waarna hij zich van zijn devote plicht ontslagen acht.

Drs. Schreinemacher gisteren: „Als je Banneux zegt, denkt 90 procent van de mensen aan het bedevaartsoord van die naam, acht procent zal denken aan het plaatsje als zodanig, maar als politicus denk ik dan aan de twee liberale wethouders die dat dorp telt. Welnu, aan hen heb ik ook gedacht toen ik die belofte deed op 24 maart..." Op de tegenwerping dat hiermee de geloofwaardigheid danig in het gedrang komt, reageerde de heer Schreinemacher: „Ik ben ooit in Banneux geweest en weet dat daar een sfeer van piëteit heerst. Ik ben van mening, dat wij de stemming daar niet moeten bederven door inbreuk te maken op die sfeer."

Voor zijn nog allerminst religieus te noemen „pelgrimage" heeft de heer Schreinemacher het volgend scenario uitgedacht. Zaterdagmiddag om half 4 wacht hij op het Maastrichtse Vrijthof een bus op die in het kader van de verkiezingscampagne van zijn partij door Limburg trekt. Die bus nu zal hem rugdekking geven op zijn tocht naar Moelingen, welke hij zal afleggen in een karretje dat achter een tandem wordt gebonden. VVD-chef Schreinemacher: „Ik ga dus in fietstempo in de richting van Banneux. De twee liberale wethouders van die plaats vertrekken vrijwel gelijktijdig, maar zullen zich haar alle waarschijnlijkheid met een hogere snelheid voortbewegen. Ik verwacht daarom dat wij elkaar in Moelingen zullen ontmoeten. Op het kerkplein aldaar zal ik hen toespreken." In het Frans? Schreinemacher: „Ja, in het Frans... en verder maken we er een gezellige dag van."

Over financiële zorgen van heringedeelde gemeenten

GS alarmeren kabinet

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten hebben het kabinet op de hoogte gesteld van de problematiek waarvoor gemeenten in Zuid-Limburg zich zien geplaatst door zelf een stuk financiering te moeten dragen van projekten die in het kader van de herstructurering onontbeerlijk zijn. De gemeenten zitten in financiële zorgen doordat de uitkeringen uit het gemeentefonds lager zijn dan bij het opstellen van een gemeentelijke herindeling van dit gebied was te voorzien. Dat de uitkeringen beneden de maat zijn gebleven, is een direct gevolg van het feit dat het nieuwe bestuurspatroon door het aannemen van enkele amendementen in de Tweede Kamer niet de afmetingen heeft gekregen die in het ontwerp van wet waren uitgezet.

De mededeling van het Alarm-naar-Den-Haag deed gouverneur dr. J. Kremers gistermiddag in de statenzaal tijdens het afscheid van 27 (van de 63) statenleden. Bij die gelegenheid schetste hij zeer uitvoerig de ontwikkelingen die het provinciaal bestuur in de afgelopen jaren heeft doorgemaakt – „van een overwegend toezichthoudend orgaan werd het initiator en voortrekker op diverse terreinen".

Van de statenleden die in de komende zittingsperiode niet zullen terugkeren, heeft gedeputeerde Chr. van den Broek uit Gennep zesmaal vier jaar uitgediend en de heer P. Stoffel uit Roermond vijf perioden van elk vier jaar. De „diensttijd" van de overigen varieerde van 12 tot 4 of minder.

Ezel en paard verbrand

SITTARD – Bij een korte brand in een schuur van de familie S. aan de Looimolenstraat zijn een ezel en een pony in de vlammen omgekomen. Dank zij snel ingrijpen konden enkele hondjes worden gered. Hoe de brand in de schuur is ontstaan is onbekend. De brandweer van Sittard kon het vuur snel doven.

Protest tegen gevangenschap dienstweigeraar

MAASTRICHT – Een groep van ongeveer vijftig jongeren heeft gistermiddag in het centrum van Maastricht een protestdemonstratie gehouden tegen het opsluiten in de gevangenis van de Belgische dienstweigeraar Koen Nijssen. De demonstratie was georganiseerd door het Kollektief Rampenplan uit Sittard, waar de uit St.-Maartensvoeren afkomstige Belg enige jaren heeft gewoond. Hij is de eerste dienstplichtige in België die te boek staat als zg. totaalweigeraar.

Het protest was onder meer gericht tegen het feit dat de Belg, die de vorige week tijdens een vredesdemonstratie door de rijkswacht is gearresteerd, in afwachting van zijn proces wegens desertie is opgesloten in de St.-Gillusgevangenis van Brussel.

Onder het wakend oog van de politie werd vanaf het Vrijthof in stoet door het stadscentrum getrokken naar het Belgische consulaat in de Bredestraat. Terwijl de politie daar het verkeer omleidde, werd voor het gebouw een korte manifestatie gehouden, waarbij aan de Belgische consul H. Schaepman een petitie werd aangeboden. Daarin wordt verlangd dat deze de Belgische regering op de hoogte brengt van de verontwaardiging van Nederlandse vrienden „over de behandeling van iemand als een zware misdadiger omdat hij weigert te moorden en deel te nemen aan een systeem dat uiteindelijk moorden tot doel heeft".



● De demonstranten op weg naar het Belgisch consulaat.



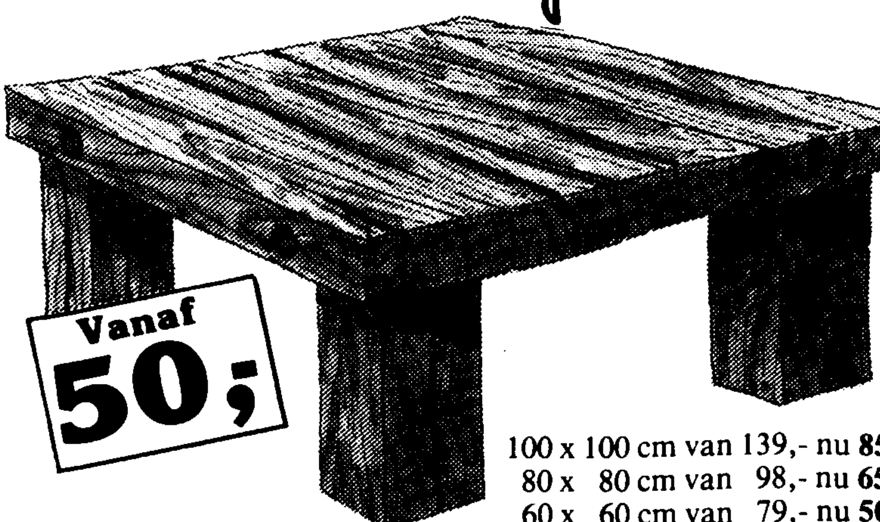
Merovingische nederzetting in kern van oud-Maastricht

MAASTRICHT – De kern van historisch Maastricht, gelegen in de onmiddellijke omgeving van onder meer de O.L. Vrouwe basiliek, heeft een Merovingische nederzetting gekend. De archeologische dienst van Maastricht heeft bij haar oudheidkundig bodemonderzoek op het voormalige Mabro-terrein aan het water in de schaduw van de basiliek sporen aangetroffen van „behuizing" en nijverheid, die dateren uit een tijdsperiode van de 5e en 7e eeuw. Tot dusver zijn in de oude centra van geen enkele stad aan de Maas tekenen van een dergelijke nederzetting aangetroffen.

Werden reeds eerder restanten gevonden van een 4e eeuwse Romeinse gracht, die het Castellum heeft omringd, thans is een nieuwe van latere datum in de directe nabijheid van het Castellum ontdekt. Een gedeelte van de grachtwand is nog in zeer gave staat. Het onderzoek heeft uitgewezen dat de acht tot tien meter brede gracht pas in de 11e eeuw in onbruik moet zijn geraakt. Mogelijk hangt dit samen met de uitbreiding van het bewonende gebied van de Maastrichtse kern, die in 1229 zijn eerste omwalling kreeg.

Het stadsarcheologisch vorsen heeft voorts nog een gedeeltelijk gaaf „viervoudig gekoppeld" Romaans kapiteel opgeleverd, dat gediend heeft als bekroning van 4 of 5 smalle zuiltjes. Dit uit de 12e eeuw daterende kapiteel is afkomstig van een voorganger van het gotische pandhof van de O.L. Vrouwe basiliek. De symboliek van de reliefs – vier neerwaarts pikkende vogels en een zittende engel die zijn vleugels vasthoudt – is nog niet duidelijk.

(ADVERTENTIE)



100 x 100 cm van 139,- nu 85,-
80 x 80 cm van 98,- nu 65,-
60 x 60 cm van 79,- nu 50,-
120 x 60 cm van 129,- nu 80,-
80 cm rond van 109,- nu 75,-

Zolang de voorraad strekt.

xenos

Heerlen, Saroleastraat 35, hoek Dautzenbergstr., tel. 713989
Aken, Franzestraße 2-4

Accountantsrapport bevestigt:

Afvloeiingen bij KNP "redelijk"

MAASTRICHT – Accountantskantoor Dubois en Co te Amsterdam – op verzoek van de Industriebond-FNV door de KNP aangewezen voor een onafhankelijk onderzoek naar de oorzaak om KNP-Maastricht in te krimpen – heeft in zijn thans uitgebracht rapport aan de KNP zowel bevestigd dat het economisch noodzakelijk is om ƒ 24,- miljoen te besparen als de KNP-argumenten voor de saneringsmaatregelen (ontslagen, afvloeiingen) redelijk genoemd. Wat de uitvoering van de maatregelen betreft heeft Dubois op "een zekere fasering" aangedrongen, in het belang van de werkgelegenheid. „Maar daarover waren de vakbonden en wij het intussen ook al eens" aldus gisteren KNP-directiesecretaris mr. H. Bouwman.

Het rapport is nu voorgelegd aan de ondernemingsraad te Maastricht en aan de vakbonden. De KNP-directie te Maastricht en de vakbonden hebben intussen met alle vakbondsdelegaties een principeakkoord bereikt over het saneringsplan, dat in Maastricht tot een personeelsvermindering van 208 personen moet leiden; oorspronkelijk ging het om 400 gedwongen ontslagen maar door pressie van alle vakbonden werden daar eerst al 134 afgeknabbeld en later onder FNV-druk via een ATV-regeling nog eens 58.

„Haalbaar"

Dit onderhandelingsresultaat wordt in de komende dagen voorgelegd aan de bedrijfsleden van de vakbonden die uiterlijk op 3 juni de KNP-directie bescheid zullen geven. De tot dusver sterkste opposant, de Industriebond-FNV, kenschetst de "basisovereenkomst" tegenover de bedrijfsledengroep als "het meest haalbare resultaat dat onder de huidige omstandigheden realiseerbaar is." Op 3 juni zal de KNP-directie, aldus mr. Bouwman, met een sociaal plan voor de afvloeiing komen; hierover moeten de bonden en hun leden dan ook nog beslissen. Intussen staat al vast dat de maatregelen van KNP niet alle reeds per 31 december 1982 hun beslag zullen hebben gekregen.

In het onderhandelingsresultaat, zoals dat door de Industriebond-FNV aan de leden is voorgelegd, vindt men dat 17 van de extra (door ATV) te behouden arbeidsplaatsen in Nijmegen ter beschikking komen van met ontslag bedreigde mensen in Maastricht. Lukt dat op een of andere manier niet, dan zal het aantal gedwongen ontslagen niet 208 zijn maar 225. Hoe dan ook, nog deze maand komt het bij de KNP tot een collectieve ontslagaanvraag voor vast 160 personen (van de PM2); daarna volgen per 1 juli as. 30 ontslagvergunningen en per 1 september nog eens 18 (of 35). Via overgang naar een 4/5-ploegendienst in Maastricht en Nijmegen en naar een drieploegendienst bij de papiermachines worden de met de FNV overeengekomen 58 extra te behouden arbeidsplaatsen gerealiseerd.

Zoals bekend moeten extra bedrijfsuitkomsten (uit o.a. meer produktieuren en minder ploegentoeslagen) de invoering van een gedeeltelijke 4/5-ploegendienst bekostigen: de KNP kan er zelf niets aan ten koste leggen – zoals ook de Industriebond-FNV erkent. Er komen minder vakantiewerkers en het aantal produktieuren wordt door het terugbrengen van de zgn. collectieve stops van 350 naar 144 uren per jaar drastisch verhoogd.

De ondernemingsraad te Maastricht, die zowel de beschikking heeft over het accountantsrapport als de basisovereenkomst zal op 2 juni as. beslissen of hij zijn beroep tegen het directiestandpunt bij de ondernemingskamer te Amsterdam gestand doet of zal intrekken.

DAT WORDT GENIETEN

Weber barbecues

Geëmailleerde barbecues. Het hetelucht-oven systeem in uw tuin. Geen vlam aan het vlees. Geen verbrande vetten.
Amerikaans model: f 100,- goedkoper.
b.v. Ø 47 cm
Van 475,-
375,-
(incl. starterset t.w.v. 75,-)

Europees model met gebogen poten en wielblokkering.
b.v. Ø 47 cm
Van 475,-
425,-
(Starterset en receptenboekje meeverpakt).

Norlett tuinverlichting

Gegoten aluminium met coating. 10 Jaar garantie. Vele modellen.

b.v. Lantaarn Pack E1
Hoogte verstelbaar van 160 - 205 cm.
850,-

Tuinbanken

Darolet Ulm
150 cm, wit of bruin. Kunststof. Van 169,-
149,-

Boerenbank
160 cm, bouwpakket. A-kwaliteit hout. Van 182,-
158,-

Franse boerenbank
Bouwpakket. Van 178,-
118,-

Hardhouten boerenbank
Bouwpakket
425,-

Kussens

Vernieuw uw tuinset
Met de mooie Boels-kussens en bijbehorende parasols wordt uw tuinset weer helemaal nieuw. Meer dan 65 modellen. Kussens van 28,- tot 235,-.

Allibert, magnifieke Franse vormgeving in kunststof. Rovergarden, massief kunststof meubelen van Italiaans fabrikaat. Kettler, Futura en andere series met aluminium frame. Herlag, Noblesse en Classic, beukehouten dubbelgelakte meubelen. Darolet, Duitse degelijkheid in kunststof. Grosifillex, met nieuwe Patio-meubelen. Triconfort, Franse woonkultuur. Siësta, beukehout met transparante afwerking. En nog vele andere merken.

Komfortabele tuinset Florida

4 Fauteuils met kunststof latten, opklapbaar en verstelbaar.
1 Tafel Ø 100 cm met kunststof blad.
444,-

Met 4 H.B.-kussens en parasol
644,-

Kettler schommel

3-Delig met schuitje
228,-

B & D strimmer

210 Watt. 11.000 t/min
Snijbreedte 23 cm.
Van 98,-
78,-

Wolf TKNH 700/800 Watt

32 cm Snijbreedte.
3-Voudig verstelbare maaihoogte. Grasvangba[k] los verkrijgbaar.
298,-

Wolf Senator
Wolf Carrera
Wolf standaardprogramma
Qualcast
Jetstream
Flymo
etc.

BOELS voor huis en tuin

SITTARD, Brugstraat 2
HEERLEN, Heerlerbaan 273
SCHAESBERG, Pasweg 18-20
MAASTRICHT, Muntstraat 31
VENLO, Oude Markt 7

officiële mededeling

Gemeente Echt

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van de gemeente Echt maken bekend:
dat bij hen aanvragen om bouwvergunning zijn binnengekomen van:

1. L. Reuten, Bosserheideweg 1, alhier, voor het oprichten van een overkapping ten behoeve van een bestaande paardenmolen, op het perceel kadastraal bekend als gemeente Echt, sektie F nr. 5078, plaatselijk bekend als Bosserheideweg 1;
2. J. Verheesen, Julianastraat 60, alhier voor het oprichten van een kantoor en een berging, op het perceel kadastraal bekend als gemeente Echt, sektie K nr. 445, plaatselijk bekend als Julianastraat 60;
3. H. Feijen, Prinses Christinastraat 13, alhier, voor het oprichten van een serre, op het perceel kadastraal bekend als gemeente Echt, sektie K nr. 2511, plaatselijk bekend als Prinses Christinastraat 13;
4. A. Berix, Iepstraat 8, alhier, voor het oprichten van een garage, op het perceel kadastraal bekend als gemeente Echt, sektie M nr. 677 gedeeltelijk, plaatselijk bekend als Iepstraat 8;

- dat zij voornemens zijn de gevraagde vergunningen te verlenen met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en of artikel 50 lid 8 van de Woningwet;
- dat de bovenvermelde aanvragen om bouwvergunning en andere terzake zijnde stukken vanaf 28 mei 1982 gedurende 14 dagen tijdens de kantooruren van 09.00 tot 12.30 uur voor eenieder ter inzage liggen op de gemeente-secretarie, Nieuwe Markt 55, kamer 2.29;
- dat men zich voor het verkrijgen van nadere inlichtingen en copieën van de ter inzage liggende stukken kan wenden tot de afdeling Administratie en Eigendommen;

Echt, 27 mei 1982

Burgemeester en Wethouders van Echt,
De Secretaris,
J.A.M. de Jong
De Burgemeester,
Drs. W.F.A. Heemskerk

Landbouw

Te k. r.b. gekalfd rund en r.b. VAARSKALF. Vleckstraat 2, Weustenrade. Tel. 045-751539.

Vakantie

Te koop gevr. TOURCARAVANS. Tel. 045 752747.

Te k. weg. omstandigh. STACARVAN tel. 222256.

CARAVANCENTRUM Beckers b.v. Hoofddealer van Kip toercaravans, ook sta- en vouwcaravans. Tevens het adres voor alle onderdelen, speciaal voor zelf- en camperbouwers, voortenten, luifels, wintertenten, koelkasten, kachels, boilers, geisers, c.v., alle leidingen, watertanks, gasapparatuur, alle electr. toilets, douches, ramen, tafels, poten, steunen, trekhaken etc. etc. Ook inbouw, montage, inruil, reparatie. Doorlopend geopend. Ook eventuele bezorging. Veestr. 2, Sittard, tel. 20608 (bij diaduct Rijksweg Sittard-Geleen).

Te k. WEEKENDKRUISER 5,7 mtr. l. 2 mtr. br. met 28 pk b.b. motor. Koopje f 10.000,- tel. 04494-49981.

Casita VOUWCARAVAN m. vaste wanden. Demon. Ubachs Vink-Kerkrade.

Te k. wegens zwaardere BB-motor een 20 pk Johnnson BB-MOTOR met afst.bediening bwj. '74. Altijd voorzichtig mee omgegaan. Hij is vaarklaar. Tel. 045-352941.

Tirol, Vorarlberg voor een grandioze ZOMERVAKANTIE compl. inger. vak. woningen 4-5 pers. v.a. f 395,- p.w. of chalet 6-8 pers. v.a. f 595,- p.w. Inl. 05910-22293.

Te huur VOUWWAGENS en tourcaravans, spec. korting buit. hoogseizoen. Zeilmakerij Ben Eilers, Maasnielderweg 6, Roermond, tel. 04750-15372.

TREKKERSTENTEN in katoen en nylon. Iedere week speciale aanbieding. Zeilmakerij Ben Eilers, Maasnielderweg 6, Roermond.

VAKANTIEHUIS te huur in Engelskirchen (Bergisch land). Bosrijke omgeving (zwembad 500 m) f 325,- per week. Inl. tel. na 13.00 u. 045-311079.

Kampeerders! voor TENTREPARATIES of waterdicht maken naar Tentenhuis Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek. Tel. 045-224200. Grote kollektie tenten.

T. k. STACARAVAN op camping Hommelheide te Susteren, pr. n.o.t.k. Tel. 045-313207.

Te k. aan 't Grevelingenmeer 6-pers. STACARAVAN lang 11.50 mtr. met toebeh. evt. ook met zeilboot, 5 mtr. lang inl. tel. 045-223065.

Te k. KLAPCARAVAN Apache bwj. '79, vraagpr. f 2000,–, moterboot m. oplegger, bwj. '81, merk Ronny Evinrude f 3000,–, Tunnelweg 66, Terwinselen, Kerkrade.

Te k. SPEEDBOOT + trailer 65 pk b.b. bwj. '77, als nw. Tel. 04498-54849.

OOSTENRIJK, te huur prachtig gelegen appartement, tel. 045-460295.

T. k. TOURCARAVAN Bergland bj. 78 i.z.g.st. tel. 043-623408.

Betaalbare en gezellige toeringcarvakanties naar de Spaanse zon:

Costa Brava

(Malgrat, Calella, vertrek 4, 11 en 18 juni, 10 dagen.

Hotel Continental 399,–
Hotel Mari Pins 435,–
Hotel Olympic 440,–

Volpension in klasse hotels met zwembad, kamers met eigen badkamer en toilet, luxe toeringcars met gratis maaltijd, Nederlandse reisleiding, gratis excursies.

Reisburo Paul Crombag
Oranje Nassaustr. 45, Heerlen, tel. 045-710000.

Te k. CARAVAN merk Sprite m. ijskast en nwe. voortent f 1950,-. Nyman, v. Ruysdaelstr. 29, Brunssum.

Te k. snelle SPEEDBOOT Glastron, 135 pk, binn.brd. cabrio verdek + dekzeil, waterski's, geh. vaarklaar. Vaste pr. f 16.500,-, tel. na 18.00 u. 045-442179.

ZEELAND Scharendyke te h. vac.bungalow, nabij Noordzee en Grevelingenmeer max. 6 pers. 02523-2688.

STACARAVAN te k. (6-pers.). Tel. 045-257317.

Te k. 4-pers. VOUWWAGEN met toebeh. Na 17 u. 045-259599. Europalaan 359 Brunssum.

Te h. compl. inger. CARAVAN met voortent in Heimbach Eifel. Tel. 045-721780 b.g.g. 316082.

Te koop gevr. TOURCARAVAN, tel. 045-218408.

Te k. weg. omst. zeer mooie TOURCARAVAN Adria GLD 640 cm lang, 2 aparte slpks., douche, cv., ijsk. + div. bwj. '81, 1x gebr. nwpr. f 20.000,– nu f 8.950,–, inr. mog. Kerkraderweg 224, t.o. tennishal Kaldeborn-Hrl.

Te koop CARAVANS 3, 4, 5-pers. v.a. f 1000,–. Ook inruil Ireneweg 14, Borgharen. Tel. 043-629557.

Te huur CARAVANS v.a. f 150,– per week, Ireneweg 14 Borgharen, tel. 043-629557.

Te koop mooie STACARAVAN met schrootjes plafond, Ireneweg 14, Borgharen, tel. 043-629557.

St.-Maartenszee, luxe BUNGALOWS a. strand, c.v., TV, v.a. f 400,– per week, bezet 16-7 tot 27-8, 02246-3109.

Te k. RUBBERBOOT m. Mercurimotor 20 pk, Lichtenbergstr. 53, Kerkrade na 17.00 uur.

Te k. i.g.st. VOORTENT v. 4-pers. caravan (The King) m. alle toebehoren, te bevr. Swart's Wattstr. 5, Schaesberg tel. 045-313592.

5-pers. CARAVAN te k. met voortent op camping met zwembad, tel. 045-724187.

Drie weken COSTA BRAVA voor de prijs van twéé! Alleen voor snelle beslissers: nog enkele zéér luxe bungalows te huur in Estarit aan de Costa Brava. Van 25 juni tot 27 juli vakantie vieren in een park met zwembaden, tennisbaan en countryclub. Een paar honderd meter van 7 km zandstrand, waar gesurfd, gezeild en gewaterskied kan worden. En „ge-zond" natuurlijk. Drie weken vakantieplezier voor f 2100,– Bel snel Interaccion tel. 023-288083. (ook 's avonds en in het weekend)

T. h. 4-pers. CARAVAN los of op camping. Nu nog vrij voor pinksteren, tel. 043-72150.

KIP winter-caravan dubb. glas m. verw. en ijsk. l. 7,80 m m. dubb. assig, tel. 04492-2751.

Te koop STACARAVAN 6 persoons standplaats Roggel, tel. 045-217007.

CARAVAN De Roeck 3.40 l, kopk., koelk., kachel, reserve wiel, toiletr. bwj. '77, gew. 560 kg, tel. 043-15369 of 629558.

Woonhuis te h. in LIMMEN (N.H.) vak.per. 17-7-82, tot 31-7-82 f 450,– p.w. Tel. 02205-2673.

Te huur 3-pers. TOURCARAVAN pr. f 200,– per week, tel. 045-443438.

Te h. a. 5-pers CARAVAN standpl. Voralgeb. (O), tel. 04494-52473.

Leer SURFEN, Surfschool Dehing, Valderenstr. 95, Geleen, tel. 04494-46269. Lessen op eigen surfplas Hommelheide.

Caravanbedrijf De Bergjes
**biedt aan: grote sortering sta- en tourcaravans, ook transport.
Tel. 04749-5079.
Schaapsbrug 2, Roggel.**

Huwelijk/kennismaking

De enige echte Bal zum einzamen Herzen is in OBER-BAYERN Akerstr. 150, H'broek iedere do., vrijd., zaterd. v.a. 20.00 u. Pasje... niet nodig.

Nette heer zkt. ser. KENNISMAK. met vrouw lft. 35 tot 45 jr. 1 kind geen bezw. Br.o.nr. SH 485 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Nette man 37 jr., ongehuwd, lengte 1.85 mtr. zoekt serieuze kennism. m. VROUW zonder kinderen tot 40 jr. wed. of gesch. geen bezw. Br. worden op erew. geret. Br. o. no. SI 446 LD 6131 EG Molenbeekstr. 5, Sittard.

All.st. vr. 60 jr. zkt. VRIENDIN. Br. on. nr. SH 494 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Heer 47 jr. 1.80 lang, zkt KENNISM. met vrouw 35-40 jr. kinderen geen bezw. Br.o.nr. Ge. 400 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE.

Kn. sl. JONGEMAN, z.k.m. idem (echt)paar voor oprechte relatie, br.l.m.f. en tel. o.no. HO 786 LD Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

Nette jongeman, niet gehuwd geweest, zkt. slank goed uitziend MEISJE met lief karakter v. vaste relatie, lft. 22-32 jr. m. foto Br. HK 657 LD, Postb. 3100, 6461 6401 Heerlen.

MAN, 55 jr., zkt. kennism. m. tengere vr. Gesch. of klein gebrek geen bezwaar. Br.o.nr. KE 431 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Antiek

Antiek uit heel Europa vindt u in onze 3000 m2 toonzalen. WIJSHOFF B.V. Amstenraderweg 9, Hoensbroek, tel. 045-211976. Ook de grootste in kachels en klokken.

Te k. complete eet- en SLAAPKAMERS, kleerkast, kamerkast, keukenkast, commodes, nachtkastjes, jachtkast, TV-kast, losse stoelen en tafels. P. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade, tel. 045-241628.

Weg. totale reorganisatie kortingen tot 70%. Grijp nu uw kans. ANTIEKHANDEL De Humaan, Holzstr. 138, Kerkrade, 045-455175.

Te k. weg. omstandigh. gehele antieke INBOEDEL Dr. Schaepmanplein 14, Molenberg-Heerlen.

Te k. antieke eik. SLAAPKMR. en 2 merantie schuifdeuren (nieuw), tel. 04498-51743 of 53732.

Te k. BISQUITBEELDJES en Samack beeld en schemerlampjes. Tel. 045-721352.

Grandioze aanbieding: **TALBOT MURENA** 1.6 goud metallic

Normale prijs	f 34.600,-
Metaallak	f 605,-
Getint glas	f 750,-
Lichtmetalen velgen	f 1.080,-
Totaal	**f 37.035,-**

voor **f 33.000,-** all-in, alleen bij
AUTO NULLAND
Nullanderstraat 102, Kerkrade, tel. 045-454545

Te k. prachtige JACHTEETKAMERS en zetels en div. kleingoed RdR. Hoenstr. 75, Hoensbroek.

Antiekhandel Simons, Dorpstr. 45a, Nuth t/o kerk, grote voorraad in KASTEN, eethoeken, slaapkamers, kachels, klokkenstellen, lampen enz. enz. Beslist goedkoop. Tel. 045-243437. Dond. koopavond H.Hand. spec. prijzen.

PINKSTERMAANDAG 31 mei v. 11 tot 18 uur, 5e grote Luikse markt te Linne, volop handel, amusement en attrakties.

Franse jaarmarkt PETIT PARIS in centrum Cocarde (ingang casino) zaterdag 29 mei v. 15 tot 22 uur, zondag 30 mei 12 tot 22 uur.

Diversen

Rode diesel en PETROLEUM, nu ook te koop aan ons tankstation Hennen, Parallelweg, Heerlen. Korting super 10 cent, diesel 6 cent, LPG 4 cent.

Meubelen STOFFEREN. Bel of schrijf en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken door heel Zd.-Limburg. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

KAARTLEGSTER Katharina van Delft. Consulten na te[l.] afspraak, 045-419404.

PINKSTER-STOOMFEEST bij Selfkant-Baan 2 stoomtreinen, ouderwetse stoomwals, mini stoomtrein (leuk voor de kinderen) H-O-E-modelbaan, jazzmuziek, old-timer autoshow enz. Beide Pinksterdagen in vol bedrijf bij Selfkantbaan in Schierwaldenrath-Gangelt.

Wasautomatenservice, rep. wasaut., wasdrogers, KOELKASTEN en diepvriezers, alle merken. Paumen T.D., tel. 045-253782.

ZWEETVOETEN? M[et] Sudex kunt u er nu in 3 d[a]gen vanaf zijn. Bij drogi[st] en schoenhandel.

TV-REPARATIE zond[er] voorrijkosten. Z-Limbur[g]se TV-service, tel. 04[5-]314122.

T.D. FRIMAX Quick-se[r]vice. Directe reparati[e] met garantie aan koelka[s]ten, diepvriezers, was- e[n] droogautomaten, radi[o] TV en video. Sittarderwe[g] 136, Heerlen (bij rotonde) tel. 045-726206.

Heropening
Discotheek Cha-Cha
Cauberg 12, Valkenburg

Na een algehele verbouwing heropenen wij heden, do[n]derdag 27 mei, voor die dag een speciale bierpri[js] f 1,25.

Disc-jockey
Guido Muyrers

Tijdens de pinksterdagen donderdag t/m maandag ge-opend.

Uitnodigend: Jos Maas

Prettige vakantie:
DE VAKANTIE SERVICE

De vakantietijd breekt aan. Tijd van onbezorgde ontspanning. Maar voor de meeste auto's is de vakantie echter de vuurproef. Reden genoeg om uw auto vóór u ermee op vakantie gaat even goed te laten controleren door onze vakmensen.

Zij kijken hem helemaal voor u na. Met de modernste feilloze apparatuur. Zij controleren de accu, ontsteking, carburateur-afstelling, V-riem, koelsysteem, uitlaat, koppeling, remmen, schokbrekers, banden, verlichting, ruitewissers, trekhaak/contactdoos. Eventuele afstellingen worden voor u verricht. U krijgt advies over mee te nemen reserve-onderdelen en desgewenst een dealerlijst van uw vakantieland. Zodat u straks onbezorgd op vakantie kunt gaan.

En uw vakantieplezier niet wordt verstoord door vervelende verrassingen. En dat voor slechts f 60,-. Altijd doen dus!

DOUANE
DOUANE
V·A·G Audi VW

V.A.G voor voordelig en vertrouwd vakmanschap
Uw V.A.G dealer voor Volkswagen en Audi:

AUTO VENCKEN BV BEEK
NIC NIJSTEN BV BUNDE
VENCKEN BV HEERLEN
F. KLIJN HOENSBROEK
VENCKEN BV KERKRADE
VAN STRATEN & ZN MAASTRICHT
PLOEMEN SCHOLS BV MEERSSEN
AUTO VENCKEN BV SITTARD
AUTO CAUBO VAALS
AUTO CAUBO VALKENBURG

NEEM NU MEE BIJ

B&C

Links
35,-
Rechts
50,-

Links: „Matador" jeans in western model. Van katoen. In de kleuren grijs, wit en beige. Slechts 35,-.
De rechterbroek heeft ritszakken op de knieën. Van katoen. In o.a. marine en wit. Slechts 50,-.

MATADOR

PEEK & CLOPPENBURG

05201-348

'n eerlijk meubel

selekt meubel

Klassieke eiken toogkast

1495

'n eerlijke prijs

Selektmeubel Manders
Willemstraat 109 Heerlen
Tel. 045-720618

Selektmeubel Gerards
Stationstraat 32 Nuth
Tel. 04447-1234

PIETERS DORTU

voor jong en minder jong

lichtgewicht zomer kostuums

speciale zomerprijzen

260,-

zomercolberts
175,-

zomerpantalons
79,50

bermuda's
44,-

shorts
44,-

hemden
korte mouw
~~32,50~~ 25,-

TIP

heerlen
promenade
geleenstraat
maastricht
grote staat

Ongewoon Goed.
En betaalbaar

Nieuwe E-motoren (1,3 en 1,5 liter): licht, sterk, zuinig. U rijdt zomaar 700 km op 'n tank.

Twee, drie, vier of vijf deuren, 4-bak, 5-bak, automaat: u krijgt uw Sunny zoals u 'm hebben wilt.

Nieuw voor de Sunny: voorwielaandrijving. Met een kleine draaicirkel. En een lichte, precieze besturing.

Sterk punt van de Sunny: veiligheid. Schijfremmen vóór. Zelfcorrigerende stuurinrichting.

De Sunny Coupé. Voor wie van extra-vlot, extra-mooi houdt. Is overigens nog zeer praktisch ook.

Lage luchtweerstand, lager gewicht. Dus lager verbruik en toch hogere prestaties.

Een auto om in weg te wezen. Met diepe stoelen, comfortabele vering en vooral lekker veel ruimte.

Een blijvertje. Gebouwd met veel hoogwaardig staal. PVC beschermplaten in de wielkasten.

VANDAAG VOOR JE WERK. MORGEN VOOR JE GEZIN. MAAR ALTIJD VOOR JE PLEZIER.

Er is een nieuwe Sunny. En dat is een goed geluid. Want eindelijk is er weer eens een auto die alles waarmaakt wat hij beweert.

De nieuwe Sunny is zuinig. Het benzineverbruik van 1 op 20,8 bij 90 constant is voor een motor die 60 DIN pk (44 kW) achter de hand heeft ronduit uniek te noemen. Terwijl de soepele, krachtige 1,3 of 1,5 liter motoren toch royaal in hun vermogen zitten. Overigens zijn alle Sunny motoren uitermate geschikt voor autogas.

De nieuwe Sunny is veilig. Want hij heeft voorwielaandrijving. Plus een heel licht en precies werkende zelfcorrigerende stuurinrichting. Op de voorwielen is de nieuwste generatie schijfremmen aangebracht. Rembekrachtiging is uiteraard standaard. En de onafhankelijke wielophanging rondom houdt alle wielen onder alle omstandigheden in contact met de weg.

De nieuwe Sunny is ruim en comfortabel. De stoelen zijn diep, de beenruimte is formidabel. En zelfs de voordeligste Sunny is met een zeer grote hoeveelheid standaard-accessoires uitgerust.

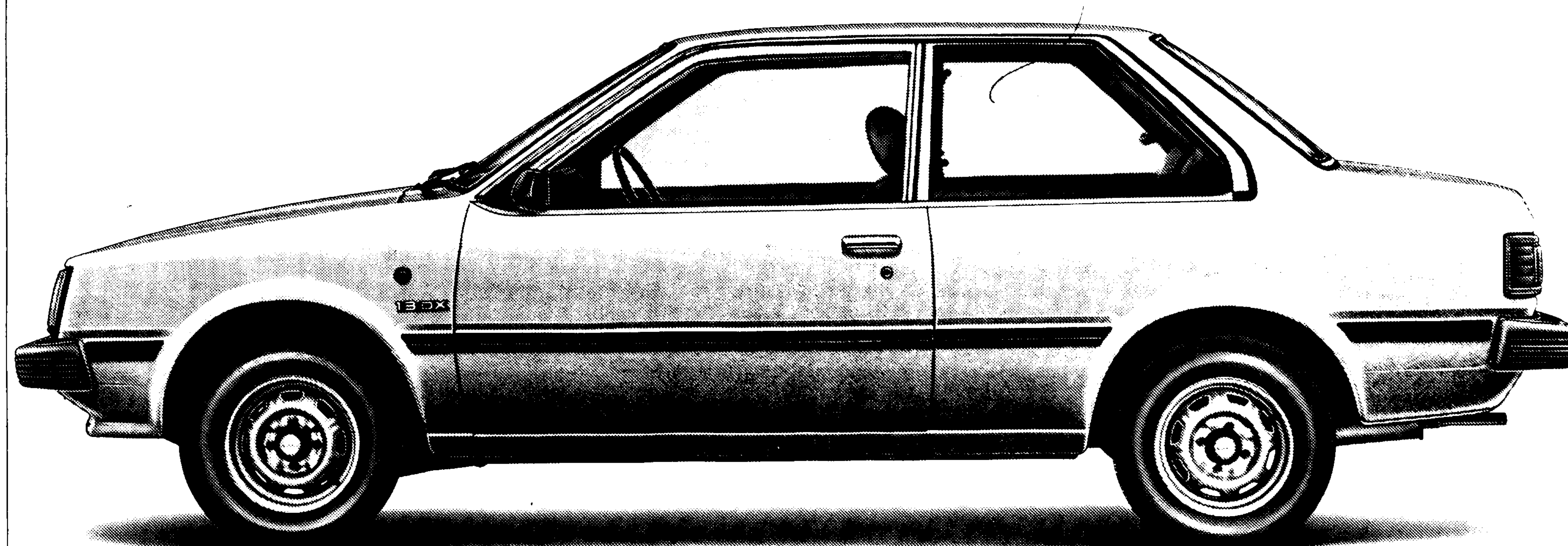
BRANDSTOFVERBRUIK VOLGENS ECE NORM IN LITERS PER 100 KM (KM OP 1 LITER)						
	1300 2-4-deurs	1300 2-deurs 5-bak	1500 4 deurs 5 bak	1500 2-deurs automaat	1500 3 deurs Coupé 5 bak	1500 5-deurs 5-bak
90 km/h constant	5.3 (1 op 18.9 km)	4.9 (1 op 20.4 km)	4.8 (1 op 20.8 km)	6.0 (1 op 16.7 km)	4.9 (1 op 20.4 km)	5.2 (1 op 19.2 km)
120 km/h constant	7.1 (1 op 14.1 km)	6.8 (1 op 14.7 km)	6.6 (1 op 15.2 km)	8.4 (1 op 11.9 km)	6.6 (1 op 15.2 km)	6.9 (1 op 14.5 km)
stadsrit	7.6 (1 op 13.2 km)	7.6 (1 op 13.2 km)	7.7 (1 op 13.0 km)	8.2 (1 op 12.2 km)	[illegible]	[illegible]

De nieuwe Sunny is mooi. De lijnen zijn strak, wat overigens ook goed is voor een lage luchtweerstands-coëfficient.

De nieuwe Sunny is een blijvertje. Door het royaal toepassen van hoogwaardig staal en - op de meest kwetsbare plaatsen - verzinkt plaatstaal.

De nieuwe Sunny zou Datsun hebben geheten, als Nissan niet had besloten om al haar auto's over de hele wereld dezelfde naam te geven. Maar zoekt u de auto waar u vandaag mee kunt werken, die u morgen voor uw gezin kunt gebruiken en waar u altijd plezier in zult hebben, dan moet u gewoon bij de Datsun dealer zijn.

De Nissan Sunny v.a. 14.995,- bij uw Datsun dealer.
Informeer bij ons naar het DatsUniekPlan.
Prijs incl. BTW, af Lisse.



DE NIEUWE SUNNY IS ER.

(GOED DAT U NOG NIET BESLIST HEBT.)



Beek, Automobiel- en Garagebedrijf J.F. Crutzen, Stationsstraat 115, tel. 04402-1727. **Brunssum,** Autobedrijf Astoria B.V., Rembrandstraat 64, tel. 045-250715. **Heerlen,** Bastiaans Autobedrijf B.V., Spoorsingel 50, tel. 045-724141. **Maastricht,** Autobedrijf André Feyts B.V., Duitse Poort 15, tel. 043-14175. **Melick,** (Roermond), Garagebedrijf Geelen B.V., Groenstraat 33, tel. 04752-2021. **St. Geertruid,** Autobedrijf G. Nelissen B.V., Burg. Wolfsstraat 20-21, tel. 04408-1201.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN aan toonder, tussentijds verzilveren, EPM cv. Hoolstraat 43-45, Voerendaal, 045-750305.

GELDLENINGEN hypotheken binnen 1 dag. Tel. 045-423208.

Onderwijs

CTC CHAUFFEURSOPLEIDING start op zaterdag 12 juni, cursus te Roermond, Heerlen, Susteren. Vraag informatie 045-216787, 04758-1944 of op ons hoofdkantoor CTC, Sweelinckstr. 11, Roermond, 04750-22427.

AUTORIJSCHOOL Diemant, Schumanstr. 8, Brunssum, tel. 045-250286, Reeweg 72, Ubach over Worms, tel. 045-322642. Grote studentenkorting.

ANWB erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Leenderkapelweg 1a, Schaesberg, tel. 045-322834, de eerste 10 lessen à ƒ 30,-.

Motorrijschool E. Rouwette, rijksgedipl., nieuwe STIJL, 1 uur à ƒ 35,-, eigen motor ƒ 30,-. Inl. 045-751241 (60 min.).

AUTO-MOTORRIJSCHOOL E. Rouwette, Rijksgedipl. Nieuwe Stijl auto à ƒ 34,–, motor ƒ 35,–, eigen motor ƒ 30,– (60 min.). Inl. Tel. 045-751241.

Wij lenen u graag geld. En spelen daarbij open kaart.

Dit zijn onze tarieven voor persoonlijke leningen:

U krijgt in handen	U betaalt terug in: 24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.
3.000,-	153,34	111,30	90,27	77,66
5.000,-	255,57	185,50	150,46	129,44
8.000,-	401,11	289,09	233,08	199,48
10.000,-	498,13	358,15	288,17	246,17
12.000,-	595,15	427,22	343,25	292,87
15.000,-	740,69	530,81	425,87	362,91
18.000,-	886,22	634,40	508,49	432,95
20.000,-	983,24	703,46	563,58	479,64
25.000,-	1225,80	876,12	701,28	596,38

CMV BANK
045-719113 Akerstraat 82a Heerlen
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum

VERKOOP AFCENT GOEDEREN DOOR DE DIENST DER DOMEINEN

De Inspecteur der Domeinen te Helmond, Mierloseweg 2C, Postbus 233, tel. 04920-36880, zal op **woensdag 9 juni 1982, v.m. 10.30 uur in de bovenzaal van het Interallied Hostel, Prins Hendriklaan 235 te Brunssum:**

in het openbaar bij inschrijving verkopen:

2 zeilboten, merk **Flying Fish,** lang 4.40 m, breed 1.70m, masthoogte 5,50m, zeiloppervlakte 10,30m², 1 garagecrick 2½ ton, papierversnippermachines, kruiwagens, tenten (incompleet), div. grasmaaimachines, veldbedden, 1 en 2 pers. bedden, bureaux, kasten, tafels, stoelen, dressoirs, ladenkasten, archiefkasten, safes, huishoudelijke artikelen w.o. bestek en serviesgoed, overgordijnen, tafel- en vloerkleedjes, kaarttafels, stencilmachines, merk Multilith, copieermachine GAF 670, div. schrijfmachines, merk I.B.M., Remington, Olivetti, Olympia, Imperial, div. telmachines, electr. meetapparatuur, bandrekorders, kleine generatoren, versterkers (B en C band), gebr. accu's, laadschop (incompl.), een partij ijzerschroot etc.
2 personen auto's BLMC, type Princess 1800 HL,
1 vrachtauto Mercedes Unimog met dieselmotor, open laadbak met sneeuwruimer
1 vrachtauto, Bedford, Type RLE 3,6 cyl. open laadbak, 2 kavels te vernietigen voertuigen

Bezichtiging: dinsdag 1 en woensdag 2 juni 1982 telkens van 9.00-12.00 uur en van 14.00-16.00 uur in de **opslagplaats van Afcent Brunssum,** tegenover Mix-beton, te bereiken via de Prins Hendriklaan en de eerste zijstraat links van de Rimburgerweg, en verder door het volgen van de bordjes met het opschrift "**Verkoop Domeinen**"

Kavellijsten en voorwaarden zijn, zolang de voorraad strekt, gratis verkrijgbaar bij voornoemde Inspecteur en tijdens de kijkdagen bij de **opslagplaats van Afcent te Brunssum.**

Tapijt voor 1 cent.

Dat kan alleen bij ons!

Bij aankoop van tenminste 6 strekkende meter van ons kamerbreed tapijt van de maand betaalt u voor de zesde meter slechts één cent!

ONS TAPIJT VAN DE MAAND

Katinka

Katoen in volle schoonheid. Zeven charmante, moderne kleuren. Voorzien van jute rug, vuilwerend door speciale Scotchgard-behandeling.
Op 400 cm breed, per strekkende meter 189,-*

* Voor de zesde meter betaalt u slechts één cent!

woninginrichting pisters b.v.
nuth, stationsstraat 42b
telefoon 0 4447 - 1342

Binnenhuis decoratie Howa.
Nieuwstraat 14 6431 KT Hoensbroek
telefoon 045-212900

Auto's en motoren

Voor UITLATEN. Autobanden Thijssen b.v. Geleen. tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS. Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN. Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V. Geleen tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175. Heerlen. tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

TREKHAKEN, uitlaten en schokbrekers 30% korting, of gratis montage, accu's 35% korting, automaterialen 30% korting. Garage Ettema, Spekhouwerstr. 10, Voerendaal.

AUTO'S te k. gevr. bwjr. 73-'79. Bet. goede prijs + vrijw.bewijs. Gar. Schaepkens. tel. 04405-2896.

Wij betalen 50 à 500 gulden voor uw oude AUTO of schadeauto. tev. tweede hands caravans gevr. Bel 045-753058.

Revisie RUILMOTOREN met volle fabrieksgarantie voor alle typen auto's. Mercedes alle typen diesel 200 - 220 - 240. Ook Opel. VW enz. Diesels en benzine. Ook alle automaterialen, accu's, banden, schokbrekers, uitlaten, trekhaken met en zonder montage 30-40% korting. Donny Klassen b.v., groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219 tel. 043-627354 Maastricht.

Te k. gevr. div. sloop- en schade AUTO'S tegen red. prijs, gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers in de Cramer 98. Hrl. Tel. 045-751807.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2. Palemig-Heerlen. tel. 045-720654, b.g.g. 723487.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24. Heerlen. tel. 045-720418.

50 ANWB-gekeurde OCCASIONS wachten op u! Collaris Occasions, Kouvenderstraat 135-143, Hoensbroek, tel. 045-213636.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, schadeauto's en goede auto's. Tel. 045-752215.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en goede auto's, f 25,- tot f 500,-. Tel. 045-752997.

Te k. VW pers.busje, bwj. '74, vr.pr. f 1500,-, Hofstr. 16a, Nieuw-Einde.

Te k. FIAT 127 Special bwj. 1976 met radio, pr. f 1800,- Heemskerkstr. 10 Hrl.

Te k. TOYOTA Corolla DX bj. 80 met gasinst., radio enz. Weinig km. f 9650,-, na 16 u. tel. 04490-12138.

T. k. HONDA Civic 1500 4-drs. bwj. eind 76 i.z.g.st. Kromstr. 58, Sittard, tel. 04490-18684.

Talbot-dealer Rob van Ham auto's, de Koumen 7 (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: MATRA Rancho '82; Talbot Solara GLS '81; Talbot Solara GL '81; Talbot 1510 LS '81; Talbot Horizon GL '80; Simca 1308 GT '79, '78 en '77; Simca 1308 GLS '78 en '76; Simca 1100 TI '77; Simca 1100 LX '78; Peugeot 504 Break diesel '79; Peugeot 204 GL '75; Lada 1600 S '78; Fiat 131 stat.car. '76; Alfa Guilietta 1.6 '80; Talbot Samba '82; Talbot Tagora 2.6 SX '81; Talbot Tagora 2.2 GL (gas) '81) VW Passat (gas) '75; Citroen CX 2000 '75; Renault R12 '75. Inr. en fin. mog., 's zaterdags de gehele dag open.

FORD Fiesta bwj. '77, 1000 cc, 40 pk, van automonteur te k. Pr. n.o.t.k., tel. 045-319024.

Te k. OPEL Kadett '72 m. ANWB-keuringsrapport. f 1000,-. Rijnstr. 5, Heerlen-Beersdal.

Te k. zeer mooie DAF 46 SL kmst. 68.000 met radiocass. f 2175,-. Dorpstr. 27, Buchten-Born. Na 17.00 uur.

Te k. RENAULT 6 L bwj. '76, kmst. 68.000, i.pr.st. f 2175,-. Havenweg 40A, Buchten-Born.

Te k. MINI special '80; Toyota Celica liftback 2000 op gas '79; Honda Accord 3-drs. '78; Opel Manta 1600 '76; Ford Taunus 1600 '78; Volvo 343 op gas '78; Opel Ascona 1600 4-drs. op gas '76; Mini 1000 '75 f 1500,-; Opel Ascona 4-drs. '77. Auto Weber, Brugstr. 38 (bij markt) Schaesberg, tel. 045-314175. Inruil, financ. en garantie.

Te koop **OPEL RECORD 20E** Berlina de luxe autom. bwj. '78, f 10.500,-. Amstenraderweg 80 Hoensbroek.

BMW 3- en 5-serie, 4 nieuwe SPORTVELGEN + 4 nieuwe banden 185/70-13. Incl. BTW en montage f 1000,-. Autobanden JAMROZIK, Makado Beek.

FORD 1600 L '80. Ford 1600 '79. Ford Escort 1300 GL '79. Fiesta 1100 L en 900 L '77. Opel Ascona 2000 L 4-drs. met gas '79. Toyota Celica ST liftback '78, Honda Accord 3-drs. '79. Civic 5-drs. autom. '78. Datsun F-II '78 4-drs. Mazda 323 L '78 en '80, Princess 1700 HL '79. Golf LS '75. Audi 100 SE '78. Inruil en finc. Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 045-311729.

Te k. voor liefhebber VW 1600 TL Fastb. 045-712156.

Te k. MERCEDES bwj. '74, tel. na 18 u. 045-320407.

Te k. gevr. PORSCHE Targa of Mercedes sport cabr., tel. 045-454005.

T. k. FIAT Ritmo 65 SL bj. 80, tel. 045-416903.

Te k. MAZDA 818 S stationwagen, bwjr. 8-'78, km.st. 65.000, vr.pr. f 4700,-. Europaweg 186, Ubach o. Worms, tel. 317875. Na 17.00 uur.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, tev. onderdelen te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen. Tel. 045-214929.

Te koop gevr. AUTO'S, ook schadeauto's. Tel. 045-752747.

Te k. SIMCA-CHRYSLER 1609 bwj. '77 i.g.st. vaste prijs f 2000,-. Graverstr. 70, Kerkrade-West.

Weg. aanschaf nieuwe van 1e eig. CITROEN GS club break aug. '79 bl. metall. km.st. 47.000 ANWB gekeurd f 7950,-. Schreurs Auto's, Graverstr. 70, Kerkrade-West.

Van 1e eig. (ambtenaar) DATSUN Bluebird 1.8 GL 5, bwj. '80, km.st. 33.000. Extra's: licht met. velgen, Mich. ZX band. en radio. Vr.pr. f 13.750,-. Tel. 04754-1913. Julianastr. 22, Echt.

Te k. type RENAULT 5 TL '75 vr.pr. f 2200,-. Cluysenaerstr. 6, Sch'berg.

Kadett CARAVAN Spec. '80 i.z.g.st. 54.000 km. Dorpstr. 9, N'hagen. Tel. 045-317361.

Te k. VW 1302 bj. 1971, Volvo 142 bwj. 1970. Te bevr. Esso benzinestation Sjef Beckers, Welterlaan 44, Heerlen. Tel. 045-715198.

Te k. FIAT 133 bwj. 76, 65.000 km, tel. 045-715392 na 18 uur.

Te k. VW PORSCHE 914 Targa '71, ingevoerd, nog geen kenteken, opknappen f 2.200,-. Esdoornstr. 15, Hrl. na 17.00 uur.

Te k. alle MINI-ONDERDELEN, 8 wielen en nieuwe banden. St. Gerlach 38 V'burg. App. 2

Te k. HONDA Accord 3-drs. autom., div. acc. Blinkerd 4 Schimmert.

CITROEn GS Break type club 78, 5-drs. f 2250,- Ascona 72 f 2500,- nog enkele voor f 1000,- inl. tel. 043-72150.

PEUGEOT 104 SR bj. 80 km.st. 30.000 i.z.g.st. 043-627373 b.g.g 627079.

Te k. HONDA Civic i.z.g.st. bwj. 78 met radiocassette te bevr. Heerenweg 267 Heerlen.

Te k. jahreswagen MERCEDES 230E 81 zilv.metal. v. mercedeswerkn., veel acc., o.a. automatic elec. schuifdak, stuurbekrachtiging, centr. vergr. stereoradiocass. + 4 luidspr., warmtewer. glas, 25% onder nw.pr. m. Mercedes garantie. Tel. 045-713616 na 18.00 uur, 045-315039.

Te k. OPEL Ascona 16, eind 73 m. stereo inst., div. acc., motorbl. 75 evt. m. gas pr. f 1900,-. Rondpunt 17. Hoensbroek (Steenberg).

Te k. OPEL Kadett stat.car bj. 1976. Te bevr. Spiesstr. 119, Kerkrade, tel. 457654.

T. k. FORD Escort Ghia bj. 75 i.z.g.st. Te bevr. Zonstr. 376, Kerkrade.

Te k. FORD Taunus 1300 L bwj. 1973, Eurenderweg 19 Heerlen.

MATRA Bagheera '74 f 3.900,-; Chevrolet Malibu Classic autom. LPG '78 f 6.750,-; Ren. 14 TS '77 f 4.500,-; Toyota Corona MK II '77 f 3250,-; BMW 2.8 L L (ong.) autom. LPG, alle extra's f 4.900,-; Talbot 1308 GT '75 f 1750,-; Peugeot 304 '78 f 3750,-; Chevrolet C 10 Pick Up korte bak sportw. f 5.300,-, inr. mog. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek, tel. 045-211071.

Ingeruild: BMW 316 1979; BMW 318 1977, 1978; BMW 318I 1981; BMW 320 aut. 1977, 1981; BMW 320 1977, 1978, 1980; BMW 518 1979; BMW 520 1978, 1979, 1980; BMW 525 1978; BMW 733I aut. 1977; autobedrijf Kera BV Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, uw BMW-dealer.

TOYOTA 1000 dec. '75 i.z.g.st. f 3500,- Nutherweg 64 Schinnen tel. 04493-1872.

Te k. VOLVO 142 een zeer goede vakantieauto met trekhaak. Tel. 045-422044.

Te k. RENAULT 14TL '77. Bernadettestr. 51 Kerkrade-West.

Ingeruild: MERCEDES 300 D aut. 1979 f 34.000,-; Opel Manta GTE 1980 f 14.500,-; Rover 3500 aut. 1980 f 21.000,-; Peugeot 505 STI 1979 f 17.000,-; Renault 14 TL 1980 f 11.000,-; VW Jetta GLS 1980 f 15.000,-; Honda Accord 3-drs de luxe 1980 f 15.500,-; Toyota Celica ST 1600 1978 f 8.500,-; Autobedrijf KERA BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. MGB cabriolet 1964, i.z.g.st. te bevr. Seringenstr. 11, Kerkrade-West, tel. 421555.

Te k. WILLY Jeep 1952, incl. kent. + verz. + 60 dgn. kaart f 3.900,-. Esdoornstr. 15, Hrl. na 17.00 uur.

BMW 2000 automatic 1972 pracht auto elke keuring toegestaan (zien is kopen) t.e.a.b. Buschkensweg 34, Heerlen Heksenberg, tel. 045-218573.

FORD Taunus 1600 L bwj. '79 1e eig. gas, f 7500,-, Opel Ascona 1600 S bwj. '79 4-drs. oranje 1e eig. f 9500,--, Ford Taunus 5-drs. stationcar, bwj. '78 met gas rood f 5900,-. Mazda 323 ES bwj. 1-12-'77 f 4850,-, Lada 1200 4-drs. bwj. '80 groen km.st. 7500 1e eig. boekjes ter inzage t.e.a.b., Lancia Gamma coupé bwj. '79 zeer excl. f 17.500,-, Ferrari Dino 308 GTY bwj. '75 in st.v.nwe., Peugeot 604 bwj. '78 TI t.e.a.b. Te bevr. Auto Wings Terweyerweg 21, Passart-Heerlen (nabij Emmamijn) in bedr.hal achterom. Tel. 045-226829 b.g.g. 045-418856.

Te k. motor HONDA 750-K7 bwj. '78. Te bevr. Mesdagstr. 28 Heerlen.

Te k. Toyota Carina bwj. '72, wit m. trekhaak i.z.g.st. f 700,-. Corneliuslaan 145, Heerlerheide.

Te k. PEUGEOT 604 V6 SL bwj. '75 op LPG z. mooi m. trekh. Koopje f 3500,-. Tel. 045-222863.

Te k. aangeb. Opel ASCONA, bj. '76. Radio en cassette, zendinstall., trekh., veel acc. Te bevr. Eggenlaan 13 Brunssum. Na 16.00 uur.

TRIUMPH 2500 TC automaat '77, wit, Mini 1000 '78, autobedrijf Balt b.v., Kasteellaan 1, Heerlen, tel. 045-721541.

VW GOLF LS (lpg) te koop, bwj. '80 z.g.a.n. Te bevr. 04404-2020.

ALFA Romeo Alfetta 1,6 bwj. '76, i.z.g.st. f 2000,-. Tel. 04494-46154.

Te k. RENAULT 20TL bwj. '78, 51.000 km, als nw. 1e eig., kl. goudmet. Na 18 uur 04493-2056.

Te k. JETTA LS, groenmetal., km.st. 29.000, bwj. aug. '80. Norterbertijnenstraat 10, Simpelveld. Na 17.00 uur.

Garage TIEMS heeft 't. Ford Transit LPG f 4000,-; Ford Faimont coupé 6-cyl. f 17.500,-; Dodge Omni coupé 4-cyl. '82 f 23.500,-; Daihatsu Charade f 9200,-; Daihatsu Charmant f 8950,-; Daihatsu Cuore demonstratieauto '82 f 9900,-; Peugeot 204 1e eigenaar 80.000 km f 3000,-; VW Kever 1975 f 3000,-. Gar. Tiems, Daihatsu-, Dodge-, Chrysler-dealer. Rijksweg-N. 16, Geleen. Tel. 41521.

Te k. MAZDA 818 (metall. blauw), 4-drs., bj. aug. '77, pr. f 2.950. Tel. 045-459626.

Te k. GEVRAAGD goede gebruikte auto's. Bj. '74 t. m '80. Contant geld, vrijw. Tel. 04492-4538.

Te k. v. 1e eigen. HONDA Accord Sedan '80 in g. st. Koopje. Boyensstr. 6, Eygelshoven.

2 Suzuki CROSSMOTORS 125 cc '79 en '80, tel. 045-750969.

MGB GT bwj. '73 m. spaakw., overdrive, radio in nw. st. V. MG-kenner, event. inr. mog. Tel. 043-32103.

Bromfietsen

OCCASIONS div., Kreidlers, Zundapp, Yamaha, Vespa, Puch, Honda. Tevens spec. aanbiedingen: Bromfietsspecialist Math Salden, Limbricht.

Te k. HONDA MB 5 met verzekering, bwj. '81, kl. blauw. Unescoplantsoen 3, Vrieheide-Heerlen (na 16 uur).

Te k. VESPA Bravo als nw. Laanderstr. 26, Heerlen, (t.o. kerk).

HONDA f 395,-; Zündapps en Florets v.a. f 795,-; Yamaha's v.a. f 895,-; Vespa Ciao's v.a. f 395,-; Maxi Puchs v.a. f 495,-; Puchs v.a. f 450,-. 6 mnd. gar. Batavus f 175,-; Zündapp f 195,-; Floret f 150,-. Grond Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Te k. KREIDLER, bj. '79, m. sterwielen. Tel. 045-351496.

Te k. KREIDLER RMCS bwjr. dec. '80. Heerlerweg 95 Voerendaal.

Te k. MAXI Puch bwj. '80, veel chroom, cockpit, vraagpr. f 700,- Tel. 045-414973.

Te k. YAMAHA 125cc cross ± 1½ jr. oud. Burg. Waszinkstr. 31 Heerlen tel. 045-711272 na 18 u.

Te k. gevr. ZÜNDAPP of Kreidler, tel. 045-322039.

Te k. RACEFIETS Koga Miyata 58 cm f 550,-, tel. 045-222327.

Te k. KREIDLER RMC S m. sterwielen, knipperlichten en veel access. z.g.a.n. Tevens jalouzie v. Opel Manta. Markiesstr. 16, Schaesberg, Lichtenberg, na 12 uur.

Te k. YAMAHA bwj. '79 f 650,- Tel. 045-254085.

HONDA - Puch - Vespa brommers. Hoge inruil. Oude. Marsael Benzenraderweg 22 Hrl. tel. 717268.

Te k. Alfa Romeo 1600 GT junior

bwj. '75, kleur met.groen, Campagnola velgen, aut. is helemaal opgeknapt en mechanisch gereviseerd. Te bevr. Overhoven 69 Sittard.

Toyota Mengelers

Geleen, biedt diverse

First Class

automob. aan. Ford 4-deurs 1.6 lpg gold met. '79; Ford 1.6 Ghia lpg gold met. '77; Honda Civic 4-deurs 5-sp. bruin met. '80; Mitsubishi Celeste 2.0 GT oranje met. '76; Toyota Starlet 1.2 DL 5-deurs rood '79; Toyota Corolla 1.6 liftback gold met. '79; Toyota Corolla DX blauw met. '80 nieuw model; Toyota Carina 4-deurs zilver met. '77; Toyota Carina DX rood type '82 demo.; Toyota Carina luxe bruin met. '78; Toyota Celica ST liftback beige '78; Toyota Celica LT rood '79; Toyota Celica blauw met. '80; Toyota Celica XT liftback bruin met. '78; Toyota Corona 1.8 DL groen '77; Toyota Hi-Ace com. geel '81; Toyota Hi-Ace long diesel wit '79; Toyota Hi-Luxe 2.0 lpg 4 wh. dr. blauw '80. Am. opbouw; Toyota Landcruiser HT diesel long wit '80.

Garantie 1 jaar of 25.000 km

Niet ouder dan 4 jaar. ANWB-keuring toegestaan. Inruil en financiering mogelijk.

Uw occasionadres:

Jos Klijnenlaan 50 (bij de Kluis), tel. 04494-48521. Donderdagavond koopavond.

VAN NET BOVEN DE F10.000,- TOT RUIM ONDER DE F20.000,-.

Hieronder ziet u van links naar rechts en van klein naar groot, de Mini, de Austin Metro en de nieuwe Triumph Acclaim.

De Triumph Acclaim is het resultaat van een unieke samenwerking tussen de Engelse en Japanse auto-industrie. Beide werelden hebben hierin het beste gestopt dat zij op technisch gebied in huis hadden.

En dat was, zoals u bij ons in de showroom met eigen ogen kunt zien, bepaald niet weinig.

Wat de Austin Metro betreft; veel mensen weten nog niet dat de Austin Metro een zeer ruime kleine auto is. Dat komt omdat je daar aan de buitenkant, die niet langer is dan 340 centimeter, niets van ziet.

In werkelijkheid biedt de Austin Metro een zeer grote hoeveelheid ruimte. Groot genoeg voor een flinke familie en klein genoeg om één van de zuinigste auto's ter wereld te zijn.

Bij een constante snelheid van 90 km/uur is het benzineverbruik namelijk slechts 1:20,8 en in de stad of bij 120 km/uur constant is deze 1:14,7 (volgens ECE-norm).

Om met de kleinste te eindigen: de Mini. Op veel mensen werkt dit onderwerp nog altijd vertederend. Maar pas op: onder de kleine motorkap schuilt een grote hoeveelheid levenslust.

Fel, pittig en snel. De Mini kan vrijwel overal tussendoor en is berucht om z'n snelle bochtenwerk.

U ziet dus, het is zeer de moeite waard om eens een bezoek te brengen aan onze showroom. 't Kan best zijn dat u eigenlijk kwam voor de Triumph Acclaim en naar huis gaat met een Mini of een Austin Metro. Andersom is echter ook heel goed denkbaar.

BIJ ONS IN DE SHOWROOM.





Uw British Leyland dealer

AUTO CENTRUM ROERMOND	Keulsebaan 501, tel. 04750-23923	ROERMOND
BALT	Kasteellaan 1, tel. 045-721541	HEERLEN
EVERLO	Steenstraat 93-95, tel. 04760-4206	HELDEN-PANNINGEN
HAVÉ	Industrieweg 31, tel. 04490-15195	SITTARD
HARRIE JANSEN	Bosstraat 51a, tel. 04740-1621	SWALMEN
LAUSBERG	Spoorweglaan 20, tel. 043-16253	MAASTRICHT
MOORTHAEMER	Rijksweg Noord 16, tel. 04499-1549	SUSTEREN
H. SCHOBBEN	Tegelstraat 3, tel. 045-250675	BRUNSSUM
SPRONKEN-BECKERS	Pr. Mauritslaan 97, tel. 04402-5945	BEEK

Landbouw

Consum. aardap. t.k. BINTJES en Irene. Tevens d. ponny en hengst (veulen) 04497-1286. Geneer 6, Grevenbicht.

TRACTORBANDEN o.a. Kléber, Pirelli e.a. verplegingswielen en rubber stalmatten. J. Rouwette, Klimmen, 04405-1286.

Te k. Unimag 37 pk STROPERS, 4 jr. merry en een 2 jr. merry te k, tel. 045-454005.

Te k. onder gem. SUSTEREN 2½ ha gras voor voordroog of hooi. Tel. 04746-1899.

Te k. AARDBEIENDOOSJES. Gijzen Papier, Fort-Willemweg 2a, M'str. Tel. 043-54737.

NIEUWSTADT te koop 4.7 ha weiland met woonhuis 6 paardenboxen en diverse stallen. tel. 04494-46956.

Contacten/clubs

GERDA escortservice. Bel voor afspraak, tel. 045-225009.

Nieuw **GROOTBEELD-FILMPROJECTIE,** Stationsstraat 31, Sittard.

Yvonne **ESCORTSERVICE,** bel voor afspraak, tel. 045-222802.

Nieuwe **MEISJES** in Geleen, 04494-48933 12-22 uur.

Huize **BLONDY** Brenda van 12 t/m 12, 04490-20796.

Privé **MARJO** Maastricht, Tel. 043-17081.

ROXANNE! Bel 04750-33416.

Jong stel zoekt kennism. met jonge **MAN.** Br. o. nr. met foto HK 658 LD postb. 3100 6401 DP H'len.

PRAXIS

doe-het-zelf-center

DE GROOTSTE DE KOMPLEETSTE DE GOEDKOOPSTE

Praxis Heerlen
Heerlerbaan 239
6418 BW Heerlen
tel.: 045 - 41 77 70

GELEEN — HEERLEN — KERKRADE — AKEN

Steekwagen/lastdrager
Door de unieke konstruktie kan deze steekwagen op een eenvoudige wijze worden omgezet in een platte wagen. Kapaciteit als steekwagen 136 kilo, als platte wagen 220 kilo. Bij ons voor de unieke prijs van 79,-

Degalux zonneschermen
Zeer degelijke konstruktie. Met bandopwinder. Kap en andere onderdelen van aluminium. Uitval 85 cm. Eenvoudige montage. 150 cm breed. 125,-
200 cm 175,-
250 cm 215,-
300 cm 249,-
350 cm 289,-
400 cm 329,-

Degalux jalouzieën
Met deze fraaie aluminium jalouzieën bepaalt u zelf hoeveel zon u in uw huis haalt. Eenvoudige montage. In breedtes van 70 t/m 280 cm, oplopend met 10 cm. Lengte v.a. 160 cm. Lamellen van 50 mm breed, beige of bruin vanaf 59,-
Lamellen van 25 mm breed in beige vanaf 74,-

PRIJSPAKKER
Adviesprijs 215,- Bij ons 149,-

Qualcast elektromaaier
Type MO E-30. Een roterende, lichtgewicht elektrische maaier met een maaibreedte van 30 cm. Maaihoogte instelbaar van 22 t/m 35 mm. Vermogen 300 Watt. Dubbel geïsoleerd en beschermd tegen overbelasting. Zwenkbare handgreep voor een juiste bedienings hoogte.

Buiten lantaarn
Fraai model, met kunststof voet, naar keuze met heldere of amberkleurige glazen bol. Bij ons voor de absolute bodemprijs 13,90

TE GEK

Tuinslang met haspel
Extra zware kwaliteit, met textielbewapende tuinslang van 20 meter, kleur zwart/groen. Met ophangzadel. Bij ons slechts 19,90

Regenton
Extra groot model, maar liefst 168 liter Van groene kunststof. 58 cm Ø en ± 80 cm hoog. Kompleet met deksel en aftapkraan
Normaal 99,-
Bij ons 79,-

Zwenksproeier
Van aluminium/kunststof. In 4 standen verstelbaar. Maximaal bereik 10 x 20 meter, totaal 200 m². Adviesprijs 29,75 18,90

Binnendeur
Voorbewerkte hardboard binnendeur, inklusief slotgat en voorbereide plaatbroing. Maten 73, 78 of 83 x 201,5 cm 49,-
In mahonie fineer, stomp model. Maten 73, 78 of 83 x 201,5 cm 85,-

Aanbiedingen zijn geldig t/m 5 juni a.s. zolang de voorraad strekt.



Mr. Rob Hotke (links) kreeg a het „concert" op de Maas n LSO-directeur Bronckers, ergezeld van twee meisjes, oggebrood en rommedoe.

Congres „Kunst en Economie" in Maastricht

Dr. Kremers: „Dam opwerpen tegen bedreiging kunst"

MAASTRICHT – Het internationale congres over kunst en economie in het Maaspaviljoen te Maastricht – na Edinburgh in 1979 het tweede in zijn soort – telde gistermorgen drie openaars: burgemeester Baeten, die zich voornamelijk bepaalde tot een welkom aan de deelnemers in zijn mooie stad, mr. Rob Hotke, directeur-generaal cultuur van het ministerie van CRM, die pleitte voor verbreding van het maatschappelijk draagvlak van de kunst en dr. Sjeng Kremers, gouverneur van de provincie.

„Het is duidelijk, dat de financiële mogelijkheden van de overheid om de kunsten te subsidiëren begrensd zijn. Een heroverwegingsproces dient zich aan. Naar mijn mening mogen wij geen parallel trekken tussen de neergang in de economie en een neergang in de kunst en zijn beoefening. Ik wens uw congres crestiviteit en innovatief vermogen toe bij het opwerpen van een dam tegen een dergelijke bedreiging van de kunst ten gevolge van de economische recessie", zei de gouverneur. Mr. Hotke, die de verhinderde demissionaire minister Van der Louw verving, had laten weten, dat hij de aanbevelingen van het congres met grote belangstelling tegemoet zou zien.

De eerste plenaire spreker was prof. Jan Pen van de universiteit van Groningen, die het met de plannen van de cultuurminister helemaal niet zag zitten. Hij had de beknotting op het aantal theatergroepen en orkesten zelfs als een schok ervaren. Decentralisatie met betrekking tot culturele subsidies vond hij al evenmin een goede zaak, omdat de ervaring uitwijst, dat men op plaatselijk niveau vooral de traditionele cultuurvormen wil bewaren. Met name zal de centrale overheid geld voor grote culturele programma's moeten blijven verschaffen. Ook moeten vanuit de hoofdstad culturele gaten worden opgevuld door bijvoorbeeld de stichting van een rijksmuseum in bijvoorbeeld Enschede en de stichting van een opera in een ander gelijke plaats. Locale subsidiëring moet zich blijven bepalen tot amateurs en tot bijvoorbeeld een vereniging van huisvrouwen met artistieke nijgingen.

Prof. Pen bracht ook de werkloosheid onder kunstenaars ter sprake. Onder musici bedraagt die twintig procent, onder toneelspelers en -speelsters met inbegrip van het ballet al dertig tot veertig percent.

Volgens hem stond dit onderwerp, jammergenoeg niet op de agenda. Hoe reageren artiesten op werkloosheid, vermindering van inkomen, afneming van hun vaardigheden en hun ambities en welke invloed heeft zoiets op de culturele avant-garde. „Een beetje onderzoek in deze zou erg goed zijn", aldus prof. Pen. De congresgangers, die tot en met vrijdagmiddag in Maastricht bezig blijven, werden woensdagavond in het stadhuis van Maastricht door het gemeentebestuur ontvangen.

Tijdens internationaal congres over kunst en economie

LSO-protest op de Maas

MAASTRICHT – Het LSO een dagje-uit, zo leek het woensdagmorgen op de Maas te Maastricht, waar een boot vol vrolijke muzikanten stroomopwaarts ploegde om af te meren bij het Maaspaviljoen. Niets was minder waar dan een dagje-uit. De musici van het LSO hadden tussen twee jeugdconcerten door van de aanwezigheid van minister Van der Louw bij het congres over kunst en economie gebruik willen maken om te pleiten voor het voortbestaan van hun orkest. „Laat ons het LSO houwen. Dan hoeft Limburg niet te rouwen", zo verduidelijkte een spandoek aan de plezierboot de bedoeling.

De minister was er echter niet. Daarom moesten de orkestleden genoegen nemen met mr. Rob Hotke, directeur-generaal voor cultuur van het departement, die bereid was met grote belangstelling naar de toespraak via de „scheepstoeter" van LSO-directeur Bronckers te luisteren. De heer Bronckers bracht zijn pleidooi in krachtig Engels zodat ook de vele Engelstalige congresgangers konden begrijpen waar het om ging. Het orkest speelde voor, tijdens en na de toespraak „Donner und Blitz" van Johann Strauss, de Watermusic van Händel, „Bahn Frei" van Edward Strauss en tot slot het Limburgs Volkslied. Dit allemaal onder leiding van de jonge gastdirigent Siebe Riedstra. Na het muzikaal gebeuren ging de heer Bronckers, in gezelschap van twee meisjes, aan land om de belangstelling van mr. Hotke te belonen met roggebrood en rommedou.

Ook het toneel liet zich niet onbetuigd. „For Sale" heette de schets, gebracht door „Bij leven en welzijn" van de theaterschool in Maastricht. En dat „For Sale" betekende dan uitverkoop wegens gebrek aan geld voor de groep. Hun optreden werd door congresvoorzitter Bill Hendon van de universiteit van Akron in de Verenigde Staten met royale bossen bloemen en door de congresgangers met veel applaus beloond.



● De boot met het LSO meert af bij het Maaspaviljoen.

Protest-bon

HEERLEN – Alle regionale kranten, in wier verspreidingsgebied symphonie-orkesten door de bezuinigingsmaatregelen van het ministerie van CRM getroffen dreigen te worden, plaatsen vandaag deze bon. Door deze bon in te vullen en op te sturen kan men protesteren tegen een mogelijke fusie tussen het Brabants Orkest en het Limburgs Symphonie Orkest.

'T LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST OPHEFFEN?

LAAT UW REACTIE AAN CRM ZIEN:

"DAT PIKKEN WIJ NIET!"

LIMBURG MAAKT WERK VAN HET LSO

naam ....

handtekening ....

straat ....

postcode en woonplaats ....

Deze bon inleveren bij het (bij)kantoor of agentschap van uw krant, bij een van de kantoren van de Spaarbank Limburg of bij de kantoren van de Pancratiusbank.

U kunt deze bon ook zenden aan het LSO, Postbus 482, 6200 AL MAASTRICHT.

Vijfkamp voor terreinwagens

SCHINVELD – Vanaf vrijdag tot en met tweede pinksterdag wordt door de Vriendenkring 4x4 Nederland te Schinveld een internationale vijfkamp voor terreinwagens gehouden. Het evenement bestrijkt heel Limburg en behelst niet alleen het rijden van toeristische routes, maar ook trailwagenbeheersing, fietsringsteken, trimmen op een trimbaan, tennissen en schieten. Iedere deelnemer/-neemster zal aan deze onderdelen moeten meedoen.

Reeds een twaalftal clubs uit Nederland, België, Luxemburg en Duitsland, in totaal 80 tot 100 wagens, heeft ingeschreven. De gasten worden op 28 mei vanaf 14.00 uur verwacht op de kampeerboerderij Terlinden 19 in Noorbeek. Op 29 mei start de eigenlijke vijfkamp en gaat men om 9.00 uur in colonne onder politie-escorte naar Thorn. Daar begint men om 11.30 uur met trailen in de grindgroeve en aansluitend fietsringsteken. 's Middags vertrekt men naar de Windrakerberg waar de trimbaan en een doolhof zijn. Getennist wordt er vervolgens in Schinveld, waarna men via de Gulpenerberg weer naar Terlinden vertrekt, waar de schietwedstrijden worden gehouden. 's Avonds is er een verbroederingsfeest met muziek van The Blue Five en Hawaimeisjes. Tijdens deze feestavond zal ook de prijsuitreiking plaatsvinden van de Lady Fourdrive.

Zondagmorgen 30 mei vindt ná het ontbijt frühschoppen plaats in Terlinden, voor de blijvers is er een avond-trail-route gepland, welke om 19.00 uur begint. Het uiteindelijke afscheid vindt plaats op maandagmorgen 31 mei. Opgave voor de vijfkamp is mogelijk bij John Snackers, Groesweg 26, Schinveld, tel. 045-252557.

Dick Tommel bezocht Eurocontrol

BEEK – Tweede-Kamerlid Dirk Tommel (D'66), tevens lid van de Vaste Commissie van verkeer en waterstaat, heeft gisteren een werkbezoek gebracht aan Eurocontrol in Beek en bij die gelegenheid een rapport overhandigd van de vier lidstaten Nederland, België, Luxemburg en Duitsland. Het is een vervolg op een eerder door Eurocontrol uitgebracht rapport. Tot vertegenwoordigers van de vakbond voor Europese beambten richtte hij het verzoek te zijner tijd commentaar te leveren op het rapport. Tevens beloofde hij demissionair staatssecretaris Van der Doef opheldering te vragen over een door hem in Brussel gevoerd gesprek met de drie andere partners op 18 mei jl.

(ADVERTENTIE)

Exclusieve parfums voor hem en haar op de parterre bij Schunck.

CHANEL
paco rabanne
YvesSaintLaurent
CHARLES JOURDAN
ARAMIS
aramis
Oscar de la Renta
NINA RICCI
cacharel
Schunck parfumerie

kwaliteit wint altijd • promenade heerlen

Staatssecretaris Dik van economische zaken:

„Export sleutel voor economisch herstel"

VALKENBURG – „Een substantiële vergroting van onze exportprestaties zal de belangrijkste sleutel moeten zijn voor het zo dringend gewenste herstel van onze economie en voor de verbetering van de werkgelegenheid in ons land. „Met deze woorden begon demissionair staatssecretaris van economische zaken, ir. W. Dik, zijn voordracht voor leden van de Limburgse werkgeversvereniging gistermiddag in Hotel Juliana te Valkenburg.

De vergroting van onze export is volgens de staatssecretaris nodig omdat over een aantal jaren ons aardgas op is en we onze eigen energiebehoefte ook niet meer putten uit eigen gasvoorraden. Hierdoor zal tien procent van ons nationaal inkomen wegvallen. Een andere reden om de export te vergroten is de snelle opkomst van nieuwe industrielanden. „Landen met een relatief kleine thuismarkt, zoals Nederland, zullen tot grotere exportprestaties gedwongen worden om de concurrentie met de nieuwe industrielanden het hoofd te bieden", zegt staatssecretaris Dik, en vervolgt: „En dan is er uiteraard het probleem van de grote werkloosheid dat tot meer export noopt. Uitvoer en werkgelegenheid zijn weliswaar geen siamese tweeling, maar ze hangen toch nauw met elkaar samen."

Staatssecretaris Dik stond in zijn voordracht ook even stil bij de politieke toestand in Den Haag: „Het lijkt mij relevant om nog eens stil te staan bij de wegen die tot een structurele verbetering van onze concurrentiepositie moeten leiden en die naar ik vurig hoop, spoedig door een nieuw en draagkrachtig kabinet kunnen worden ingeslagen. Het bedrijfsleven moet meer ruimte krijgen om te functioneren. Ik doel dan zowel op de financiële ruimte, als op de armslag die ondernemingen in onze samenleving met al haar reguleringen en voorschriften gelaten wordt."

Collectieve sector

„Daarom zijn omvangrijke ombuigingen in de collectieve sector nodig en daarom blijft voorhands uiterste matiging geboden bij de ontwikkeling van de loon- en salariskosten. Als we deze fatale ontwikkelingen niet snel weten te stoppen en om te buigen, kunnen we het zo gewenste herstel van onze economie wel vergeten", besloot de staatssecretaris.

Drs. Grotens nu president van APME

HEERLEN – Drs. A.H.P. Grotens (50) uit Nieuwenhagen, directeur van de Divisie Kunststoffen van DSM, is tijdens de algemene jaarvergadering van de Associatie van Kunststoffen Producenten in Europa (APME) te Venetië tot president van dit lichaam gekozen; tot nu toe was hij er al de vicepresident van. In APME is een vijftigtal ondernemingen uit de kunststoffenindustrie van 13 landen verenigd.



● Drs. A. Grotens.

Interpolis moet brandschade klooster Noorbeek betalen

'S-Hertogenbosch – Het verzekeringsbedrijf Interpolis uit Tilburg is veroordeeld tot het betalen van verzekeringsgelden aan de Duitse zakenman H.W. Kaiser uit Nettetal. Deze beslissing, in hoger beroep door de civiele kamer van het gerechtshof in 's-Hertogenbosch genomen, bevestigt het gelijk van de heer Kaiser. Hij had bij de verzekering een claim ingediend wegens het uitbranden van een door hem gekocht, leegstaand klooster in Noorbeek, in 1979.

Interpolis wilde echter niet betalen. Men meende dat de eigenaar van het klooster zelf de hand in de brand had gehad. De man was inderdaad in eerste instantie door de politie aangehouden, maar later weer op vrije voeten gesteld.

De verdachtmakingen tegen de eigenaar, door de advocaat van Interpolis, werden door het Hof ten sterkste afgewezen. Uit niets was gebleken dat de zakenman in Duitsland een ongunstige reputatie had. Bovendien hadden een notaris en een functionaris van de RABO-bank alle vertrouwen in de zakelijke transacties van de heer Kaiser.

Het Hof heeft bepaald dat de verzekeringsmaatschappij in Tilburg aan de eiser moet uitbetalen een schadebedrag van 855.037 gulden, verhoogd met de geldende rente vanaf 1980. Bovendien zal aan de heer Kaiser moeten worden vergoed, de kosten die gemaakt zijn voor de civiele procedure bij de rechtbank in Breda, zijnde 16.145 gulden en voor de kosten gemaakt in hoger beroep zijnde 19.609 gulden. Het Hof veroordeelt de verzekeringsmaatschappij bovendien tot het betalen van de kosten die deze rechtsgedingen hebben gekost.

In de overwegingen stelt het Hof bovendien dat de heer Kaiser door de ongenuanceerde uitlatingen van de tegenkandidaat zich ernstig in zijn eer en goede naam aangetast heeft gevoeld.

Drs. R. Evenwel promoveert

MAASTRICHT – Drs. R.T. Evenwel zal morgen ter verkrijging van de graad van doctor in de geneeskunde aan de Rijksuniversiteit Limburg zijn proefschrift „The development of spontanecus hypertension in rats" en stellingen verdedigen. De Rotterdammer Robert Evenwel is sinds 1977 werkzaam als wetenschappelijk medewerker in de capaciteitsgroep Farmalogie van de Rijksuniversiteit Limburg.

ÉÉN!

SITTARD – Zegge en schrijve één belangstellende was dinsdagavond aanwezig op de hoorzitting van de PSP in Sittard over de vermeende overlast die wordt veroorzaakt door het expeditieknooppunt van de PTT. „Kennelijk is het voor de mensen te veel moeite om een hearing bij te wonen", aldus de teleurgestelde PSP'er Geertjan Claessens.

De PSP gaat nu zelf maar de wijk in met handtekeningenlijsten. „Misschien zijn ze niet te moe om een handtekening te zetten", hoopt Claessens.

officiële mededelingen

GEMEENTE MEERSSEN

OPENBARE BEKENDMAKING RECTIFICATIE

In de openbare bekendmaking d.d. 18 mei 1982 betreffende de ter-visielegging van de aanvrage om vergunning voor het vernieuwen c.q. veranderen van een tankstation voor motorvoertuigen, gelegen aan de Rijksweg 75 te Meerssen ten name van Stegen Autoservice N.V., Akerstraat 138, te Heerlen en van de aanvrage om vergunning voor het oprichten van een woning met garage en een rundveestal op de percelen, kadastraal bekend Bunde, sectie A nrs. 3322 en 3323, gelegen aan de Vliekerweg, is abusievelijk vermeld, dat deze aanvragen met ingang van 13 mei 1982 gedurende 14 dagen ter inzage liggen op de afdeling Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting, Aan de Pletsmolen 20 te Meerssen.

De betreffende stukken liggen ter inzage met ingang van 28 mei 1982 derhalve t/m 17 juni 1982.

Meerssen, 27 mei 1982

De burgemeester voornoemd,
Drs. J.H.H. Mans

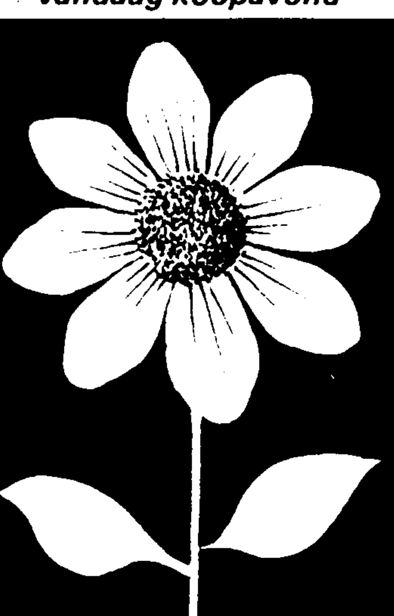
(ADVERTENTIE)

U bent van harte welkom op onze

meubel-show

T/M ZATERDAG 5 JUNI

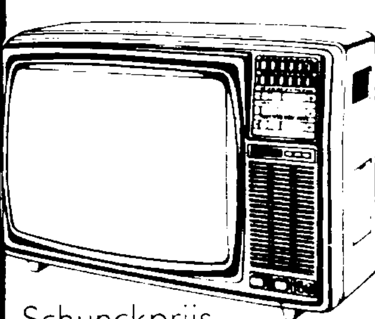
Beide Pinksterdagen gesloten.
vandaag koopavond



SIJBEN MEUBELEN ROERMOND

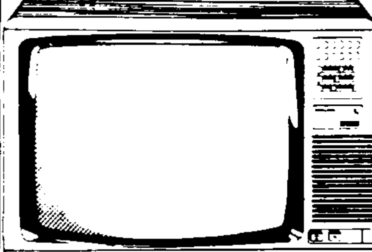
Maasnielderweg 33 Tel. 04750-16141
Roermond-Maasniel Nabij Philips

Aristona Portable kleuren TV
42 cm. beeldbuis
12 voorkeurzenders
Normaal 1375,-



Schunckprijs **998.-**

Philips 20 CT 3025 **kleuren T.V.**



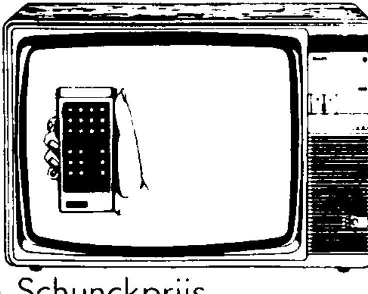
51 cm. beeldbuis.
12 voorkeurzenders,
frontluidspreker.
Normaal 1575,-
Schunckprijs **1199.-**

Video-recorder V-2000 (Philips systeem)



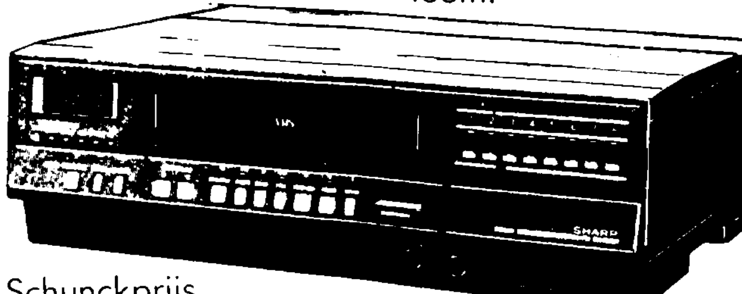
Videotape aan 2 zijden bespeelbaar (tot 2 x 4 uur). Voor programmering van 5 programma's gedurende 16 dagen. 26 Voorkeurzenders.
Schunckprijs **1899.-**

Philips Kleuren TV 26 CS 1204 Met 24 voorkeurzenders en infrarood afstandbediening. 66 cm groot beeld. Normaal 2245.-



Schunckprijs **1798.-**

Sharp Video-recorder. VC-8300
Frontlading voor videocassetten. Softtouch bediening. 8 kan. Stilstaand beeldweergave. Versneld heen en terugspoelen met beeldweergave. VHS systeem.



Schunckprijs **1899.-**

extra laag geprijsd
De electro-afdeling bezorgt gratis aan huis!
Alle artikelen met volledige garantie en service.

Schunck electro
telefoon 045-71205
promenade heerlen ● 2e etage
Zolang de voorraad strekt. Afwijkingen in afbeeldingen voorbehouden.

Contacten/clubs

NOENDA, van 10.00 tot 20.00 uur. Ook 's zaterdags. Tel. 04492-4518.

LUCIE, helemaal nieuw, van 13 tot 23 uur. Tel. 043-623416. Assistente gevr.

Helga. **PRIVÉ,** Aachen, Harscampstr. 33, Schleuter.

MARY-AN 13.00-23.00 u. (ook voor bemiddeling) 043-623416.

OMEGA-CLUB, Brdestr. 31, M'str. ± 50 m v. Vrijthof. tel. 043-14485.

Privé **NATALIE,** van ma. t m vr. van 11 tot 24 uur, tel. 045-322116.

CONTACT BURO Lucie, voor adressen door geheel Limburg. tel. 04494-50921.

MEISJES gevr. v. privéhuis in Maastricht, Geleen en Sittard. Hoge verd. Stationstr. 31 Sittard 04490-12526.

CLUB PARIS geopend ma. t m vr. van 13 tot 1 uur, dames aanwezig, Provincialeweg 31 noord Oirsbeek, tel. 04492-1873, verkeersweg Heerlen-Sittard.

Club **LA FERME,** Lemmensstr. 73, Ingber-Gulpen, tel. 04450-3290. Na stoplichten Margraten ± 2.7 km richting Gulpen bij bouwmaterialenhandel. Links af en daarna direct rechts naar de boerderij. Geopend 10-23 uur; zat. 10-18 uur.

Contactburo **LIMBURG** van 11-23 uur. Adr. door geheel Limburg. Tev. kamerverhuur. Rijksweg Zd. 178B, Geleen, tel. 04494-46884.

BACARDY CLUB de moeite waard. Kom eens binnen. Tel. 045-213295. Stationstr. 116 H'broek.

Privé bij **MARGO** en Kitty, ass. gevr. Ma. t/m vr., tel. 04494-52100.

PRIVE bij Angela en Sandra. Tel. 045-714006.

Privé bij **JOYCE,** tel. 04494-52100.

Privé **REBECCA** en Katja. Tel. 04494-50999.

Club **LE PRIVÉ,** geopend ma. t m vr., 12 tot 24 uur, v. zaterdagavond bel voor meer informatie. Brusselstr. 65, Maastricht, tel. 043-13895. Hostesses gevraagd.

BEMIDDELING: 043-623416 13.00-23.00 yyr meisjes gevr.

Huize **DOORNROOSJE** met 2 gastvrouwen, v. 13.00-23.00 uur. Tel. 045-222109.

Privé Club **EVA.** Rijksweg 13, Herten. Geopend van 15 tot 3 uur. Tevens assistentes gevraagd. Tel. 04750-32742.

NIEUW! Nieuw! Sofia in Echt, tel. 04754-3325, van 12 tot 24 uur. Tevens assistente gevr.

Vertrouwd privé-adres. Wannerplein 5, Heerlerheide **HEROPEND.** Nieuwe gastvrouwen verwachten u van ma. t.m. vr. van 12 tot 24 u. Za. van 12 tot 18 u. Tel. 045-227134.

Huize **SELINA,** ook escort, meerdere gastvrouwen aanwezig, tel. 045-271454.

Prive en **ESCORTSERVICE** van 11.00 u. tot 01.00 u. Tel. 045-420017.

Gevr. v. ver. met sp. **DAMES** voor afspr. 04492-3691.

DEBORAH, privé en escort, tel. 045-226544.

PRIVE escort Conny. Nieuwenhofstr. 7, Hoensbroek, tel. 045-217143, geopend tot 3 uur 's nachts.

Angie, Suzy, Evelin en Mona **VERHUISD** van Esschenderweg 94 naar Wannerplein 5, Heerlerheide, tel. 045-227134.

TINNY escort, tel. 09-3211358780.

BARDAMES zaterdags en 's zondags vrij. Sarina Bar, Venlose Steenweg 227, Maaseik (België), tel. 09-32-11-565283.

PRIVÉ. Tel. 04494-53169. Assistente gevr.

NIEUW. Privé, dames aanwezig. Tel. 04494-52558.

Privé. **LAURI** en Joyce van ma. t/m vr. Tel. 04494-52887.

Privé in Geleen: **DEBBY.** Ma. t/m vr. van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 04494-41454.

ANJA en **WILMA** ma. t/m vr. Bel ons voor informatie. Tel. 04494-50092.

MARIA Giesela. Geopend van 17.00-24.00 uur. Tel. 04490-10956.

Privé bij **SILJA** en Denise van 11-23 uur. Tel. 045-226369.

PRIVÉ Marion en Elke, nieuw, vanaf 11.00 uur, tel. 045-321201.

Club **PRIVÉ** no. 2, open van 10 tot 23 uur, vrijd. van 12 tot 24 uur, zat. van 10 tot 18 uur. Provincialeweg 20, Reijmerstok, tel. 04457-2186, weg Maastricht-Vaals, afslag Noorbeek rijden, ± 2 km.

BEMIDDELING. Adressen door geheel Limburg tegen gereduceerd tarief. 045-225237.

KONTAKTBURO Störholm. Adressen door geh. Limb. Bel 045-256767 en luister.

Privé **LINDA.** Tel. 045-219363, v. ma. t/m za., va. 12.00 uur.

Videoclub **HEERLEN** nieuw programma waaronder de film Wet Rainbow. Parallelweg 71A.

Gabi, Monique, Nicole, Bonny en Gita verwachten u op „**94**" van 12 tot 2 onder nw. beheer. Esschenderweg 94, Ten Esschen, tel. 045-752780.

Privéhuis **MANDY** 04490-20796 m. spoed assistente gevr.

Internationale Bar **MONOPOLE,** Merkstein, Herzogenrath, Geilenkirchenerstr. 375. Geopend ma. t/m do. vanaf 14 u. Vrijd., zat. van 17 tot 3 u. Tel. 0949-2406-62928.

Privé bij **TAMARA.** Tel. 043-31440.

Nieuw geopend: privé escort **JANINE.** Tel. 045-461457.

CHRISTIEN. Tel. 045-271454.

Videoclub **BEEK** vertoont deze week de opzienbarende film „Dream Lovers". Stationsstr. 9.

Privé **PATRICIA** van 11 tot 23 uur. Ook weekends. Dr. Nolensstr. 43, Schaesberg. Tel. 045-322836. Assist. gevr.

ESCORT jongedame tel. 045-423768 100% discreet.

Privé in **SITTARD** Thea en Jessica van ma. t/m vr. van 11-23 uur. Bel eerst voor informatie 04490-25283.

VIDEOCLUB Ubach o. Worms per 1 juni geopend!!

Club **ROMANTIQUE,** nieuwe meisjes aanwezig. Brusselsestr. 6, Maastricht, tel. 043-50339, ook zat. geopend.

Privé **STELLA.** Ook voor Escort. Echt tel. 04754-3791.

PRIVE bij Tatiana van 2 t/m 10 uur, 04490-20796. Assistente gevraagd.

Nieuw adres **MIA,** 04490-25839, vanaf 11.00 uur. Bungalow.

GERDA escort tel. 045-322795.

Nieuw adres **MIA,** 04490-25839, vanaf **PRIVÉ** Beek Blondy en Nellie zoeken nog 2 meisjes om mee samen te werken. 04402-4689.

Privé **LINDA** tel. 043-36108.

MEISJES gevr. voor Club 110 woongel. aanwezig. Tel. 045-461552.

NIEUW privé bij meisjes, vanaf 10.00 uur, tel. 045-721759.

BLONDY ontvangt nu heren vanaf 10.00 uur, tel. 045-721759.

CHARLY's privé + escort, weekends geopend. Informatie 045-226980.

KATJA escort 045-422564.

RIVERSIDECLUB tel. 04755-854. Dijk 2, Ohé en Laak, 100 mtr voorbij camping Maasterp, E9, afslag Echt. Maandag t/m vrijdag 14.00 tot 3.00 uur.

Nieuwe opening. **PHATTAYA CLUB** 27 mei 1982 in de Hoofdstr. 39, Amstenrade, v.a. 16.00 uur, tel. 04492-3691.

HEROPEND 12-22 u. 04494-48933. Meisjes gevraagd.

PRIVÉ! Adam en Eva-club van 12 tot acht doorlopend met geluidsfilms. Van acht tot diep in de nacht met shows, en 10 meisjes aanwezig. Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

Club **ASPASIA** nieuwe gastvrouwen aanwezig. Alabeek, Provinciale weg 12, tel. 04405-1697. Geopend van 11 tot 1 uur.

Nieuw! **PRIVÉ** van 11 tot 23.00 uur, tel. 04743-2007 omgeving Echt.

Privé bij **ANITA.** Ook zaterdags, tel. 045-352543.

CATJA-BAR Kleingraverstr. 193, geop. vanaf 21 uur, Kerkrade-West.

ESCORT, bel voor afspraak, tel. 045-224735.

ESCORT, bel voor afspraak, 045-223015.

TIFFANY CLUB met nieuwe meisjes en met gratis drank en film. Van maand. t/m vrijd. van 11.00 tot 24.00 uur, tel. 045-321580.

CLUB PRIVÉ: Stationstr. 31 Sittard 10-22 u. Meisjes gevr.

Vrijetijdskomfort



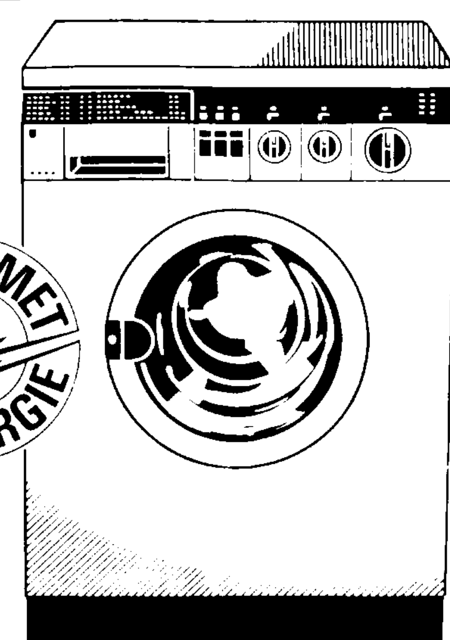
Jacks in allerlei variaties met leuke streepverwerkingen. Onze kollektie biedt vele goede kombinatie-mogelijkheden met polo's, sportshirts en zomerse broeken.

van Ravenstein
KERKSTRAAT 45
BRUNSSUM
Spaar onze kassabonnen, dat scheelt u 10% op uw volgende aankoop

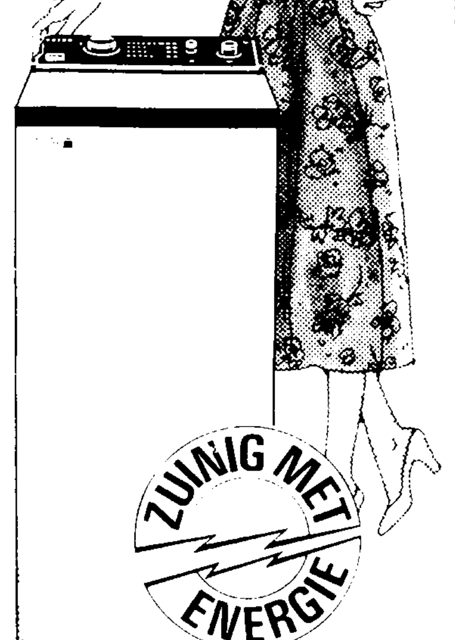
MAAK AANGENAAM KENNIS MET DE NIEUWE WASAUTOMATEN VAN PHILIPS.

ZUINIG OP UW WAS, ZUINIG MET ENERGIE.

Het beste wasresultaat bereikt u met de nieuwe wasautomaten van Philips. Uw wasgoed wordt zorgvuldig behandeld, uw was wordt stralend schoon en het energieverbruik is minimaal. Als u kiest, kies dan goed: Philips wasautomaten.



Philips wasautomaat AWB 921. Met regelbare centrifuge, instelbaar van 120 tot 850 toeren per minuut. Watertemperatuur afzonderlijk instelbaar van koud tot 95° C. Capaciteit 4,5 kg droog wasgoed. Energie-spaarknop en 2 kg-knop voor kleine wasjes.
van 1500,- voor 1149,-



Philips wasautomaat AWB 115. Bovenlader met regelbare centrifuge, instelbaar van 120 tot 550 toeren. Capaciteit 4,5 kg droog wasgoed en 'E'-knop, energie-spaarknop, voor spaarprogramma. Programma-indicatie op de keuzeknop.
van 1320,- voor 1098,-



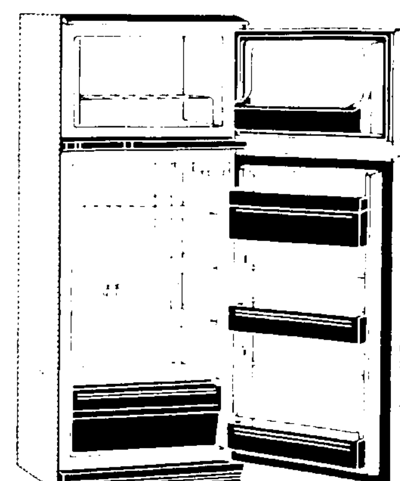
Philips wasautomaat AWB 913. Capaciteit 4,5 kg droog wasgoed. Met regelbare centrifuge, instelbaar van 120 tot 750 toeren per minuut. 2 Kg-knop voor kleine wasjes en 'E'-knop, energie-spaarknop, voor spaarprogramma.
van 1295,- voor 1149,-



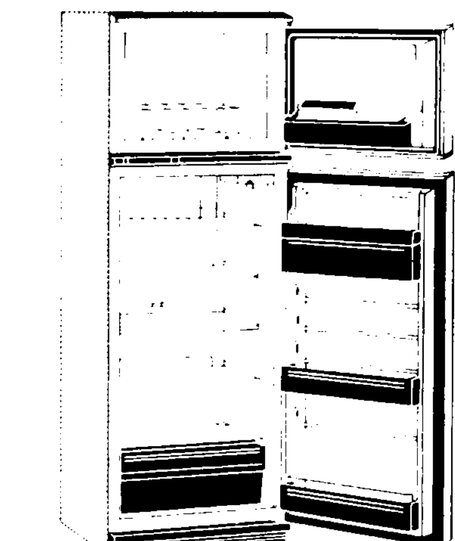
Philips wasautomaat AWB 911. Voor 4,5 kg droog wasgoed. Onafhankelijke temperatuurinstelling van koud tot 95° C. Regelbaar centrifuge-toerental van 120 tot 600 toeren per minuut. 2 Kg-knop voor kleine wasjes en 'E'-knop, energie-spaarknop, voor spaarprogramma.
van 1200,- voor 959,-

PHILIPS KOELKASTEN IJSKOUD PRIMA.

De nieuwe koel/vrieskasten van Philips zijn gemaakt met aluminium binnenwanden, die de koude het best geleiden. Dat scheelt in energie. Het vier sterren vriesvak is erg ruim en stelt u in staat wel 6 kilo in 24 uur in te vriezen. De binnenkant van de deur kunt u naar uw eigen wens indelen en het is allemaal Philips... dus goed voor jaren.



Philips koelvrieskast ARB 439. Tweedeurs koelvrieskast. Diepvriesruimte 49 liter netto, koelruimte 176 liter netto. Deur kan links- of rechtsdraaiend gemaakt worden. Binnenwanden van aluminium, dus makkelijk schoon te houden. Automatische ontdooiing.
In wit en beige
van 1085,- voor 839,-
Tegen meerprijs leverbaar in Brasil/Bruin.



Philips koelvrieskast ARB 441. Tweedeurs koelvrieskast. Diepvriesruimte 58 liter netto, koelruimte 206 liter netto. Automatische ontdooiing. Binnenwanden van aluminium, de beste koude-geleider. Verzonken handgrepen. Deuren zijn linksdraaiend te maken.
In wit en beige
van 1215,- voor 899,-
Tegen meerprijs leverbaar in Almond en Brasil/Bruin.

Philips wasautomaten voor STUNTPRIJZEN keuze uit 12 modellen, reeds vanaf 699,-

Betaal in 4 keer Dat kost niets meer!

DOM VAN DEN BERGH
voor prijs, kwaliteit en service

SITTARD	HEERLEN	VENLO	MAASTRICHT
Voorstad 25,	Dautzenbergstraat 48,	Vleestraat 43,	Nieuwstraat 11,
tel. 04490 - 13145	tel. 045 - 713608	tel. 077 - 14818	tel. 043 - 12774

KUNST TE KEUR

Missin Link in de Nor

EERLEN – De Heerlense rock-and Missin Link geeft zaterdag m 21.30 uur in Kollektief Kafee e Nor aan de Geerstraat een-oncert dat voor alle muziekliefebbers gratis toegankelijk is. e band speelt hoofdzakelijk eien werk, dat varieert van stevie rock tot melodieuze ballades. ovendien heeft de band een eien sound en karakter.
e bezetting is als volgt: Peter impe, zang en gitaar; Romeo ioraso zang en gitaar; Dirk Trip asgitaar en zang en Gino Cima, rums en zang.

BIOSCOPEN

HEERLEN

oyal: Veel liefs uit Moskou, 12 jr. dag. 0.30 uur; wo. 14.30 en 20.30 uur; za. , zo. n ma. 14.30, 19.00 en 21.30 uur.
ivoli: The genius, 2e week, 12 jr. dag. 0.00 uur; wo. 15.30 en 20.00 uur; za., zo. n ma. 15.30, 19.00 en 21.30 uur. Billy urf, het dikste studentje ter wereld, a.l. a., zo., ma. en wo. 13.30 uur. Landing bij nzio, 16 jr. vr. en en za. 24.00 uur.
assage: Meisjes van de betere stand, 18 . dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 ur. Pikant talent, 18 jr. do. t/m zo. 24.00 ur.
5: Strijd om het vuur, 12 jr. dag. 14.30 n 20.30 uur. Caligula e Messalina, 16 jr. e week. dag. 16.00 en 20.00 uur. Jesus hrist Superstar, 2e week, a.l. dag. 14.00, 6.00, 19.00 en 21.00 uur. Zes meisjes op eet Ibiza, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 n 20.45 uur. An American Werewolf in ondon, 16 jr. 6e week, dag. 14.15, 16.15, 9.15 en 21.15 uur. Mysterie in Triplo, 16 r. do. t/m zo. 22.45 uur. Hel achter tralies, 16 jr. do. t/m zo. 22.30 uur. Pinokkio, e week, a.l. za., zo., ma. en wo. 14.00 uur.

HOENSBROEK

Royal: The blues brothers, za. 20.30 uur, zo. 17.00 en 20.30 uur. Game of death, zo. 14.00 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater: De Portorico gang, 16 jr. za. 20.00 uur, zo. 19.00 en 21.00 uur, ma. 20.00 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: Sjors en Sjimmy en de rebellen, a.l. za., zo. en ma. 14.30 uur. Op de snelweg breekt de hel los, a.l. za., zo. en ma. 17.00 uur, di. 20.00 uur. Banana Joe, a.l., za., zo. en ma. 20.00 uur.

SCHAESBERG

Autokino: De sheriff maakt zich kwaad, 12 jr. do. en vr. 22.00 uur; Rosemary's killer, 16 jr. do. en vr. 24.15 uur. Op de snelweg breekt de hel los, a.l. za., zo. en ma. 22.00 uur. Tiroler blondjes op het liefdespad, 16 jr. za., zo. en ma. 24.15 uur. Inpikken en wegwezen, 12 jr. di. en wo. 22.00 uur. Het monster slaat weer toe, 16 jr. di. en wo. 24.15 uur.

VALKENBURG

Duoscoop: Op de snelweg breekt de hel los, a.l. dag. 20.30 uur. De vier vuisten hebben de tropenkolder, a.l. dag. 20.30 uur. Tiroler blondjes op het liefdespad, 16 jr. do. t/m di. 23.00 uur.

MAASTRICHT

Festival: Strijd om het vuur, 2e week, 12 jr. dag. 14.20 en 20.30 uur.
Palace I: Cannibal apocalypse, 16 jr. dag. 14.15, 16.15 en 20.15 uur.
Palace 2: Pornostukken om van te smullen, 18 jr. dag. vanaf 13.45 uur. Le dernier metro, 16 jr. do. t/m zo. 22.30 uur.
Studio: Les uns et les autres, 14e week, 12 jr. dag. 14.00 en 20.00 uur.
Royal 1: Pornopretjes, 18 jr. dag. vanaf 12.00 uur. Speel en intiem, 18 jr. vr., za. en zo. 22.45 uur.
Royao 2: Pruimebloesem, 18 jr. dag. 14.00, 16.00 en 20.30 uur. Vampires, 16 jr. vr., za. en zo. 22.30 uur. Tom en Jerry deel 5, a.l. za., zo., ma. en wo. 14.00 uur.
Mabi 1: Stripes, 5e week, a.l. dag. 14.00, 17.00 en 20.30 uur. Black belt Jones, 16 jr. vr. en za. 23.15 uur.
Mabi 2: Banana Joe, a.l. 2e week, dag. 14.00, 16.30 en 21.00 uur. Rebel without a Cause, 16 jr. vr. en za. 23.30 uur.
Mabi 3: Flying high, 12 jr. dag. 14.00, 16.30 en 21.00 uur.
Filmhuis: L'Avventura, dag. 20.00 uur. Possession, do. t/m zo. 22.30 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Stadhuis: schilderijen, fotografieken en documentatie monumentaal werk van Felix van de Beek. Open dag. 9 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 14 juni.
Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 12 uur.
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Op 14 - 17 uur.
Interieurarchitectuur Hermans, Ganzeweide 99: bronzen beelden van Jef Wishaupt. Open tijdens winkeluren. Tot 12 juni.

HOENSBROEK

Bibliotheek, Past. Schleidenstraat 39: foto's van Jan Crutsen, Theo Bollen en Piet Boosten. Open ma, wo en do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 juli.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur. Elke zaterdag van 13 - 17 uur.
KASTEEL ERENSTEIN, Galerie De Blauwe Olifant: schilderijen van Teguh Ostenrik en jachttaferelen van Pieter Dik. Open do en vr 17 - 20 uur, zo 14 - 17 uur. Tot 31 mei.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 20 uur.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave: objecten van Frans den Bighelaar en schilderijen van Hub Pasmans. Open ma t/m vr 14 - 17 uur en 19 - 21 uur, zo 14 - 17 uur. Tot en met 1 juni.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85: schilderijen en gouaches van Guus van Noorden, keramiek van Annie Lambert, olieverven van José Manuel Gomez. Open do t/m zo 14 - 18 uur. Tot 12 juni.



● *De gouden jubilarissen Anna en Jan van den Broek.*

Gouden paar te Brunssum

BRUNSSUM – „Bij ons thuis waren 13 kinderen, waardoor ik na de huishoudschool tot aan mijn huwelijk bij mijn ouders flink moest aanpakken. In een groot gezin was altijd veel werk. Ik moest kleren maken voor mijn broers en zusters (want geld voor nieuwe kleding was er zelden), poetsen en koken. Ik heb er geen spijt van gehad want tot op de dag van vandaag kan ik nog veel dingen doen die ik vroeger heb geleerd", aldus Anna Niessen aan de Dorpstraat 18b die vrijdag met haar echtgenote Jan, drie kinderen en 6 kleinkinderen het gouden huwelijksfeest gaat vieren.

Het feest begint om 15.00 uur met een eucharistieviering in de parochiekerk St.-Benedictus. Van 19.00 tot 20.30 uur is er in 't Schuttershüske aan de Heidestraat gelegenheid om het gouden paar te feliciteren.
Anna Niesen (72) geboren te Reuver kwam in 1920 met haar ouders naar Brunssum en leerde daar haar man kennen. Haar hobby's zijn lezen, bloemschikken, koken en tuinwerk. Verder is zij te vinden op het toneel als door het Rumpens Mannenkoor een operette op de planken wordt gebracht.
Jan van den Broek (75) geboren te Amsterdam kwam in 1920 vanuit Duitsland waar zijn vader op een scheepswerf werkte naar Brunssum. Hij begon op 14-jarige leeftijd te werken op het bovengrondse bedrijf van de Staatsmijn Hendrik als leerling-instrumentmaker. Hij bleef op deze mijnzetel ruim 45 jaar werkezaam, waarvan de laatste jaren als instrumentmaker eerste klas. Zijn tijd ging geheel naar het verenigingsleven. Hij was 24 jaar als bas lid van het Rumpens Mannenkoor en diende deze vereniging 14 jaar als archivaris. Was zes jaar lid van het Brunssumse mannenkoor en bestuurslid van het CDA. Verder 37 jaar actief lid van de voetbalvereniging Limburgia, momenteel lid van verdienste; bestuurslid van de Bond voor Grote Gezinnen en mede-oprichter van de hobbyclub „De Klokkengilde". Door dit werk is Jan een specialist geworden in het maken van Friese-, stoeltjes- en antieke klokken. Momenteel is hij druk bezig met het maken van klokken voor zijn kinderen.



● *Het gouden echtpaar Lemmens.*

Gouden paar Lemmens op de Molenberg

MOLENBERG – Elisa Moonen en Arnold Lemmens aan de Kerkraderweg 102 op de Molenberg gaan vrijdag, samen met hun drie kinderen en zes kleinkinderen, het gouden huwelijksfeest vieren. Het feest begint om 15.00 uur met een eucharistieviering in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes. Vanaf 18.00 tot 19.30 uur is er in het restaurant van de sporthal Kalderborn gelegenheid om de jubilarissen gelukwensen aan te bieden.

Arnold Lemmens (79), geboren te Welten, werd in de wieg gelegd om als mijnwerker groot te worden. Hij toog op 15-jarige leeftijd naar de Staatsmijn Emma om in het bovengrondse bedrijf te gaan werken. Een jaar later werd hij in het ondergrondse bedrijf ingeschakeld. Enkele jaren later, toen de paarden niet meer in de mijn mochten werken, werd hij machinist en bleef dit werk ruim 41 jaar doen. In 1945, toen het vervoer voor de mijnwerkers praktisch kwam stil te liggen, werd hij overgeplaatst naar de Staatsmijn Wilhelmina.
Zijn vrije tijd ging naar de vogel- en biljartsport. Bij de vogels ging zijn hart voornamelijk uit naar de kanaries en de wildzang. Hij werd niet alleen een bekend kweker, maar wist met zijn vogels verschillende prijzen te winnen. Ook aan het biljart stond Arnold zijn mannetje. Als lid van de biljartvereniging Union en van de Molenbergse vereniging wist hij als libre-speler zijn prijzenkast te vullen.
Mevrouw Elisa Lemmens-Moonen (76), geboren en getogen te Heerlen, weet ook wat werken is. Vanaf de schoolbanken ging zij tot aan haar huwelijk in dienstbetrekking bij de familie Offermans te Heerlen. Ook in haar huwelijksleven stonden haar handen niet stil en werd het woord werken alle eer aangedaan. Was er tijd over stond wandelen en kijken naar de natuur op haar programma.

Wegafsluitingen in Heerlen

HEERLEN – De Heulstraat in Heerlen, het gedeelte tussen de Kampstraat en de markt, zal donderdag van 7.30 tot 12.30 uur vanwege hijswerkzaamheden tijdelijk afgesloten zijn.

Vanaf 14 juni zal ook de verkeersbrug „Vrusschen Huske" over de spoorlijn Schaesberg-Simpelveld wegens werkzaamheden aan de weg voor circa acht weken gedeeltelijk zijn afgesloten. Extra voorzieningen zullen er wel voor zorgen dat fietsers en voetgangers in die periode wél gebruik kunnen maken van de verkeersbrug.

Nieuwe rector Grotiuscollege

HEERLEN – Drs. J. Pleumeekers uit Simpelveld is met ingang van 1 augustus van dit jaar benoemd tot rector van het Grotius College te Heerlen. Hij wordt de opvolger van dr. W. Sprey, die op deze dag met pensioen zal gaan. De heer Pleumeekers is vanaf 1969 als leraar economie aan het Grotius College verbonden. Vanaf 1975 is hij conrector.

Voorstel B en W aan raad Brunssum

Drie ton extra voor renovatie Treebeek

BRUNSSUM – De gemeente Brunssum zal in eerste instantie een bedrag van drie ton op tafel dienen te leggen voor diverse werkzaamheden in verband met de renovatie van 101 woningen in Treebeek. De renovatie begon toen dit gedeelte van Treebeek nog bij de gemeente Heerlen hoorde. Nu is Brunssum de klos, voor het aanbrengen van mantelbuizen, het maken van rioolaansluitingen en het herstel van dakkapellen en het herstel van vernielingen zal de gemeente nu een bedrag van 300.000 gulden op tafl moeten leggen. Het college heeft een voorstel van die strekking gedaan aan de gemeenteraad, die dinsdag om 18.30 uur bijeenkomt in het bestuurscentrum.

De renovatie van de wijk Treebeek is in fasen verlopen. Momenteel is de laatste fase (101 woningen) in uitvoer. Door de herindeling is totaal Treebeek Brunsums gebied geworden. Door de renovatie niet te stagneren moeten werkzaamheden, die niet zozeer met de renovatie van de woningen zelf te maken hebben, maar toch duidelijk noodzakelijk zijn om het hele plan uit te voeren, verricht worden. De gemeente moet die werkzaamheden bekostigen. De uitgaven zullen echter als meerwerk bij de hoofdingieur-directeur van de Volkshuisvesting in de provincie Limburg worden ingediend.
De PvdA-fractie in de Brunssumse gemeenteraad maakte reeds tijdens de begrotingsvergadering gewag van ernstige tekorten op de begroting voor de renovatie van Treebeek. Fractievoorzitter John van Dijk zei toen dat hij verwachtte dat het totale bedrag dat Brunssum zal moeten bijpassen inzake deze renovatie rond de 6,5 miljoen zal komen te liggen. „Of iemand anders moet voor deze tekorten opkomen", aldus Van Dijk. Het lijkt er dus op, dat Brunssum die geldschieter geworden heeft in de HID. Van Dijk noemde een en ander toen „de schandalige erfenis van de gemeenten Heerlen".

PvdA-Voerendaal houdt info-avond over Ter Worm

VOERENDAAL – De PvdA, afd. Voerendaal, houdt woensdag 2 juni in café De Drie Lantaarntjes aan de Hogeweg 38 te Voerendaal een openbare informatieavond over het pretpark dat de OGON (Onroerend Goed Oranje Nassau) in Terworm op poten wil zetten. De socialisten vinden het verontrustend dat een landschappelijk waardevol natuurgebied van 150 ha in het dal van de Geleenbeek dreigt te worden opgeofferd aan de toeristische industrie.

Verlies van een natuurgebied van hoge waarde, van een veilige fietsroute naar Heerlen voor scholieren, van een rustig wandel- en recreatiegebied en van het zwembad Terworm. Dat is volgens de PvdA de hoge prijs die betaald zal moeten worden voor een gigantisch pretpark naar Amerikaans model.
Tijdens de informatieavond, die om 20.00 uur begint, vertelt PvdA-gemeenteraadslid uit Heerlen Henk Rozeboom hoe de plannen eruit zien en hoe ver ze zijn gevorderd. Daarna besteedt hij aandacht aan de waarde van Terworm, alternatieve locaties en welke invloed de burger in deze zaak heeft.

Afscheidsdienst Ds. L. Vogelaar

SCHAESBERG – In het kerkgebouw De Ark, Op de Heugden in Schaesberg wordt zondag om 15 uur een afscheidsdienst gehouden van Ds. L.C. Vogelaar. De heer Vogelaar, predikant van de hervormde streekgemeente Oude Mijnstreek nam onlangs een beroep aan als predikant voor bijzondere werkzaamheden, vanwege een benoeming als ziekenhuispredikant van het Julianaziekenhuis en het verpleeghuis Ter Schorre in Terneuzen. De intrede- en bevestigingsdienst vindt zondag 6 juni om 15 uur in de Goede Herderkerk aan de Koninginnelaan in Terneuzen plaats.

Windbukspluimschieten in de Oude Mijnstreek

KERKRADE – In café Palet te Kerkrade-West werd afgelopen weekend het vierde kampioenschap windbukspluimschieten van de Oude Mijnstreek gehouden. Niet minder dan 3359 schoten werden in vijf klassen afgevuurd. De prijzen werden uitgereikt door de voorzitter van de LWSB de heer M. Junggeburt. De resultaten waren als volgt: kampioen drietal schieten F.C. de Haantjes, Juliana en FC Palet. Open klasse H. Dirks met 103 ringen voor H. Lemmens ook 103 ringen en F. Wiertz 101 ringen. Allen FC Palet. Derde klasse J. Hustings trefpunt Vaals 103 ringen. J. Born en J. Franssen 102 ringen. Tweede klasse E. Boltze 105 ringen (Palet), R. Szajner (Palet) 103 ringen en V. Lucht 103 ringen ('t Kumpke). 1e klasse L. Beckers (Palet) 107 ringen, J. Welter 105 ringen (Haantje) en J. v. Damme, 105 ringen (Palet). Hoofdklasse M. Junggeburt 107 ringen ('t Toorntje), J. de Vries 106 ringen (Juliana) en J. Theunissen 106 ringen (Juliana Brunssum). Algeheel kampioen met 102 ringen werd L. Beckers in de kavel van de 5 kampioenen.

Te Heksenberg:

Heropening visvijver

HEKSENBERG – De hengelsportvereniging Heksenberg heropent zaterdag om 14.00 uur de gerenoveerde visvijver. Na verschillende jaren van onderhandelen is de firma Lieben verleden jaar begonnen met het uitdiepen van de vijver. Deze werkzaamheden zijn nu klaar zodat de leden, die enige tijd hun sport elders hebben moeten uitoefenen, weer terecht kunnen in hun eigen vijver.

Het bestuur heeft voor deze gebeurtenis het volgende programma samengesteld. Om 13.50 uur bijeenkomst in het gemeenschapshuis Heksenberg, waarna vertrek naar de vijver muzikaal begeleid door het jachthoorn- en trompetterkorps Edelweiss. Om 14.00 uur zal na de toespraak van de voorzitter de opening worden verricht door de oprichter en erelid de heer H. Huys. Om 15.00 uur wordt begonnen met de forelwedstrijd tot 17.00 uur. Om 19.00 uur houdt het bestuur een receptie in de kantine en om 20.00 uur begint de feestavond, muzikaal omlijst door het orkest de Wilco's.

Vier avonden wandelen

BRUNSSUM – De werkgroep aktiviteiten Brunssum-Noord houdt 1, 2, 3 en 4 juni voor de twaalfde maal een avondvierdaagse. De organisatoren hebben voor dit gebeuren in en rondom Brunssum weer de mooiste routes uitgezocht. De start is vanaf het Open Huis in Brunssum-Noord en elke avond kan worden gestart tussen 18.00 en 19.00 uur. Het inschrijfgeld bedraagt voor volwassenen ƒ 3,50 en voor kinderen ƒ 3,–. Voor elke deelnemer is er een medaille en voor de groepen zijn er fraaie bekers te winnen. Inschrijving kan gebeuren in het Open Huis vanaf 17.00 uur op de startdatum en bij de heren Rikhof, Europalaan 357 en bij Hendriks, Lemmender 90, tel. 252922.

Heimatfeesten in Groenstraat

WAUBACH – Aan de Groenstraat in Waubach worden in het komende weekeinde weer de Heimatfeesten gehouden, georganiseerd door de fanfare St.-Elisabeth, de Meijonge en de Greun-jonge.

Vrijdag wordt begonnen met een concertavond, verzorgd door vier muziekkorpsen. Zaterdagavond is een reünie-avond van de Mei-jonge, die wordt opgeluisterd door de Chris Harvey Band. Zondag om 12.30 uur vindt de kroning van de mei-koningin plaats met aansluitend de receptie in verband met het 25-jarig jubileum van de Mei-jonge. 's-Avonds is groot jubileumbal, eveneens met medewerking van de Chris Harvey Band.
Als afsluiting van dit Heimatfeest wordt maandag het traditionele klompenbal gehouden, georganiseerd door de Greun Jonge, met optreden van eigen artiesten en het orkest Cannonball.

Jabeek viert zilveren feest

JABEEK – De voetbalvereniging Jabeek viert in het komende Pinksterweekeinde haar zilveren jubileum. Vijf dagen wordt daar feest gevierd in het Ontmoetingscentrum.

Vrijdag wordt begonnen met een receptie vanaf 19.30 uur waarop negen jubilarissen zullen worden gehuldigd. Zaterdag om 14.00 uur start in het sportpark een veteranentoernooi en 's avonds wordt een Beierse avond gehouden met Die Original Schintaler.
Zondagmorgen is het gebruikelijke frühschoppen en zondagavond een dansavond met de Chris Harvey Band. Maandag wordt na het frühschoppen de finale van het veteranentoernooi gespeeld. Vanaf 19.30 uur maandagavond wordt een feestavond gehouden met medewerking van Jabeekse verenigingen en bekende artiesten uit Limburg. Tot besluit van de festiviteiten wordt dinsdag 1 juni nog een grote kienavond gehouden.

CURSUSSEN

Engels of Frans

In september gaan er in het Irenehuis aan de Heugerstraat 31 in Brunssum weer cursussen Engels en Frans voor beginners en gevorderden van start. Er wordt aandacht besteed aan grammatica, zinsbouw, spelling en vooral de taal leren spreken. Voor inschrijvingen tel. 045-250025.

Vrouwen in de WAO

Van 1 tot en met 4 juni zal op vormingscentrum „De Klinkenberg" in Meerssen-Rothem een cursus plaatsvinden voor vrouwen die met de arbeidsongeschiktheidsproblematiek te maken hebben. De deelname is gratis en voor eventuele kinderopvang kan worden gezorgd.

Voor verdere informatie tel. 043-643737.

Alleenstaande werklozen

Met ingang van 27 mei organiseert het vormingscentrum voor jongeren Inpoet iedere donderdag avonden waar alleenstaande werklozen kunnen praten over dingen die zij belangrijk vinden. Ook zijn er mogelijkheden tot wat meer ontspannende aktiviteiten zoals kaarten, biljarten en tafelvoetbal. Voor inlichtingen tel. 045-714667.

Tieners

Van 7 tot en met 21 juni organiseert de Stichting SAJ iedere maandagavond van 19.00 tot 21.00 uur aktiviteiten voor 11-14-jarigen. Op het programma staan een bosspel, een dropping, een geluidenspel, discoavonden en excursies. De kosten bedragen ƒ 1,– per avond. Belangstellenden kunnen terecht in ht SAJE-gebouw aan de markt in Eygelshoven, telefoon: 045-351931.

Regio kort

SIMPELVELD
● Vrijdag om 19.30 uur wordt bij de kapel Sterre der Zee in de buurtschap Rodeput de sluiting van de meimaand gehouden.
● De vrijdag-weekmarkt wordt in verband met de kermis verplaatst van de markt naar de Scheelenstraat.
● De drie basisscholen houden vrijdag van 9.00 tot 16.00 uur in het sportpark aan de Oude Molsbergerweg een onderlinge wedstrijd met als inzet een wisselbeker. De onderdelen zijn slag- tref- en voetbal.
● Het bestuur van de nieuwe buurtvereniging Baneheide is als volgt samengesteld: voorzitter W. Hacking, secretaresse mevr. R. Bonnema, penningmeester J. Bonten en als leden de dames Vermeeren, Van Nunspeet en de heren Bost en Vankan.

SCHINVELD
● De harmonie St.-Caecilia houdt vrijdag om 20.00 uur in het lokaal De Onderste Molen een ledenvergadering.
● Zondag wordt op het vaste parcours de wielerwedstrijd van Schinveld verreden voor amateurs, nieuwelingen en junioren. De start is om 13.00 uur.

HOENSBROEK
● Het dienstencentrum aan de Mettenstraat houdt vrijdag in samenwerking met de ouderenbonden van Hoensbroek in het MFC-gebouw een toneelavond. Opgevoerd wordt door theater Bij leven en welzijn het spel De Kostganger. De voorstelling begint om 19.30 uur en de entree bedraagt drie gulden. Kaartjes zijn verkrijgbaar in het dienstencentrum en bij het bestuur van de ouderenbonden.
● De huis-aan-huis-collecte gehouden ten bate van de Nederlandse Hartstichting heeft ruim 8.508 gulden opgebracht. Daarna kwam nog 3041 gulden binnen via girostortingen.
● Het jongerenkoor Youth and Spirit zal zaterdag om 19.00 uur in de St.-Josephkerk in de Passart een eucharistieviering omlijsten. Onder leiding van dirigent Jos Meesen worden dan nieuwe liedjes ten gehore gebracht. Nieuwe leden kunnen elke woensdag van 20 tot 22 uur terecht in de aula van de basisschool De Heyster.

HEKSENBERG
● In het restaurant 't Karrewiel aan de Heerenweg worden vrijdag om 20.00 uur de voorrondes gehouden van de landelijke talentenjacht. De finale vindt plaats op 26 september te Hoeven in Noord-Brabant.

TREEBEEK
● Het gemengd zangkoor IVO uit Treebeek wist tijdens het internationale concours te Heijthuijzen in de afdeling uitmuntendheid een eerste prijs met lof van de jury in de wacht te slepen. Bovendien behaalde het koor het hoogste aantal punten van de dag. Dirigent Harry Hamakers kreeg de directeursprijs.

SCHAESBERG
● Door de spaarclub Old Corner wordt vrijdag om 20.00 uur in café Old Corner een kwajongconcours gehouden.

BRUNSSUM
● In het jeugdhuis Fatima wordt vrijdag om 20.00 uur voor de jeugd van 12 tot 22 jaar een discoavond gehouden. De entree bedraagt een gulden.

KERKRADE
● Gemengd koor „Con Amore" behaalde tijdens het concours te Weert een eerste prijs. Om dit succes te vieren recipieert het koor op tweede pinksterdag van 11.30 tot 13.00 uur in verenigingslokaal Kluytmans Bleijerheidestraat te Kerkrade.

Kienagenda

Vandaag
HEERLEN: 20.00 uur in zaal Hermans, Schaesbergerweg door uniformenfonds schutterij; 20.00 uur in het verenigingsgebouw de Voorzorg door supportersclub KEV; 14.00 uur in het Juphuis door de bond van ouderen; 20.00 uur in Stad Heerlen door c.v. de Strabante; 19.45 uur in het Kegelpaleis door gymnastiekvereniging Coriovallum.
KERKRADE: 19.45 uur in hotel Monopole door harmonie St.-Pancratius. 20.00 uur in het vrijetijdscentrum de Gracht door de bejaarden; 20.00 uur in café Zum Blauen Bock door de gezamenlijke verenigingen; 19.45 uur in lokaal 208 door Rolduckerveld; 20.00 uur in het parochiehuis Bleijerheide door de schietvereniging Roda; 20.00 uur in zaal Kloth Chevremont door de biljartbond.
BRUNSSUM: 20.00 uur in het Open Huis door c.v. de Streupers; 20.00 uur in het Unitasgebouw door schutterij Gregorius; 19.45 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen; 14.00 uur in d'r Brikke-oave door de bejaarden.
NIEUWENHAGEN: 20.00 uur in zaal Veenendaal door schietvereniging Wilhelmina; 14.00 uur in het dienstencentrum aan de Wilhelminastraat voor de bejaarden.
HEERLERHEIDE: 20.00 uur in het Corneliushuis door de gezamenlijke verenigingen.
HULSBERG: 20.00 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
BOCHOLTZ: 20.00 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.
TREEBEEK: 19.45 uur in Chalet door de gezamenlijke verenigingen.
UBACH O. WORMS: 20.00 uur in café Vogelsank door de gezamenlijke verenigingen; 20.00 uur in zaal Eggen door v.v. Rimburg.
NIEUW-EINDE: 19.45 uur in de Varenbeuk door ZVV.
HOENSBROEK: 19.30 uur in het Demhofke door de gezamenlijke verenigingen; 19.30 uur in café Trianon door c.v. de Raadsheren; 19.45 uur in het multifunctioneel centrum door de gezamenlijke verenigingen.
HEKSENBERG: 19.30 uur in café 't Karrewiel door het damescomité voetbalclub.
SCHAESBERG: 20.00 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door het aktiviteitencomité.
VOERENDAAL: 19.45 uur in Huize Laurentius door de gymnastiekvereniging Furenthela.

...NGER
...EBON

...VAN DEZE
...VANGT U BIJ
...f 25,-

maten 36-41

29,-

...zaken in:
SITTARD, MAASTRICHT, KERKRADE,
...HEERLEN, BRUNSSUM,
ROERMOND, ..., EINDHOVEN, HELMOND

TRAMPELANTE, PROBLEMAS, حادثة PECH, PANNE, TROUBLE, SKADE...

... Maar stel dat er iets ... verzekerd ... op eventuele extra kosten gerekend.

Op vakantie betekent ... ANWB-lid de Internationale Reis- en Kredietbrief ... Het gele paspoort ... over de hele wereld ... met panne in het ... staat of in Timboektoe naar de dokter moet.

Heeft u in 't buitenland rechtsbijstand nodig? Krijgt u – hoe naar het ook klinkt – een ongeval of wordt u ziek? Of heeft u problemen met uw vervoer, is er misschien een huurauto nodig?

... paspoort ... uitgebreid ...

... Reis- en Kredietbrief ... te sluiten.

Het gele paspoort ... alle ANWB-kantoren ... andere adressen ... Paspoort ...

Bel voor meer informatie ... ANWB-kantoor ... informatie ...

ANWB

ANWB

internationale reis-en krediet-brief 1982

AMSTELVEEN

HET GELE PASPOORT

in de lanscroon

Bouches-du-Rhône Vin de Pays

3.75

Vin de Table
FRANKRIJK DAGELIJKS OP UW TAFEL

1981 Château de Fabrezan
~~5.95~~ 5.25

Côtes du Rhône Blanc
~~7.25~~ 6.25

Wehlener Munzlay Q.b.A.
~~6.50~~ 5.50

Floryn jonge jenever
~~16.50~~ 15.75

Croizet cognac
~~21.95~~ 19.95

VIN DE PAYS DES ...CHES DU RHÔ...

Telefonisch bestellen
Maastricht 043-54540
Heerlen 045-716641
Roermond 04750-10166

Gratis thuisbezorgd

VROOM & DREESMANN

INTERSPORT
Intersport. Your sports shop world-wide.

Tennisschoen Intersport „Aosta".
69.-

Intersport „White Crown"
gratis
v.a. 25.-

Tourrugzak
57.90

Intersport slaapzak
79.-

kado

Intersport-cilindertas van sterk blauw nylon in diverse modellen. Cilindermodel v.a.
16.-

Schunck sport
kwaliteit wint altijd • promenade heerlen

Limburgs Dagblad

sport

Vosters wint etappe en Hassink de tijdrit

Rus onttroont Solleveld

HARDERWIJK – Gerrit Solleveld is in Olympia's Ronde uit de leiderstrui gereden. In het eerste gedeelte, de rit over 173 kilometer van Hoogezand naar Harderwijk, verloor de afgezette voorman bijna vier minuten op een kopgroep van twaalf renners. Omdat de 21-jarige Alexei Krasnov uit Leningrad, zesde in de eindsprint, slechts iets meer dan drie minuten achterstand had in de algemene rangschikking, was het voor Solleveld bekeken.

Hard was de onttroning omdat het verlies werd veroorzaakt door een ploeg vluchters van zeer beperkte naam en faam. Albert Vosters werd ritwinnaar. Op het moment dat Solleveld betrokken raakte in de valpartij voorin de groep was de achterstand al meer dan twee en een halve minuut. Het ontstaan van dat gat van 150 seconden en het verder uitgroeien van de voorsprong is tekenend voor de bekrompenheid in het peloton, de onvolwassenheid van de Nederlandse amateurwielrennerij en haat en nijd tussen de verschillende Nederlandse ploegen.

Herstel

Gerrit Solleveld herstelde binnen enkele uren van zowel tegenvaller als tegenslag. Hij liet zich in het tweede gedeelte, de tijdrit, niet hinderen door blessures en kwam over de 19,5 kilometer rond Harderwijk uit op 25 minuten en een seconde. Slechts een man was sneller, een seconde maar: Arie Hassink. die anders dan in de middag voluit ging, omdat alleen hij en niemand anders van zijn inspanningen kon profiteren.

Door zijn tweede plaats en de daarbij behorende tien seconden tijdvergoeding heroverde Solleveld meer dan een halve minuut op Krasnov (zesde), die nog maar een handvol seconden voor staat aan de top van het algemeen klassement.

Uitslag eerste deel zesde etappe: 1. Vosters, 174 km in 4.02.32 (4.02.17); 2. Van Loon op 1 sec.; 3. Van Vliet z.t. (4.02.28); 4. Bouwman; 5. **Van Binsbergen**; 6. Krasnov; 7. Bartolic; 8. Alberts; 9. Prinsen; 10. Van der Knoop.

De uitslag tijdrit: 1. Hassink 25,00 (24,45); 2. Solleveld 25.01 (24,51); 3. Van Poppel 25,06 (25,01); 4. Manakov 25,07; 5. Petrov 25,15; 6. Krasnov 25,23; 7. Schippers 25,23; 8. Boeve 25,24; 9. Van Egmond 25,32; 10. Van der Hulst 25,33.



● *De onbekende Albert Vosters van de ploeg Van Aarle won gisteren het eerste gedeelte van de zesde etappe van Olympia's Ronde.*

Algemeen klassement: 1. Krasnov 24.12,01; 2. Solleveld op 6 sec.; 3. Manakov op 1.11; 4. Hassink op 1.16; 5. Van Poppel op 1.38; 6. Wekema op 2.52; 7. Bouwman op 3.30; 8. Klein op 3.46; 9. Van Binsbergen op 3.47; 10. Hofland op 4.11; 11. Schur op 4.10; 12. Snijders op 4.53; 13. Petrov op 4.49; 14. Van Vliet op 5.08; 15. Boom op 6.06.

Britse underdog verrast Bayern München

CUP voor Aston Villa

(Van onze sportredactie)

OTTERDAM – Opnieuw werd een Duitse torenhoge favoiet door de underdog van een Europese beker beroofd. Nadat orige weekeinde Hamburger SV zich in het UEFA-Cuptoernooi volkomen had stuk gebeten op het Zweedse Göteborg, noest ditmaal in Rotterdam Bayern München de Europacup in het toernooi der landskampioenen laten aan het Engelse Aston Villa, dat door een treffer van Peter Withe volbende had om de Europa Cup I voor het zesde achtereenvolende jaar mee naar Engeland te nemen.

erder gingen Liverpool (driemaal) n Nottingham Forest (tweemaal) ston Villa vooraf. Bovendien was et voor de zesde opeenvolgende eer dat de Westduitse landskampioen in de race naar de eerste laats in de Europa-Cup I-competie een nederlaag werd toegediend. ston Villa haalde tegen Bayern ünchen overigens een ongelofelijk aaltje uit. Drie maanden geleden og behoorde de ploeg van manager ony Barton tot de degradatiekandidaten in de Engelse league; nu kroonde Aston zichzelf tot de beste voetbalploeg in Europa, een victorie die de Engelsen voor de tweede maal in even zovele dagen (dinsdag zegevierde Engeland immers met een gelegenheidsteam over Nederland op Wembley) ongetwijfeld met nog meer zelfvertrouwen naar het komende „Mundial-toernooi" in Spanje doet uitzien.

Slechts één smet kleeft er aan het winnen van de Europa-Cup door Aston Villa. Naar aanleiding van de ongeregeldheden tijdens de halvefinalewedstrijd tegen Anderlecht mogen de Engelsen voor straf de eerstvolgende thuiswedstrijd in het EC-gebeuren niet op eigen veld afwerken.

De derde in Nederland gespeelde finale voor het Europa-Cup I-toernooi kwam bijzonder moeizaam op gang. Bayern startte uitermate voorzichtig, terwijl ook Aston Villa in de aanvangsminuten deze on-Engelse manier van voetballen hanteerde.

Twijfels

De twijfels over een volledige inzetbaarheid van Rimmer sloeg duidelijk over op de gehele Villa-formatie, die zich angstvallig voor het doel bleef posteren. Rimmer voelde de situatie echter bijzonder goed aan en maakte binnen enkele minuten al een teken naar de zijlijn dat hij vervangen wilde worden door reserve-doelman Nigel Spink.

Massaal trokken de Engelsen naar voren om hun beide kandidaat-internationals Tony Morley en Peter Withe in stelling te brengen. Een inzet van Morley (11e minuut) werd echter door Bayern-doelman Müller in twee keer onderschept, terwijl Withe even later, na de bal keurig te hebben vrijgemaakt, naast schoot.

Die Engelse opdringerigheid noopte de Zuidduitsers evenwel tot tegenmaatregelen. Het gevolg hiervan was wel dat Bayern in het laatste kwartier van de eerste speelhelft onophoudelijk het doel van Aston bestookte zonder evenwel op voorsprong te kunnen komen. Niet alleen toonde reserve-doelman Spink zich een redelijk betrouwbare sluitpost, maar bovendien misten Rummenigge en Hoeness de accuratesse om de creativiteit van aanvoerder Paul Breitner en in niet mindere mate ook van de pas 20-jarige Reinhold Mathy.

Ondamks de beslist niet tegenvallende eerste 45 minuten werd Mathy al na zeven minuten in de tweede helft vervangen door Güttler.

Druk

De druk omzetten in treffers was voor de Duitse landskampioen evenwel bijzonder moeilijk. De counter bleef de Engelse ploeg nog als enige wapen over, een counter die evenwel in de 66e minuut met een voor Bayern funest gevolg werd gehanteerd. Een diep gespeelde bal bereikte Morley, die vervolgens door de benen van Weiner heen de volkomen vrijstaande Withe bereikte: 1–0.

Dat doelpunt had een welhaast verlammende uitwerking op Bayern. De stormloop op het doel van het met instorten bedreigde Aston Villa werden spaarzamer.

Nog één keer mobiliseerde Bayern alle krachten en bijna had dat inderdaad nog een verlenging voor de Westduitsers opgeleverd, wanneer Dieter Hoeness enkele minuten voor tijd niet een te grote overdosis aan ijver aan de dag had gelegd. Rummenigge liet een dieptepass los op Güttler, die de bal maar voor het inschieten had, maar zich op het allerlaatste moment de doelpoging ontnomen zag door de in buitenspel staande Dieter Hoeness.



● *Peter White (links) jaagt de bal langs Bayern-doelman Muller en scoort 1–0. Augenthaler (midden) komt te laat.*



De beker is binnen voor Aston Villa. Uiteraard ook dolle vreugde bij v.l.n.r. Gary Shaw, Tony Morly en doelpuntmaker Peter Withe.

Bayern-supporters met vuurwapens aangehouden

ROTTERDAM – Bij het Feijenoord-stadion in Rotterdam zijn gisteravond vier Westduitsers aangehouden, die vuurwapens bij zich hadden toen zij naar binnen wilden gaan om de Europacupwedstrijd Aston Villa tegen Bayern München bij te wonen. Twee van hen waren ieder in het bezit van een revolver, de andere twee van een pistool.

Daarnaast zijn bij de ingang van het stadion nog eens acht Westduitsers aangehouden, die verschillende slag- en steekwapens bij zich droegen zoals stiletto's, valmessen, een kapmes en vechtstokjes.

Dit heeft een woordvoerder van de Rotterdamse politie bekend gemaakt. Volgens deze woordvoerder is het de eerste keer dat de Rotterdamse politie bij een voetbalwedstrijd dit soort vuurwapens in beslag heeft genomen. 's Middags is het in Rotterdam met de vele duizenden Britse en Westduitse voetbalfans volgens de politie vrij rustig gebleven. Slechts een dronken Britse supporter werd omstreeks vier uur aangehouden omdat hij te veel amok maakte. Tijdens en na de finale hadden geen noemenswaardige incidenten plaats.

FC VVV wil volle winst

Van onze sportredactie

VENLO – Excelsior kan vanavond in de Koel op een warm ontvangst rekenen. Ondanks het feit dat VVV door schorsingen (Mostert en Bothmer) en blessures (Riether, Van Rosmalen en Coort) op geen stukken na in de sterkste formatie kan aantreden, stuurt Sjef Vergoossen zijn manschappen toch in het veld met als enige devies: „Alles of niets".

„Ik weet dat dit de nodige risico's met zich meebrengt, maar dat heb ik er voor over. We moeten op volle winst spelen. Aan een behouden spelletjes heb je in deze fase van de nacompetitie (na de nederlaag in Heerenveen) niets. Een tweede nederlaag betekent dat we voor de troostprijzen moeten gaan spelen en daar voel ik weinig voor." Scheidsrechter van het duel VVV-Excelsior, dat om half acht begint, is de Volendammer Jan Keizer.

Juniortennisser held in Parijs

PARIJS – De held op de derde dag van de open Franse tenniskampioenschappen in Parijs is een 18-jarige Franse juniorspeler geweest. De uit Bordeaux afkomstige Loic Courteau, 352e op de wereldranglijst en via een 'wild card' tot het hoofdtoernooi toegelaten, dwong Jose-Luis Clerc vier matchpunten af. De als vierde geplaatste Argentijn redde zich uiteindelijk met 1–6, 7–5, 4–6, 7–6, 6–2.

Bert Jacobs naar Limburg met contract voor Roda JC'er

SEIKO WIL LEO EHLEN

door jo gerards

HONG KONG – Bert Jacobs, sinds kort de nieuwe trainer van Seiko, reist zaterdag vanuit Hong Kong naar Limburg om Leo Ehlen van Roda JC over te halen voor Seiko te gaan voetballen. Mister Wong, de schatrijke "baas" van profclub Seiko, had Bert Jacobs verleden week reeds verzocht om naar Hong Kong te komen om inventaris op te maken. Jacobs kwam al snel tot de ontdekking dat er het een en ander mankeerde aan het elftal van Seiko. De Nederlandse trainer stelde Wong voor om Leo Ehlen, die zoals bekend de mogelijkheid heeft Roda JC te verlaten, te contracteren. Jacobs, die als ex-Roda-trainer de kwaliteiten van Leo Ehlen als geen ander kent, kreeg gisteravond laat van Mister Wong de toestemming om Ehlen te contracteren. Tevens kreen de Seiko-oefenmeester de volmacht om, voor het geval Ehlen niet naar Hong Kong wil verhuizen, naar andere spelers uit te kijken. Overigens weet Leo Ehlen nog niets van de belangstelling voor hem uit het Verre Oosten.

(ADVERTENTIE)

PARKETVLOEREN
Pinksteraanbieding:

Lamel parket	v 58,- voor 50,–	p m2
Mozaïk parket	v 21,- voor 17,50	p m2
Eiken stroken	v 40,- voor 33,–	p m2

Levering op consumenten voorwaarden Franco ex BTW met 2 jaar garantie. Bezoek aan onze showroom graag na tel. afspraak

Import/Export Parketgroothandel
Stationsstraat 8 - Heerlen
Tel. 045-750493

(ADVERTENTIE)

LA CHEMISE LACOSTE
wiel eijssen mode shop
meesterlijke kleding
Theaterpassage 13 Kerkrade,
Telefoon: 045-454617

Atleten niet akkoord met dopingplan IOC

ROME – De houding van het Internationaal Olympisch Comité ten opzichte van doping, is door Peter Tallberg, de voorzitter van de IOC-atletencommissie, beschreven als „een ramp".

De commissie van zes Olympische atleten wil een levenslange schorsing voor deelnemers, doktoren en coaches, die zich hebben ingelaten met doping. Maar de medische commissie van het IOC vindt een schorsing van minimaal anderhalf jaar voldoende. Bij het vernemen van het standpunt van de medische commissie zei Tallberg: „Ik ben erg teleurgesteld en met mij de atleten. In het bijzonder Sebastian Coe".

● DEN HAAG – Op de voorjaarsvergadering van de Nederlandse IJshockeybond (NIJB) heeft voorzitter Schweers het voorstel gelanceerd in het komende seizoen dopingcontroles te houden. De plannen van Schweers verkeren nog in het beginstadium. Zo is nog niet zeker of in alle competitiewedstrijden dopingcontroles worden gehouden of dat er slechts sprake zal zijn van prikacties.

Cruijff in sloot

VINKEVEEN – Johan Cruijff is in Vinkeveen met zijn auto tegen een boom aangereden en aan de overkant van de weg in een sloot terechtgekomen. De voetballer van Ajax, noch zijn twee kinderen die hij naar school wilde brengen, raakten gewond.

Cruijff kwam door een stuurfout op de Vinkenkade in zijn woonplaats met zijn rechter voorwiel in de wegberm. Hij raakte de macht over het stuur kwijt, reed tegen een boom en kaatste daardoor terug naar de linker wegkant. In een halve meter diepe sloot kwam de voetballer tot stilstand.

Cruijff klaagde wel over pijn in z'n knie, maar hij trainde gisteravond gewoon bij Ajax mee. De auto van Johan is flink beschadigd.

Mühren wijst contractvoorstel af

LONDEN – Arnold Mühren heeft schriftelijk een nieuw contractvoorstel van zijn club Ipswich Town afgewezen. Hij verklaarde zich te zullen beraden over aanbiedingen van Manchester United en Arsenal.

Zege EHC

HEERLEN – In het Corioladetoernooi versloeg EHC gisteravond Heerlen Sport met 2–0. Heksenberg speelde gelijk (5–5) tegen Groene Ster en Mariarade won met 4–1 van Nieuw-Einde.

Westduitse lotto en Spiel 77

HAMBURG – In de Westduitse lotto kwamen gisteren de volgende winnende getallen uit de bus: 4 - 10 - 11 - 18 - 29 - 32 - 35. Reservegetal: 26.

In het Westduitse kansspel „Spiel 77' zijn gisteren de volgende winnende getallen getrokken: 6 - 3 - 2 - 8 - 0 - 7 - 9.

Jonker tekent bij

ZAANSTAD – Na een bespreking ten huize van de nieuwe AZ-hoofdtrainer, Hans Eykenbroek, heeft Jos Jonker gisteravond besloten zijn contract bij AZ'67 met één jaar te verlengen. Jonker, die bij een metaalwarenfabriek werkt en met voetballen zou stoppen, krijgt van Eykenbroek een aangepast trainingsschema.

Valke naar Feyenoord

DEN HAAG – De middenveldspeler van PSV, Michel Valke gaat de Eindhovense club verlaten. PSV en Feyenoord zijn overeengekomen dat Valke op huurbasis een jaar voor de Rotterdamse club gaat spelen.

(ADVERTENTIE)

PRIJSWINNER · PRIJSWINNER

rode plavuizen 19,- p/m²

grote partij wandtegels
vanaf 12,90 per m²

wandtegels 20 x 20
1e soort 16,– per m²

steenstrips
diverse kleuren 15,– per m²

sierpleisters, vele soorten uit voorraad leverbaar

JAN VAN ERP TEGELHANDEL JAN VAN ERP
GREVENBICHT houtstraat 5 tel 04497 1689
maandag gehele dag gesloten

Pinksteren of géén Pinksteren. Edah houdt de prijzen àltijd laag!

Edah is **altijd** goedkoop met àlles. Dat geldt voor de bekende merken en voor de minder bekende merken die u beslist 's moet proberen. Maar het geldt ook voor alle 'vers'-produkten zoals vlees, vleeswaren, groente, fruit, brood en zuivel.

En inderdaad, als u zich verbaast óver de prijzen die u hier ziet staan, dan wordt het hoog tijd om ook over te stappen op Edah. Duizenden landgenoten gingen u voor: ze kozen voor een kruidenier waar ze elke week wel twee tot drie tientjes kunnen besparen.

Wanneer komt u? Wanneer horen wij u met de kassastrook in de hand zeggen: 'Ja, Edah prijst mij blij, ik ben stukken goedkoper uit dan bij een andere kruidenier!

Chips naturel/paprika, zak 200 gram	119
Duyvis knabbelnoten speciaal/paprika, 150 gram	165
Grolsch bier krat 20 beugelflesjes à 45 cl.	1660
Coca Cola fles 1 liter	131

Hele Edammer ± 1650 gram	1298
Karnemelk dagvers, pak 1 liter	105
Vanille vla dagvers, pak 1 liter	159
Volle yoghurt dagvers, pak 1 liter	145
Slagroom dagvers, beker 1/4 liter	169
Mona Yokidrink dagvers, diverse smaken, pak 1 liter	149
d'Oude Waag margarine pakje 250 gram	53
Blue Band margarine pakje 250 gram	73
d'Oude Waag tafelmargarine, kuip 500 gram	129
d'Oude Waag halvarine kuip 500 gram	79
Becel dieetmargarine kuip 250 gram	114
Era halvarine kuip 250 gram	85
Brinkers bak & braad pakje 200 gram	75
Resi frituurvet pak 500 gram	179
Friesche Vlag goudband, fles 500 cc.	170
Becel voor de koffie fles 500 cc.	160
Pizza la Margherita 300 gram	239
Groko soepgroenten pak 150 gram	69
Chocosticks Campina, doos 8 stuks	325
Cornets doos 8 puntijsco's	495
Boomstamijstaart 'Mozartrolle' 1 liter	398
Vleeskroketten doos 8 stuks	189
Verse aardbeien doosje ± 200 gram	149
Krielaardappeltjes panklaar, zak à 750 gram	159
Haaskarbonade (varkens), kiloverpakking, per kilo	998
Varkensfilet filetlappen, per 500 gram	748
Runderpoulet per 250 gram	298
Gekookte worst gelderse, per 100 gram	79
Boterhamworst per 100 gram	69
Snijworst per 100 gram	99
Saksische leverworst per 100 gram	79
Leverkaas per 100 gram	99
Slagersleverworst ring 500 gram	198
Kalfsleverworst 500 gram	239

Prijswijzigingen t.g.v. o.a. overheidsmaatregelen voorbehouden. Wegens ruimtegebrek hebben sommige Edah-winkels niet alle artikelen in huis.



Koffie no. 1 vacuüm gemalen, pak 250 gram	215
Roodmerk koffie vacuüm gemalen, pak 250 gram	309
Korreloploskoffie roodmerk, pot 200 gram	518
Koffiefilterzakjes no. 2, pak 120 stuks	159
Pickwick theezakjes pak 20 x 4 gram	119
Gebroken rijst pak 1 kilo	97
Menuet snelkookrijst pak 400 gram	99
Cornflakes pak 375 gram	165
Tablet suiker doos 1 kilo	239
Bakmeel pak 500 gram	69
Sarema pudding instant, diverse smaken, pakje	49
Goldpack pudding instant, diverse smaken, pakje	27
Puddingsaus kersen of aardbei, flacon 150 gram	89
Klop Klop pak 2 x 40 gram	96
Halve perziken 1/1 blik	139
Peren stukjes, 1/1 blik	199
Appelmoes 1/3 pot	59
Gemengde groenten 1/2 blik	99
Delmonte tomatenpuree, blik 150 gram	59
Royco soep tomaten/groente/kippe, zakje	69
Unox soep tomaten/groente/kippe, blik 46 cl.	119
Arion bouillon met rundvlees, pot 340 cc.	169

Goudvleesbouillon Maggi, voor 6 liter	192
Liebig vleesbouillon voor 6 liter	145
Kipperagout blik 400 gram	149
Unox leverpastei 3 blikjes à 56 gram	149
Knakworst pot 180 gram	95
Soepballetjes blik 110 gram	65
Mayonaise tube 160 gram	89
Calvé mayonaise pot 330 gram	215

Remia fritessaus bus 600 cc.	199
Golden Wonder vleessauzen, div. smaken, 300 cc.	189
Calvé tomatenketchup, fles 425 cc.	199
Augurken C.D. 3/4 pot	125
Franse mosterd glas 250 gram	89
Zalm blik 220 gram	259
Ontbijtkoek 450 gram	99
Sun O Sun extra jam aardbei/abrikoos, pot 450 gram	179
Calvé pindakaas pot 350 gram	239
P.C.D. pindakaas pot 350 gram	129
Checa boterhamvlokken pak 200 gram	89
Capri repen puur/melk/hazelnoot, 85 gram	97
Pennywafels pak 8 stuks	99
Frou Frou pak 32 stuks	99
Bastogne koeken pak 280 gram	159

Spa rood fles 1 liter	76
Mustang sherry fles 0,68 liter	389
Martini vermouth wit/rood, fles 0,75 liter	525
Gianni vermouth wit, fles 0,70 liter	399
Rosé de France fles 0,70 liter	325
Côtes du Rhone A.C., fles 0,70 liter	495
Cream crackers pak 200 gram	59
Melba toast pak 90 gram	67
Chocodrank houdbaar, pak/fles 1 liter	82
Halfvolle melk houdbaar, fles 1 liter	89
Magere vanille via houdbaar, pak 1 liter	105
Vruchtenkwark diverse smaken, bakje 200 gram	69
Duo pudding vanille of chocolade 2 x 125 gram	69
Camembert Select doosje 125 gram	199
Brie Select doosje 125 gram	199



Bij Edah is àlles goedkoop. Dat maakt uw voordeel groot!



■ Beek, Markt 62 ■ Nieuw-Bergen, Raadhuisplein 47 ■ Blerick, Witherenstraat 7 ■ Brunssum, Kerkstraat 222, Kennedylaan 90 ■ Budel, Capucijnerplein 8 ■ Budel Schoot, Groot Schoterweg 118 ■ Echt, Peyerstraat 7 ■ Eygelshoven, Laurastraat 47a ■ Geleen, Anjelierstraat 3, Markt 118, Zuidhof 11 ■ Gennep, Europaplein 10-7 ■ Heer, Einsteinstraat 13 ■ Heerlen, Corisbergweg 205 (Heerlerbaan), Mgr. Hanssenstraat 23, Sterrekeystraat 6 ■ Helden-Panningen, Raadhuisstraat 20-22 ■ Hoensbroek, Markt 3 ■ Horst, Wilhelminaplein 10 ■ Maasbracht, Molenweg 21 ■ Maastricht, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Ruttensingel 149a ■ Nederweert, Kerkstraat 87 ■ Nieuwenhagen, Markt 3-4 ■ Nuth, Stationsstraat 80 ■ Reuver, Past. Vranckenlaan 14 ■ Roermond, Kastanjelaan Hamstraat 36, Hoekstraat 9 ■ Schaesberg, Markt 14 ■ Schinveld, Wilhelminaplein 10 ■ Sittard, Chopinstraat 8, Dempseystraat 38 (Hemelsley) ■ Stein, Raadhuisplein 9 ■ Susteren, Steengbokstraat 4 ■ Swalmen, Brugstraat 1 ■ Tegelen, Kerkstraat 2 ■ Tienray, Spoorstraat 16 ■ Ubach over Worms, Hovenstraat 100 ■ Vaals, Maastrichterlaan 78 ■ Valkenburg, Dr. Erensstraat 5 ■ Venray, Grotestraat 99 ■ Weert, Nieuwe Markt 20, Sutjensstraat 30 ■

Felicitaties Rompelberg en Maas voor Miss Holland

● Zoals bekend werd afgelopen weekend de Maastrichtse Brigitte Dierickx in Amsterdam als Nederlands mooiste verkozen. De kersverse Miss Holland 1982 genoot in de Limburgse wielerkringen al enige bekendheid als rondemiss. In het verleden zette de knappe 18-jarige dochter van wielersoigneur Jef Dierickx onder andere in de Grote Prijs Toine Gense en het nationale wegkampioenschap in Geulle de winnaars in de bloemetjes. Het was dan ook niet verwonderlijk dat het Maastrichtse profduo Fred Rompelberg-Jo Maas gistermorgen tijdens de dagelijkse trainingsrit even voor de woning van woonplaatsgenote Brigitte Dierickx afstapte om Brigitte te feliciteren met haar verkiezing tot Miss Holland. Op de foto van Frits Widdershoven v.l.n.r. Fred Rompelberg, Miss Holland Brigitte Dierickx, Jo Maas en vader Jef Dierickx.



Over vijf weken is de start

Etappeschema Tour de France

HEERLEN – Vrijdag over vijf weken is het weer zo ver. Dan begint de Tour de France. Het startschot klinkt dit keer overigens niet in Frankrijk, maar in Zwitserland. Zowel de proloog (vrijdag 2 juli) en de eerste etappe (zaterdag 3 juli) vinden plaats in Basel. Dinsdag 6 juli wordt op Belgische wegen gekoerst: start in Beauraing, finish in Moeskroen.

Zoals de laatste jaren gebruikelijk zijn er opnieuw diverse verplaatsingen per bus, trein of vliegtuig. De grootste afstanden (600 à 800 kilometer) moeten overbrugd worden tijdens de ..... twee rustdagen, namelijk vrijdag 9 juli vanuit Lille naar Cancale ten noordwesten van Le Mans en zaterdag 17 juli vanuit de Pyreneëen (St.-Lary Soulan) naar Martigues in de buurt van Marseille. De etappefinish op Alpe d'Huez is dinsdag 20 juli. Zondag 25 juli wordt het eindpunt op de Champs Elyssées in Parijs bereikt.

Etappeschema

Ten gerieve van de vele sportliefhebbers die hun vacantie combineren met een bezoek aan 's werelds grootste wielersportevenement, publiceren we het complete etappeschema:

2 juli proloog in Binningen Oberwil (Basel) 7200 meter; 3 juli eerste etappe op het circuit van Schupfart-Moelhin (Basel) 208 km; 4 juli Basel-Nancy 235 km; 5 juli Nancy-Longwy 135 km; 6 juli Beauraing-Moeskroen 201 km; 7 juli Orchies-Fontaine au Pire, ploegentijdrit 73 km; 8 juli Lille-Lille 210 km; 9 juli rustdag; 10 juli Cancale-Concarneau 230 km; 11 juli Concarneau-Chateaulin 192 km; 12 juli Lorient-Nantes 172 km; 13 juli Saintes-Bordeaux 142 km; 14 juli individuele tijdrit in Valence d'Agen 53 km; 15 juli Fleurance-Pau 242 km; 16 juli Pau-St.-Lary Soulan 127 km; 17 juli rustdag; 18 juli individuele tijdrit in Martigues 33 km; 19 juli Manosque-Orcières Merlette 259 km; 20 juli Orcières Merlette-Alpe d'Huez 128 km; 21 juli Alpe d'Huez-Morzine Avoriaz 242 km; 22 juli Morzine-St.-Priest (Lyon) 46 km; 24 juli Sens-Aulnay sous Bois (bij Parijs) 136 km; 25 juli Aulnay sous Bois-Champs Elyssées (Parijs) 204 km.

Brand verwoest hele accommodatie amateurclub

RKVC Limmel in zak en as

door jos cortenraad

MAASTRICHT – Voetbalvereniging RKVCL uit Limmel-Maastricht zit in zak en as. In de nacht van dinsdag op woensdag ging door nog onbekende oorzaak de gehele kleedaccommodatie in vlammen op. De kantine liep ook onherstelbare schade op. Voor het kleine clubje in Maastricht betekent dit een schadepost van minstens 75.000 gulden.

Omstreeks half drie 's nachts werd de brand door toevallige voorbijgangers ontdekt, maar de gealarmeerde brandweer kon het vuur in de felbrandende houten gebouwen niet meer onder controle krijgen. „Het is verschrikkelijk. Zoiets gun je je ergste vijand nog niet", verzuchtte voorzitter Beyer. „Alles wat we met eigen handen opgebouwd hebben is helemaal verwoest. Je mag het misschien niet zeggen, maar ik durf te beweren dat de brand met opzet gesticht is. We hebben sporen van inbraak gevonden. Dit is blijkbaar niet gelukt, zodat men het nodig vond het zaakje in de fik te steken. Ik ben er kapot van."

Eigen werk

De kleedruimten en kantine werden in een tijdsbestek van ruim drie jaar door de vereniging zelf gebouwd. Voorzitter Beyer: „Omdat we geen geld hadden, hebben we alles met onze eigen handen moeten opbouwen. De bouwmaterialen hebben we zelfs bij de sloop moeten kopen. We waren er erg trots op, want ondanks de bescheiden middelen was VCL toch één van de gezelligste clubjes. Deze brand kan wel eens de doodsteek betekenen voor de club. De verzekering dekt de schade niet. Het ergste is het natuurlijk voor de 250 leden. In totaal vinden hier 500 mensen wekelijks hun recreatie. Dat wordt die mensen zomaar ontnomen door enkele vandalen."

Opbouwen

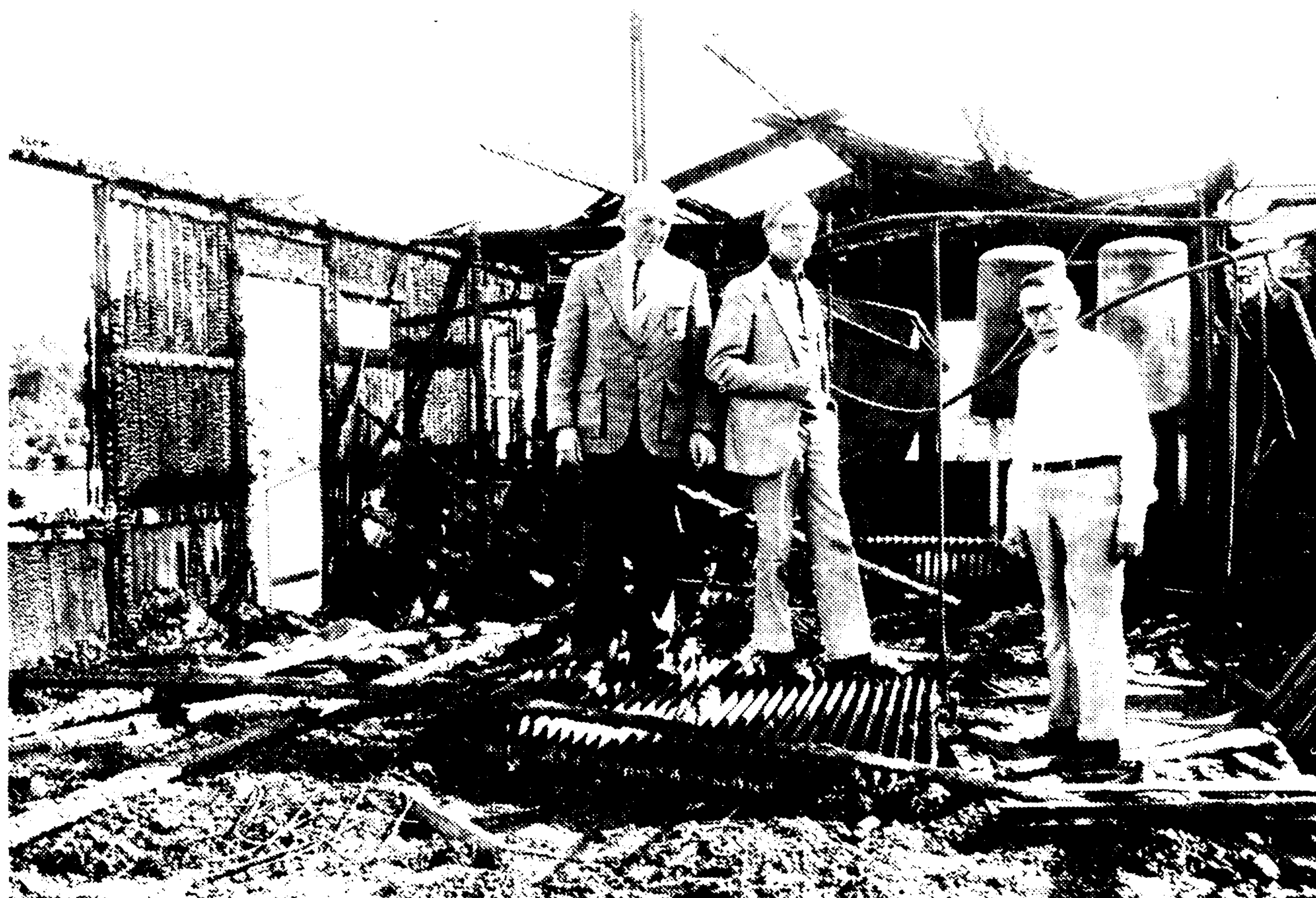
Bij VCL is het niet eenvoudig de kwestie van 'opbouwen en opnieuw beginnen'. De plaats waar nu het terrein ligt, nabij industrieterrein Beatrixhaven, wordt over twee jaar gebruikt om er nieuwe fabrieken op te bouwen. VCL mag daarna gebruik gaan maken van een nieuw complex nabij het huis van bewaring, natuurlijk een gunstig gegeven, maar...

Bestuurslid van Golden: „We waren al een hele tijd aan het sparen voor die nieuwe accommodatie. Dat kost ook handenvol geld. Het heeft helemaal geen zin meer om nu hier weer alles opnieuw op te bouwen, want over twee jaar moeten we toch vertrekken. We kunnen niet én hier nieuwe gebouwen neerzetten én straks daarachter. Ik zie de toekomst erg somber in."

Toekomst

Voorzitter Beyer: „Ik weet nog niet wat we eraan kunnen gaan doen. Waarschijnlijk komt er eerst een ledenvergadering en dan nemen we pas besluiten. Ik hoop dat we die twee jaar doorkomen met tijdelijke voorzieningen. En ik reken op steun van collega-verenigingen. We hebben heel hard geld nodig. We hopen ook dat het jeugdtoernooi, dat op 5 en 6 juni gepland was, door kan gaan. Wellicht dat de gemeente ons helpt. De leden mogen immers niet de dupe worden van deze streek.

RKVCL heeft inmiddels een rekeningnummer geopend bij Spaarbank Limburg in Maastricht. Giften kunnen gestort worden op het volgende banknummer: 858848074.



● *Voorzitter Beyer (rechts), bestuurslid van Golden (midden) en vice-voorzitter Oosterbosch bekijken de overblijfselen van wat eens een mooie voetbalaccommodatie was.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Uitstekende tijd Druppers

FLORENCE – Rob Druppers heeft bij internationale atletiekwedstrijden in Florence het Nederlands record op de 800 meter tot op drietiende van een seconde benaderd. Druppers, een 20-jarige atleet uit Utrecht, won in Italië deze middenafstand in een tijd van 1.46,7. Het record is nog altijd in handen van Sjef Hensgens, die in 1971 op Papendal 1.46,4 verwezenlijkte. Vorig jaar liep Druppers, toen nog junior, bij een recordpoging 1.46,8.

Ook Carla Beurskens blijkt al vroeg in vorm te zijn. De Noordlimburgse atlete finishte op de 5000 meter als tweede achter Inge Kirstensen in de fraaie tijd van 15 minuten en 49,14 seconden. Daarmee bleef ze nog geen seconde boven haar eigen nationale record, dat op 15.48,29 staat. Voor de Noorse atlete was Beurskens geen partij. Kirstensen maakte van de wedstrijd een solo-race en won op haar gemak in de tijd van 15.29,34.

● HELMOND – Jost Borm heeft tijdens atletiekwedstrijden in Helmond de 3000 meter gewonnen. Borm versloeg Klaas Lok en verwezenlijkte een tijd van 7.56,0. Het speerwerpen werd gewonnen door Bert Smit (Swift) met 71.84 meter, terwijl John Zee de eerste plaats op de 400 meter veroverde: 49,5 seconden.

Fabri en Driessen naar Limburgia

door arno römgens

BRUNSSUM – Limburgia heeft de selectie voor komend seizoen rond. Gisteren vroegen Hans Fabri, de topscorer van EHC en Harrie Driessen, spits van Voerendaal, overschrijving aan naar de Brunssumse club.

Eerder bereikten Limburgia reeds overschrijvingsformulieren van Jos Strijkers (VVV), Leo Steegs (Born), Peter van Kessel (Almania) en Mono Fattacchio (Roda JC). Voorzitter Goof Janssen: „Ik denk dat het hierbij blijft. Wij hadden aanvankelijk ook graag André Broeks ingelijfd. Maar wij hebben nauwelijks contact met hem kunnen krijgen. Vooral met de komst van Hans Fabri ben ik blij. Hij is de ideale spits voor ons. Reeds maanden geleden heb ik mijn zinnen gezet op hem. Ik moet hierbij opmerken dat onze trainer Karel Bauling helemaal geen bemoeienis heeft gehad met deze overstap. In tegendeel; Bauling is er niet gelukkig mee dat wij een speler bij zijn oude club wegkapen. Fabri heeft duidelijk om sociale redenen voor Limburgia gekozen". Naar verluidt kan de Brunssumse club Hans Fabri aan passend werk helpen.

Versterking Roda

● KERKRADE – Roda JC heeft opnieuw een amateurspeler gecontracteerd. Na Hans Cremer heeft ook Nino Muytjens een contract getekend bij de eredivisieclub. Muytjens is afkomstig van het onlangs naar de derde klasse gepromoveerde RKVVL en is 19 jaar. De linksbenige voetballer tekende voor één seizoen.

Transfers

● HEERLEN – Eerste klasser HEERLEN krijgt volgend seizoen versterking. Kern (Weltania), Burgers (SVK), Sjef Senden (Meerssen), Souren (RKSVB) en Olijve (Nieuw-Einde) hebben inmiddels overschrijving aangevraagd naar Heerlen. Bij MEERSSEN vertrekken Leon Vos en Willy Geyselaars. Beiden gaan aan de slag in België. VOERENDAAL krijgt er volgend jaar Henk de Esch van Walram bij, terwijl de Valkenburgse club er Zef Geurten van EHC en Toine Theelen van IVO voor terug krijgt. Bij het Weertse WILHELMINA gaat Jan Heykers naar Megacles en zal Ruud Wiers waarschijnlijk zijn voetballoopbaan beëindigen. Daarentegen maken Ton Boulaars (Eindhoven), Rekers (Megacles) en Viana-Ferreiro (Rood Wit) de overstap naar de eerste klasser.

(ADVERTENTIE)

Staal Bankiers is van oudsher een zelfstandig opererende bank. De nadruk wordt gelegd op dienstverlening aan particuliere cliënten, kleine en middelgrote ondernemingen en institutionele beleggers, die een financiële begeleiding op maat wensen. Het uit 1916 daterende bankiershuis besteedt grote aandacht aan een persoonlijke en ouderwets-degelijke service.

BELASTINGVRIJ BELEGGEN.

Het is nog steeds mogelijk om bijna risicoloos te beleggen in beleggingsvormen die een hoog rendement na belasting geven.

Als u de beschikking heeft over ca. ƒ 50.000,- kan Staal Bankiers u diverse aantrekkelijke alternatieve voorstellen doen.

Bel voor nadere informatie de heer N.W. van Poelgeest van onze afdeling Bijzondere Transacties, toestel 235.

STAAL Bankiers

Vandaag bankieren als vanouds.

Lange Houtstraat 8, Postbus 327, 2501 CH Den Haag, tel. 070-469480.

(ADVERTENTIE)

Briljantsieraden

Losse stenen

Beleggingsdiamant

MIGCHELSEN DIAMANTAIRS

Lid Diamantbeurs
Commissie-, groot- en detailhandel
Levering aan partikulieren via onze detailafdeling met aanzienlijk prijsvoordeel. Showroom dagelijks geopend van 1 tot 6 uur, zaterdags van 9 tot 5 uur en volgens afspraak.
's Maandags gesloten.

Kouvenderstraat 76
telefoon 045-213753
HOENSBROEK -

Pelikaanstraat 78,
ANTWERPEN

(ADVERTENTIE)

METEEN NAAR DIXONS!



DIXONS DIAFILM
36 Opn. inkl. ontwikkelen. Per stuk normaal 9.75. Alléén dit weekend: 3 stuks 27.50

AGFA SUPER 8
Per stuk normaal 14.50. Alléén dit weekend: 3 stuks 39.–

ALLÉÉN DONDERDAG, VRIJDAG EN ZATERDAG

PRIMAFOTO KLEUREN-FOTO'S vanaf 49 ct

Prachtige kleuren-foto's met "niet goed-geld terug" garantie en gratis waardezegels voor mooie kado's. Bijvoorbeeld voor 15 zegels: horloge.

Dixons

Wielernieuws in binnen- en buitenland

● ABERYSTWYTH – De Rus Joeri Kasjirin heeft de derde etappe van de Milkrace op zijn naam gebracht. Hij legde de 180 kilometer van Porthcawl naar Aberystwyth af in vier uur, 59 minuten en zes seconden. Zijn landgenoot Oleg Logvin eindigde als tweede en de Zwitser Richard Trinkler werd derde in dezelfde tijd als de winnaar. In het algemeen klassement behoudt Kasjirin de leiding.

Etappe: **39. Schootman 5.06,52; 52. Klerkx 5.30,00; 59. Ribbers z.t.**

Algemeen klassement: 37. Schootman 14.32,01; 53. Ribbers 14.53,45; 61. en laatste Klerkx 15.21,50.

● HARDERWIJK – Wim Jeremiasse, aanslagregelaar bij de inspectie van de belastingdienst in Den Bosch, is aangewezen als wedstrijdcommissaris voor de Ronde van Frankrijk. De 42-jarige Zeeuw debuteert in die functie in de Tour. Jean Houben, het internationaal Nederlands jurylid uit Stein, werkte eerder in een dergelijke functie in de Ronde van Frankrijk. Met Jeremiasse zitten de Fransman Albert Hutsebaut en de Belg Nico Ledent in het college van wedstrijdcommissarissen bij de Tour 1982.

● VIANE/MOERBEKE – Ferdi van den Haute won de kermiskoers van Viane/Moerbeke. De Belg had op de eindstreep een voorsprong van 10 seconden op zijn landgenoot Pol Verschuere en 20 seconden op Etienne De Wilde. Peter Winnen klasseerde zich als 15e. Onder andere Bert Oosterbosch, René Kos, Steven Rooks, Heddie Nieuwdorp en Theo de Rooy staakten de strijd. De uitslag: 1. Van den Houte, 150 km in 3.06; 2. op 10 Verschuere; 3. op 20. De Wilde; 4. Eric van de Wiele; 5. Daniël Willems; 15. Peter Winnen.

● GENT – De Belgische profrenner Patrick Pevenage zet een punt achter zijn wielercarrière. Pevenage, die dit jaar voor de ploeg Europ Decor uitkomt, won vorig jaar in het DAF-shirt de slotrit in de Ronde van België. Patrick Pevenage wordt rijkswachter.

Nacompetitie op ROZ

MAASTRICHT – Tussen 20.30 en 21.15 uur verzorgt de ROZ rechtstreekse flitsen van de wedstrijden in de nacompetitie FC VVV-Excelsior en Telstar-Heerenveen. Studiogasten zijn trainer Gerard Bergholtz en profvoetballer Chris Dekker.

Almania speelt zaterdag reeds tegen Susteren

SITTARD – De laatste competitiewedstrijd in de eerste klasse F tussen Almania en Susteren wordt niet tweede pinksterdag, maar reeds zaterdagavond gespeeld. Aanvang zeven uur. Intussen is de promotie van de A-jeugd van Almania een feit. Dank zij een 2–1-winst op de leeftijdsgenoten van MVV, promoveerde de ploeg uit Broeksittard naar de selectieafdeling.

Koeweit onderuit

CASABLANCA – Na negen oefenwedstrijden zonder nederlaag ging het nationale voetbalelftal van Koeweit in het trainingskamp in Marokko onderuit. Voor 4000 toeschouwers werd in Casablanca met 1–2 verloren van de Westduitse Bundesligaclub Eintracht Frankfurt. Koeweit, voor het wereldbekertoernooi ingedeeld bij Engeland, Frankrijk en Tsjechoslowakije, oefent in Marokko nog tegen Standard Luik, Aston Villa en het Marokkaanse nationale elftal. Zoals bekend speel MVV'er Cees Schapendonk vandaag op proef met Standard Luik tegen Koeweit.

Opnieuw succes Van Bracht

GUAYAQUIL – Rini van Bracht heeft in de zevende ronde van de wereldtitelstrijd driebanden in Guayaquil, evenals in de met het kleinst mogelijke verschil zijn partij winnend zesde, afgesloten. Zijn tegenstander, de jonge Japanner Arai, maakte een achterstand van tien punten in de laatste drie beurten geheel goed. Bij de stand 59–59 miste hij echter, waarna Van Bracht de partij uitmaakte: 60–59. Koploper Yoshihara versloeg de Peruaan Sugumizu. De Japanner heeft nu de leiding met twaalf punten, Van Bracht volgt hem op de tweede plaats met elf punten.

De stand na zeven ronden:

1. Yoshihara	12	12	1.163
2. Van Bracht	11	8	0.954
3. Torres	9	8	0.893
4. Avalos	8	8	1.126
5. Hallon	8	9	1.102
6. Muller	8	12	1.008

Nieuwe trainer dames Hellas

DEN HAAG – Het damesteam van Hellas Den Haag heeft een nieuwe trainer. Het is Erik van der Wel, die zes jaar de Niloc-dames heeft getraind.

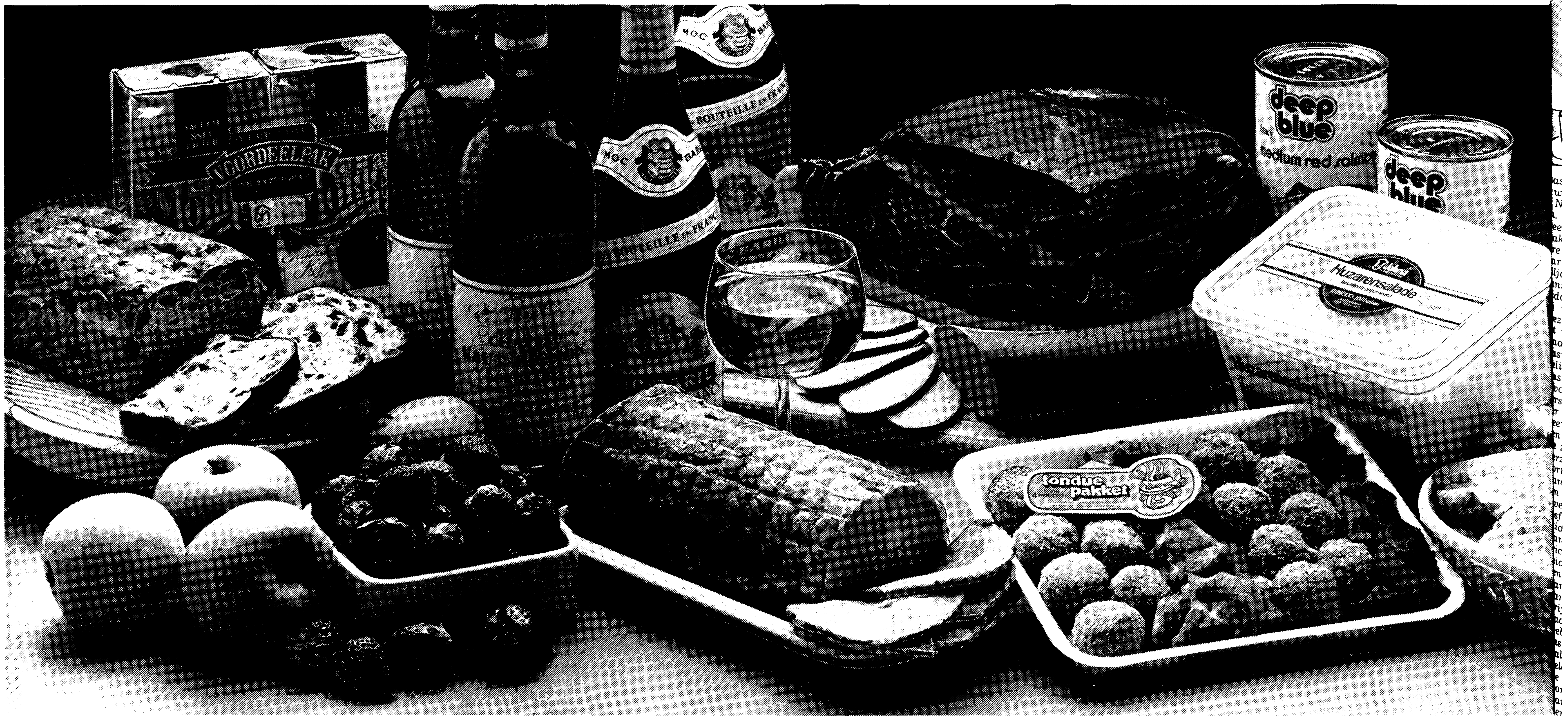
Traditie in FA-Cup op het spel

LONDEN – In de replay van de Engelse bekerfinale vanavond tussen Tottenham Hotspur en Queens Park Rangers staat een 110 jaar oude traditie op het spel. Bij een gelijk eindigen (na verlenging) van de tweede wedstrijd wordt het duel beslist via het nemen van strafschoppen. Tot dusverre werden de bekerfinales bij gelijke uitslag altijd overgespeeld totdat een van de twee ploegen de wedstrijd in zijn voordeel besliste.

De Engelse voetbalbond heeft deze regel na afloop van het eerste duel tussen beide Londense clubs voor een keer opgeschort. De voorbereiding van de drie Britse deelnemers aan de WK-eindronde loopt gevaar indien de Spurs en de Rangers nogmaals op herhaling gaan. Bovendien staat voor dit weekeinde de strijd om het Britse kampioenschap op het programma.

De belangstelling voor de replay is overigens enorm. Alle 92.000 plaatsen in het Wembley-stadion zijn verkocht.

Als u met Pinksteren nu eens lekker thuis ging eten



Mokka koffie, snelfiltermaling, dubbelpak 500 gram ~~8.15~~ 7.75

Pinksterbrood met spijs, 560 gram 3.95*

Château Haut Bignon 1981 Bordeaux blanc, appellation contrôlée, fles 0.7 liter 4.95*

Granny Smith, 1½ kilo 5.98

Blanc de Blancs, fles 0.7 liter ~~4.45~~ 3.95

Aardbeien, mandje ± 500 gram 3.98

Artland Fleischwurst, 500 gram ~~4.95~~ 3.95

Varkensrollade, 500 gram ~~8.48~~ 6.98 kilo 2·3·4·5 ~~15.98~~ 12.98

Rauwe boerenham, 100 gram 3·4·5 ~~2.49~~ 1.99

Fonduepakket, 2·3·4·5 4 personen, per 800 gram ~~15.98~~ 13.98

Deep Blue medium red zalm, blik 440 gram 6.95

Johma huzarensalade, bak 1000 gram ~~5.90~~ 4.95

't Zal u opvallen dat de aanbiedingen deze week vooral lekker zijn. Zalm, verse aardbeien, vlees voor fondue, een sappige varkensrollade, mokkakoffie, witte wijnen, enfin, genoeg smakelijke hapjes om er met Pinksteren een feestje van te maken.

'T BAKKERSWINKELTJE

Les Baguettines de Paris, 2 Franse stokbroodjes of 6 kleine broodjes nu 1.69

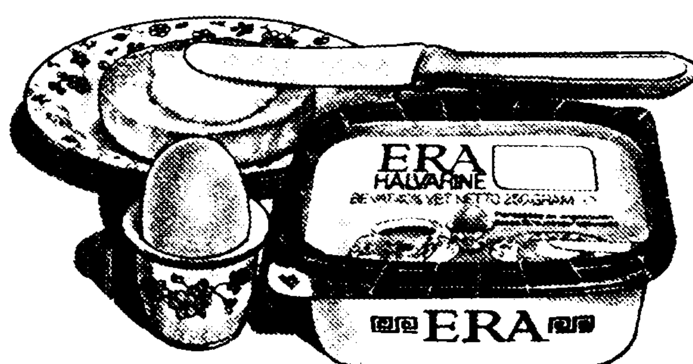
Albro puntjes of tarwebollen, zak 6 stuks nu 1.35

Schwarzwaldertaart, (Uit de diepvries) ± 545 gram ~~6.90~~ 5.90

'T ZUIVELWINKELTJE

Goudse belegen kaas, kiloprijs ~~12.20~~ 10.50

Vacuum verpakt, ± 500 gramsstuk.



'n Halfjaar Avenue voor de halve prijs. Bij Era.

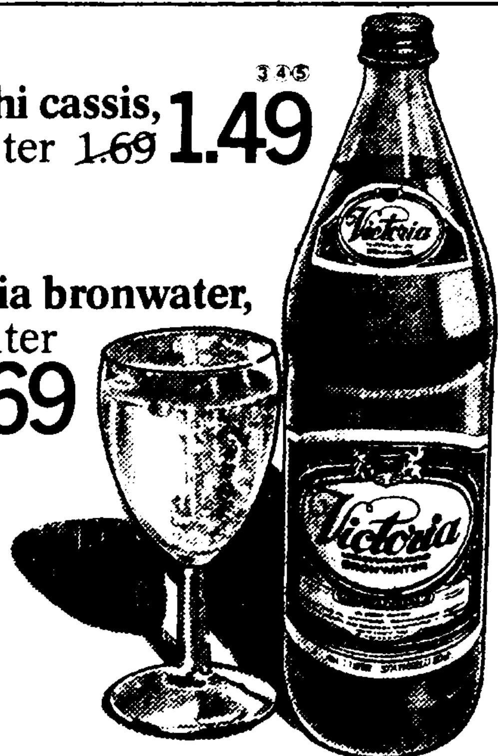
Era halvarine, kuipje 250 gram ~~98~~ 79

'T VLEESWARENWINKELTJE

Stegeman salami, 100 gram 3·4·5 ~~1.99~~ 1.39

Stegeman cervelaatworst, vacuum verpakt 400 gram ~~5.19~~ 3.98*

Herschi cassis, 3·4·5 fles 1 liter ~~1.69~~ 1.49



Victoria bronwater, fles 1 liter ~~76~~ 69

Sinas, cola of drink, fles 1 liter 85

Il Belfiore maiskorrels, blik 285 gram ~~1.79~~ 1.49

Perla Mild koffie, snelfiltermaling, dubbelpak 500 gram ~~7.20~~ 6.75

'T SLAGERSWINKELTJE

Rundertartaar, 500 gram 2·3·4·5 ~~7.98~~ 6.98

Lamskoteletten, 100 gram 2·3·4·5 ~~2.89~~ 2.59

Lamsbout, 100 gram 2·3·4·5 ~~2.99~~ 2.69

Lamsborst, 100 gram 2·3·4·5 ~~99~~ 69



Verse hele kip, kilo ~~7.48~~ 6.48 2·3·4·5

Knakworst, 500 gram 2·3·4·5 ~~6.48~~ 4.98

Varkensfilet, 500 gram ~~10.25~~ 8.98 kilo 2·3·4·5 ~~19.48~~ 16.98

Hero doperwten, extra fijn, blik 800 gram 1.98*

Struik krachtbouillon, kip, rundvlees, champignon of tomaat, pot 340 gram 2.09

Dole ananasschijven, blik 567 gram 1.79*

Kellergeister witte mousserende wijn, 2·3·4·5 ~~3.95~~ 2.95 fles 0.7 liter

'T ALLERHANDEWINKELTJE



TDK Cassettebandjes SA C90, 2 stuks ~~21.90~~ 15.90*

Chif-O-Net, 10 stuks ~~3.47~~ 2.49

Koffiefilters nr. 2, pak 80 stuks ~~1.65~~ 1.19

Abrikozenvlaai, doos 3.95*

Nobo Veluwse koeken, dubbelpak 500 gram 1.98*

'T GROENTEWINKELTJE

malta **De echte Malta aardappelen,** 2½ kilo 4.98

Sperziebonen, 500 gram 2.98

Hollandse icebergsla, per krop 1.75

'T BLOEMENWINKELTJE

Trosanjers, per bos 4·5 3.95



De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan.
Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfertjes op de deur staat.
Reklameprijzen gelden van donderdag 27 t/m zaterdag 29 mei a.s.
*Partijvoordeel: zolang de voorraad strekt.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.